

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Oktober  
Octobre

10/2005

80. Jahrgang  
80e année

**Herausgeberin**

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

**Auskunft**

publications@snb.ch

**Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen**

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

**Preis**

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

**Versand**

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Aktuelles* und dort unter *Terminkalender Publikationen*.

**Internet**

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen*.

**Copyright**

Nachdruck und Verwendung von Zahlen unter Quellenangabe gestattet.

**Druck**

Fotorotar AG, CH-8132 Egg/ZH.

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger.

**Envoi**

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) et de chaque trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). La date de l'expédition est précisée sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Actualités* et *Calendrier des publications*.

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

**Copyright**

Reproduction et utilisation des chiffres autorisées avec indication de la source.

**Impression**

Fotorotar AG, CH-8132 Egg/ZH.

## Die Zahlungsbilanz im zweiten Quartal 2005

Der Überschuss der **Ertragsbilanz** erreichte 17 Mrd. Franken und lag damit eine Milliarde Franken über dem Betrag des Vorjahresquartals. Die Zunahme war vor allem auf gestiegene Nettoerträge auf dem Auslandvermögen zurückzuführen. Im Aussenhandel mit Waren stiegen sowohl Exporte wie Importe markant. Der Überschuss in der Handelsbilanz erhöhte sich aber nur leicht.

Der **Kapitalverkehr** wurde durch den Abbau der Währungsreserven geprägt. Die Nationalbank verminderte die Währungsreserven durch die Ausschüttung der Erlöse aus dem Verkauf von insgesamt 1'300 Tonnen Gold an Bund und Kantone. Diese Reduktion führte zu einem Kapitalimport von 20 Mrd. Franken. Bei den Direkt- und Portfolioinvestitionen sowie den übrigen Investitionen ergaben sich netto Kapitalexporte von 39 Mrd. Franken. Insgesamt wies die Kapitalverkehrsbilanz damit Abflüsse von 19 Mrd. Franken aus, gegenüber 18 Mrd. Franken im Vorjahresquartal.

Der vollständige Bericht findet sich im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publikationen, Zahlungsbilanz und Auslandvermögen der Schweiz, Zahlungsbilanz*.

## Tabellen D5<sub>1</sub> bis D5<sub>2a</sub>: Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken

Die *Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken* (bisherige Tabelle D5) werden ab dieser Ausgabe erweitert und detaillierter ausgewiesen. Die entsprechenden Informationen sind neu in den folgenden fünf Tabellen zu finden:

D5<sub>1</sub> Nach Wertschriftenkategorie

D5<sub>1a</sub> Nach Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten

D5<sub>1b</sub> Nach Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor

D5<sub>2</sub> Nach Wirtschaftssektor

D5<sub>2a</sub> Nach Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten

An dieser Stelle sei daran erinnert, dass Tabellen mit alpha-numerischen Ergänzungen der Tabellennummern (D5<sub>1a</sub>, D5<sub>1b</sub> und D5<sub>2a</sub>) aus Platzgründen nur in der Internetversion publiziert werden.

Die Statistik der Wertschriftenbestände wurde im Frühjahr 2005 revidiert. Die Banken meldeten die Bestände in der neuen Form erstmals per Stichtag 31. März 2005. Die wichtigsten Änderungen betreffen die Wertschriften- und Depotinhaber-kategorien.

Bei den **Wertschriftenkategorien** werden ab März 2005 anstelle von Anlagefondszertifikaten neu Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Neu werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Aufgrund der unterschiedlichen rechtlichen Situation in den einzelnen Ländern wird bei den ausländischen Emittenten nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden. Wegen der zunehmenden Bedeutung von strukturierten Produkten werden diese neu ebenfalls gesondert erhoben.

Die **Depotinhaberkategorien** wurden angepasst, um die Konsistenz mit dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG95) zu gewährleisten. Die Wertschriftenbestände Privater Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE) werden neu separat erhoben. Deren Bestände werden nicht mehr wie bis anhin mit denjenigen der Privaten Haushalte unter den Privatkunden publiziert, sondern der Depotinhaberkategorie *Kommerzielle Kunden* zugeordnet. Die Abgrenzung der Depotinhaberkategorie *Anlagefonds* wurde präzisiert. Neu werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss schweizerischem Anlagefondsgesetz erhoben. Schliesslich bilden die *Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten* neu eine eigenständige Depotinhaberkategorie. Für Wertschriftenbestände, welche treuhänderisch verwaltet werden, erfolgt die Zuteilung zu den Depotinhaberkategorien neu gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

Der Vergleich von Daten bis Februar 2005 mit denjenigen ab März 2005 wird dadurch erschwert, dass einige Banken im Zusammenhang mit den Anpassungen der Erhebung der Wertschriftenbestände auch die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften aktualisierten.

## La balance des paiements au deuxième trimestre de 2005

La **balance des transactions courantes** a dégagé un excédent de 17 milliards de francs au deuxième trimestre de 2005, contre 16 milliards à la période correspondante de l'année précédente. Cet accroissement s'explique principalement par les revenus nets plus élevés qui ont été tirés des capitaux investis à l'étranger. Dans les échanges de biens avec l'étranger, tant les exportations que les importations ont augmenté fortement. Le solde actif de la balance commerciale n'a toutefois progressé que faiblement.

La diminution des réserves monétaires a influé sur les **mouvements de capitaux**. La Banque nationale a réduit les réserves monétaires pour distribuer le produit de la vente de 1300 tonnes d'or à la Confédération et aux cantons. Cette réduction a entraîné une importation de capitaux de 20 milliards de francs. Les investissements directs, les investissements de portefeuille et les autres mouvements de capitaux ont engendré une exportation nette de capitaux de 39 milliards de francs. Au total, les mouvements de capitaux se sont ainsi soldés par une exportation de fonds atteignant 19 milliards de francs, contre 18 milliards au deuxième trimestre de 2004.

Le rapport intégral est disponible sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications, Balance des paiements et position extérieure nette de la Suisse, La balance suisse des paiements*.

## Tableaux D5<sub>1</sub> à D5<sub>2a</sub>: Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques

Dès le présent numéro du Bulletin mensuel de statistiques économiques, des données plus étendues et plus détaillées sont publiées sur les *Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques* (ancien tableau D5). Elles figurent dorénavant dans les cinq tableaux ci-après:

- D5<sub>1</sub> Répartition par catégories de titres
- D5<sub>1a</sub> Répartition par catégories de titres, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur
- D5<sub>1b</sub> Répartition par catégories de titres et secteurs économiques
- D5<sub>2</sub> Répartition par secteurs économiques
- D5<sub>2a</sub> Répartition par secteurs économiques, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur

Pour ne pas trop encombrer la version papier du Bulletin mensuel, les tableaux dont les numéros se terminent par une lettre (D5<sub>1a</sub>, D5<sub>1b</sub> et D5<sub>2a</sub>) sont publiés uniquement dans la version Internet.

L'enquête sur les stocks de titres a été révisée au printemps de 2005. Les données sur les stocks de titres au 31 mars

2005 sont les premières que les banques ont fournies selon les nouvelles règles. Les principales modifications portent sur les catégories de titres et de titulaires de dépôts.

En ce qui concerne les **catégories de titres**, des données sont recueillies, depuis mars 2005, sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts (parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Etant donné la diversité des législations des divers pays, aucune distinction n'est faite, du côté des émetteurs étrangers, entre parts de fonds de placement et parts de placements collectifs ouverts. Du fait de l'importance accrue des produits structurés, ceux-ci sont recensés séparément depuis la révision de l'enquête.

Les **catégories de titulaires de dépôts** ont été adaptées afin de garantir la cohérence avec le Système européen des comptes (SEC95). Des données sur les stocks de titres des institutions privées sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM) sont recueillies séparément depuis fin mars 2005. Les titres des ISBLSM entrent dans la composition de la catégorie *Entreprises*, alors qu'ils figuraient précédemment sous *Particuliers* (ménages). La délimitation de la catégorie de titulaires de dépôts *Fonds de placement* a été précisée; seuls les stocks de titres des fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement y sont indiqués. Les *Auxiliaires financiers* forment une catégorie autonome de titulaires de dépôts. Enfin, pour les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres, la répartition entre les diverses catégories de titulaires de dépôts est faite depuis mars 2005 selon le principe de l'ayant droit économique.

Les comparaisons entre les données recueillies jusqu'en février 2005 et celles qui l'ont été à partir de mars 2005 sont rendues encore plus difficiles par le fait que certaines banques ont profité de la révision de l'enquête sur les stocks de titres pour actualiser leur ventilation entre les secteurs et les catégories de titres.

# Inhaltsverzeichnis

Seite	
5	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>A Nationalbank</b>
6	A1 Bilanzpositionen der SNB
8	A2 Noten- und Münzumsatz
Internet	A3 <sub>1a</sub> Währungsreserven der Schweiz
10	A3 <sub>2</sub> Devisenanlagen der SNB nach Währungen
11	A4 <sub>1</sub> Zielband der SNB
12	A4 <sub>2</sub> Repo-Sätze der SNB
13	A4 <sub>3</sub> Offizielle Zinssätze
	<b>B Geldmengen und Liquidität</b>
14	B1 Notenbankgeldmenge
16	B2 Geldmengen M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> und M <sub>3</sub>
18	B3 Kassenliquidität – Liquidität I
20	B3 <sub>1</sub> Mindestreserven
21	B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)
	<b>C Zahlungsverkehr</b>
23	C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC)
24	C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks
	<b>D Banken und andere Finanzintermediäre</b>
26	D1 <sub>1</sub> Bankbilanzen – Erhebungsstufe: Unternehmung
30	D1 <sub>2</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Unternehmung
31	D1 <sub>3</sub> Bankbilanzen nach Währungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D1 <sub>4a</sub> Bankbilanzen – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
32	D2 Bankbilanzen – Kredite – Erhebungsstufe: Unternehmung
33	D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite – Erhebungsstufe: Bankstelle
34	D4 Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Unternehmung
Internet	D4 <sub>1a</sub> Treuhandgeschäfte – Auslandguthaben und -verpflichtungen – Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	D4 <sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte – Erhebungsstufe: Bankstelle
38	D5 <sub>1</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie
Internet	D5 <sub>1a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
Internet	D5 <sub>1b</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor
40	D5 <sub>2</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wirtschaftssektor
Internet	D5 <sub>2a</sub> Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken – Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten
42	D6 Anlagefonds
44	D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV
	<b>E Zinssätze und Renditen</b>
46	E1 Geldmarktsätze
48	E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken
50	E3 Renditen von Obligationen
	<b>F Kapitalmarkt</b>
53	F1 Kapitalmarktbeanspruchung
54	F2 Anleihen schweizerischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 <sub>a</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 <sub>b</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F2 <sub>c</sub> Anleihen schweizerischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
55	F3 Schweizerische Aktien
56	F4 <sub>1</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F4 <sub>1a</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
57	F4 <sub>2</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
Internet	F4 <sub>2a</sub> Anleihen ausländischer Schuldner – nicht öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
58	F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse
59	F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse
60	F7 Schweizerische Aktienindizes
62	F8 Ausländische Aktienindizes
	<b>G Devisenmarkt</b>
63	G1 Devisenkurse
64	G2 Wechselkursindizes – Ländergruppen
Internet	G2 <sub>a</sub> Wechselkursindizes – Länder
66	G3 Terminkurse des USD in CHF
	<b>H Öffentliche Finanzen</b>
67	H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden
68	H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes
70	H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden
	<b>I Aussenhandel</b>
72	I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck
74	I2 Aussenhandel nach Warenarten
76	I3 Aussenhandel nach Ländern
	<b>K Bauinvestitionen</b>
78	K1 Bauvorhaben und Bauausgaben
79	K2 Wohnbautätigkeit

Seite	
	<b>L Konsum</b>
80	L1 Detailhandelsumsätze
81	L2 Fremdenverkehr in der Schweiz
82	L3 Konsumentenstimmung
	<b>M Auftragslage und Produktion</b>
83	M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie
83	M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie
84	M3 Industrielle Produktion
	<b>N Arbeitsmarkt</b>
86	N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen
88	N12 Erwerbstätige nach Geschlecht
88	N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit
90	N3 Arbeitsmarkt
	<b>O Preise und Löhne</b>
92	O1 <sub>1</sub> Konsumentenpreise – Total
93	O1 <sub>2</sub> Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter
94	O1 <sub>3</sub> Konsumentenpreise – Hauptgruppen
94	O1 <sub>4</sub> Konsumentenpreise – Sondergliederungen
96	O1 <sub>5</sub> Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS
98	O2 Produzenten- und Importpreise
100	O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise
101	O4 <sub>1</sub> Baupreisindizes
101	O4 <sub>2</sub> Wohnbaukostenindizes
102	O4 <sub>3</sub> Immobilienpreisindizes – Gesamte Schweiz
Internet	O4 <sub>3a</sub> Immobilienpreisindizes – Marktregionen
103	O5 Lohnindizes
	<b>P Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung</b>
104	P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal
106	P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real
108	P3 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen
	<b>Q Zahlungsbilanz</b>
110	Q1 Ertragsbilanz – Hauptgruppen
Internet	Q1 <sub>a</sub> Ertragsbilanz – Komponenten
112	Q2 Vermögensübertragungen
113	Q3 Kapitalverkehr – Hauptgruppen
Internet	Q3 <sub>a</sub> Kapitalverkehr – Hauptgruppen und Ergänzungen
	<b>R Auslandsvermögen</b>
115	R1 Übersicht
116	R2 Aktiven
118	R3 Passiven
Internet	R4 <sub>a</sub> Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland
	<b>S Direktinvestitionen</b>
120	S1 <sub>1</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Ländergruppen
Internet	S1 <sub>1a</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Länder
Internet	S1 <sub>1b</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Branchen und Sektoren
121	S1 <sub>2</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S1 <sub>2a</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Länder
Internet	S1 <sub>2b</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
122	S1 <sub>3</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S1 <sub>3a</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Länder
Internet	S1 <sub>3b</sub> Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Branchen und Sektoren
123	S2 <sub>1</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Ländergruppen
Internet	S2 <sub>1a</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Länder
Internet	S2 <sub>1b</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Branchen und Sektoren
123	S2 <sub>2</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S2 <sub>2a</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Länder
Internet	S2 <sub>2b</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Branchen und Sektoren
123	S2 <sub>3</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S2 <sub>3a</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Länder
Internet	S2 <sub>3b</sub> Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Personalbestand – Branchen und Sektoren
	<b>T Internationaler Überblick</b>
124	T1 Konsumentenpreise im Ausland
125	T2 Arbeitslosigkeit im Ausland
126	T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner
126	T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner
127	Stichwortverzeichnis
135	Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen

## Table des matières

Page		
5		Explication des signes et remarques
	<b>A</b>	<b>Banque nationale suisse</b>
6	A1	Postes du bilan de la BNS
8	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation
Internet	A3 <sub>1a</sub>	Réserves monétaires de la Suisse
10	A3 <sub>2</sub>	Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie
11	A4 <sub>1</sub>	Marge de fluctuation adoptée par la BNS
12	A4 <sub>2</sub>	Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres
13	A4 <sub>3</sub>	Taux d'intérêt officiels
	<b>B</b>	<b>Masses monétaires et liquidités</b>
14	B1	Monnaie centrale
16	B2	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub>
18	B3	Liquidité de caisse – Liquidité I
20	B3 <sub>1</sub>	Réserves minimales
21	B4	Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)
	<b>C</b>	<b>Trafic des paiements</b>
23	C1	Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)
24	C2	Trafic des paiements par cartes et chèques
	<b>D</b>	<b>Banques et autres intermédiaires financiers</b>
26	D1 <sub>1</sub>	Bilans bancaires – Périmètre de consolidation: entreprise
30	D1 <sub>2</sub>	Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: entreprise
31	D1 <sub>3</sub>	Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D1 <sub>4a</sub>	Bilans bancaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
32	D2	Bilans bancaires – Crédits – Périmètre de consolidation: entreprise
33	D3	Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés – Périmètre de consolidation: comptoir
34	D4	Opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: entreprise
Internet	D4 <sub>1a</sub>	Opérations fiduciaires – Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger – Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	D4 <sub>2a</sub>	Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires – Périmètre de consolidation: comptoir
38	D5 <sub>1</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégorie de titres
Internet	D5 <sub>1a</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégories de titres, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur
Internet	D5 <sub>1b</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par catégories de titres et secteurs économiques
40	D5 <sub>2</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par secteurs économiques
Internet	D5 <sub>2a</sub>	Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par secteurs économiques, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur
42	D6	Fonds de placement
44	D7	Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)
	<b>E</b>	<b>Taux d'intérêt et rendements</b>
46	E1	Taux d'intérêt à court terme
48	E2	Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques
50	E3	Rendements d'obligations
	<b>F</b>	<b>Marché des capitaux</b>
53	F1	Prélèvement sur le marché des capitaux
54	F2	Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 <sub>a</sub>	Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 <sub>b</sub>	Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
Internet	F2 <sub>c</sub>	Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
55	F3	Actions suisses
56	F4 <sub>1</sub>	Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
Internet	F4 <sub>1a</sub>	Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunts
57	F4 <sub>2</sub>	Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Groupes de pays
Internet	F4 <sub>2a</sub>	Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Groupes de pays
58	F5	Capitalisation à la Bourse suisse
59	F6	Chiffres d'affaires de la Bourse suisse
60	F7	Indices suisses des actions
62	F8	Indices des actions à l'étranger
	<b>G</b>	<b>Marché des changes</b>
63	G1	Cours des devises en Suisse
64	G2	Indices du cours du franc – Groupes de pays
Internet	G2 <sub>a</sub>	Indices du cours du franc – Pays
66	G3	Cours à terme du dollar
	<b>H</b>	<b>Finances publiques</b>
67	H1	Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes
68	H2	Recettes et dépenses de la Confédération
70	H3	Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes
	<b>I</b>	<b>Commerce extérieur</b>
72	I1	Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises
74	I2	Commerce extérieur selon la nature des marchandises
76	I3	Commerce extérieur par pays
	<b>K</b>	<b>Investissements en constructions</b>
78	K1	Projets et dépenses dans la construction
79	K2	Construction de logements

Page	
	<b>L Consommation</b>
80	L1 Chiffres d'affaires du commerce de détail
81	L2 Mouvement touristique en Suisse
82	L3 Climat de consommation
	<b>M Commandes et production</b>
83	M1 Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
83	M2 Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie
84	M3 Production industrielle
	<b>N Marché du travail</b>
86	N11 Emploi selon une ventilation des activités économiques
88	N12 Personnes actives occupées selon le sexe
88	N2 Durée hebdomadaire normale du travail
90	N3 Marché du travail
	<b>O Prix et salaires</b>
92	O1 <sub>1</sub> Prix à la consommation – Indice global
93	O1 <sub>2</sub> Prix à la consommation – Type et provenance des biens
94	O1 <sub>3</sub> Prix à la consommation – Groupes principaux
94	O1 <sub>4</sub> Prix à la consommation – Classifications supplémentaires
96	O1 <sub>5</sub> Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS
98	O2 Prix à la production et à l'importation
100	O3 Prix des métaux précieux et des matières premières
101	O4 <sub>1</sub> Indices des prix de la construction
101	O4 <sub>2</sub> Indices des prix de la construction de logements
102	O4 <sub>3</sub> Indices des prix de l'immobilier – Suisse
Internet	O4 <sub>3a</sub> Indices des prix de l'immobilier – Régions du pays
103	O5 Indices des salaires
	<b>P Comptes nationaux</b>
104	P1 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux
106	P2 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels
108	P3 Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut
	<b>Q Balance des paiements</b>
110	Q1 Balance des transactions courantes – Aperçu
Internet	Q1 <sub>a</sub> Balance des transactions courantes – Composantes
112	Q2 Transferts en capital
113	Q3 Mouvements de capitaux – Aperçu
Internet	Q3 <sub>a</sub> Mouvements de capitaux – Aperçu plus détaillé
	<b>R Position extérieure nette de la Suisse</b>
115	R1 Vue d'ensemble
116	R2 Actifs
118	R3 Passifs
Internet	R4 <sub>a</sub> Dette extérieure de la Suisse
	<b>S Investissements directs</b>
120	S1 <sub>1</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S1 <sub>1a</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Pays
Internet	S1 <sub>1b</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Branches et secteurs
121	S1 <sub>2</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S1 <sub>2a</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S1 <sub>2b</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
122	S1 <sub>3</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S1 <sub>3a</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Pays
Internet	S1 <sub>3b</sub> Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Branches et secteurs
123	S2 <sub>1</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S2 <sub>1a</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Pays
Internet	S2 <sub>1b</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Branches et secteurs
123	S2 <sub>2</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S2 <sub>2a</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Pays
Internet	S2 <sub>2b</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Branches et secteurs
123	S2 <sub>3</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S2 <sub>3a</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Pays
Internet	S2 <sub>3b</sub> Investissements directs étrangers en Suisse – Effectif du personnel – Branches et secteurs
	<b>T Aperçu international</b>
124	T1 Prix à la consommation, à l'étranger
125	T2 Chômage, à l'étranger
126	T3 Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux
126	T4 Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux
131	Index alphabétique
135	Indication des sources



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts ( <i>gerundete Null</i> ).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle ( <i>zéro arrondi</i> ).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet ( <i>echte Null</i> ).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales ( <i>donnée absolument nulle</i> ).
.	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen ( <i>fehlender Wert</i> ).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant ( <i>donnée manquante</i> ).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la clôture de la rédaction.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07  
2000 07 04

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat  
Jahr, Monat, Tag

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois  
année, mois, jour

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsrate, Anteile) können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Renseignements

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden Mitte Monat abgeschlossen. Später verfügbare Daten werden soweit möglich berücksichtigt.

### Clôture de la rédaction

La mise à jour des tableaux est achevée au milieu du mois. Les données disponibles ultérieurement sont prises en considération dans la mesure du possible.

## Internet

### Das Statistische Monatsheft im Internet

Die Tabellen des Statistischen Monatshefts finden Sie auch im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Statistisches Monatsheft*. Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben.

Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Die betreffenden Tabellen sind an der alphanumerischen Ergänzung der Tabellennummer erkennbar (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques économiques sur Internet

Les tableaux publiés dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques sont disponibles également sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications, Bulletin mensuel de statistiques économiques*. Les données y sont mises à jour mensuellement.

En outre, des tableaux qui, par manque de place, ne figurent pas dans la version imprimée du Bulletin mensuel sont publiés sur Internet. Ces tableaux disponibles uniquement sur Internet sont reconnaissables à leur numérotation alphanumérique (ex: F2a, F2b et F2c sont des extensions, disponibles sur Internet seulement, du tableau F2). Dans la table des matières, *Internet figure*, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

# A1 Bilanzpositionen der SNB<sup>1</sup> Postes du bilan de la BNS<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Aktiven Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Devisenanlagen	Reserveposition beim IWF	Internationale Zahlungsmittel	Währungshilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarktforderungen	Lombardvorschüsse und gedeckte Darlehen	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Wertschriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
Fin d'année Fin de mois	Or et créances résultant d'opérations sur or	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement et prêts gagés	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1997	11 906.6	53 270.6	2 765.0	452.4	315.4	.	673.5	0.4	415.4	4 941.0	1 164.3
1998	11 930.2	52 805.7	3 070.6	390.8	768.3	17 348.3	.	0.3	378.8	5 010.0	1 157.8
1999	11 938.6	54 608.2	2 677.6	756.4	306.5	28 136.0	.	1.0	390.8	4 884.9	1 138.9
2000	34 724.8	50 452.8	2 078.8	268.5	352.4	24 182.0	.	0.5	276.3	5 409.8	1 352.5
2001	32 982.4	50 580.8	2 665.7	476.3	347.2	25 912.1	.	9.0	73.7	6 000.0	1 106.0
2002	29 339.6	52 941.2	2 669.8	103.0	316.5	27 977.2	.	—	29.8	7 018.4	1 587.9
2003	27 128.0	56 311.7	2 561.9	45.8	327.2	27 097.7	.	0.8	36.8	7 657.9	1 629.8
2004	21 639.2	60 708.0	2 035.1	80.1	291.3	24 502.7	.	6.6	11.8	7 393.6	1 240.3
2004 09	23 771.6	60 798.4	2 305.2	66.8	316.6	26 304.3	.	—	4.8	7 479.4	1 028.4
2004 10	23 336.2	60 467.2	2 228.6	23.2	311.7	23 500.0	.	—	-2.5	7 307.6	958.3
2004 11	22 951.6	61 765.7	2 207.7	24.0	311.7	22 210.0	.	—	-4.6	7 252.1	952.1
2004 12	21 639.2	60 708.0	2 035.1	80.1	291.3	24 502.7	.	6.6	11.8	7 393.6	1 240.3
2005 01	21 230.8	60 454.4	2 028.7	101.0	284.8	19 501.0	.	—	4.3	7 113.6	950.5
2005 02	20 913.1	61 716.3	1 958.3	111.3	284.8	19 502.0	.	—	-3.6	6 536.0	960.5
2005 03	21 268.8	63 786.2	2 023.8	4.1	290.8	22 214.0	.	—	10.6	5 868.0	1 093.6
2005 04	21 208.2	62 371.4	1 832.9	21.8	284.0	23 003.0	.	—	0.7	5 709.0	932.9
2005 05	21 208.6	56 529.9	1 831.3	28.3	284.0	23 002.0	.	—	2.5	5 682.5	965.3
2005 06	23 320.5	48 793.6	1 899.3	9.9	296.3	25 603.4	.	—	1.0	5 786.6	1 027.5
2005 07	23 244.1	44 452.4	1 926.7	28.5	281.4	21 004.0	.	6.0	0.0	5 687.8	978.6
2005 08	23 234.1	44 983.1	1 537.0	76.7	281.3	20 402.0	.	54.8	2.2	5 674.5	977.2
2005 09	<b>25 483.2</b>	<b>45 583.8</b>	<b>1 542.9</b>	<b>4.8</b>	<b>280.3</b>	<b>22 004.8</b>	.	<b>—</b>	<b>2.2</b>	<b>5 763.3</b>	<b>1 021.4</b>

Jahresende Monatsende	Passiven Passif									Total
	Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlich- keiten gegenüber dem Bund	Girokonten auslän- discher Banken und Institutionen	Übrige Sichtver- bindlich- keiten	Verbindlich- keiten aus Repo- Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlich- keiten in Fremd- währungen	Sonstige Passiven	Rück- stellungen und Eigenkapital	
Fin d'année Fin de mois	Billets en circulation	Comptes de virement des banques en Suisse	Engage- ments envers la Confédé- ration	Comptes de virement de banques et d'institu- tions étrangères	Autres engage- ments à vue	Engage- ments en francs suisse résultant de pensions de titres	Engage- ments en monnaies étrangères	Autres passifs	Provisions et fonds propres	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1997	32 141.8	5 100.8	2 457.3	47.3	230.3	.	.	1 522.7	34 404.2	75 904.5
1998	33 218.8	6 860.1	15 119.6	163.5	236.1	—	175.9	1 773.3	35 313.4	92 860.7
1999	37 184.8	9 883.3	16 862.0	214.0	295.4	6.5	355.1	1 774.4	38 263.3	104 838.9
2000	35 485.7	6 193.6	10 052.7	203.4	161.5	—	440.2	1 635.6	64 925.7	119 098.4
2001	39 844.7	6 316.9	2 406.0	629.8	182.7	—	1 469.7	323.4	68 980.0	120 153.1
2002	39 600.2	4 516.9	7 092.4	556.8	159.9	—	146.6	190.2	69 720.4	121 983.3
2003	40 544.0	7 186.6	2 853.1	486.0	153.4	—	130.5	174.8	71 269.3	122 797.7
2004	39 719.3	6 541.7	2 154.8	329.4	165.0	—	0.5	160.9	68 837.2	117 908.8
2004 09	36 367.5	5 399.0	8 608.8	400.8	207.6	—	0.4	210.9	70 880.4	122 075.4
2004 10	36 354.2	7 306.7	3 903.0	310.7	214.2	—	0.2	6.3	70 035.0	118 130.3
2004 11	37 078.5	6 384.3	2 585.3	298.9	209.9	—	653.8	5.6	70 453.9	117 670.2
2004 12	39 719.3	6 541.7	2 154.8	329.4	165.0	—	0.5	160.9	68 837.2	117 908.8
2005 01	37 566.2	4 474.9	1 185.7	345.8	209.8	—	- 7.0	13.3	67 880.4	111 669.1
2005 02	37 166.0	4 792.8	1 074.4	279.4	225.5	—	- 7.9	9.1	68 439.4	111 978.7
2005 03	37 713.9	5 604.3	1 296.2	225.5	216.4	—	0.5	304.1	71 199.0	116 559.9
2005 04	37 204.1	5 504.9	1 548.9	316.6	208.6	—	0.1	24 024.0	46 556.9	115 364.0
2005 05	37 120.1	4 493.6	5 530.2	309.7	219.4	—	- 0.7	14 796.3	47 065.8	109 534.3
2005 06	37 628.7	5 625.6	6 391.1	367.6	238.9	—	0.3	4 572.1	51 913.8	106 738.2
2005 07	37 429.4	4 263.6	3 535.0	403.3	207.3	—	0.3	8.1	51 762.6	97 609.5
2005 08	37 170.2	5 184.9	2 392.9	307.8	206.1	—	- 0.3	11.0	51 950.3	97 222.9
2005 09	<b>37 194.8</b>	<b>5 784.7</b>	<b>3 242.7</b>	<b>356.2</b>	<b>246.4</b>	<b>—</b>	<b>0.4</b>	<b>151.2</b>	<b>54 710.3</b>	<b>101 686.7</b>

<sup>1</sup> Bewertung zu Quartalsendkursen.  
Chaque fin de trimestre, une nouvelle évaluation est faite sur la base des cours alors observés.

## A2 Noten- und Münzumsatz Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Abschnitte in Franken Coupures de francs								Noten- umsatz Total	Münzumsatz
	5	10	20	50	100	200	500	1 000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	9.0	611.6	1 080.2	1 586.9	9 187.1	.	3 848.9	14 568.5	<b>30 892.2</b>	2 125.1
1996	9.0	614.5	1 127.2	1 594.6	9 249.2	.	3 912.3	15 940.8	<b>32 447.6</b>	2 159.7
1997	9.0	604.4	1 112.2	1 627.2	8 052.7	3 103.6	1 768.0	15 864.8	<b>32 141.8</b>	2 183.9
1998	9.0	600.4	1 119.4	1 655.6	7 485.3	4 211.5	948.4	17 189.3	<b>33 218.8</b>	2 213.9
1999	9.0	618.0	1 171.6	1 797.3	8 147.1	5 455.9	603.7	19 382.3	<b>37 184.8</b>	2 251.2
2000	.	579.4	1 142.4	1 738.3	7 558.7	5 120.0	404.8	18 942.1	<b>35 485.7</b>	2 295.2
2001	.	594.4	1 211.7	1 874.7	8 280.9	6 105.6	306.5	21 471.1	<b>39 844.7</b>	2 324.6
2002	.	592.4	1 221.9	1 770.3	8 063.9	6 167.8	236.4	21 547.5	<b>39 600.2</b>	2 339.7
2003	.	600.7	1 254.5	1 787.7	8 107.4	6 250.1	206.2	22 337.3	<b>40 544.0</b>	2 383.1
2004	.	602.2	1 244.7	1 760.4	7 842.5	5 867.4	184.9	22 217.2	<b>39 719.3</b>	2 419.9
2004 09	.	587.0	1 207.8	1 675.9	7 315.2	5 351.6	189.9	20 040.2	<b>36 367.5</b>	2 383.3
2004 10	.	584.3	1 203.1	1 663.3	7 302.9	5 351.1	188.6	20 060.9	<b>36 354.2</b>	2 383.0
2004 11	.	587.5	1 210.0	1 676.9	7 366.7	5 472.3	186.5	20 578.7	<b>37 078.5</b>	2 401.0
2004 12	.	602.2	1 244.7	1 760.4	7 842.5	5 867.4	184.9	22 217.2	<b>39 719.3</b>	2 419.9
2005 01	.	589.6	1 209.1	1 683.6	7 352.2	5 511.0	183.5	21 037.5	<b>37 566.2</b>	2 403.4
2005 02	.	588.1	1 206.0	1 677.8	7 272.0	5 438.2	181.9	20 802.1	<b>37 166.0</b>	2 407.9
2005 03	.	594.5	1 234.7	1 715.1	7 484.1	5 579.3	180.2	20 926.1	<b>37 713.9</b>	2 421.2
2005 04	.	590.0	1 210.3	1 685.1	7 343.3	5 488.8	178.7	20 708.0	<b>37 204.1</b>	2 414.9
2005 05	.	589.6	1 223.1	1 690.7	7 307.6	5 464.8	176.9	20 667.5	<b>37 120.1</b>	2 417.4
2005 06	.	595.8	1 237.6	1 711.4	7 420.0	5 549.4	175.3	20 939.3	<b>37 628.7</b>	2 427.3
2005 07	.	594.1	1 229.9	1 709.4	7 412.6	5 601.1	173.7	20 708.8	<b>37 429.4</b>	2 415.1
2005 08	.	595.4	1 227.0	1 702.4	7 278.9	5 573.9	172.4	20 620.2	<b>37 170.2</b>	2 420.6
2005 09	.	<b>593.6</b>	<b>1 229.5</b>	<b>1 713.4</b>	<b>7 275.4</b>	<b>5 595.3</b>	<b>170.9</b>	<b>20 616.9</b>	<b>37 194.8</b>	<b>2 422.5</b>



## A32 Devisenanlagen der SNB nach Währungen Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie

Ohne Devisen swaps, Sonderziehungsrechte, Reserveposition beim IWF und Währungshilfekredite

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

In Millionen / En millions

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002	14 960	20 752	17 874	25 962	—	—	1 388	3 097	10 862	2 126	1 004	52 941
2003	16 510	20 406	18 812	29 320	—	—	1 397	3 079	11 277	2 360	1 147	56 312
2004	18 027	20 405	18 699	28 855	22	0	3 181	6 945	15 094	3 131	1 373	60 708
2003 IV	16 510	20 406	18 812	29 320	—	—	1 397	3 079	11 277	2 360	1 147	56 312
2004 I	18 668	23 781	19 155	29 859	—	—	1 401	3 272	11 035	2 311	1 178	60 402
2004 II	17 090	21 554	19 158	29 275	26	0	1 344	3 062	10 983	2 258	1 125	57 275
2004 III	16 446	20 730	18 493	28 728	29	0	3 071	6 955	14 466	3 020	1 364	60 798
2004 IV	18 027	20 405	18 699	28 855	22	0	3 181	6 945	15 094	3 131	1 373	60 708
2005 I	19 063	22 800	19 259	29 852	54 002	604	2 697	6 064	14 756	3 071	1 396	63 786
2005 II	14 074	18 060	14 243	22 062	56 455	656	2 083	4 815	10 342	2 150	1 052	48 794
2005 III	<b>12 430</b>	<b>16 086</b>	<b>13 605</b>	<b>21 165</b>	<b>70 960</b>	<b>810</b>	<b>1 979</b>	<b>4 502</b>	<b>9 630</b>	<b>2 008</b>	<b>1 012</b>	<b>45 584</b>

Prozentuale Anteile der Währungen an den Devisenanlagen (nach Umrechnung in Franken)

Parts, en pour-cent, des monnaies dans le total des placements de devises (après conversion en francs suisses)

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002		39.2		49.0		—		5.9		4.0	1.9	100
2003		36.2		52.1		—		5.5		4.2	2.0	100
2004		33.6		47.5		0.0		11.4		5.2	2.3	100
2003 IV		36.2		52.1		—		5.5		4.2	2.0	100
2004 I		39.4		49.4		—		5.4		3.8	2.0	100
2004 II		37.6		51.1		0.0		5.3		3.9	2.0	100
2004 III		34.1		47.3		0.0		11.4		5.0	2.2	100
2004 IV		33.6		47.5		0.0		11.4		5.2	2.3	100
2005 I		35.7		46.8		0.9		9.5		4.8	2.2	100
2005 II		37.0		45.2		1.3		9.9		4.4	2.2	100
2005 III		<b>35.3</b>		<b>46.4</b>		<b>1.8</b>		<b>9.9</b>		<b>4.4</b>	<b>2.2</b>	<b>100</b>

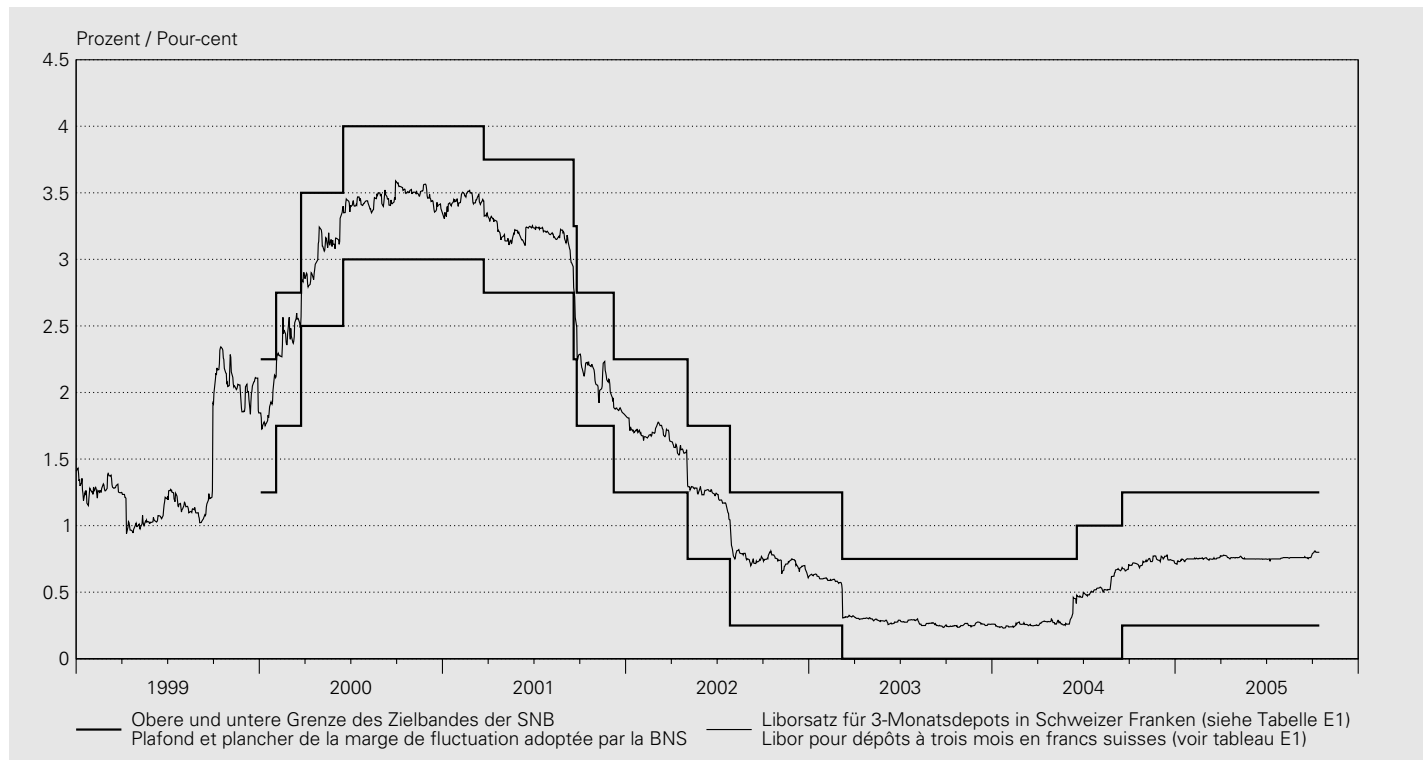
Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal / Variation par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Quartalsende  Fin d'année Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2002	21.0	-0.0	14.2	12.0	-100.0	-100.0	14.0	4.7	14.2	12.3	-0.1	4.7
2003	10.4	-1.7	5.2	12.9	.	.	0.7	-0.6	3.8	11.0	14.2	6.4
2004	9.2	-0.0	-0.6	-1.6	.	.	127.8	125.6	33.8	32.6	19.7	7.8
2003 IV	10.4	-1.7	5.2	12.9	.	.	0.7	-0.6	3.8	11.0	14.2	6.4
2004 I	21.6	14.1	5.8	11.6	.	.	5.3	15.0	3.1	8.6	15.7	12.7
2004 II	8.9	1.3	5.0	3.4	.	.	-3.1	-1.2	-1.4	-2.9	-5.0	1.9
2004 III	4.5	-0.2	-0.6	0.3	.	.	106.7	112.0	28.7	29.8	17.8	8.2
2004 IV	9.2	-0.0	-0.6	-1.6	.	.	127.8	125.6	33.8	32.6	19.7	7.8
2005 I	2.1	-4.1	0.5	-0.0	.	.	92.5	85.3	33.7	32.9	18.5	5.6
2005 II	-17.6	-16.2	-25.7	-24.6	219 158.7	219 669.6	55.0	57.2	-5.8	-4.8	-6.5	-14.8
2005 III	<b>-24.4</b>	<b>-22.4</b>	<b>-26.4</b>	<b>-26.3</b>	<b>245 397.6</b>	<b>246 716.0</b>	<b>-35.6</b>	<b>-35.3</b>	<b>-33.4</b>	<b>-33.5</b>	<b>-25.8</b>	<b>-25.0</b>

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 Euro (inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes).  
Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. Depuis janvier 1999, euro (y compris les anciennes monnaies de la zone euro).

# A41 Zielband der SNB Marge de fluctuation adoptée par la BNS



Festgelegt am	Liborsatz für 3-Monatsdepots in Schweizer Franken Libor pour les dépôts à trois mois en francs suisses	
Marge fixée le	Untere Grenze des Zielbandes Plancher	Obere Grenze des Zielbandes Plafond
	1	2
2000 01 03	1.25	2.25
2000 02 03	1.75	2.75
2000 03 23	2.50	3.50
2000 06 15	3.00	4.00
2001 03 22	2.75	3.75
2001 09 18	2.25	3.25
2001 09 24	1.75	2.75
2001 12 07	1.25	2.25
2002 05 02	0.75	1.75
2002 07 26	0.25	1.25
2003 03 06	0.00	0.75
2004 06 17	0.00	1.00
2004 09 16	0.25	1.25

## A42 Repo-Sätze der SNB Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres

### Liquiditätszuführende Transaktionen / Opérations servant à créer des liquidités

In Prozent / En pour-cent

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de				Tag <sup>1</sup> Jour <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag (overnight) 1 jour (overnight)	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines		1 Tag (overnight) 1 jour (overnight)	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
	1	2	3	4		1	2	3	4
2001	1.600	1.590	1.650	.	2005 08 31	.	0.650	.	.
2002	0.500	0.500	0.500	0.510	2005 09 01	.	0.650	.	.
2003	0.110	0.110	0.110	0.110	2005 09 02	0.650	0.650	.	.
2004	0.550	0.540	.	.	2005 09 03	.	.	.	.
2004 09	0.300	0.470	0.260	0.460	2005 09 04	.	.	.	.
2004 10	0.560	0.560	.	.	2005 09 05	.	0.640	.	.
2004 11	0.550	0.500	.	.	2005 09 06	.	0.640	.	.
2004 12	0.550	0.540	.	.	2005 09 07	.	0.640	.	.
2005 01	0.630	0.600	0.600	.	2005 09 08	.	0.640	.	.
2005 02	.	0.620	.	.	2005 09 09	.	0.640	.	.
2005 03	.	0.650	.	.	2005 09 10	.	.	.	.
2005 04	.	0.640	0.650	.	2005 09 11	.	.	.	.
2005 05	0.750	0.650	.	.	2005 09 12	.	0.640	.	.
2005 06	.	0.640	0.660	.	2005 09 13	.	0.640	.	.
2005 07	0.690	0.660	0.650	.	2005 09 14	.	0.640	.	.
2005 08	.	0.650	<b>0.660</b>	.	2005 09 15	.	0.640	.	.
2005 09	<b>0.650</b>	<b>0.650</b>	.	.	2005 09 16	.	<b>0.640</b>	.	.
					2005 09 17	.	.	.	.
					2005 09 18	.	.	.	.
					2005 09 19	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 20	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 21	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 22	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 23	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 24	.	.	.	.
					2005 09 25	.	.	.	.
					2005 09 26	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 27	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 28	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 29	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 09 30	.	<b>0.650</b>	.	.
					2005 10 01	.	.	.	.
					2005 10 02	.	.	.	.
					2005 10 03	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 04	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 05	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 06	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 07	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 08	.	.	.	.
					2005 10 09	.	.	.	.
					2005 10 10	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 11	.	<b>0.660</b>	.	.
					2005 10 12	.	<b>0.670</b>	.	.
					2005 10 13	.	<b>0.670</b>	.	.
					2005 10 14	.	<b>0.670</b>	.	.
					2005 10 15	.	.	.	.

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.  
La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.



## A4: Offizielle Zinssätze Taux d'intérêt officiels

In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB	Tagesende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB
Fin d'année Fin de mois	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE	Fin de jour	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Sondersatz Engpass- finanzie- rungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>		Sondersatz Engpass- finanzie- rungs- fazilität <sup>1</sup>	Diskont- satz <sup>2</sup>	Diskont- satz	Basiszins- satz <sup>3</sup>	Mindest- bietungs- satz <sup>4</sup>
	Taux spécial appliqué à la facilité pour resserme- nts de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumission minimal <sup>4</sup>		Taux spécial appliqué à la facilité pour resserme- nts de liquidités <sup>1</sup>	Taux d'es- compte <sup>2</sup>	Taux d'es- compte	Taux de base <sup>3</sup>	Taux de soumis- sion minimal <sup>4</sup>
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
1995	5.375	5.25	0.50	.	.	2005 08 31	2.650	4.50	0.10	4.50	2.000
1996	5.250	5.00	0.50	.	.	2005 09 01	2.680	4.50	0.10	4.50	.
1997	3.750	5.00	0.50	.	.	2005 09 02	2.650	4.50	0.10	4.50	.
1998	4.500	4.50	0.50	.	.	2005 09 03					.
1999	5.250	5.00	0.50	5.50	.	2005 09 04					.
2000	5.875	6.00	0.50	6.00	4.75	2005 09 05	2.630	4.50	0.10	4.50	.
2001	3.750	1.25	0.10	4.00	3.25	2005 09 06	2.620	4.50	0.10	4.50	.
2002	2.750	0.75	0.10	4.00	2.75	2005 09 07	2.600	4.50	0.10	4.50	2.000
2003	2.250	2.00	0.10	3.75	2.00	2005 09 08	2.610	4.50	0.10	4.50	.
2004	2.510	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 09 09	2.630	4.50	0.10	4.50	.
2004 09	2.470	2.75	0.10	4.75	2.00	2005 09 10					.
2004 10	2.650	2.75	0.10	4.75	2.00	2005 09 11					.
2004 11	2.580	3.00	0.10	4.75	2.00	2005 09 12	2.630	4.50	0.10	4.50	.
2004 12	2.510	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 09 13	2.630	4.50	0.10	4.50	.
2005 01	2.410	3.25	0.10	4.75	2.00	2005 09 14	2.570	4.50	0.10	4.50	2.000
2005 02	2.480	3.50	0.10	4.75	2.00	2005 09 15	2.610	4.50	0.10	4.50	.
2005 03	2.710	3.75	0.10	4.75	2.00	2005 09 16	2.610	4.50	0.10	4.50	.
2005 04	2.610	3.75	0.10	4.75	2.00	2005 09 17	2.610	4.50	0.10	4.50	.
2005 05	2.580	4.00	0.10	4.75	2.00	2005 09 18	2.610	4.50	0.10	4.50	.
2005 06	2.570	4.25	0.10	4.75	2.00	2005 09 19	2.620	4.50	0.10	4.50	.
2005 07	2.650	4.25	0.10	4.75	2.00	2005 09 20	2.640	4.75	0.10	4.50	.
2005 08	2.650	4.50	0.10	4.50	2.00	2005 09 21	2.630	4.75	0.10	4.50	2.000
2005 09	2.630	4.75	0.10	4.50	2.00	2005 09 22	2.630	4.75	0.10	4.50	.
						2005 09 23	2.630	4.75	0.10	4.50	.
						2005 09 24					.
						2005 09 25					.
						2005 09 26	2.630	4.75	0.10	4.50	.
						2005 09 27	2.630	4.75	0.10	4.50	.
						2005 09 28	2.630	4.75	0.10	4.50	2.000
						2005 09 29	2.640	4.75	0.10	4.50	.
						2005 09 30	2.630	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 01					.
						2005 10 02					.
						2005 10 03	2.680	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 04	2.680	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 05	2.710	4.75	0.10	4.50	2.000
						2005 10 06	2.740	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 07	2.700	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 08					.
						2005 10 09					.
						2005 10 10	2.690	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 11	2.700	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 12	2.700	4.75	0.10	4.50	2.000
						2005 10 13	2.700	4.75	0.10	4.50	.
						2005 10 14	2.690	.	0.10	.	.
						2005 10 15					.

<sup>1</sup> Bis 30. April 2004 Lombardsatz.  
Jusq'au 30 avril 2004: taux lombard.

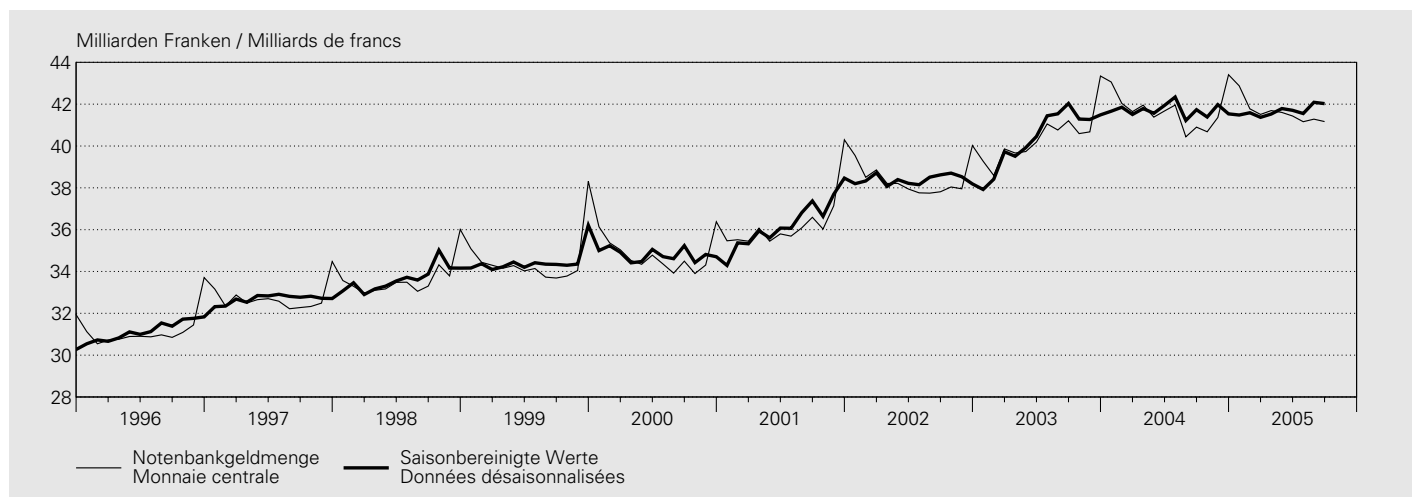
<sup>2</sup> Ab 9. Januar 2003 *Primary Discount Rate*.  
Depuis le 9 janvier 2003: *Primary Discount Rate*.

<sup>3</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.  
Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>4</sup> Für Hauptrefinanzierungsgeschäfte (Zinstender).  
Taux appliqué aux opérations principales de refinancement (appels d'offres à taux variable).

# B1 Notenbankgeldmenge Monnaie centrale

## Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Entstehung Formation					Notenbankgeldmenge (1 + 2 + 3 + 4 - 5)	Monnaie centrale (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	Währungsreserven <sup>3</sup>	Wertschriften- portefeuille	Devisenswaps	Geldmarktgeschäfte <sup>4</sup>	Sonstiges <sup>5</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	Réserves monétaires <sup>3</sup>	Portefeuille de titres	Swaps devises contre francs	Opérations sur le marché monétaire <sup>4</sup>	Autres <sup>5</sup>		
	1	2	3	4	5		6
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147	
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157	
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717	
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628	
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500	
2000	80 377	4 970	339	19 313	70 202	34 797	
2001	87 556	5 747	—	17 487	74 492	36 299	
2002	86 459	6 396	—	21 582	76 053	38 384	
2003	85 814	7 420	—	23 204	76 026	40 412	
2004	86 849	7 580	—	22 119	74 840	41 708	
2004 09	84 200	7 411	—	25 655	76 365	40 901	
2004 10	85 889	7 318	—	21 624	74 150	40 681	
2004 11	86 754	7 275	—	20 010	72 676	41 363	
2004 12	87 681	7 226	—	21 781	73 281	43 407	
2005 01	83 942	7 166	—	20 292	68 523	42 877	
2005 02	84 629	6 880	—	19 331	69 065	41 775	
2005 03	85 143	6 115	—	19 915	69 664	41 509	
2005 04	86 206	5 737	—	21 255	71 504	41 694	
2005 05	83 158	5 696	—	21 076	68 325	41 605	
2005 06	75 137	5 662	—	24 736	64 101	41 434	
2005 07	71 083	5 702	—	21 659	57 284	41 160	
2005 08	<b>70 104</b>	5 680	—	19 428	<b>53 928</b>	41 284	
2005 09	<b>70 215</b>	<b>5 683</b>	—	<b>20 543</b>	<b>55 272</b>	<b>41 169</b>	

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

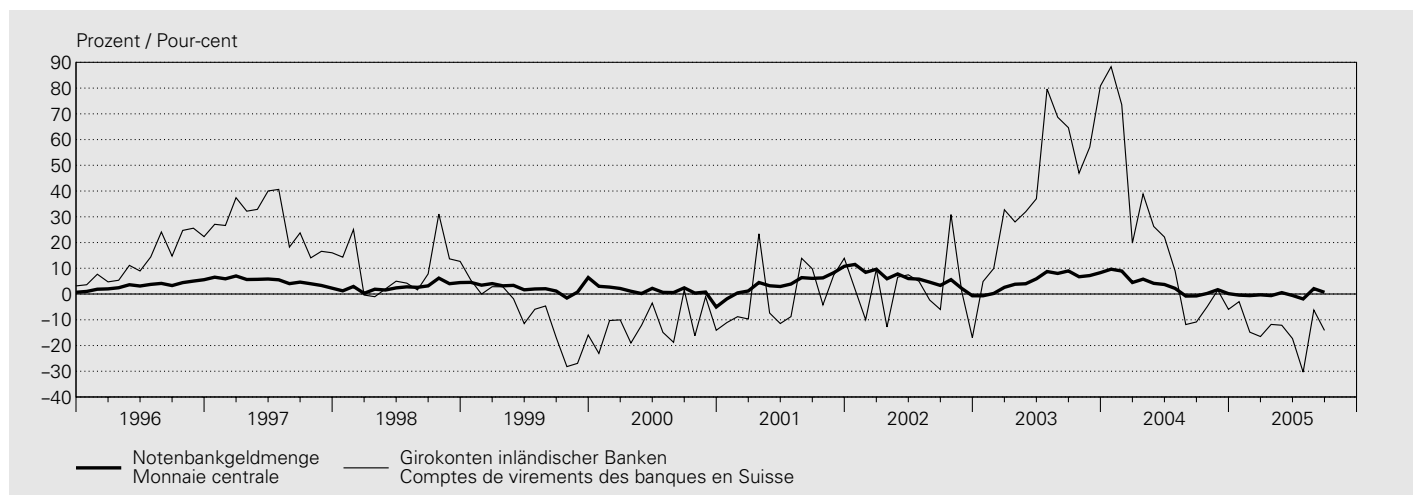
<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen (ohne Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB) + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite (bis März 1998 abzüglich Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises (sans les swaps devises conclus entre les banques et la BNS) + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire (jusqu'en mars 1998, déduction faite des comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

<sup>4</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.  
Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>5</sup> Saldo der verbleibenden Bilanzpositionen (ab April 1998 inklusive Girokonten ausländischer Banken und Institutionen).  
Solde des postes restants du bilan (depuis avril 1998, y compris les avoirs en comptes de virement de banques et d'institutions étrangères).

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Monat <sup>2</sup>	Verwendung Utilisation		Girokonten inländischer Banken <sup>3</sup>		Notenbankgeldmenge (1 + 3) Monnaie centrale (1 + 3)		Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge <sup>4</sup> Monnaie centrale désaisonnalisée <sup>4</sup>		Saison- faktor (5 / 7) Coefficient saisonnier (5 / 7)
	Notenumlauf Billets en circulation	% <sup>5</sup>	Comptes de virement des banques en Suisse <sup>3</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>	% <sup>5</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois <sup>2</sup>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	27 573	0.7	2 574	-0.2	30 147	0.7	30 129	0.5	.
1996	28 221	2.4	2 936	14.1	31 157	3.4	31 185	3.5	.
1997	29 004	2.8	3 713	26.5	32 717	5.0	32 691	4.8	.
1998	29 565	1.9	4 063	9.4	33 628	2.8	33 665	3.0	.
1999	30 810	4.2	3 690	-9.2	34 500	2.6	34 457	2.4	.
2000	31 550	2.4	3 246	-12.0	34 797	0.9	34 800	1.0	.
2001	33 047	4.7	3 252	0.2	36 299	4.3	36 304	4.3	.
2002	35 126	6.3	3 258	0.2	38 384	5.7	38 385	5.7	.
2003	35 663	1.5	4 750	45.8	40 412	5.3	40 417	5.3	.
2004	36 264	1.7	5 444	14.6	41 708	3.2	41 710	3.2	.
2004 09	35 616	1.0	5 285	-10.8	40 901	-0.7	41 735	-0.7	0.980
2004 10	35 682	1.0	4 999	-4.9	40 681	0.2	41 384	0.2	0.983
2004 11	35 914	1.7	5 449	1.5	41 363	1.7	41 976	1.7	0.985
2004 12	38 221	1.0	5 186	-6.0	43 407	0.1	41 536	0.1	1.045
2005 01	37 583	-0.1	5 294	-3.0	42 877	-0.4	41 481	-0.4	1.034
2005 02	36 808	1.7	4 967	-14.8	41 775	-0.6	41 589	-0.6	1.004
2005 03	36 968	2.1	4 541	-16.5	41 509	-0.3	41 370	-0.3	1.003
2005 04	36 741	1.1	4 953	-11.8	41 694	-0.6	41 529	-0.6	1.004
2005 05	36 866	2.4	4 739	-12.1	41 605	0.5	41 790	0.5	0.996
2005 06	36 722	2.1	4 712	-17.3	41 434	-0.6	41 705	-0.6	0.994
2005 07	36 959	2.9	4 201	-30.3	41 160	-1.9	41 551	-1.9	0.991
2005 08	36 645	3.2	4 639	-6.2	41 284	2.1	42 090	2.1	0.981
2005 09	<b>36 631</b>	<b>2.8</b>	<b>4 538</b>	<b>-14.1</b>	<b>41 169</b>	<b>0.7</b>	<b>42 027</b>	<b>0.7</b>	<b>0.980</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatswerten.  
Moyenne des valeurs mensuelles.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Tageswerten.  
Moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Girokonten: Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995). Die Veränderungsdaten der Girokonten inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind.  
Comptes de virement: Depuis 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995). Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virement et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire.

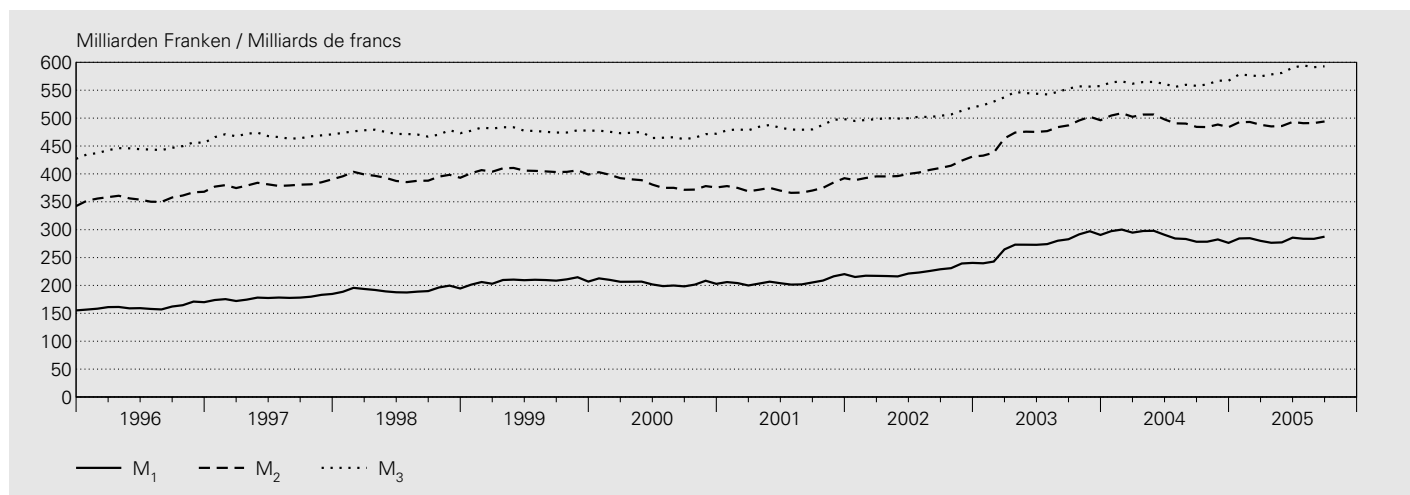
<sup>4</sup> Das Saisonbereinigungsverfahren ist im Textteil des Statistischen Monatshefts Nr. 2/2004 der SNB beschrieben.

La procédure de désaisonnalisation est décrite dans le commentaire du Bulletin mensuel de statistiques économiques no 2/2004 de la BNS.

<sup>5</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

## B2 Geldmengen<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> Masses monétaires<sup>1</sup> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

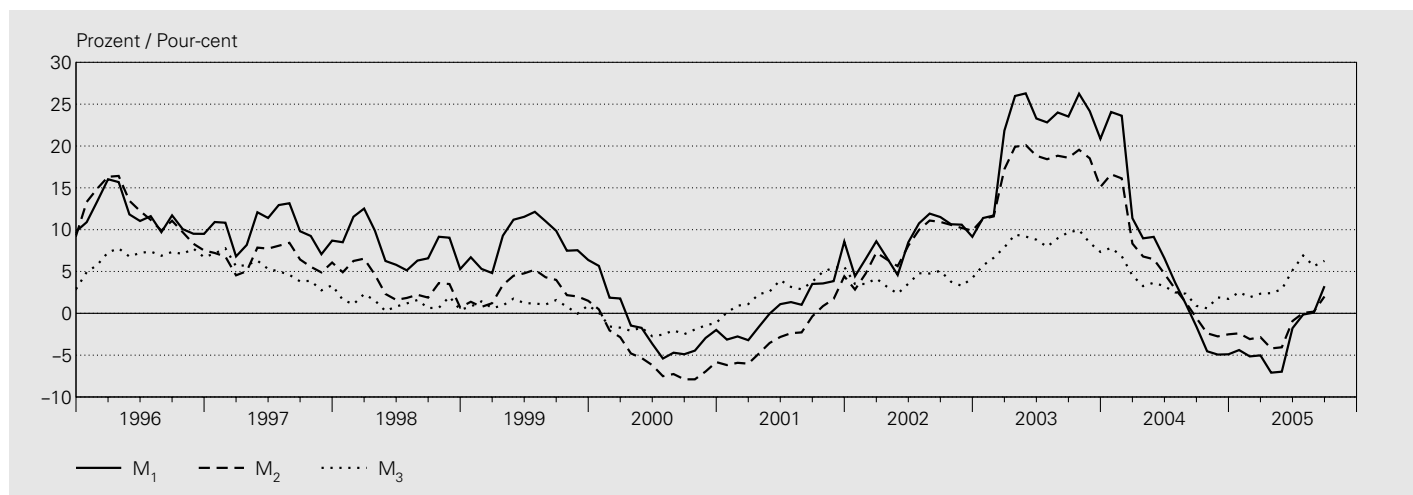
Bestand / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>2,4</sup> Monat <sup>3,4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein			Geldmenge M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub> (4 + 5)	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub> (6 + 7)
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>					
Année <sup>2,4</sup> Mois <sup>3,4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub> (1 + 2 + 3)	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (4 + 5)	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub> (6 + 7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	174 732	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	195 960	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	203 091	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	201 564	393 540	80 148	473 688
1999	28 915	105 917	73 595	208 427	196 593	405 020	73 516	478 537
2000	29 599	101 029	73 901	204 530	178 855	383 385	86 642	470 027
2001	31 119	100 342	75 067	206 528	167 866	374 394	109 979	484 374
2002	32 790	110 665	80 952	224 407	180 440	404 847	98 142	502 989
2003	33 207	150 151	90 187	273 545	201 555	475 100	69 806	544 906
2004	33 687	161 739	93 047	288 473	207 141	495 614	66 923	562 537
2004 09	33 178	152 932	92 249	278 359	205 911	484 270	73 619	557 889
2004 10	33 294	152 763	92 335	278 392	205 511	483 903	76 338	560 241
2004 11	33 982	154 277	94 245	282 504	205 993	488 497	78 620	567 117
2004 12	36 122	148 271	91 905	276 298	207 437	483 735	83 295	567 030
2005 01	34 523	156 886	92 876	284 285	208 239	492 524	85 731	578 255
2005 02	34 163	154 881	95 686	284 730	208 366	493 096	83 607	576 703
2005 03	34 199	151 198	94 509	279 906	208 128	488 034	86 810	574 844
2005 04	33 979	146 665	95 850	276 494	208 613	485 107	93 171	578 278
2005 05	33 947	147 440	95 819	277 206	208 635	485 841	95 215	581 056
2005 06	33 932	155 105	96 589	285 626	207 485	493 111	97 155	590 266
2005 07	33 887	152 721	97 155	283 763	207 083	490 846	103 594	594 440
2005 08	<b>33 819</b>	<b>150 833</b>	<b>98 895</b>	<b>283 547</b>	<b>207 597</b>	<b>491 144</b>	<b>100 153</b>	<b>591 297</b>
2005 09	<b>34 045</b>	<b>155 603</b>	<b>97 757</b>	<b>287 405</b>	<b>206 599</b>	<b>494 004</b>	<b>98 858</b>	<b>592 862</b>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahr <sup>4</sup> Monat <sup>4</sup>	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>5</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>6</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Termineinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
Année <sup>4</sup> Mois <sup>4</sup>	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>5</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>6</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse monétaire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	0.9	6.3	10.5	6.8	3.4	4.9	-5.8	2.2
1996	2.6	15.6	11.4	11.7	12.1	11.9	-9.6	6.9
1997	3.2	14.9	7.1	10.1	3.6	6.5	-0.8	5.1
1998	1.4	11.2	6.5	8.0	-0.8	3.3	-8.2	1.2
1999	3.4	11.2	7.0	8.6	-2.5	2.9	-8.3	1.0
2000	2.4	-4.6	0.4	-1.9	-9.0	-5.3	17.9	-1.8
2001	5.1	-0.7	1.6	1.0	-6.1	-2.3	26.9	3.1
2002	5.4	10.3	7.8	8.7	7.5	8.1	-10.8	3.8
2003	1.3	35.7	11.4	21.9	11.7	17.4	-28.9	8.3
2004	1.4	7.7	3.2	5.5	2.8	4.3	-4.1	3.2
2004 09	0.8	-3.4	0.7	-1.6	0.9	-0.6	11.6	0.9
2004 10	1.2	-8.6	0.8	-4.5	0.7	-2.4	24.8	0.6
2004 11	1.7	-8.6	-0.8	-4.9	0.4	-2.8	45.1	1.9
2004 12	1.2	-8.7	-0.7	-4.9	0.9	-2.5	36.1	1.7
2005 01	2.1	-8.1	0.0	-4.4	0.5	-2.4	44.2	2.5
2005 02	1.8	-9.8	0.9	-5.1	-0.1	-3.1	46.7	1.9
2005 03	1.8	-10.5	2.4	-5.0	0.2	-2.8	46.4	2.3
2005 04	1.3	-14.0	2.5	-7.1	-0.1	-4.2	59.9	2.4
2005 05	1.2	-13.3	1.6	-7.0	0.1	-4.1	62.9	2.9
2005 06	1.4	-5.8	4.1	-1.8	0.3	-0.9	52.6	5.1
2005 07	2.5	-3.8	5.2	-0.1	0.3	0.1	58.3	6.9
2005 08	<b>2.2</b>	-4.1	<b>6.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>43.9</b>	<b>5.6</b>
2005 09	<b>2.6</b>	<b>1.7</b>	<b>6.0</b>	<b>3.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.0</b>	<b>34.3</b>	<b>6.3</b>

<sup>1</sup> Definition 1995. Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.  
Définition de 1995. Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>3</sup> Monatsendwerte.  
Valeurs de fin de mois.

<sup>4</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>5</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.  
Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>6</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti abzüglich die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken abzüglich Vorsorgegelder.  
Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements ni les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée.

## B3 Kassenliquidität – Liquidität I<sup>1</sup> / Liquidité de caisse – Liquidité I<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	1	2	3		1	2	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>				<b>Grossbanken / Grandes banques</b>			
1995	1 901	1 222	156	1995	3 396	3 061	111
1996	1 837	1 370	134	1996	3 679	3 349	110
1997	1 873	1 371	137	1997	3 944	3 500	113
1998	2 289	1 468	156	1998	3 631	3 527	103
1999	2 601	1 517	172	1999	4 175	3 156	132
2000	2 103	1 608	131	2000	3 207	3 102	103
2001	2 336	1 722	136	2001	3 863	3 619	107
2002	2 330	1 684	138	2002	3 724	3 656	102
2003	2 443	1 668	146	2003	4 178	3 917	107
2004	2 200	1 757	125	2004	4 420	4 306	103
2004 07	1 930	1 653	117	2004 07	4 408	4 322	102
2004 08	1 950	1 649	118	2004 08	4 378	4 238	103
2004 09	1 973	1 650	120	2004 09	4 325	4 223	102
2004 10	2 033	1 682	121	2004 10	4 409	4 230	104
2004 11	2 089	1 708	122	2004 11	4 448	4 297	104
2004 12	2 200	1 757	125	2004 12	4 420	4 306	103
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
<b>Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne</b>				<b>Raiffeisenbanken<sup>5</sup> / Banques Raiffeisen<sup>5</sup></b>			
1995	756	330	229	1995	406	223	182
1996	752	337	223	1996	493	255	193
1997	748	348	215	1997	571	284	201
1998	825	354	233	1998	703	328	214
1999	1 423	374	381	1999	827	349	237
2000	1 150	391	294	2000	796	377	211
2001	1 156	415	279	2001	819	448	183
2002	1 295	422	307	2002	806	434	186
2003	1 332	475	281	2003	1 216	606	201
2004	1 212	472	257	2004	1 346	673	200
2004 07	1 098	463	237	2004 07	1 523	726	210
2004 08	1 107	465	238	2004 08	1 323	739	179
2004 09	1 091	466	234	2004 09	1 243	720	173
2004 10	1 106	471	235	2004 10	1 201	684	176
2004 11	1 189	471	252	2004 11	1 371	658	209
2004 12	1 212	472	257	2004 12	1 346	673	200
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
<b>Übrige Banken / Autres banques</b>				<b>Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>6</sup> Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>6</sup></b>			
1995	.	.	157	1995	526	325	162
1996	.	.	162	1996	630	359	175
1997	.	.	203	1997	747	352	212
1998	.	.	197	1998	921	435	212
1999	.	.	243	1999	1 100	390	282
2000	1 932	1 103	175	2000	751	367	205
2001	1 782	1 038	172	2001	683	382	179
2002	1 791	1 038	173	2002	687	377	182
2003	2 628	1 132	232	2003	1 027	451	228
2004	1 905	1 082	176	2004	794	414	192
2004 07	1 971	1 137	173	2004 07	781	438	178
2004 08	1 888	1 116	169	2004 08	761	437	174
2004 09	1 838	1 083	170	2004 09	814	428	190
2004 10	1 754	1 073	163	2004 10	729	418	175
2004 11	1 757	1 076	163	2004 11	746	415	180
2004 12	1 905	1 082	176	2004 12	794	414	192
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.

Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)	Unterlegungsperiode <sup>2</sup> Période d'application <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> Disponibilités effectives <sup>3</sup>	Geforderte Mittel <sup>4</sup> Disponibilités exigées <sup>4</sup>	Liquiditätsgrad I in % (1 / 2) Degré de liquidité I en % (1 / 2)
	1	2	3		1	2	3
<b>Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères</b>				<b>Privatbankiers / Banquiers privés</b>			
1995	108	88	123	1995	123	86	143
1996	119	77	154	1996	142	99	143
1997	170	125	136	1997	186	126	147
1998	210	144	146	1998	475	166	287
1999	266	141	188	1999	491	168	292
2000	268	153	175	2000	231	169	137
2001	193	140	138	2001	218	153	143
2002	196	147	133	2002	193	135	143
2003	285	129	221	2003	446	169	264
2004	237	128	185	2004	229	152	151
2004 07	285	176	162	2004 07	264	164	161
2004 08	220	153	144	2004 08	258	167	154
2004 09	191	123	155	2004 09	252	161	156
2004 10	184	120	153	2004 10	251	159	158
2004 11	175	120	146	2004 11	232	155	149
2004 12	237	128	185	2004 12	229	152	151
2005 01	.	.	.	2005 01	.	.	.
2005 02	.	.	.	2005 02	.	.	.
2005 03	.	.	.	2005 03	.	.	.
2005 04	.	.	.	2005 04	.	.	.
2005 05	.	.	.	2005 05	.	.	.
2005 06	.	.	.	2005 06	.	.	.
2005 07	.	.	.	2005 07	.	.	.
<b>Total<sup>7</sup></b>				<b>Total<sup>7</sup></b>			
1995				1995	7 960	5 819	137
1996				1996	8 408	6 346	132
1997				1997	9 352	6 668	140
1998				1998	10 105	6 988	145
1999				1999	12 285	6 734	182
2000				2000	9 686	6 904	140
2001				2001	10 368	7 535	138
2002				2002	10 335	7 516	138
2003				2003	12 528	8 096	155
2004				2004	11 548	8 570	135
2004 07				2004 07	11 479	8 641	133
2004 08				2004 08	11 125	8 528	130
2004 09				2004 09	10 912	8 426	130
2004 10				2004 10	10 938	8 420	130
2004 11				2004 11	11 260	8 484	133
2004 12				2004 12	11 548	8 570	135
2005 01				2005 01	.	.	.
2005 02				2005 02	.	.	.
2005 03				2005 03	.	.	.
2005 04				2005 04	.	.	.
2005 05				2005 05	.	.	.
2005 06				2005 06	.	.	.
2005 07				2005 07	.	.	.

<sup>1</sup> Bis Dezember 2004 gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987. Ab Januar 2005 wird die bisherige Kassenliquidität – Liquidität I abgelöst durch die neuen Mindestreserven gemäss Art. 12–17 NBV vom 18 März 2004 (siehe neue Tabelle B31 Mindestreserven).

Jusqu'à fin décembre 2004 selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987. A partir de janvier 2005, les réserves minimales selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004 substituent la liquidité de caisse – liquidité I (voir le nouveau tableau B31 «Réserves minimales»).

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (Jahr: 20. Dezember bis 19. Januar des folgenden Jahres).  
Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (en regard des années: du 20 décembre au 19 janvier suivant).

<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.  
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.  
2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.  
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>6</sup> Teil der Gruppe *Übrige Banken*.  
Composante de la catégorie *Autres banques*.

<sup>7</sup> 339 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.  
339 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## B31 Mindestreserven<sup>1</sup> / Réerves minimales<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode <sup>2</sup>	Geforderte Aktiven <sup>3</sup>	Anrechenbare Aktiven <sup>4</sup>	Erfüllungsgrad in % (2 / 1)	Noten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Erfüllungsgrad Giroguthaben in % (5 / 1)
Période d'application <sup>2</sup>	Actifs exigés <sup>3</sup>	Actifs pouvant être pris en compte <sup>4</sup>	Degré de couverture en % (2 / 1)	Billets de banques et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virement à la Banque nationale	Degré de couverture, en %, par des avoires en comptes de virement (5 / 1)
	1	2	3	4	5	6

### Kantonalbanken / Banques cantonales

2005 01	1 702	1 963	115	1 180	783	46
2005 02	1 720	1 941	113	1 167	774	45
2005 03	1 740	1 945	112	1 215	730	42
2005 04	1 746	2 082	119	1 210	871	50
2005 05	1 763	1 920	109	1 177	743	42
2005 06	1 772	1 998	113	1 184	813	46
2005 07	<b>1 769</b>	<b>2 026</b>	<b>114</b>	<b>1 186</b>	<b>840</b>	<b>47</b>

### Grossbanken / Grandes banques

2005 01	3 332	3 426	103	1 581	1 845	55
2005 02	3 397	3 430	101	1 636	1 795	53
2005 03	3 442	3 596	104	1 702	1 894	55
2005 04	3 504	3 580	102	1 694	1 887	54
2005 05	3 458	3 556	103	1 705	1 851	54
2005 06	3 419	3 525	103	1 808	1 718	50
2005 07	<b>3 404</b>	<b>3 469</b>	<b>102</b>	<b>1 774</b>	<b>1 695</b>	<b>50</b>

### Total<sup>5</sup>

2005 01	7 343	9 343	127	4 462	4 881	66
2005 02	7 431	9 260	125	4 494	4 766	64
2005 03	7 504	9 378	125	4 606	4 771	64
2005 04	7 627	9 548	125	4 599	4 949	65
2005 05	7 666	9 158	119	4 569	4 589	60
2005 06	7 682	9 206	120	4 676	4 530	59
2005 07	<b>7 616</b>	<b>9 122</b>	<b>120</b>	<b>4 632</b>	<b>4 490</b>	<b>59</b>

<sup>1</sup> Gemäss Art. 12–17 NBV vom 18. März 2004. Bis Ende Dezember 2004 siehe Tabelle B3 Kassenliquidität – Liquidität I.

Selon les art. 12 à 17 OBN du 18 mars 2004. Pour les données jusqu'à fin décembre 2004, voir le tableau B3 «Liquidité de caisse – Liquidité I».

<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (2005 01: 20. Januar bis 19. Februar 2005).

Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (2005 01: du 20 janvier au 19 février 2005).

<sup>3</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgegangenen Monatsendwerten der massgeblichen Verbindlichkeiten.  
2,5% de la valeur moyenne des engagements déterminants aux trois fins de mois précédant la période d'application.

<sup>4</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.  
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

<sup>5</sup> 293 Institute.  
293 établissements.



## B4 Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II)<sup>1</sup> Etat de liquidité (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II)<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Quartalsende	Liquide Aktiven <sup>2</sup>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad in % (1 / 2) Degré de liquidité en % (1 / 2)	Quartalsende	Liquide Aktiven <sup>2</sup>	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad in % (1 / 2) Degré de liquidité en % (1 / 2)
Fin de trimestre	Actifs disponibles <sup>2</sup>	Montant exigé <sup>3</sup>		Fin de trimestre	Actifs disponibles <sup>2</sup>	Montant exigé <sup>3</sup>	
	1	2	3		1	2	3
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>				<b>Grossbanken / Grandes banques</b>			
2000 IV	16 256	12 582	129	2000 IV	110 292	61 909	178
2001 IV	19 409	11 965	162	2001 IV	183 025	119 391	153
2002 IV	20 340	12 142	168	2002 IV	159 211	111 200	143
2003 IV	22 776	12 022	189	2003 IV	169 273	109 390	155
2004 IV	22 101	13 335	166	2004 IV	185 135	131 465	141
2004 II	21 660	12 871	168	2004 II	192 172	130 786	147
2004 III	20 937	12 637	166	2004 III	213 227	134 885	158
2004 I	22 101	13 335	166	2004 I	185 135	131 465	141
2005 I	22 853	13 494	169	2005 I	184 319	134 593	137
2005 II	24 144	13 685	176	2005 II	194 638	138 073	141
<b>Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne</b>				<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup></b>			
2000 IV	5 043	2 984	169	2000 IV	3 410	3 063	111
2001 IV	5 473	3 145	174	2001 IV	3 664	3 083	119
2002 IV	6 065	3 287	184	2002 IV	3 814	3 082	124
2003 IV	6 392	3 615	177	2003 IV	5 864	3 486	168
2004 IV	5 969	3 700	161	2004 IV	4 272	3 931	109
2004 II	6 119	3 750	163	2004 II	4 637	4 000	116
2004 III	6 076	3 811	159	2004 III	5 672	4 448	128
2004 I	5 969	3 700	161	2004 I	4 272	3 931	109
2005 I	6 179	3 737	165	2005 I	6 891	3 913	176
2005 II	6 310	3 726	169	2005 II	8 946	4 307	208
<b>Übrige Banken / Autres banques</b>				<b>Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken<sup>5</sup> Autres banques: dont banques en mains étrangères<sup>5</sup></b>			
2000 IV	32 987	15 824	208	2000 IV	18 095	7 761	233
2001 IV	45 268	20 699	219	2001 IV	28 389	12 540	226
2002 IV	46 454	21 368	217	2002 IV	30 054	13 290	226
2003 IV	56 747	24 466	232	2003 IV	35 964	15 864	227
2004 IV	52 470	26 528	198	2004 IV	32 289	17 835	181
2004 II	51 306	26 798	191	2004 II	32 763	17 888	183
2004 III	50 876	26 938	189	2004 III	32 595	18 461	177
2004 I	52 470	26 528	198	2004 I	32 289	17 835	181
2005 I	53 234	28 703	185	2005 I	33 585	19 188	175
2005 II	56 370	31 418	179	2005 II	35 749	21 458	167
<b>Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères</b>				<b>Privatbankiers / Banquiers privés</b>			
2000 IV	2 326	714	326	2000 IV	4 601	1 679	274
2001 IV	1 935	888	218	2001 IV	5 038	1 565	322
2002 IV	2 395	510	470	2002 IV	6 153	1 679	366
2003 IV	2 588	883	293	2003 IV	6 729	1 787	377
2004 IV	3 553	1 228	289	2004 IV	5 671	1 445	392
2004 II	2 700	876	308	2004 II	4 266	1 502	284
2004 III	2 868	1 055	272	2004 III	5 388	1 444	373
2004 I	3 553	1 228	289	2004 I	5 671	1 445	392
2005 I	3 150	1 567	201	2005 I	5 339	1 527	350
2005 II	3 655	1 458	251	2005 II	5 916	1 824	324
<b>Total<sup>6</sup></b>				<b>Total<sup>6</sup></b>			
2000 IV				2000 IV	174 914	98 755	177
2001 IV				2001 IV	263 812	160 735	164
2002 IV				2002 IV	244 432	153 267	159
2003 IV				2003 IV	270 369	155 649	174
2004 IV				2004 IV	279 171	181 633	154
2004 II				2004 II	282 860	180 584	157
2004 III				2004 III	305 043	185 218	165
2004 I				2004 I	279 171	181 633	154
2005 I				2005 I	281 964	187 534	150
2005 II				2005 II	299 979	194 491	154

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15 bis 20 BankV.  
Selon les art. 15 à 20 OB.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, liquiden Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.  
Moins les actifs disponibles nantis, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.  
33% des engagements à court terme.

<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.  
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>5</sup> Teil der Gruppe Übrige Banken.  
Composante de la catégorie Autres banques.

<sup>6</sup> 336 Institute. Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht enthalten.  
336 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.



# C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC) Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)

## Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit / Nombre de transactions, capitaux échangés et vitesse de circulation

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs			Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup> Vitesse de circulation <sup>1</sup>	
	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag
		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré	Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré
1	2	3	4	5	6	7	8	
1995	95 989 732	1 154 296	382 429	32 184 002	256 706	128 223	112	57
1996	108 046 882	1 156 395	427 063	38 032 327	289 789	150 325	90	58
1997	121 006 273	1 302 985	480 184	45 792 080	305 148	181 715	97	58
1998	134 397 879	1 322 845	529 126	46 341 158	270 070	182 446	82	50
1999	141 738 254	1 384 452	555 836	43 285 654	296 300	169 748	93	50
2000	149 503 459	1 821 047	595 631	44 621 425	291 220	177 775	109	56
2001	161 071 528	2 077 926	644 286	45 378 118	273 852	181 512	102	56
2002	176 999 237	1 873 822	705 176	44 750 240	269 524	178 288	135	56
2003	192 668 744	2 145 360	767 605	44 666 757	283 809	177 955	88	39
2004	209 075 779	2 215 077	816 702	41 929 121	272 946	163 786	52	32
2004 09	16 754 613	1 984 512	761 573	3 452 810	195 522	156 946	42	31
2004 10	17 166 205	2 065 991	817 438	3 249 613	189 495	154 743	42	33
2004 11	19 148 325	2 215 077	870 378	3 345 433	197 368	152 065	50	29
2004 12	23 986 377	1 848 151	1 042 886	3 743 640	272 946	162 767	52	32
2005 01	17 823 415	2 047 809	848 734	3 362 104	215 619	160 100	51	32
2005 02	17 538 820	2 690 924	876 941	3 312 812	221 537	165 641	47	35
2005 03	20 469 535	2 111 262	974 740	3 515 474	219 204	167 404	48	38
2005 04	19 135 436	2 276 903	911 211	3 490 247	212 497	166 202	48	35
2005 05	19 570 275	1 831 777	978 514	3 291 467	201 369	164 573	45	36
2005 06	20 754 172	2 339 120	943 371	3 613 579	219 588	164 254	47	34
2005 07	21 864 321	2 298 344	1 041 158	3 315 583	192 551	157 885	53	37
2005 08	21 773 167	1 978 263	989 689	3 260 533	169 812	148 206	44	32
2005 09	21 286 997	2 320 426	967 591	3 315 782	205 647	150 717	41	33

## Nach Grössenklassen / Ventilation selon le montant des paiements

Jahr Monat  Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs		
	Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)			Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)		
	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus
1	2	3	4	5	6	
1995	79 646 636	13 915 693	2 427 403	78 234	1 038 836	31 066 933
1996	89 401 313	15 986 850	2 658 719	84 791	1 255 109	36 692 425
1997	97 525 667	20 536 731	2 943 876	91 948	1 652 611	44 047 521
1998	107 415 787	24 175 501	2 814 493	100 422	1 874 094	44 367 080
1999	115 680 016	23 301 127	2 757 111	105 790	1 642 235	41 537 627
2000	121 039 618	25 834 821	2 629 020	109 721	1 784 312	42 727 392
2001	132 824 574	25 478 034	2 518 531	119 713	1 686 414	43 476 058
2002	147 196 317	27 440 329	2 376 429	130 586	1 691 455	43 240 299
2003	161 817 634	28 835 092	2 016 018	138 782	1 576 494	42 951 479
2004	178 693 045	28 653 790	1 724 662	148 333	1 487 999	40 217 949
2004 09	14 444 304	2 170 130	135 897	12 234	110 738	3 254 997
2004 10	14 792 791	2 239 204	134 210	12 464	113 154	3 123 995
2004 11	16 458 650	2 550 089	139 586	12 999	121 119	3 211 315
2004 12	20 744 309	3 093 815	148 253	16 189	134 328	3 593 124
2005 01	15 310 163	2 376 658	136 594	12 942	113 730	3 235 432
2005 02	14 979 341	2 418 504	140 975	12 561	122 937	3 177 314
2005 03	17 651 199	2 667 912	150 424	14 445	133 562	3 367 467
2005 04	16 385 109	2 602 233	148 094	13 695	130 853	3 345 699
2005 05	16 948 749	2 487 903	133 623	13 904	122 354	3 155 209
2005 06	17 842 418	2 761 844	149 910	14 675	134 669	3 464 234
2005 07	18 969 702	2 752 564	142 055	15 566	132 527	3 167 490
2005 08	18 937 487	2 697 007	138 673	15 193	133 392	3 111 948
2005 09	18 378 816	2 761 524	146 657	15 250	139 477	3 161 055

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giro Guthaben der Banken bei der SNB.  
Rapport entre les capitaux échangés et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

## C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks Trafic des paiements par cartes et chèques

### Infrastruktur / Infrastructure

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende	Kreditkarten		Debitkarten				Geldausgabegeräte (ATM) <sup>4</sup>
	Cartes de crédit		Cartes de débit				Distributeurs auto- matiques de billets (DAB) <sup>4</sup>
	AMEX, MC, Diners, Visa		Maestro, Postcard				Bancomat, Postomat
Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois	Anzahl Karten	Anzahl Akzeptanzstellen <sup>2,5</sup>	Anzahl Karten	Anzahl Vertrags- verhältnisse <sup>5</sup>	Anzahl Akzeptanzstellen <sup>5</sup>	Anzahl <sup>3</sup> EFTPOS inkl. Tankstellen	Anzahl Geräte
	Nombre de cartes	Nombre de points d'acceptation <sup>2,5</sup>	Nombre de cartes	Nombre de relations contractuelles <sup>5</sup>	Nombre de points d'acceptation <sup>5</sup>	Nombre <sup>3</sup> de TEF/TPV, y compris stations d'essence <sup>6</sup>	Nombre d'appareils
	1	2	3	4	5	6	7
1995	2 263 000	238 761	3 716 000	34 179	.	48 894	3 279
1996	2 450 000	255 011	4 023 000	47 154	.	66 647	3 654
1997	2 635 000	269 386	4 298 000	56 787	.	82 682	4 290
1998	2 654 000	284 243	4 671 000	69 274	.	101 631	4 579
1999	3 041 000	286 710	5 134 000	78 883	.	126 941	4 692
2000	3 131 000	275 404	5 226 500	101 935	.	141 032	4 864
2001	3 281 200	293 518	5 532 700	112 958	.	154 876	5 051
2002	3 333 300	313 452	5 717 300	123 650	.	169 545	5 185
2003	3 358 600	332 663	5 940 100	126 166	.	170 130	5 303
2004	3 391 428	364 437	5 986 400	137 855	.	181 912	5 388
2005 01	3 374 200	375 233	5 987 800	.	230 364	182 675	5 375
2005 02	3 375 600	370 985	5 987 800	.	230 098	184 304	5 385
2005 03	3 385 100	373 513	5 988 800	.	231 635	186 150	5 388
2005 04	3 394 400	362 898	5 989 800	.	226 092	187 530	5 400
2005 05	3 414 700	364 418	5 990 800	.	228 188	189 042	5 425
2005 06	3 420 400	366 560	6 275 200	.	219 936	197 290	5 445
2005 07	3 418 300	358 373	6 277 200	.	221 120	200 571	5 452
2005 08	<b>3 431 300</b>	<b>359 934</b>	<b>6 280 200</b>	.	<b>222 867</b>	<b>202 480</b>	<b>5 486</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Bis zum 2. Quartal 2004 wurden die Vertragsverhältnisse gezählt. Die Daten ab dem 3. Quartal 2004 beziehen sich auf die Anzahl Akzeptanzstellen (Verkaufsstellen), welche die Zahl der Vertragsverhältnisse übersteigt.  
Jusqu'au deuxième trimestre de 2004, le nombre de relations contractuelles était pris en considération. A partir du troisième trimestre de 2004, les données se réfèrent au nombre de points d'acceptation (points de vente), qui dépasse celui des relations contractuelles.

<sup>3</sup> Ein Erfassungsgerät am Verkaufsort (EFTPOS) kann Debitkarten verschiedener Debitkartenorganisationen verarbeiten. Gezählt werden deshalb nicht die Geräte, sondern die Verarbeitungsmöglichkeiten.  
Un terminal sur un point de vente (TEF/TPV) peut traiter les cartes de débit de plusieurs sociétés de cartes. On compte par conséquent les possibilités de traiter des cartes de débit et non les appareils.

<sup>4</sup> ATM: Automated Teller Machines.

<sup>5</sup> Da eine Verkaufsstelle Kredit- bzw. Debitkarten verschiedener Kartenorganisationen akzeptieren kann, enthalten die Daten Mehrfachzählungen.  
Les points de vente sont comptés plusieurs fois dès lors qu'ils acceptent les cartes de crédit et de débit de diverses sociétés de cartes.

## Transaktionen und Umsätze mit Kredit- und Debitkarten im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse avec des cartes de crédit et de débit

Jahr <sup>1</sup> Monat	Kreditkarten <sup>2</sup> Cartes de crédit <sup>2</sup>			Debitkarten <sup>3</sup> Cartes de débit <sup>3</sup>		
	AMEX, MC, Diners, Visa			Maestro, Postcard		
Année <sup>1</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (2 / 1)	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (5 / 4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2 / 1)	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (5 / 4)
	1	2	3	4	5	6
1995	44 532	9 368	210	56 730	6 460	114
1996	52 029	10 171	195	76 210	9 060	119
1997	58 046	11 349	196	96 780	10 320	107
1998	66 590	12 667	190	105 970	9 760	92
1999	82 254	14 589	177	136 580	15 640	115
2000	74 704	14 623	196	172 039	26 044	151
2001	80 439	15 509	193	201 747	34 109	169
2002	81 652	15 341	188	226 164	38 136	169
2003	81 687	14 762	181	244 938	39 861	163
2004	81 956	14 958	183	260 025	37 289	143
2005 01	6 389	1 257	197	20 889	3 269	156
2005 02	6 259	1 240	198	19 755	3 073	156
2005 03	7 472	1 444	193	22 967	3 733	163
2005 04	6 653	1 273	191	22 416	3 569	159
2005 05	6 914	1 234	179	23 635	3 655	155
2005 06	7 100	1 268	179	23 833	3 703	155
2005 07	7 139	1 248	175	22 621	3 606	159
2005 08	<b>7 737</b>	<b>1 411</b>	<b>182</b>	<b>22 976</b>	<b>3 621</b>	<b>158</b>

## Transaktionen und Umsätze mit Geldausgabegeräten und Checks im Inland

### Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse aux distributeurs de billets et par chèques

Jahr <sup>1</sup> Monat	Geldausgabegeräte (ATM) <sup>4</sup> Distributeurs automatiques de billets (DAB) <sup>4</sup>			Checks <sup>5</sup> Chèques <sup>5</sup>		
	Bancomat, Postomat			Postcheques, Einheitschecks, SBTC <sup>6,7</sup> Postcheques, chèques uniformisés, SBTC <sup>6,7</sup>		
Année <sup>1</sup> Mois	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Transaktion in Franken (2 / 1)	Anzahl in Tausend	Betrag in Millionen Franken	Betrag pro Check in Franken (5 / 4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2 / 1)	Nombre en milliers	Montant en millions de francs	Montant par chèque en francs (5 / 4)
	1	2	3	4	5	6
1995	.	.	.	25 766	58 198	2 259
1996	.	.	.	23 611	52 680	2 231
1997	.	.	.	21 024	48 277	2 296
1998	.	.	.	18 970	45 191	2 382
1999	.	.	.	16 118	38 585	2 394
2000	97 048	25 882	267	11 167	27 649	2 476
2001	107 962	27 585	256	7 230	18 488	2 557
2002	113 978	27 856	244	4 509	13 083	2 902
2003	116 813	28 152	241	3 478	9 956	2 863
2004	114 695	27 566	240	2 698	7 909	2 932
2005 01	8 204	1 877	229	157	340	2 168
2005 02	8 182	1 880	230	131	293	2 231
2005 03	9 295	2 147	231	170	371	2 182
2005 04	8 931	2 027	227	134	307	2 295
2005 05	9 231	2 069	224	135	306	2 267
2005 06	9 322	2 075	223	141	334	2 369
2005 07	9 211	2 140	232	159	321	2 023
2005 08	<b>9 375</b>	<b>2 135</b>	<b>228</b>	<b>201</b>	<b>297</b>	<b>1 479</b>

<sup>1</sup> Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.  
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

<sup>2</sup> Transaktionen von In- und Ausländern, ohne Bargeldbezüge mit Kreditkarten.  
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, sans les retraits d'espèces avec cartes de crédit.

<sup>3</sup> Transaktionen von In- und Ausländern inkl. Bargeldbezüge mit der Postcard bei EFTPOS.  
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, y compris les retraits d'espèces avec les Postcard aux TEF/TPV.

<sup>4</sup> Bargeldbezüge von In- und Ausländern (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).  
Retraits d'espèces de la clientèle suisse et étrangère (AMEX, MC, Diners, Visa, Maestro, Postcard).

<sup>5</sup> Checks von In- und Ausländern.  
Chèques de la clientèle suisse et étrangère.

<sup>6</sup> SBTC: Swiss Bankers Travelers Cheques.

<sup>7</sup> Ab 2005 ohne Einheitschecks.  
A partir de 2005, sans chèques uniformisés.

# D11 Bankbilanzen<sup>1</sup> / Bilans bancaires<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2,3</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2,3</sup>

## Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geld- markt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden <sup>4</sup> Créances sur la clientèle <sup>4</sup>				Hypothekar- forderungen			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Total	davon / dont		mit Deckung garanties		davon / dont öffentlich- rechtliche Körper- schaften <sup>5</sup> collectivités de droit public <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires				1	2		3		4	5

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996	13 265	52 006	29 682	282 822	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997	14 828	73 691	33 733	389 392	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999	21 150	119 946	42 767	617 075	420 782	195 793	21 932	224 989	4 607	475 780
2000	15 532	106 664	53 185	502 554	416 127	218 728	26 440	197 400	20 990	481 479
2001	33 433	108 611	49 067	508 670	425 725	235 236	20 143	190 489	16 569	494 076
2002	18 749	84 489	41 695	499 427	401 511	229 348	22 343	172 163	10 423	521 234
2003	17 450	67 435	68 913	564 923	351 028	167 867	19 224	183 161	7 225	559 011
2004	16 999	72 450	74 425	644 517	393 561	167 754	20 312	225 807	10 730	584 047
2004 08	12 879	62 498	79 445	643 031	415 043	175 990	20 055	239 053	11 561	579 814
2004 09	15 144	64 090	82 772	652 738	426 627	180 489	20 669	246 138	11 198	582 831
2004 10	15 337	64 419	76 311	649 834	391 956	173 728	20 549	218 228	11 015	583 628
2004 11	15 807	67 645	88 425	675 157	385 416	168 924	20 135	216 492	10 540	585 372
2004 12	16 999	72 450	74 425	644 517	393 561	167 754	20 312	225 807	10 730	584 047
2005 01	13 239	74 913	85 162	667 251	403 153	179 403	20 271	223 750	10 695	588 272
2005 02	14 498	78 315	85 097	654 037	406 326	179 271	20 408	227 055	10 248	593 772
2005 03	15 975	87 195	79 185	719 771	431 553	190 361	24 838	241 191	7 461	596 214
2005 04	16 702	90 527	82 586	721 940	416 145	182 656	20 754	233 489	7 320	597 633
2005 05	13 543	90 919	80 861	688 676	421 980	184 719	18 944	237 261	7 128	604 752
2005 06	15 835	98 928	84 559	721 651	443 386	191 816	18 384	251 570	6 678	607 422
2005 07	15 861	83 373	84 453	702 202	466 069	202 095	17 540	263 974	6 940	612 199
2005 08	16 022	83 356	80 541	682 235	447 227	186 287	17 335	260 940	6 719	617 311

### Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996	12 651	13 635	5 891	52 332	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999	19 334	17 184	13 172	86 501	165 425	106 064	20 438	59 360	2 750	465 776
2000	14 495	13 995	18 424	56 142	167 848	105 142	24 446	62 706	2 898	474 229
2001	15 446	11 963	19 269	67 438	165 775	101 333	18 724	64 442	7 506	487 982
2002	16 793	11 741	12 953	57 589	147 365	92 442	21 007	54 923	4 612	515 358
2003	16 333	9 526	20 980	59 527	136 367	82 428	18 405	53 938	6 126	542 860
2004	14 807	9 327	19 126	61 567	132 735	74 983	19 111	57 752	5 366	569 811
2004 08	11 929	9 353	22 413	69 236	137 550	78 642	18 625	58 908	6 053	559 359
2004 09	13 765	9 767	22 172	69 710	139 728	81 011	18 401	58 716	6 060	562 106
2004 10	14 195	9 435	23 997	63 419	137 750	79 996	19 458	57 753	5 823	563 378
2004 11	13 370	9 555	27 794	62 795	137 947	80 793	18 665	57 154	5 685	565 609
2004 12	14 807	9 327	19 126	61 567	132 735	74 983	19 111	57 752	5 366	569 811
2005 01	11 945	9 298	26 045	63 599	136 525	78 166	18 835	58 359	5 427	572 615
2005 02	12 912	10 433	25 642	65 743	137 146	78 147	18 920	58 999	5 688	574 433
2005 03	14 145	11 208	23 543	64 722	140 176	80 734	19 276	59 442	5 236	576 804
2005 04	13 025	11 130	25 571	72 568	137 420	79 701	18 842	57 719	5 189	578 791
2005 05	12 037	11 388	23 800	46 615	136 671	79 290	17 918	57 381	5 012	581 606
2005 06	13 929	11 061	22 737	47 151	138 578	80 907	17 410	57 670	4 532	584 309
2005 07	12 901	11 018	24 159	47 374	139 317	78 711	16 810	60 606	4 590	586 684
2005 08	13 441	11 314	23 856	48 974	137 029	76 625	16 389	60 404	4 591	589 242

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften der Eidgenössischen Bankenkommission (RRV-EBK). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RRV-EBK.  
Depuis décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, arrêtées par la Commission fédérale des banques (DEC-CFB). Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes DEC-CFB, sont indiquées là où un rapprochement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Die aktuellsten Werte der Inländischen Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese voraus im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds).  
Pour des raisons techniques, les données les plus récentes sur les crédits à la clientèle suisse ne peuvent plus être prises en considération dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

Jahresende Monatsende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>6</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>6</sup>	Finanzanlagen Immobilisations financières	Beteiligungen Participations	Sachanlagen <sup>7</sup> Immobilisations corporelles <sup>7</sup>		Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Gesellschafts- kapital Capital social non libéré	Bilanz- summe Total du bilan	Nachrangige Forderungen Créances de rang subor- donné	
				Total	davon / dont Liegen- schaften <sup>8</sup> Immeubles <sup>8</sup>						
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

1995	129 289	.	15 357	<b>22 578</b>	22 578	.	.	68	<b>1 294 044</b>	.
1996	123 353	48 901	15 736	<b>21 498</b>	19 614	10 858	116 319	69	<b>1 471 397</b>	3 544
1997	159 504	55 225	15 356	<b>18 586</b>	15 977	12 566	180 203	62	<b>1 753 573</b>	3 667
1998	237 615	50 549	15 064	<b>19 651</b>	15 899	12 510	219 999	62	<b>2 023 346</b>	3 190
1999	249 746	56 118	18 228	<b>20 126</b>	15 449	9 479	178 265	61	<b>2 229 523</b>	4 247
2000	211 830	72 089	31 476	<b>20 441</b>	14 815	11 094	185 407	61	<b>2 107 939</b>	2 443
2001	218 688	87 135	34 401	<b>20 991</b>	14 820	10 858	210 370	61	<b>2 202 087</b>	3 195
2002	228 687	78 968	34 459	<b>19 881</b>	14 972	8 943	295 547	51	<b>2 233 641</b>	6 086
2003	270 308	91 061	39 068	<b>18 873</b>	14 819	10 033	163 388	51	<b>2 221 541</b>	5 176
2004	334 381	86 497	45 836	<b>18 290</b>	14 755	9 321	204 345	51	<b>2 484 720</b>	6 165
2004 08	327 414	87 003	42 772	<b>18 451</b>	14 793	17 596	175 477	51	<b>2 461 474</b>	6 435
2004 09	357 617	88 592	42 185	<b>18 341</b>	14 763	10 414	181 970	51	<b>2 523 371</b>	6 723
2004 10	351 283	87 109	42 508	<b>18 314</b>	14 744	12 632	197 137	51	<b>2 490 519</b>	6 933
2004 11	353 576	86 557	44 928	<b>18 262</b>	14 694	15 303	217 828	51	<b>2 554 328</b>	6 755
2004 12	334 381	86 497	45 836	<b>18 290</b>	14 755	9 321	204 345	51	<b>2 484 720</b>	6 165
2005 01	351 325	87 511	46 246	<b>18 271</b>	14 740	11 855	193 082	51	<b>2 540 331</b>	6 104
2005 02	348 663	86 015	46 346	<b>18 148</b>	14 638	13 898	193 118	27	<b>2 538 261</b>	5 885
2005 03	352 250	86 769	47 019	<b>18 096</b>	14 599	10 198	198 444	27	<b>2 642 691</b>	6 056
2005 04	374 717	88 256	46 982	<b>18 240</b>	14 665	12 741	220 560	27	<b>2 687 056</b>	6 287
2005 05	384 178	90 919	44 188	<b>18 294</b>	14 663	15 731	222 336	27	<b>2 676 404</b>	6 423
2005 06	386 507	90 619	44 854	<b>18 173</b>	14 556	11 684	233 797	27	<b>2 757 444</b>	6 271
2005 07	394 085	90 884	44 990	<b>18 244</b>	14 606	14 175	227 471	27	<b>2 754 032</b>	6 145
2005 08	<b>387 555</b>	<b>90 574</b>	<b>44 732</b>	<b>18 275</b>	<b>14 605</b>	<b>15 872</b>	<b>220 844</b>	<b>27</b>	<b>2 704 571</b>	<b>6 329</b>

1995	50 626	.	10 672	<b>21 873</b>	21 873	.	.	68	<b>778 106</b>	.
1996	34 519	22 894	10 156	<b>20 528</b>	18 994	5 635	35 164	69	<b>799 764</b>	1 293
1997	48 310	26 708	8 871	<b>17 808</b>	15 656	5 559	47 339	62	<b>846 948</b>	1 496
1998	57 304	25 078	8 144	<b>18 722</b>	15 563	5 047	47 322	62	<b>862 055</b>	1 457
1999	64 578	27 681	7 247	<b>19 247</b>	15 094	5 274	40 933	61	<b>932 414</b>	2 552
2000	50 643	29 383	7 669	<b>18 832</b>	14 552	6 393	40 546	61	<b>898 659</b>	980
2001	26 157	29 707	8 811	<b>19 302</b>	14 642	5 899	29 368	61	<b>887 176</b>	1 025
2002	18 841	31 057	10 344	<b>19 027</b>	14 827	5 187	30 787	51	<b>877 092</b>	1 592
2003	26 335	31 040	10 363	<b>18 228</b>	14 468	5 116	24 375	51	<b>901 101</b>	1 210
2004	33 939	26 046	10 667	<b>17 578</b>	14 340	4 752	47 641	51	<b>948 046</b>	1 068
2004 08	30 769	25 734	10 906	<b>17 749</b>	14 388	8 727	52 608	51	<b>956 383</b>	1 695
2004 09	31 318	26 723	10 893	<b>17 660</b>	14 357	6 047	52 514	51	<b>962 453</b>	1 544
2004 10	31 508	25 819	10 755	<b>17 656</b>	14 353	7 983	50 221	51	<b>956 167</b>	1 573
2004 11	32 259	25 865	10 795	<b>17 626</b>	14 316	9 994	56 523	51	<b>970 182</b>	1 562
2004 12	33 939	26 046	10 667	<b>17 578</b>	14 340	4 752	47 641	51	<b>948 046</b>	1 068
2005 01	35 578	25 521	10 656	<b>17 494</b>	14 299	7 299	52 994	51	<b>969 620</b>	1 131
2005 02	46 186	25 536	10 801	<b>17 384</b>	14 207	9 138	51 928	27	<b>987 310</b>	1 090
2005 03	37 954	25 465	10 781	<b>17 307</b>	14 152	6 206	54 968	27	<b>983 308</b>	1 324
2005 04	54 087	25 523	10 802	<b>17 383</b>	14 219	8 164	61 984	27	<b>1 016 475</b>	1 216
2005 05	40 486	25 567	10 735	<b>17 407</b>	14 194	10 348	52 594	27	<b>969 282</b>	1 259
2005 06	37 073	25 884	10 638	<b>17 271</b>	14 079	6 096	50 073	27	<b>964 825</b>	1 278
2005 07	36 716	23 388	10 815	<b>17 372</b>	14 126	8 181	48 421	27	<b>966 375</b>	1 229
2005 08	<b>39 881</b>	<b>23 762</b>	<b>10 521</b>	<b>17 377</b>	<b>14 123</b>	<b>10 112</b>	<b>46 668</b>	<b>27</b>	<b>972 205</b>	<b>1 295</b>

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public* sont établies selon les anciennes DEC-CFB.

<sup>6</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Wertschriften* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste *Titres* sont établies selon les anciennes DEC-CFB.

<sup>7</sup> Ab Dezember 1996 *Liegenschaften* sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.  
Le sous-poste *Immeubles* et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste depuis décembre 1996.

<sup>8</sup> Bis November 1996 Werte der Position *Bankgebäude* nach alten RRV-EBK.  
Jusqu'en novembre 1996, *Immeubles à l'usage de la banque* selon les anciennes DEC-CFB.

## Passiven / Passifs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarkt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>9</sup>	
		Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue		auf Zeit à terme	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements			auf Sicht à vue
Fin d'année Fin de mois							Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts <sup>9</sup>	
		21	22	23	24	25	26	27	28

### Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	.	31 771	220 842	252 854	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	35 524	276 150	272 195	116 241	319 026	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	288 474	135 007	364 802	54 700	114 270
1998	44 783	50 130	462 608	282 764	144 115	454 798	42 989	119 012
1999	75 333	39 732	583 421	286 665	169 618	520 666	33 500	137 493
2000	54 055	46 240	556 310	267 038	162 427	450 009	34 687	141 015
2001	76 484	61 879	535 724	271 161	174 851	478 885	35 634	172 724
2002	47 649	44 500	514 838	305 780	191 398	429 875	36 312	178 819
2003	56 863	74 654	566 445	341 062	261 745	371 130	30 348	158 707
2004	89 245	71 527	655 329	349 007	256 402	435 102	27 895	178 861
2004 08	94 615	86 137	628 365	343 890	270 104	425 592	27 874	179 320
2004 09	91 314	88 595	687 979	342 513	269 506	437 123	27 663	180 194
2004 10	98 182	86 070	660 156	342 289	267 453	414 609	27 452	178 121
2004 11	96 062	98 332	700 688	345 145	268 630	398 107	27 478	176 514
2004 12	89 245	71 527	655 329	349 007	256 402	435 102	27 895	178 861
2005 01	92 731	85 072	682 662	351 492	275 929	426 716	27 730	181 560
2005 02	89 676	84 072	684 499	354 548	275 641	420 096	27 605	180 902
2005 03	112 613	82 267	739 259	353 259	273 861	449 718	27 518	182 851
2005 04	122 091	86 107	743 175	355 252	269 829	457 637	27 608	183 710
2005 05	117 803	87 691	715 049	355 653	270 091	465 281	27 673	182 528
2005 06	112 850	83 678	724 779	355 577	289 743	504 593	27 847	186 175
2005 07	122 060	89 726	725 223	355 940	283 449	504 987	27 737	185 789
2005 08	<b>117 136</b>	<b>90 899</b>	<b>694 413</b>	<b>357 988</b>	<b>275 164</b>	<b>495 644</b>	<b>27 666</b>	<b>185 306</b>

### Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

1995	.	10 359	66 572	238 057	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	9 577	77 225	255 263	76 442	144 676	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	270 477	88 602	146 631	54 700	82 587
1998	1 757	15 881	101 517	264 389	95 748	166 377	42 989	84 587
1999	769	12 579	120 578	268 015	106 391	225 726	33 500	89 538
2000	926	15 726	119 925	249 917	103 179	151 376	34 687	93 507
2001	785	20 807	114 296	253 980	110 368	148 112	35 634	93 432
2002	866	12 335	113 513	286 553	123 029	124 617	36 312	93 797
2003	3 173	20 039	112 447	319 272	168 071	92 993	30 348	89 082
2004	2 017	17 687	118 294	326 731	155 371	117 150	27 895	90 639
2004 08	1 741	22 138	123 096	321 991	165 664	104 722	27 874	89 609
2004 09	1 650	23 218	116 036	320 661	161 435	107 883	27 663	88 906
2004 10	1 662	23 463	113 522	320 472	162 319	109 389	27 452	90 751
2004 11	1 989	28 084	121 083	323 087	162 280	112 855	27 478	90 368
2004 12	2 017	17 687	118 294	326 731	155 371	117 150	27 895	90 639
2005 01	2 065	25 217	121 184	329 097	167 428	119 451	27 730	90 842
2005 02	2 287	26 019	120 981	332 064	165 764	114 391	27 605	90 377
2005 03	2 382	22 008	133 416	330 743	163 407	124 727	27 518	90 312
2005 04	3 286	26 750	128 769	332 619	157 991	153 897	27 608	89 580
2005 05	3 332	24 408	98 625	332 952	158 667	157 569	27 673	85 811
2005 06	3 469	22 984	104 085	332 677	165 430	157 087	27 847	85 833
2005 07	3 686	24 111	96 508	332 906	164 376	167 931	27 737	84 472
2005 08	<b>3 454</b>	<b>24 624</b>	<b>101 458</b>	<b>335 154</b>	<b>162 670</b>	<b>166 028</b>	<b>27 666</b>	<b>85 710</b>

<sup>9</sup> Vor Dezember 1996 Anleihen und Pfandbriefdarlehen nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).  
Avant décembre 1996, les Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts n'étaient pas ventilés en comptes suisses et étrangers.



Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rückstel- lungen <sup>10</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Reserven	Gewinn/ Verlust- vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflich- tungen
Fin d'année Fin de mois	Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions <sup>10</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserves	Bénéfice/ perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné
	29	30	31	32	33	34	35	36	37

1995	.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.
1996	16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783
1997	15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006
1998	19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583
1999	19 253	228 083	40 124	9 253	29 115	54 078	3 190	2 229 523	27 276
2000	23 281	229 330	29 441	10 349	29 462	68 736	5 559	2 107 939	32 584
2001	21 444	225 444	24 748	10 647	29 831	76 234	6 397	2 202 087	38 488
2002	17 659	314 631	25 487	11 618	28 052	80 251	6 771	2 233 641	31 819
2003	17 325	195 686	22 965	12 500	27 969	78 067	6 075	2 221 541	30 259
2004	18 249	253 441	21 453	14 480	27 991	77 200	8 539	2 484 720	29 105
2004 08	21 797	235 223	22 782	13 086	27 838	76 531	8 319	2 461 474	29 451
2004 09	19 102	231 130	22 372	13 081	27 909	76 577	8 312	2 523 371	30 995
2004 10	19 697	247 724	23 091	13 093	27 842	76 506	8 234	2 490 519	30 389
2004 11	20 786	273 405	22 650	13 214	27 862	76 982	8 472	2 554 328	29 253
2004 12	18 249	253 441	21 453	14 480	27 991	77 200	8 539	2 484 720	29 105
2005 01	19 191	240 843	21 460	14 602	28 029	78 033	14 281	2 540 331	29 636
2005 02	16 114	249 068	21 409	14 681	28 032	77 809	14 109	2 538 261	27 834
2005 03	18 818	248 252	21 928	14 685	27 965	78 322	11 377	2 642 691	29 229
2005 04	17 791	267 041	21 644	14 670	27 989	81 886	10 627	2 687 056	29 930
2005 05	19 690	277 881	21 713	14 665	24 899	85 599	10 187	2 676 404	28 811
2005 06	20 257	294 241	21 994	14 989	24 932	85 782	10 006	2 757 444	28 525
2005 07	20 750	284 130	22 048	15 006	24 845	82 280	10 063	2 754 032	27 922
2005 08	<b>21 942</b>	<b>284 431</b>	<b>22 245</b>	<b>14 893</b>	<b>24 643</b>	<b>82 075</b>	<b>10 127</b>	<b>2 704 571</b>	<b>27 504</b>

1995	.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.
1996	9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482
1997	10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688
1998	10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785
1999	10 777	65 489	36 685	9 198	29 115	54 078	2 627	1 065 065	12 614
2000	11 974	64 813	26 123	10 277	29 462	68 736	4 376	985 005	12 436
2001	11 967	47 487	23 497	10 559	29 831	76 234	4 736	981 726	10 819
2002	9 032	53 066	24 174	11 538	28 052	80 251	5 055	1 002 190	9 954
2003	9 347	48 773	22 307	12 422	27 969	78 067	5 351	1 039 662	8 404
2004	10 228	75 848	20 277	14 345	27 991	77 200	7 340	1 089 016	8 608
2004 08	11 048	74 285	21 883	12 949	27 838	76 531	6 863	1 088 233	8 619
2004 09	11 735	76 870	21 305	12 944	27 909	76 577	6 894	1 081 689	8 618
2004 10	12 048	77 039	22 034	12 961	27 842	76 506	6 883	1 084 343	8 613
2004 11	12 754	81 644	21 630	13 084	27 862	76 982	7 212	1 108 392	8 705
2004 12	10 228	75 848	20 277	14 345	27 991	77 200	7 340	1 089 016	8 608
2005 01	10 796	70 553	20 076	14 424	28 029	78 033	12 115	1 117 040	8 590
2005 02	9 654	76 473	20 099	14 506	28 032	77 809	12 003	1 118 063	8 347
2005 03	11 263	74 218	20 663	14 515	27 965	78 322	9 230	1 130 689	8 215
2005 04	9 731	81 270	20 418	14 526	27 989	81 886	8 538	1 164 860	8 017
2005 05	10 891	70 796	20 405	14 517	24 899	85 599	8 039	1 124 183	8 033
2005 06	10 990	71 426	20 671	14 839	24 932	85 782	7 809	1 135 862	8 083
2005 07	11 263	71 255	20 432	14 856	24 845	82 280	7 842	1 134 499	7 808
2005 08	<b>11 840</b>	<b>72 055</b>	<b>20 582</b>	<b>14 744</b>	<b>24 643</b>	<b>82 075</b>	<b>7 956</b>	<b>1 140 658</b>	<b>7 687</b>

<sup>10</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
Depuis décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## D12 Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen <sup>5</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>5</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346
1999	932 930	476 497	201 850	12 941	346 956	15 152	256 136	2 229 523
2000	926 324	597 564	198 440	7 516	367 864	12 138	5 608	2 107 939
2001	917 291	625 398	242 357	2 420	400 654	12 933	3 454	2 202 087
2002	961 455	553 048	271 587	.	430 886	15 504	1 159	2 233 641
2003	967 076	628 097	291 271	.	314 540	18 788	1 769	2 221 541
2004	1 004 963	722 040	320 877	.	394 108	18 526	24 208	2 484 720
2004 08	1 007 633	743 432	319 889	.	356 098	21 637	12 785	2 461 474
2004 09	1 009 236	748 180	336 621	.	394 215	22 017	13 104	2 523 371
2004 10	1 014 379	747 574	316 798	.	381 500	19 389	10 878	2 490 519
2004 11	1 034 168	765 855	325 059	.	400 253	19 381	9 612	2 554 328
2004 12	1 004 963	722 040	320 877	.	394 108	18 526	24 208	2 484 720
2005 01	1 019 796	756 621	322 513	.	397 861	18 542	24 997	2 540 331
2005 02	1 031 291	747 265	327 203	.	386 460	17 684	28 357	2 538 261
2005 03	1 026 417	798 144	357 290	.	413 258	19 212	28 371	2 642 691
2005 04	1 047 125	792 384	352 027	.	436 500	19 641	39 379	2 687 056
2005 05	1 031 979	813 078	340 678	.	447 984	18 087	24 598	2 676 404
2005 06	1 028 431	857 214	367 073	.	465 022	16 866	22 838	2 757 444
2005 07	1 024 355	870 956	366 954	.	450 999	17 796	22 973	2 754 032
2005 08	<b>1 030 377</b>	<b>831 278</b>	<b>368 692</b>	.	<b>435 361</b>	<b>17 083</b>	<b>21 779</b>	<b>2 704 571</b>

### Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346
1999	931 671	472 828	166 259	14 426	310 509	18 126	330 131	2 229 523
2000	949 780	606 281	185 057	9 200	336 826	15 737	14 258	2 107 939
2001	960 702	668 516	236 596	1 359	316 643	15 810	3 820	2 202 087
2002	1 002 594	567 060	266 307	.	382 587	14 025	1 068	2 233 641
2003	1 005 000	597 853	308 147	.	292 752	17 090	701	2 221 541
2004	1 025 270	704 687	347 159	.	366 466	18 477	22 663	2 484 720
2004 08	1 026 301	689 964	336 969	.	374 133	22 468	11 638	2 461 474
2004 09	1 037 747	725 607	358 711	.	366 861	22 481	11 964	2 523 371
2004 10	1 039 873	719 160	339 758	.	361 727	20 205	9 795	2 490 519
2004 11	1 060 711	729 520	354 868	.	380 832	19 883	8 513	2 554 328
2004 12	1 025 270	704 687	347 159	.	366 466	18 477	22 663	2 484 720
2005 01	1 051 283	713 360	351 515	.	381 778	19 088	23 307	2 540 331
2005 02	1 058 641	697 699	355 708	.	381 198	19 078	25 938	2 538 261
2005 03	1 055 090	755 578	382 492	.	403 556	19 497	26 479	2 642 691
2005 04	1 063 122	750 790	392 815	.	422 884	20 539	36 905	2 687 056
2005 05	1 054 774	750 139	385 446	.	443 310	19 360	23 377	2 676 404
2005 06	1 057 166	806 265	385 031	.	469 356	17 676	21 949	2 757 444
2005 07	1 055 048	779 339	413 321	.	466 599	17 949	21 777	2 754 032
2005 08	<b>1 050 062</b>	<b>764 917</b>	<b>394 582</b>	.	<b>456 258</b>	<b>18 033</b>	<b>20 719</b>	<b>2 704 571</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# D13: Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>1,2</sup> / Périimètre de consolidation: comptoir<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen <sup>5</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies <sup>5</sup>	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999	944 051	283 605	124 327	7 483	173 750	14 278	130 169	1 670 180
2000	931 458	324 623	139 775	3 591	241 903	10 950	5 608	1 654 318
2001	934 409	308 998	150 324	965	211 583	12 749	3 454	1 621 518
2002	979 650	341 525	164 161	.	149 702	13 325	1 159	1 649 522
2003	987 471	328 898	192 195	.	133 061	15 234	1 769	1 658 628
2004	1 014 568	350 539	181 286	.	125 063	14 811	24 201	1 710 467
2004 08	1 017 169	390 104	180 229	.	121 492	14 441	12 748	1 736 182
2004 09	1 017 198	345 547	182 065	.	139 441	14 789	13 104	1 712 145
2004 10	1 022 400	360 921	172 554	.	126 982	13 862	10 878	1 707 595
2004 11	1 046 209	359 763	182 605	.	133 639	14 624	9 612	1 746 452
2004 12	1 014 568	350 539	181 286	.	125 063	14 811	24 201	1 710 467
2005 01	1 026 783	376 672	186 895	.	128 744	14 990	24 990	1 759 075
2005 02	1 036 754	398 609	185 803	.	115 160	14 356	27 796	1 778 478
2005 03	1 033 110	353 941	206 237	.	127 154	15 613	27 774	1 763 829
2005 04	1 054 723	374 910	206 446	.	132 344	15 961	38 850	1 823 236
2005 05	1 047 927	416 134	203 243	.	135 156	14 858	24 520	1 841 838
2005 06	1 041 527	434 475	205 786	.	146 815	16 124	22 753	1 867 479
2005 07	1 034 884	434 981	193 484	.	133 075	17 046	22 870	1 836 340
2005 08	<b>1 041 795</b>	<b>481 959</b>	<b>202 613</b>	.	<b>127 265</b>	<b>16 210</b>	<b>21 656</b>	<b>1 891 498</b>

## Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999	960 410	277 435	112 012	8 526	118 172	16 983	185 170	1 670 180
2000	964 027	327 488	124 867	5 869	208 866	14 811	14 258	1 654 318
2001	974 494	344 718	149 415	477	133 324	15 746	3 820	1 621 518
2002	1 012 581	351 622	169 316	.	100 879	14 055	1 068	1 649 522
2003	1 018 574	308 856	220 707	.	96 158	13 633	701	1 658 628
2004	1 027 016	351 692	225 200	.	69 148	14 755	22 656	1 710 467
2004 08	1 027 721	377 210	216 228	.	88 151	15 272	11 601	1 736 182
2004 09	1 035 616	359 147	213 358	.	76 810	15 272	11 941	1 712 145
2004 10	1 039 620	353 105	218 407	.	72 018	14 682	9 761	1 707 595
2004 11	1 061 939	356 097	232 133	.	72 377	15 456	8 448	1 746 452
2004 12	1 027 016	351 692	225 200	.	69 148	14 755	22 656	1 710 467
2005 01	1 050 476	361 874	237 105	.	70 878	15 526	23 217	1 759 075
2005 02	1 060 282	372 796	236 016	.	67 791	15 753	25 841	1 778 478
2005 03	1 055 524	353 141	241 570	.	71 288	15 894	26 412	1 763 829
2005 04	1 062 328	384 226	253 546	.	69 537	16 808	36 793	1 823 236
2005 05	1 068 317	385 439	255 688	.	92 997	16 126	23 270	1 841 838
2005 06	1 070 041	404 897	260 591	.	93 246	16 928	21 775	1 867 479
2005 07	1 061 078	374 602	259 848	.	101 972	17 191	21 650	1 836 340
2005 08	<b>1 055 167</b>	<b>458 416</b>	<b>245 069</b>	.	<b>95 157</b>	<b>17 136</b>	<b>20 554</b>	<b>1 891 498</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

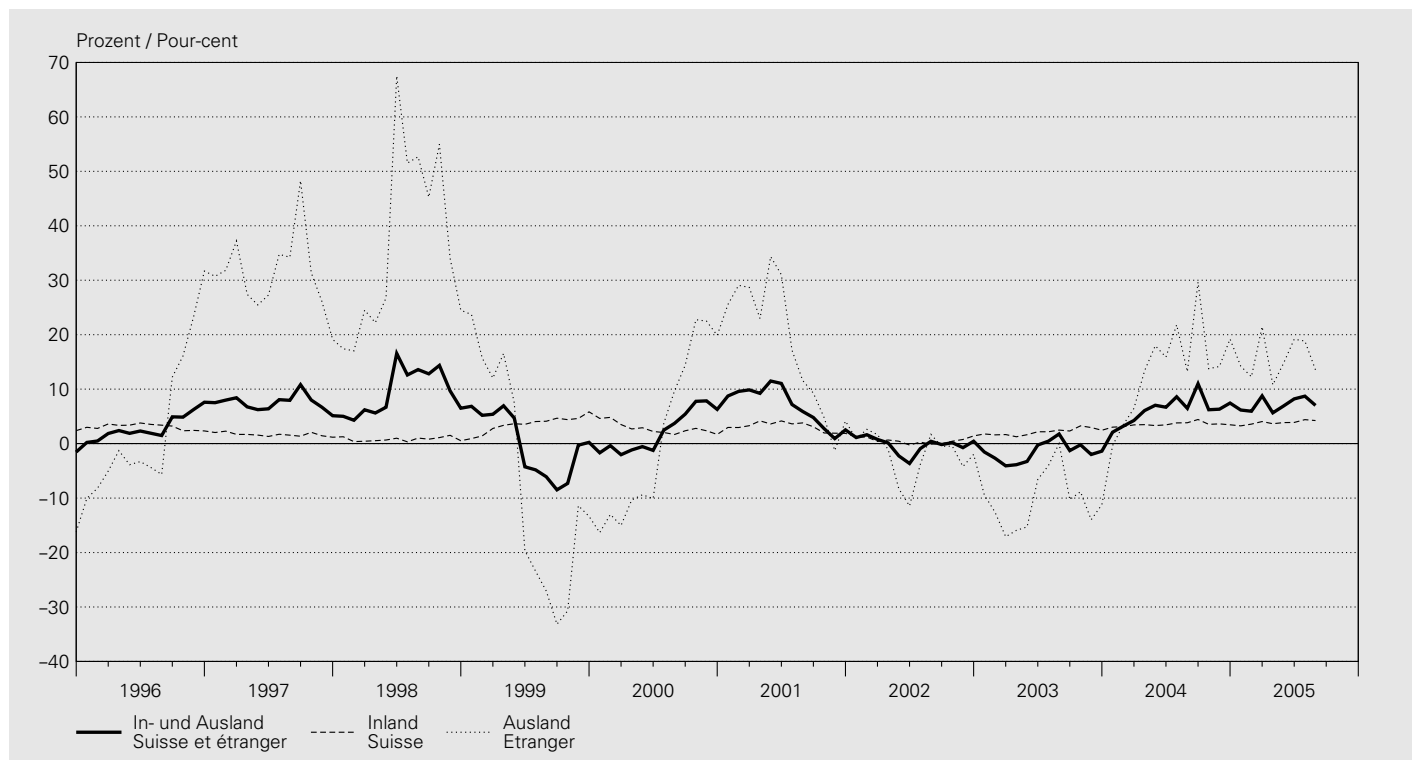
<sup>5</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.  
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

## D2 Bankbilanzen: Kredite<sup>1</sup> Bilans bancaires: crédits<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>2</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Inland Suisse					Ausland Etranger					Insgesamt (5 + 10)
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken- gruppen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Kantonal- banken	Gross- banken	Auslän- disch beherrschte Banken	Übrige Banken- gruppen	Total (6 bis 9) (6 à 9)	Total des crédits (5 + 10)
	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres catégories de banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques en mains étrangères	Autres catégories de banques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999	224 413	259 882	62 163	83 885	630 343	4 076	150 138	38 880	19 103	212 197	842 540
2000	229 760	250 138	63 639	97 469	641 006	4 454	186 669	40 421	22 830	254 374	895 380
2001	233 430	253 152	64 660	101 847	653 089	4 463	198 612	40 050	21 784	264 909	917 998
2002	234 711	243 599	65 885	118 132	662 327	4 332	193 929	41 324	20 088	259 673	922 000
2003	235 853	245 769	66 978	129 992	678 592	3 485	162 501	45 831	18 776	230 593	909 185
2004	239 510	252 380	68 777	141 324	701 991	3 019	202 000	49 839	20 028	274 886	976 877
2004 08	238 296	254 432	68 099	135 539	696 366	3 250	224 342	49 522	20 653	297 767	994 133
2004 09	239 227	257 202	68 337	136 491	701 257	3 260	232 363	50 017	20 848	306 488	1 007 745
2004 10	239 194	255 964	68 493	136 730	700 381	3 182	201 218	49 220	20 637	274 257	974 638
2004 11	239 653	256 204	68 666	137 461	701 984	3 085	195 363	48 222	20 360	267 030	969 014
2004 12	239 510	252 380	68 777	141 324	701 991	3 019	202 000	49 839	20 028	274 886	976 877
2005 01	240 261	255 373	68 780	144 110	708 524	3 071	204 503	53 084	21 464	282 122	990 646
2005 02	241 255	256 638	68 806	144 208	710 907	3 032	209 637	53 874	21 253	287 796	998 703
2005 03	241 976	259 454	69 032	146 012	716 474	2 914	228 820	55 879	22 352	309 965	1 026 439
2005 04	241 843	259 347	69 223	145 385	715 798	2 990	216 594	55 490	21 632	296 706	1 012 504
2005 05	241 682	260 606	69 230	146 250	717 768	2 997	227 699	56 066	21 442	308 204	1 025 972
2005 06	242 762	262 720	69 417	147 459	722 358	2 897	243 315	58 295	23 131	327 638	1 049 996
2005 07	242 049	264 968	69 575	149 043	725 635	2 784	267 397	58 339	23 474	351 994	1 077 629
2005 08	<b>242 557</b>	<b>264 769</b>	<b>69 771</b>	<b>148 752</b>	<b>725 849</b>	<b>2 938</b>	<b>254 565</b>	<b>57 487</b>	<b>23 056</b>	<b>338 046</b>	<b>1 063 895</b>

<sup>1</sup> Summe aus Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen gemäss Monatsbilanzstatistik, im aktuellen Monat 259 Banken.

Ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte.

Total des Créances sur la clientèle et des Créances hypothécaires, selon la statistique des bilans mensuels, dans les bilans de 259 banques au dernier mois indiqué. Sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

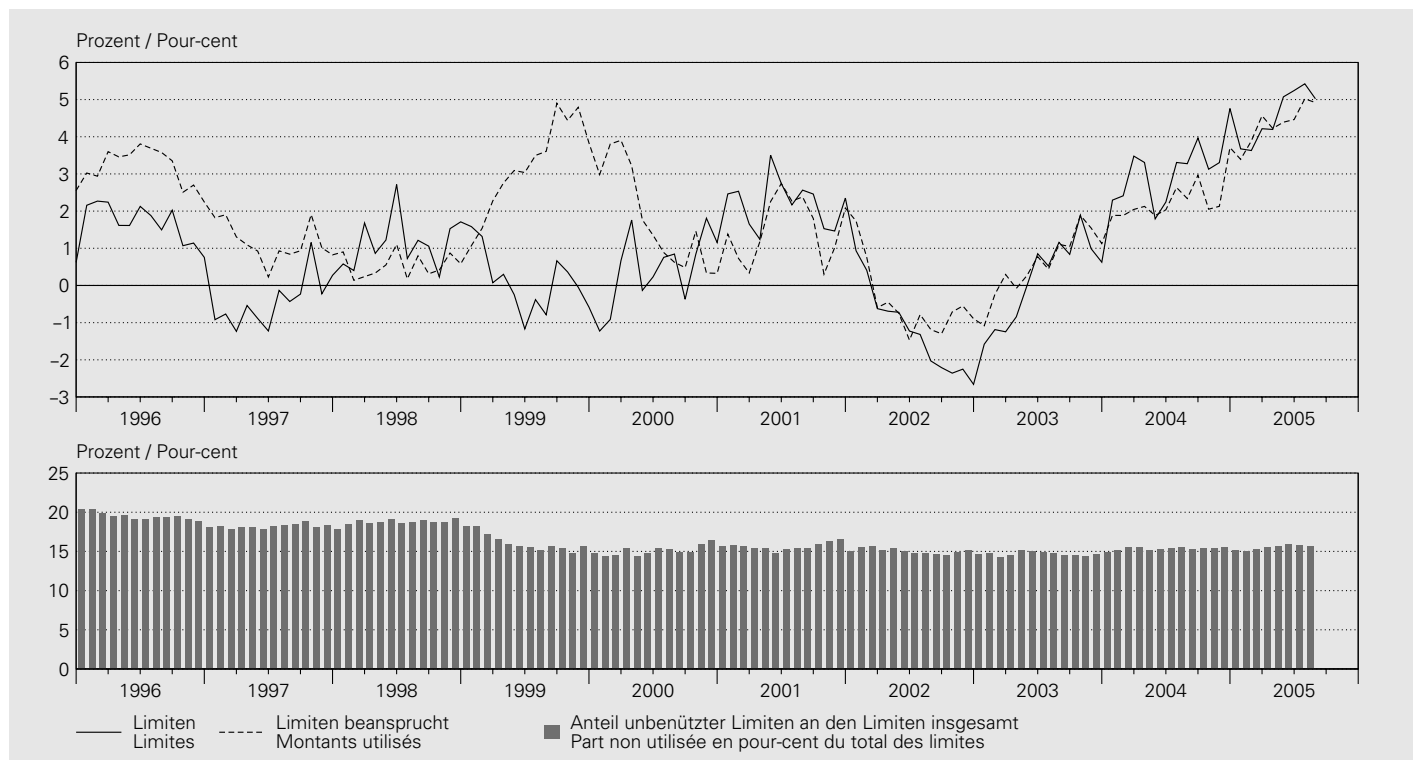
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

## D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite<sup>1</sup> Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>2</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat und Anteil unbenützter Limiten

Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente et part non utilisée en pour-cent du total des limites



### Kredite an im Inland domizilierte Schuldner / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen <sup>3</sup> Créances hypothécaires <sup>3</sup>		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	29001	16449	408994	395987	252354	140097	690530	552560
1996	24379	13834	423473	411327	247796	139782	695749	564962
1997	20050	11692	439262	423831	238334	134083	697645	569606
1998	17838	10054	451114	432649	240632	130220	709584	572923
1999	15783	8634	451940	442891	237727	143358	705450	594883
2000	15042	8021	452564	442891	245989	145906	713596	596818
2001	15039	7211	473132	455849	242198	146181	730369	609242
2002	12935	6316	484840	470312	213155	127169	710930	603797
2003	12182	5306	505825	489388	197371	115903	715378	610597
2004	13564	5299	531834	516617	204034	111324	749432	633240
2004 08	12974	4903	520591	502774	204586	116067	738151	623744
2004 09	12748	4868	519674	505209	209120	118093	741542	628170
2004 10	13038	4984	520625	506179	207169	115963	740833	627127
2004 11	13033	5112	522474	508148	206890	115060	742397	628320
2004 12	13564	5299	531834	516617	204034	111324	749432	633240
2005 01	13345	5072	533768	519646	205684	114194	752798	638912
2005 02	12858	4924	534591	521451	207385	115587	754834	641961
2005 03	13066	4919	538229	523470	211516	118530	762811	646919
2005 04	13194	4830	540313	525029	210690	116046	764196	645904
2005 05	13251	4878	542332	527200	211042	114688	766625	646765
2005 06	13504	5049	545161	529244	214541	116526	773206	650818
2005 07	13781	5103	547467	531418	214522	117137	775770	653657
2005 08	<b>14014</b>	<b>5084</b>	<b>548706</b>	<b>533825</b>	<b>212492</b>	<b>115516</b>	<b>775211</b>	<b>654425</b>

<sup>1</sup> Gemäss Kreditvolumenstatistik; im aktuellen Monat 120 Banken, vgl. Bankenstatistisches Monatsheft, Tabelle 3A.  
Selon la statistique sur l'encours des crédits; 120 banques au dernier mois indiqué (voir Bulletin mensuel de statistiques bancaires, tableau 3A).

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren In- und Auslandskredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.  
Comptoirs en Suisse (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont les crédits en comptes suisses et étrangers atteignent au moins 280 millions de francs.

<sup>3</sup> Umfasst: Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.  
Les placements hypothécaires ainsi que les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

## D4 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

Erhebungsstelle: Unternehmung <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise <sup>1,2</sup>

### Insgesamt / Total

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3		4	5	6

### Gegenüber dem In- und Ausland / En comptes suisses et étrangers

1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999	28 086	229 503	84 872	7 074	33 412	190	376 063
2000	38 603	247 555	100 055	3 802	32 438	189	418 839
2001	41 131	231 639	106 388	23	33 568	184	412 910
2002	28 264	182 601	103 106	.	32 005	59	346 034
2003	13 466	160 787	106 163	.	34 619	63	315 098
2004	17 698	157 939	104 271	.	39 088	74	319 071
2004 08	14 959	164 850	103 958	.	39 271	66	323 104
2004 09	15 570	163 334	103 782	.	40 181	66	322 933
2004 10	17 111	161 565	101 554	.	39 525	62	319 817
2004 11	17 260	157 072	101 650	.	39 030	58	315 069
2004 12	17 698	157 939	104 271	.	39 088	74	319 071
2005 01	17 828	164 319	106 434	.	40 543	86	329 210
2005 02	18 366	159 971	103 769	.	39 974	76	322 158
2005 03	19 090	166 024	101 856	.	40 497	69	327 534
2005 04	18 405	167 126	102 553	.	42 165	73	330 321
2005 05	19 781	174 807	104 110	.	44 568	72	343 337
2005 06	19 447	177 359	101 954	.	44 613	82	343 455
2005 07	20 304	182 284	104 834	.	45 867	83	353 371
2005 08	<b>20 352</b>	<b>179 846</b>	<b>103 204</b>	.	<b>45 367</b>	<b>76</b>	<b>348 845</b>

Erhebungsstufe: Unternehmung <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise <sup>1,2</sup>

Treuhandaktiven / Actifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1995	2 213	152	.	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	.	64	256	63	2 691
1999	2 106	912	355	.	25	118	72	3 562
2000	2 104	1 591	745	.	27	108	67	4 615
2001	1 816	458	218	.	0	67	70	2 628
2002	1 601	259	203	.	.	29	59	2 151
2003	1 353	705	604	.	.	76	63	2 801
2004	1 889	367	209	.	.	30	56	2 551
2004 08	1 377	327	304	.	.	93	59	2 160
2004 09	1 366	326	239	.	.	142	59	2 132
2004 10	1 927	319	295	.	.	71	58	2 670
2004 11	1 929	323	352	.	.	60	58	2 722
2004 12	1 889	367	209	.	.	30	56	2 551
2005 01	1 907	361	241	.	.	33	57	2 599
2005 02	1 894	308	260	.	.	41	57	2 561
2005 03	1 851	472	348	.	.	57	58	2 785
2005 04	1 854	437	359	.	.	50	59	2 758
2005 05	2 026	388	451	.	.	97	59	3 021
2005 06	1 869	245	253	.	.	103	64	2 534
2005 07	1 847	276	295	.	.	120	63	2 600
2005 08	<b>1 820</b>	<b>352</b>	<b>455</b>	.	.	<b>114</b>	<b>62</b>	<b>2 803</b>

Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1995	31 152	127 777	.	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	.	35 174	71 400	118	335 190
1999	25 980	228 591	84 517	.	7 049	33 294	118	372 501
2000	36 499	245 964	99 310	.	3 775	32 330	122	414 224
2001	39 315	231 181	106 170	.	23	33 501	114	410 282
2002	26 663	182 342	102 903	.	.	31 976	0	343 883
2003	12 113	160 082	105 559	.	.	34 543	0	312 297
2004	15 809	157 572	104 062	.	.	39 058	18	316 520
2004 08	13 582	164 523	103 654	.	.	39 178	7	320 944
2004 09	14 204	163 008	103 543	.	.	40 039	7	320 801
2004 10	15 184	161 246	101 259	.	.	39 454	4	317 147
2004 11	15 331	156 749	101 298	.	.	38 970	—	312 347
2004 12	15 809	157 572	104 062	.	.	39 058	18	316 520
2005 01	15 921	163 958	106 193	.	.	40 510	29	326 612
2005 02	16 472	159 663	103 509	.	.	39 933	19	319 597
2005 03	17 239	165 552	101 508	.	.	40 440	11	324 749
2005 04	16 551	166 689	102 194	.	.	42 115	14	327 562
2005 05	17 755	174 419	103 659	.	.	44 471	13	340 317
2005 06	17 578	177 114	101 701	.	.	44 510	18	340 921
2005 07	18 457	182 008	104 539	.	.	45 747	20	350 771
2005 08	<b>18 532</b>	<b>179 494</b>	<b>102 749</b>	.	.	<b>45 253</b>	<b>14</b>	<b>346 042</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1,2</sup> / Périimètre de consolidation: entreprise<sup>1,2</sup>

## Treuhandspassiven / Passifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

## Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1995	15711	16992	.	.	6706	10444	109	49962
1996	16138	22834	.	.	7530	12112	128	58742
1997	18410	27589	.	.	7881	12055	111	66046
1998	16365	27650	.	.	8065	12997	115	65192
1999	16172	29947	19523	.	2262	5067	114	70822
2000	22673	31778	24148	1141	5049	122	83769	
2001	25177	25251	22235	2	4372	114	77143	
2002	17235	18220	20801	.	4383	0	60641	
2003	8232	17180	22293	.	4476	0	52180	
2004	11260	16581	20955	.	5095	1	53892	
2004 08	9252	18299	21691	.	5243	—	54485	
2004 09	9817	18100	21632	.	5231	—	54780	
2004 10	11027	17881	21724	.	5146	—	55778	
2004 11	11070	16838	21098	.	5322	—	54328	
2004 12	11260	16581	20955	.	5095	1	53892	
2005 01	11474	18456	20856	.	5328	4	56117	
2005 02	12164	17599	20083	.	5179	1	55027	
2005 03	12481	18072	19898	.	5429	0	55880	
2005 04	12100	18348	20927	.	6273	0	57648	
2005 05	12773	19050	21014	.	6217	0	59055	
2005 06	12857	20053	20889	.	6760	0	60560	
2005 07	13437	20508	23220	.	7070	0	64235	
2005 08	<b>13423</b>	<b>19904</b>	<b>22504</b>	.	<b>7189</b>	<b>0</b>	<b>63021</b>	

## Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1995	17654	110937	.	24488	46862	120	200061
1996	16533	146380	.	25153	56959	95	245120
1997	15710	179847	.	23757	58457	82	277853
1998	13044	173748	.	27173	58659	66	272690
1999	11914	199556	65350	4813	28345	77	305241
2000	15929	215777	75907	2661	27389	67	335070
2001	15949	206388	84153	21	29196	70	335761
2002	11029	164381	82304	.	27621	59	285394
2003	5234	143607	83870	.	30142	63	262917
2004	6438	141357	83316	.	33994	74	265179
2004 08	5706	146551	82266	.	34028	66	268618
2004 09	5753	145234	82150	.	34950	66	268153
2004 10	6085	143683	79830	.	34378	62	264039
2004 11	6189	140235	80552	.	33707	58	260741
2004 12	6438	141357	83316	.	33994	74	265179
2005 01	6354	145864	85578	.	35214	82	273093
2005 02	6203	142372	83686	.	34795	76	267131
2005 03	6609	147951	81957	.	35067	69	271654
2005 04	6305	148778	81625	.	35892	73	272673
2005 05	7008	155757	83097	.	38350	71	284282
2005 06	6590	157306	81066	.	37853	81	282896
2005 07	6866	161775	81614	.	38797	82	289136
2005 08	<b>6930</b>	<b>159942</b>	<b>80699</b>	.	<b>38177</b>	<b>75</b>	<b>285824</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandsgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.





## D51 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Wertschriftenkategorie / Répartition par catégories de titres  
In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger  
In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Geldmarkt- papiere  Papiers monétaires	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>  Actions <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapital- anlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte  Produits structurés	Übrige Wert- schriften <sup>7,8</sup>  Autres titres <sup>7,8</sup>
			Obligationen <sup>3,4</sup>			Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>	davon / dont		
				davon / dont Öffentliche Hand  Collectivités publiques					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

1999	1 525	7	523	122	775	214	101	.	6
2000	1 610	5	524	126	825	244	115	.	13
2001	1 437	15	502	121	660	249	114	.	10
2002	1 226	18	515	142	456	228	110	.	9
2003	1 362	21	519	149	538	270	132	.	14
2004	1 478	16	534	166	555	353	197	.	19
2004 08	1 437	20	537	162	539	321	174	.	20
2004 09	1 450	19	541	164	545	326	177	.	20
2004 10	1 443	18	535	162	538	333	183	.	20
2004 11	1 450	17	535	166	541	337	187	.	19
2004 12	1 478	16	534	166	555	353	197	.	19
2005 01	1 517	16	546	171	570	365	204	.	20
2005 02	1 539	16	549	174	579	375	212	.	21
2005 03	1 592	15	567	194	579	390	164	35	6
2005 04	1 599	17	578	198	572	390	164	37	5
2005 05	1 589	17	554	187	569	405	170	38	6
2005 06	1 622	16	563	188	580	417	173	41	6
2005 07	1 667	16	567	190	606	430	179	42	6
2005 08	1 656	17	567	190	601	422	184	44	6

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

1999	1 753	20	620	115	771	329	72	.	13
2000	1 887	17	611	125	891	350	78	.	18
2001	1 863	28	628	115	785	396	76	.	25
2002	1 625	35	618	118	601	347	62	.	25
2003	1 849	34	642	133	726	409	66	.	39
2004	1 967	33	649	140	784	442	66	.	58
2004 08	2 003	33	657	136	818	439	66	.	57
2004 09	1 943	33	657	134	756	440	65	.	58
2004 10	1 918	32	648	134	745	433	64	.	60
2004 11	1 917	32	643	137	754	429	64	.	60
2004 12	1 967	33	649	140	784	442	66	.	58
2005 01	2 019	34	662	144	800	457	67	.	66
2005 02	2 025	33	652	142	811	460	67	.	69
2005 03	2 130	39	629	149	786	547	68	112	18
2005 04	2 131	38	634	154	778	548	67	113	20
2005 05	2 218	40	646	151	819	573	70	120	21
2005 06	2 281	43	642	159	843	601	70	131	20
2005 07	2 334	45	633	158	882	618	72	136	20
2005 08	2 330	45	631	161	886	604	72	144	20

Jahresende Monatsende	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapital- anlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>7,8</sup>
		Papiers monétaires	Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont	Actions <sup>5</sup>	Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>	davon / dont	Produits structurés	Autres titres <sup>7,8</sup>
Fin d'année Fin de mois				Öffentliche Hand  Collectivités publiques			Anteile an schweize- rischen Anlagefonds <sup>6</sup>  Parts de fonds de placement suisses <sup>6</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

1999	3 278	27	1 143	238	1 546	543	173	.	19
2000	3 497	22	1 135	251	1 715	594	193	.	31
2001	3 299	43	1 130	236	1 445	645	190	.	35
2002	2 851	54	1 132	260	1 057	575	172	.	34
2003	3 211	55	1 160	282	1 264	679	198	.	53
2004	3 445	49	1 183	306	1 339	796	263	.	78
2004 08	3 440	52	1 194	298	1 357	761	239	.	77
2004 09	3 394	51	1 198	298	1 300	766	242	.	78
2004 10	3 361	50	1 183	296	1 283	766	248	.	79
2004 11	3 367	49	1 178	303	1 295	766	252	.	79
2004 12	3 445	49	1 183	306	1 339	796	263	.	78
2005 01	3 536	49	1 208	315	1 369	822	271	.	87
2005 02	3 564	48	1 201	316	1 390	835	280	.	90
2005 03	3 723	55	1 196	343	1 365	937	233	147	24
2005 04	3 730	54	1 212	352	1 350	938	231	149	26
2005 05	3 806	56	1 199	338	1 388	978	239	158	26
2005 06	3 903	59	1 205	347	1 423	1 018	244	172	26
2005 07	4 000	60	1 200	348	1 488	1 048	252	178	26
2005 08	3 986	61	1 198	351	1 486	1 026	255	189	26

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations: davon öffentliche Hand* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations, dont Collectivités publiques* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen.

Y compris les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussrechte, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften).

Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).

<sup>6</sup> Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate*

teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird

nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden.

Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts

(parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de fonds de placement et parts de placements collectifs ouverts.

<sup>7</sup> Ohne Derivate.  
Sans dérivés.

<sup>8</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet.  
Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

## D52 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par secteurs économiques<sup>3</sup>  
In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger  
In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Private Haushalte <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>						
		Ménages <sup>4</sup>	davon / dont	Öffentliche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>9</sup> Etablissements financiers <sup>9</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>9</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>9</sup>	Kredit- und Versicherungshilfs- tätigkeiten Auxiliaires financiers	Sozialver- sicherungen Assu- rances sociales			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

1999	1 525	559	246	32	720	299	109	380	242	.	28
2000	1 610	587	234	29	789	337	139	404	267	.	33
2001	1 437	523	193	23	721	294	130	388	253	.	26
2002	1 226	437	151	23	638	246	117	360	229	.	22
2003	1 362	479	178	25	705	277	135	394	259	.	23
2004	1 478	499	184	28	795	318	172	442	294	.	25
2004 08	1 437	494	179	30	765	308	161	422	280	.	24
2004 09	1 450	500	179	30	771	312	163	424	285	.	24
2004 10	1 443	492	174	26	777	312	166	430	288	.	25
2004 11	1 450	488	179	27	782	314	167	433	291	.	25
2004 12	1 478	499	184	28	795	318	172	442	294	.	25
2005 01	1 517	510	188	29	819	328	178	458	305	.	23
2005 02	1 539	513	189	30	836	338	185	465	311	.	24
2005 03	1 592	449	268	31	875	248	127	530	370	0	23
2005 04	1 599	452	270	32	877	249	129	531	369	0	23
2005 05	1 589	466	218	31	904	262	137	542	377	0	25
2005 06	1 622	476	222	31	924	270	143	552	384	0	26
2005 07	1 667	487	225	34	955	295	154	556	386	1	27
2005 08	1 656	484	224	34	948	294	155	547	377	1	27

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

1999	1 753	925	144	.	683	.	.	.	.	.	.
2000	1 887	917	166	.	805	.	.	.	.	.	.
2001	1 863	941	157	.	765	.	.	.	.	.	.
2002	1 625	783	137	.	706	.	.	.	.	.	.
2003	1 849	845	139	.	865	.	.	.	.	.	.
2004	1 967	837	155	.	975	.	.	.	.	.	.
2004 08	2 003	853	151	.	999	.	.	.	.	.	.
2004 09	1 943	854	154	.	935	.	.	.	.	.	.
2004 10	1 918	838	150	.	930	.	.	.	.	.	.
2004 11	1 917	824	149	.	945	.	.	.	.	.	.
2004 12	1 967	837	155	.	975	.	.	.	.	.	.
2005 01	2 019	854	160	.	1 005	.	.	.	.	.	.
2005 02	2 025	851	162	.	1 012	.	.	.	.	.	.
2005 03	2 130	899	144	.	1 088	.	.	.	.	.	.
2005 04	2 131	888	145	.	1 099	.	.	.	.	.	.
2005 05	2 218	911	152	.	1 155	.	.	.	.	.	.
2005 06	2 281	921	167	.	1 193	.	.	.	.	.	.
2005 07	2 334	921	173	.	1 239	.	.	.	.	.	.
2005 08	2 330	907	171	.	1 251	.	.	.	.	.	.

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Total	Private Haushalte <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>	Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>							
		Ménages <sup>4</sup>	davon / dont Öffentliche Hand	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs- institutionen <sup>8</sup> Etablissements financiers <sup>8</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>	Kredit- und Versicherungshilfs- tätigkeiten	Sozialver- sicherungen	davon / dont Anlage- fonds <sup>9</sup>	davon / dont Pensions- kassen <sup>8</sup>	Auxiliaires financiers	Assu- rances sociales
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

#### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

1999	3 278	1 484	391	.	1 404	.	.	.	.	.	.
2000	3 497	1 503	399	.	1 594	.	.	.	.	.	.
2001	3 299	1 463	351	.	1 485	.	.	.	.	.	.
2002	2 851	1 220	288	.	1 344	.	.	.	.	.	.
2003	3 211	1 323	318	.	1 570	.	.	.	.	.	.
2004	3 445	1 336	339	.	1 770	.	.	.	.	.	.
2004 08	3 440	1 347	330	.	1 764	.	.	.	.	.	.
2004 09	3 394	1 355	333	.	1 706	.	.	.	.	.	.
2004 10	3 361	1 331	323	.	1 707	.	.	.	.	.	.
2004 11	3 367	1 312	328	.	1 727	.	.	.	.	.	.
2004 12	3 445	1 336	339	.	1 770	.	.	.	.	.	.
2005 01	3 536	1 364	348	.	1 824	.	.	.	.	.	.
2005 02	3 564	1 364	351	.	1 848	.	.	.	.	.	.
2005 03	3 723	1 348	411	.	1 963	.	.	.	.	.	.
2005 04	3 730	1 339	415	.	1 976	.	.	.	.	.	.
2005 05	3 806	1 378	370	.	2 059	.	.	.	.	.	.
2005 06	3 903	1 397	389	.	2 117	.	.	.	.	.	.
2005 07	4 000	1 408	398	.	2 194	.	.	.	.	.	.
2005 08	3 986	1 391	395	.	2 200	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatershebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95–97), Kommerzielle Kunden (01–64, 70–75.2, 80–93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65–67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2–65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (67), Sozialversicherungen (75.3).

Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>5</sup> Änderungen der Bestände der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>6</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, y compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>7</sup> Bei inländischen Kunden ohne Banken, bei ausländischen Kunden mit Banken.

Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>8</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être ventilés entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>9</sup> Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischem Anlagefondsgesetz erhoben.

En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## D6 Anlagefonds<sup>1</sup> Fonds de placement<sup>1</sup>

### Gliederung nach Fondstyp / Répartition selon le genre

Jahr Quartal	Schweizerische Anlagefonds nach Typen <sup>2</sup> Fonds de placement suisses selon le genre <sup>2</sup>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz
Année Trimestre	Schweizerische Obligationen und Aktien	Schweizerische Immobilien	Ausländische Obligationen	Ausländische Aktien	Schweizerische und ausländische Obligationen	Schweizerische und ausländische Aktien	Total (1 bis 6) (1 à 6)	Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Obligations et actions suisses	Immeubles suisses	Obligations étrangères	Actions étrangères	Obligations suisses et étrangères	Actions suisses et étrangères		
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds<sup>3</sup> / Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB<sup>3</sup>

2000 IV	68	(66)	31	(31)	51	(46)	88	(84)	67	(61)	94	(93)	399	(381)	2 173	(1 964)
2001 IV	82	(77)	28	(28)	56	(47)	105	(92)	76	(68)	117	(109)	464	(421)	2 831	(2 555)
2002 IV	83	(81)	23	(23)	64	(60)	125	(108)	75	(70)	130	(120)	500	(462)	3 166	(2 958)
2003 IV	103	(100)	21	(20)	82	(77)	148	(132)	95	(92)	142	(132)	591	(553)	3 261	(3 075)
2004 IV	130	(122)	24	(22)	121	(105)	177	(168)	109	(103)	174	(162)	735	(682)	3 605	(3 323)
2004 II	114	(105)	22	(20)	100	(87)	154	(143)	98	(94)	152	(141)	640	(590)	3 428	(3 191)
2004 III	123	(109)	24	(20)	111	(91)	165	(148)	110	(96)	169	(152)	702	(616)	3 507	(3 270)
2004 IV	130	(122)	24	(22)	121	(105)	177	(168)	109	(103)	174	(162)	735	(682)	3 605	(3 323)
2005 I	131	(125)	24	(23)	119	(112)	193	(181)	110	(105)	172	(161)	749	(707)	3 718	(3 410)
2005 II	151	(127)	25	(23)	127	(112)	195	(187)	124	(110)	181	(172)	803	(731)	3 817	(3 454)

### Fondsvermögen am Quartalsende<sup>4</sup> / Fortune des fonds à la fin du trimestre<sup>4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

2000 IV	25 623	11 431	13 441	34 379	19 098	46 228	150 199	.
2001 IV	23 498	11 921	13 246	29 922	26 701	40 730	146 016	.
2002 IV	22 346	12 165	14 910	21 603	28 498	30 531	130 052	.
2003 IV	27 829	12 886	16 181	21 596	33 992	32 397	144 881	.
2004 IV	43 414	13 842	25 788	28 435	36 712	37 466	185 658	.
2004 II	36 186	13 212	23 464	24 743	35 242	36 714	169 560	.
2004 III	36 449	13 657	21 356	25 692	36 096	36 457	169 707	.
2004 IV	43 414	13 842	25 788	28 435	36 712	37 466	185 658	.
2005 I	52 254	14 202	30 622	31 590	39 131	38 282	206 082	.
2005 II	55 631	14 607	35 059	33 660	40 716	39 831	219 505	.

### Den Fonds zugeflossener Betrag / Montant revenant aux fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1999	7 471	1 277	8 470	18 647	7 652	16 784	60 300	194 023
2000	9 349	457	4 784	17 067	4 299	16 307	52 263	285 006
2001	7 589	975	5 262	10 472	21 173	6 172	51 643	283 886
2002	10 342	1 310	8 672	10 553	26 828	4 328	62 033	252 268
2003	9 400	1 668	10 968	10 968	37 928	4 439	75 372	290 584
2004	25 280	847	25 440	13 860	39 830	10 299	115 556	331 459
2004 II	8 426	225	8 846	3 766	8 451	1 342	31 057	83 016
2004 III	2 043	295	3 188	2 064	7 723	1 253	16 566	62 379
2004 IV	11 207	327	9 421	4 803	10 832	1 929	38 518	88 209
2005 I	9 745	199	7 795	5 131	10 570	2 456	35 897	106 700
2005 II	3 729	334	6 576	3 319	10 858	2 817	27 633	112 938

### Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag / Montant remboursé par les fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1999	5 474	1	5 470	18 079	5 463	9 142	43 629	146 389
2000	5 821	—	5 987	11 461	3 167	9 446	35 884	213 677
2001	3 963	470	5 267	9 555	12 739	5 737	37 732	229 842
2002	5 256	863	6 599	8 770	24 284	6 267	52 040	234 975
2003	7 545	814	9 742	15 007	32 490	5 302	70 901	242 546
2004	11 284	—	15 962	7 745	36 926	5 945	77 863	291 090
2004 II	2 493	—	3 063	2 325	8 916	1 687	18 483	78 401
2004 III	1 192	—	5 256	1 144	7 273	1 462	16 328	60 114
2004 IV	5 520	—	4 775	2 445	9 458	1 493	23 691	75 053
2005 I	2 600	—	2 964	3 100	8 848	2 540	20 051	83 568
2005 II	2 503	—	3 307	3 278	8 526	2 976	20 590	108 927

### Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende / Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre

In 1 000 / En 1 000

2000 IV	74 827	36 072	98 691	114 408	138 399	242 053	704 450	.
2001 IV	101 907	45 171	98 634	105 466	143 974	251 454	746 605	.
2002 IV	138 139	103 612	100 803	110 910	138 277	238 003	829 743	.
2003 IV	161 862	115 507	95 985	155 473	150 792	230 552	910 172	.
2004 IV	225 491	120 156	116 586	241 284	162 717	221 590	1 087 823	.
2004 II	203 892	118 830	101 493	198 773	159 145	225 100	1 007 232	.
2004 III	214 696	119 112	106 333	212 686	160 637	222 525	1 035 990	.
2004 IV	225 491	120 156	116 586	241 284	162 717	221 590	1 087 823	.
2005 I	243 094	120 741	122 551	241 702	174 804	217 606	1 120 498	.
2005 II	248 349	120 834	137 470	246 635	182 210	212 413	1 147 910	.

## Gliederung nach Anlagen / Répartition selon les placements

Zahl der Anlagefonds / Nombre de fonds de placement

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses						Total (1 bis 8) (1 à 8)
	Im Inland En Suisse			Im Ausland A l'étranger			
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen <sup>5</sup>	Aktien	Immobilien	Obligationen <sup>5</sup>	Aktien	Immobilien	
	Obligations <sup>5</sup>	Actions	Immeubles	Obligations <sup>5</sup>	Actions	Immeubles	
	1	2	3	4	5	6	7
1995	46	80	34	108	128	—	—
1996	49	80	33	107	147	—	—
1997	51	99	33	117	171	—	—
1998	57	113	31	124	191	—	—
1999	68	131	31	141	196	—	—
2000	71	147	31	144	212	—	—
2001	89	169	28	157	243	—	—
2002	108	186	23	181	267	—	—
2003	133	205	20	227	328	—	—
2004	141	243	22	273	403	—	—
2003 II	115	192	20	192	292	—	—
2003 III	121	196	20	214	314	—	—
2003 IV	133	205	20	227	328	—	—
2004 I	137	206	20	236	339	—	—
2004 II	129	208	20	241	339	—	—
2004 III	132	218	20	252	363	—	—
2004 IV	141	243	22	273	403	—	—
2005 I	148	252	23	284	424	—	—
2005 II	148	263	23	299	438	—	—

## Bestand der Anlagen / Montant des placements

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses						Total (1 bis 8) (1 à 8)		
	Im Inland En Suisse				Im Ausland A l'étranger				
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen <sup>6</sup>	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven <sup>7</sup>	Obligationen <sup>6</sup>	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven <sup>7</sup>	
	Obligations <sup>6</sup>	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif <sup>7</sup>	Obligations <sup>6</sup>	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif <sup>7</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	—	993	59 958
1996	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	—	1 345	73 050
1997	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	—	4 447	87 438
1998	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	—	3 293	107 338
1999	5 563	22 526	12 142	2 242	43 856	53 204	—	2 795	142 329
2000	6 855	29 488	12 911	2 673	40 377	53 055	—	4 839	150 199
2001	8 279	25 860	13 171	9 713	38 634	47 384	—	2 975	146 016
2002	10 896	21 380	14 386	2 249	45 167	32 845	—	3 131	130 052
2003	11 622	26 163	14 933	2 456	48 705	36 317	—	4 685	144 881
2004	20 183	33 413	15 799	5 002	59 025	46 528	—	5 709	185 658
2003 II	10 925	22 545	14 576	2 359	50 273	36 179	—	2 913	139 770
2003 III	10 975	23 804	14 596	2 473	51 690	32 711	—	3 694	139 943
2003 IV	11 622	26 163	14 933	2 456	48 705	36 317	—	4 685	144 881
2004 I	12 957	27 732	15 043	1 026	52 870	43 988	—	5 781	159 398
2004 II	17 147	29 249	15 341	1 821	57 280	43 061	—	5 660	169 560
2004 III	17 962	28 783	15 575	2 130	55 115	44 636	—	5 504	169 707
2004 IV	20 183	33 413	15 799	5 002	59 025	46 528	—	5 709	185 658
2005 I	22 821	39 888	16 396	3 733	66 951	49 590	—	6 704	206 082
2005 II	24 662	41 910	16 544	4 109	73 063	53 195	—	6 022	219 505

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

<sup>2</sup> Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission (EBK).  
Classement établi par la Commission fédérale des banques (CFB).

<sup>3</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit tatsächlich ausüben.  
Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>4</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.  
Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>5</sup> Ohne Berücksichtigung der Wandelanleihen.  
Il n'est pas tenu compte des emprunts convertibles.

<sup>6</sup> Inklusive Wandelanleihen.  
Y compris les emprunts convertibles.

<sup>7</sup> Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.  
Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

## D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV<sup>1</sup> Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

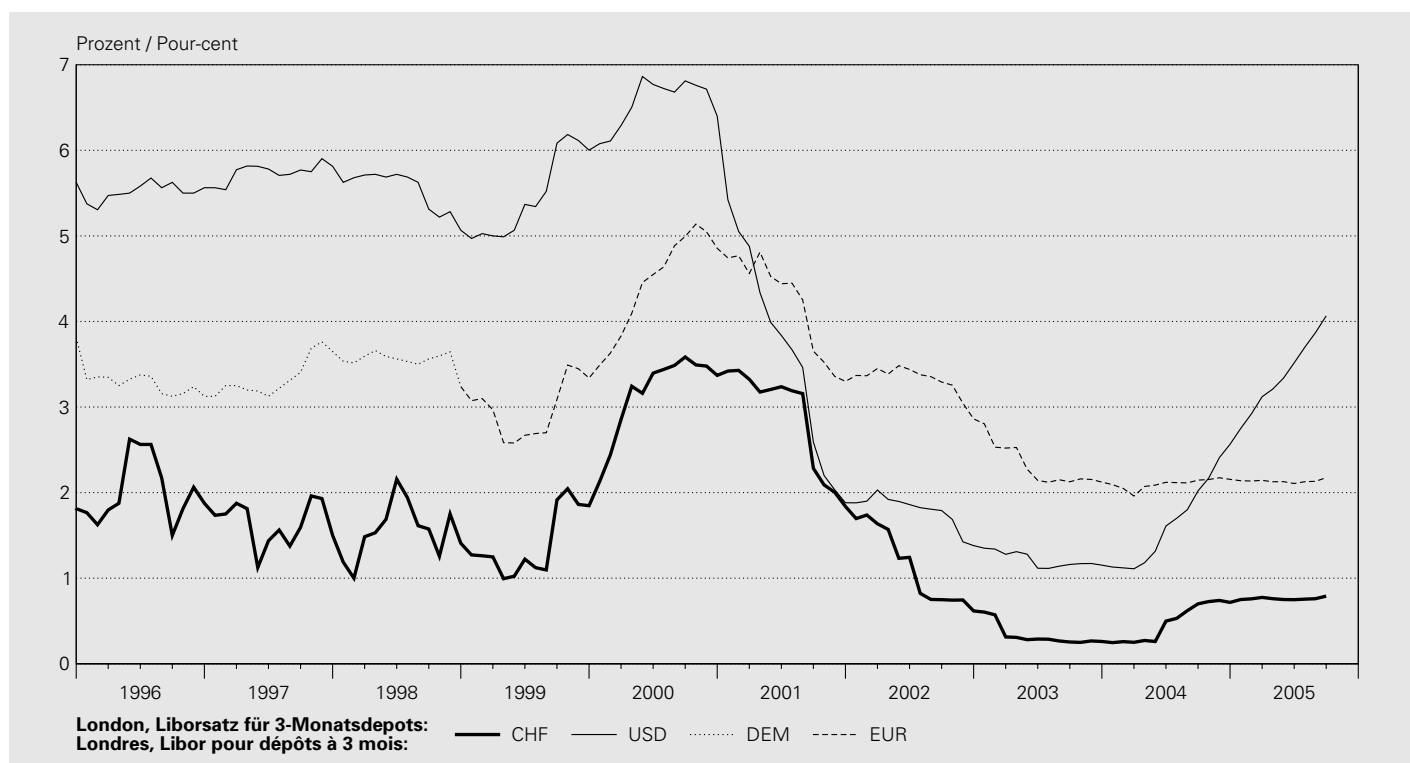
Jahresende Monatsende	Kapitalanlagen Placements de capitaux						Total Kapital	Total Aktiven
	Direkte Darlehen	Obligationen in Schweizer Franken	Obligationen in Fremd- währungen	Aktien Schweiz	Aktien Ausland	Anlagefonds	Capital total	Actifs total
Fin d'année Fin de mois	Prêts directs	Obligations en francs suisses	Obligations en monnaies étrangères	Actions suisses	Actions étrangères	Fonds de placement		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1999	7 466.9	6 588.6	540.3	3 860.2	.	.	23 428.7	.
2000	5 698.0	6 805.0	1 068.5	4 201.4	.	199.6	23 869.8	.
2001	4 338.5	6 541.8	1 122.4	2 768.1	2 061.5	207.6	23 520.1	29 542.6
2002	3 240.8	5 738.3	1 147.5	1 382.3	2 468.2	933.1	22 109.3	28 130.9
2003	2 667.4	2 989.5	2 344.0	1 237.7	4 956.4	1 916.5	.	28 745.4
2004	2 125.0	3 153.2	2 608.7	1 353.9	5 282.6	1 887.8	.	30 718.1
2004 08	2 333.5	3 088.1	2 686.2	1 271.2	5 002.9	1 986.7	.	28 756.2
2004 09	2 246.5	3 060.3	2 656.2	1 283.2	5 058.5	1 975.7	.	29 132.9
2004 10	2 177.5	3 148.1	2 527.6	1 266.5	5 013.2	1 944.0	.	29 020.2
2004 11	2 163.5	3 171.5	2 511.3	1 294.1	5 033.6	1 875.5	.	29 254.5
2004 12	2 125.0	3 153.2	2 608.7	1 353.9	5 282.6	1 887.8	.	30 718.1
2005 01	2 060.5	3 202.8	2 738.6	1 379.0	5 414.4	1 958.5	.	30 668.0
2005 02	2 042.5	3 192.1	2 679.7	1 420.7	5 468.7	1 912.6	.	30 702.2
2005 03	2 022.7	3 192.8	2 733.8	1 420.3	5 499.7	1 936.5	.	31 083.9
2005 04	1 990.7	3 279.9	2 767.5	1 385.6	4 855.5	1 938.6	.	30 837.7
2005 05	1 929.2	3 339.2	3 256.5	1 447.7	5 146.1	2 055.6	.	31 321.6
2005 06	1 893.7	3 380.9	3 337.9	1 487.6	5 397.0	2 134.4	.	31 900.4
2005 07	1 727.2	3 375.8	3 318.5	1 576.8	5 645.9	2 252.1	.	31 897.9
2005 08	<b>1 677.7</b>	<b>3 367.9</b>	<b>3 331.4</b>	<b>1 560.4</b>	<b>5 539.9</b>	<b>2 330.9</b>	.	<b>31 625.3</b>

<sup>1</sup> Inkl. EO und Rechnung der IV.  
Y compris les APG et le compte de l'AI.





# E1 Geldmarktsätze Taux d'intérêt à court terme



In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz Suisse	London, Libor <sup>1</sup> Londres, Libor <sup>1</sup>				Schweiz Suisse				USA	
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD
	1-Tages- Geld (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchfor- derungen 3 Monate <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate
Fin d'année Fin de mois	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances compta- bles sur la Confédéra- tion à 3 mois <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills à 3 mois
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	1.750	1.813	1.813	1.813	1.813	5.625	0.500	6.563	5.164	1.711	5.080
1996	1.500	1.813	1.875	1.883	1.938	5.563	0.492	6.547	4.188	1.687	5.186
1997	1.000	1.250	1.500	1.625	1.824	5.813	0.773	7.688	4.375	1.382	5.352
1998	0.875	1.250	1.408	1.568	1.707	5.066	0.539	6.258	3.284	1.250	4.468
1999	1.094	1.588	1.847	1.945	2.207	6.001	0.194	6.078	3.339	1.912	5.189
2000	3.500	3.367	3.370	3.370	3.368	6.399	0.545	5.899	4.854	3.202	5.967
2001	1.650	1.790	1.838	1.848	1.997	1.881	0.099	4.097	3.300	1.653	1.715
2002	0.440	0.607	0.617	0.638	0.685	1.380	0.065	4.023	2.861	0.276	1.219
2003	0.090	0.220	0.260	0.350	0.580	1.152	0.061	4.038	2.123	0.106	0.927
2004	0.550	0.660	0.717	0.800	0.990	2.564	0.053	4.885	2.154	0.634	2.212
2004 09	0.540	0.595	0.700	0.808	1.020	2.020	0.053	4.919	2.146	0.586	1.700
2004 10	0.580	0.645	0.727	0.800	0.928	2.170	0.053	4.898	2.153	0.590	1.905
2004 11	0.450	0.680	0.740	0.870	1.050	2.410	0.052	4.859	2.173	0.634	2.223
2004 12	0.550	0.660	0.717	0.800	0.990	2.564	0.053	4.885	2.154	0.634	2.212
2005 01	0.600	0.710	0.750	0.820	0.960	2.750	0.054	4.868	2.139	0.666	2.458
2005 02	0.630	0.718	0.758	0.835	1.007	2.920	0.051	4.956	2.135	0.709	2.760
2005 03	0.750	0.750	0.775	0.808	0.950	3.120	0.054	4.983	2.144	0.694	2.777
2005 04	0.640	0.738	0.760	0.790	0.850	3.210	0.052	4.939	2.126	0.602	2.889
2005 05	0.660	0.730	0.750	0.780	0.850	3.338	0.054	4.867	2.128	0.682	2.950
2005 06	0.580	0.727	0.748	0.760	0.780	3.516	0.055	4.750	2.106	0.662	3.126
2005 07	0.630	0.730	0.755	0.780	0.842	3.700	0.058	4.619	2.127	0.650	3.384
2005 08	0.630	0.730	0.760	0.800	0.915	3.870	0.057	4.589	2.132	0.678	3.534
2005 09	<b>0.630</b>	<b>0.740</b>	<b>0.790</b>	<b>0.860</b>	<b>1.028</b>	<b>4.065</b>	<b>0.064</b>	<b>4.600</b>	<b>2.174</b>	<b>0.686</b>	<b>3.543</b>

In Prozent / En pour-cent

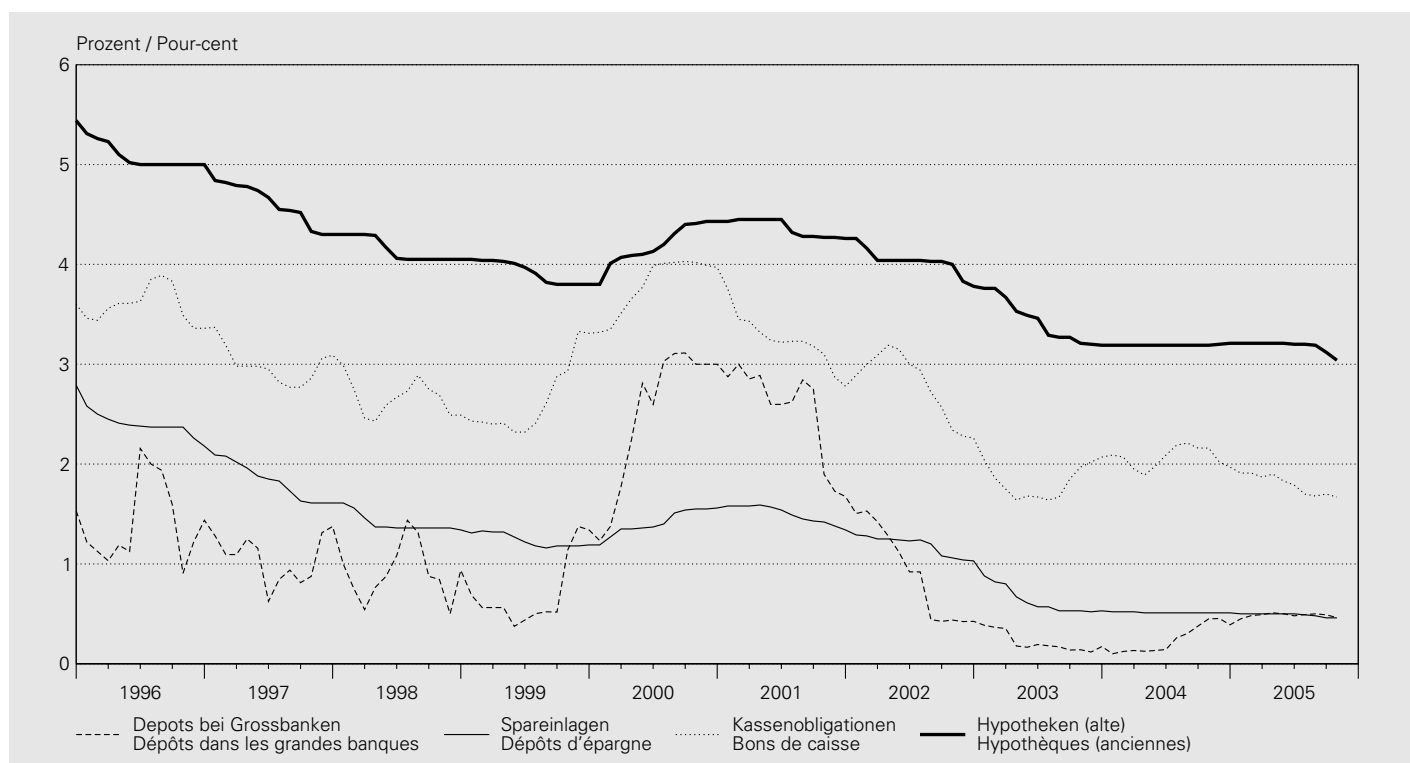
Tag	Schweiz Suisse	London, Libor <sup>1</sup> Londres, Libor <sup>1</sup>								Schweiz Suisse	USA
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD
Jour	1-Tages- Geld (Tomorrow next)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchforde- rungen 3 Monate <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate
	Argent au jour le jour (Tomorrow next)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances compta- bles sur la Confédéra- tion à 3 mois <sup>2</sup>	New York Treasury- Bills à 3 mois
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2005 08 31	0.630	0.730	0.760	0.800	0.915	3.870	0.057	4.589	2.132	.	3.534
2005 09 01	0.620	0.730	0.760	0.802	0.910	3.855	0.057	4.589	2.133	.	3.430
2005 09 02	0.600	0.730	0.760	0.792	0.893	3.761	0.057	4.588	2.130	.	3.460
2005 09 03											
2005 09 04											
2005 09 05	0.600	0.730	0.760	0.790	0.890	3.776	0.059	4.589	2.128	.	.
2005 09 06	0.600	0.730	0.760	0.798	0.900	3.790	0.058	4.588	2.130	0.678	3.491
2005 09 07	0.580	0.730	0.760	0.800	0.900	3.798	0.056	4.590	2.132	.	3.498
2005 09 08	0.580	0.730	0.760	0.800	0.900	3.834	0.056	4.590	2.132	.	3.477
2005 09 09	0.600	0.730	0.760	0.808	0.914	3.850	0.058	4.590	2.134	.	3.481
2005 09 10											
2005 09 11											
2005 09 12	0.620	0.730	0.760	0.810	0.930	3.857	0.057	4.593	2.132	.	3.501
2005 09 13	0.600	0.730	0.760	0.827	0.960	3.870	0.057	4.599	2.136	0.682	3.477
2005 09 14	0.550	0.730	0.760	0.822	0.960	3.874	0.057	4.600	2.136	.	3.441
2005 09 15	0.600	0.735	0.767	0.832	0.970	3.886	0.058	4.603	2.138	.	3.445
2005 09 16	<b>0.600</b>	<b>0.730</b>	<b>0.760</b>	<b>0.820</b>	<b>0.950</b>	<b>3.890</b>	<b>0.058</b>	<b>4.600</b>	<b>2.136</b>	.	<b>3.481</b>
2005 09 17											
2005 09 18											
2005 09 19	<b>0.570</b>	<b>0.732</b>	<b>0.758</b>	<b>0.812</b>	<b>0.950</b>	<b>3.920</b>	<b>0.059</b>	<b>4.600</b>	<b>2.137</b>	.	<b>3.532</b>
2005 09 20	<b>0.600</b>	<b>0.730</b>	<b>0.760</b>	<b>0.810</b>	<b>0.940</b>	<b>3.924</b>	<b>0.058</b>	<b>4.600</b>	<b>2.135</b>	<b>0.682</b>	<b>3.591</b>
2005 09 21	<b>0.580</b>	<b>0.730</b>	<b>0.753</b>	<b>0.803</b>	<b>0.940</b>	<b>3.960</b>	<b>0.058</b>	<b>4.599</b>	<b>2.136</b>	.	<b>3.374</b>
2005 09 22	<b>0.580</b>	<b>0.730</b>	<b>0.752</b>	<b>0.793</b>	<b>0.903</b>	<b>3.961</b>	<b>0.058</b>	<b>4.597</b>	<b>2.136</b>	.	<b>3.456</b>
2005 09 23	<b>0.600</b>	<b>0.738</b>	<b>0.760</b>	<b>0.800</b>	<b>0.910</b>	<b>3.970</b>	<b>0.058</b>	<b>4.600</b>	<b>2.137</b>	.	<b>3.496</b>
2005 09 24											
2005 09 25											
2005 09 26	<b>0.600</b>	<b>0.740</b>	<b>0.760</b>	<b>0.810</b>	<b>0.940</b>	<b>4.000</b>	<b>0.059</b>	<b>4.601</b>	<b>2.140</b>	.	<b>3.496</b>
2005 09 27	<b>0.580</b>	<b>0.740</b>	<b>0.760</b>	<b>0.825</b>	<b>0.958</b>	<b>4.010</b>	<b>0.061</b>	<b>4.605</b>	<b>2.145</b>	<b>0.686</b>	<b>3.482</b>
2005 09 28	<b>0.580</b>	<b>0.740</b>	<b>0.770</b>	<b>0.840</b>	<b>0.970</b>	<b>4.020</b>	<b>0.062</b>	<b>4.609</b>	<b>2.149</b>	.	<b>3.451</b>
2005 09 29	<b>0.630</b>	<b>0.740</b>	<b>0.780</b>	<b>0.843</b>	<b>0.980</b>	<b>4.054</b>	<b>0.062</b>	<b>4.604</b>	<b>2.170</b>	.	<b>3.518</b>
2005 09 30	<b>0.630</b>	<b>0.740</b>	<b>0.790</b>	<b>0.860</b>	<b>1.028</b>	<b>4.065</b>	<b>0.064</b>	<b>4.600</b>	<b>2.174</b>	.	<b>3.543</b>
2005 10 01											
2005 10 02											
2005 10 03	<b>0.630</b>	<b>0.747</b>	<b>0.798</b>	<b>0.878</b>	<b>1.070</b>	<b>4.077</b>	<b>0.063</b>	<b>4.601</b>	<b>2.175</b>	.	<b>3.568</b>
2005 10 04	<b>0.680</b>	<b>0.755</b>	<b>0.807</b>	<b>0.889</b>	<b>1.100</b>	<b>4.090</b>	<b>0.064</b>	<b>4.599</b>	<b>2.178</b>	<b>0.725</b>	<b>3.601</b>
2005 10 05	<b>0.680</b>	<b>0.750</b>	<b>0.810</b>	<b>0.890</b>	<b>1.085</b>	<b>4.100</b>	<b>0.064</b>	<b>4.596</b>	<b>2.181</b>	.	<b>3.565</b>
2005 10 06	<b>0.630</b>	<b>0.750</b>	<b>0.808</b>	<b>0.890</b>	<b>1.077</b>	<b>4.110</b>	<b>0.064</b>	<b>4.588</b>	<b>2.180</b>	.	<b>3.616</b>
2005 10 07	<b>0.630</b>	<b>0.743</b>	<b>0.800</b>	<b>0.890</b>	<b>1.085</b>	<b>4.115</b>	<b>0.065</b>	<b>4.571</b>	<b>2.193</b>	.	<b>3.615</b>
2005 10 08											
2005 10 09											
2005 10 10	<b>0.650</b>	<b>0.740</b>	<b>0.800</b>	<b>0.895</b>	<b>1.085</b>	<b>4.123</b>	<b>0.064</b>	<b>4.560</b>	<b>2.191</b>	.	.
2005 10 11	<b>0.680</b>	<b>0.742</b>	<b>0.800</b>	<b>0.900</b>	<b>1.082</b>	<b>4.130</b>	<b>0.065</b>	<b>4.560</b>	<b>2.192</b>	<b>0.725</b>	<b>3.645</b>
2005 10 12	<b>0.680</b>	<b>0.745</b>	<b>0.800</b>	<b>0.903</b>	<b>1.100</b>	<b>4.140</b>	<b>0.065</b>	<b>4.570</b>	<b>2.184</b>	.	<b>3.704</b>
2005 10 13	<b>0.580</b>	<b>0.740</b>	<b>0.800</b>	<b>0.900</b>	<b>1.097</b>	<b>4.150</b>	<b>0.064</b>	<b>4.573</b>	<b>2.181</b>	.	<b>3.745</b>
2005 10 14	<b>0.630</b>	<b>0.750</b>	<b>0.800</b>	<b>0.900</b>	<b>1.100</b>	<b>4.159</b>	<b>0.063</b>	<b>4.579</b>	<b>2.180</b>	.	<b>3.775</b>
2005 10 15											

<sup>1</sup> London interbank offered rate.

<sup>2</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

Rendement le jour de clôture des enchères. Valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

## E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques

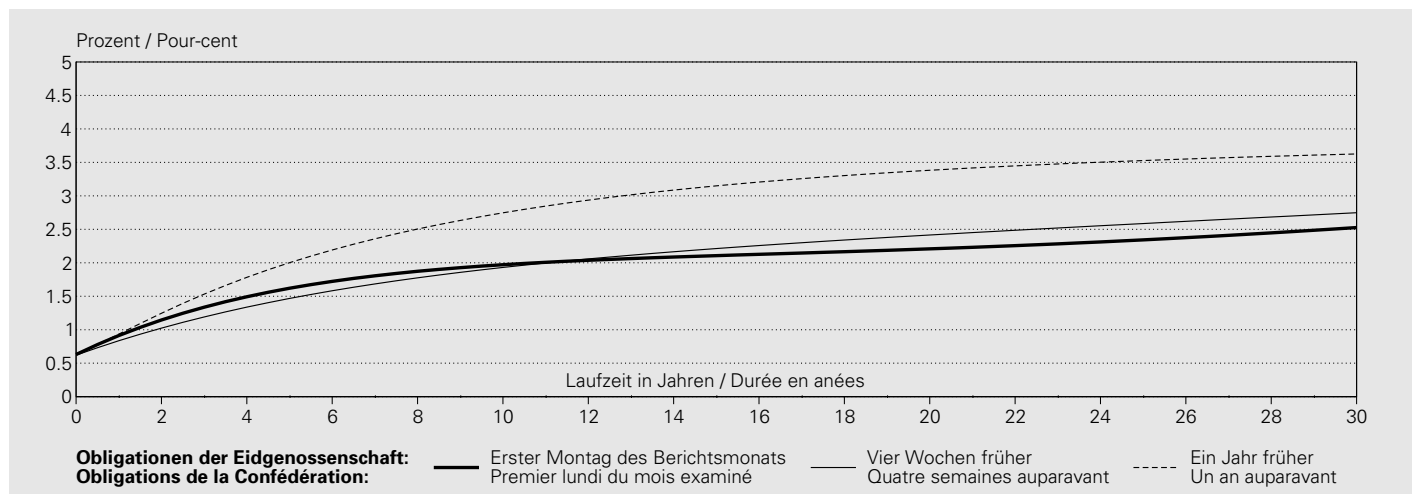


In Prozent / En pour-cent

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat	Depots bei Grossbanken (3 Monate) Dépôts dans les grandes banques (3 mois)	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (livrets et comptes ordinaires)	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken Hypothèques en 1er rang			
			Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes	Neue Nouvelles		
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois			1	2	3	4	5	6
1995	2.56	3.14		4.55		4.27	5.52	5.48
1996	1.41	2.39		3.59		3.29	5.08	4.97
1997	1.05	1.83		2.99		2.71	4.60	4.47
1998	0.91	1.41		2.66		2.46	4.14	4.07
1999	0.71	1.24		2.65		2.43	3.92	3.90
2000	2.52	1.42		3.80		3.60	4.20	4.29
2001	2.53	1.50		3.23		2.95	4.36	4.30
2002	0.90	1.18		2.79		2.57	4.02	3.93
2003	0.21	0.63		1.82		1.65	3.43	3.27
2004	0.25	0.51		2.07		1.88	3.19	3.20
2004 10	0.45	0.51		2.16		2.01	3.19	3.21
2004 11	0.45	0.51		2.02		1.80	3.20	3.21
2004 12	0.39	0.51		1.97		1.80	3.21	3.21
2005 01	0.45	0.50		1.91		1.80	3.21	3.21
2005 02	0.48	0.50		1.91		1.80	3.21	3.21
2005 03	0.49	0.50		1.87		1.59	3.21	3.21
2005 04	0.51	0.50		1.90		1.59	3.21	3.21
2005 05	0.50	0.50		1.83		1.59	3.21	3.21
2005 06	0.48	0.50		1.79		1.59	3.20	3.20
2005 07	0.49	0.49		1.70		1.57	3.20	3.03
2005 08	0.50	0.48		1.68		1.48	3.19	3.03
2005 09	0.49	0.46		1.70		1.48	3.12	3.03
2005 10	<b>0.46</b>	<b>0.46</b>		<b>1.67</b>		<b>1.48</b>	<b>3.04</b>	<b>3.03</b>



## E3 Renditen<sup>1</sup> von Obligationen Rendements<sup>1</sup> d'obligations



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF									EUR		USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft									Deutsche Staats- anleihen	US-Treasury Bonds	
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	Obligations de la Confédération									Obligations de l'Etat allemand	Obligations du Trésor américain	
	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1995	3.61	3.89	4.12	4.30	4.57	4.82	5.17	.	.	6.64		
1996	2.42	2.79	3.12	3.42	3.88	4.37	5.09	.	.	6.45		
1997	1.92	2.20	2.48	2.74	3.20	3.70	4.51	.	.	6.37		
1998	1.81	1.95	2.10	2.27	2.61	3.07	4.01	4.45	4.76	5.28		
1999	2.06	2.21	2.31	2.42	2.64	3.01	4.00	4.53	4.72	5.77		
2000	3.52	3.53	3.56	3.60	3.71	3.88	4.28	4.50	5.37	6.08		
2001	2.85	2.90	2.96	3.02	3.15	3.36	3.92	4.25	4.97	5.26		
2002	1.84	2.14	2.38	2.57	2.88	3.22	3.84	4.12	4.95	4.86		
2003	0.79	1.14	1.46	1.72	2.16	2.63	3.48	3.85	4.29	4.25		
2004	1.11	1.42	1.70	1.94	2.32	2.73	3.36	3.61	4.23	4.48		
2004 09	1.31	1.61	1.85	2.06	2.39	2.75	3.38	3.67	4.13	4.33		
2004 10	1.14	1.40	1.64	1.86	2.23	2.62	3.20	3.41	4.01	4.23		
2004 11	1.25	1.42	1.60	1.77	2.09	2.44	2.97	3.16	3.90	4.54		
2004 12	1.14	1.36	1.57	1.75	2.05	2.38	2.92	3.13	3.79	4.38		
2005 01	1.08	1.26	1.45	1.62	1.92	2.25	2.76	2.94	3.64	4.25		
2005 02	1.12	1.34	1.55	1.74	2.05	2.38	2.85	3.01	3.78	4.45		
2005 03	1.14	1.33	1.51	1.69	2.00	2.36	2.87	3.05	3.78	4.59		
2005 04	0.95	1.14	1.31	1.47	1.75	2.07	2.62	2.82	3.51	4.30		
2005 05	0.95	1.12	1.28	1.43	1.70	2.01	2.56	2.78	3.36	4.11		
2005 06	0.87	1.06	1.25	1.41	1.69	2.00	2.55	2.79	3.24	4.01		
2005 07	0.95	1.13	1.30	1.45	1.70	1.96	2.36	2.71	3.26	4.33		
2005 08	1.00	1.16	1.30	1.43	1.66	1.93	2.46	2.71	3.21	4.08		
2005 09	<b>1.12</b>	<b>1.31</b>	<b>1.46</b>	<b>1.58</b>	<b>1.77</b>	<b>1.95</b>	<b>2.21</b>	<b>2.52</b>	<b>3.26</b>	<b>4.39</b>		

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF								EUR	USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft								Deutsche Staats- anleihen	US-Treasury Bonds
	Obligations de la Confédération								Obligations de l'Etat allemand	Obligations du Trésor américain
	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre <sup>3</sup> 10 ans <sup>3</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2005 08 31	1.00	1.16	1.30	1.43	1.66	1.93	2.46	2.71	3.21	4.08
2005 09 01	1.03	1.20	1.33	1.45	1.66	1.89	2.41	2.75	3.17	4.09
2005 09 02	0.98	1.14	1.28	1.41	1.61	1.85	2.32	2.67	3.12	4.11
2005 09 03										
2005 09 04										
2005 09 05	0.98	1.14	1.28	1.41	1.61	1.85	2.33	2.67	3.13	.
2005 09 06	0.98	1.14	1.28	1.40	1.62	1.86	2.33	2.66	3.18	4.16
2005 09 07	0.99	1.16	1.30	1.42	1.62	1.84	2.28	2.64	3.15	4.22
2005 09 08	1.02	1.18	1.32	1.44	1.63	1.83	2.30	2.66	3.17	4.22
2005 09 09	1.02	1.19	1.33	1.45	1.65	1.85	2.26	2.63	3.15	4.19
2005 09 10										
2005 09 11										
2005 09 12	1.04	1.21	1.35	1.47	1.66	1.87	2.25	2.61	3.12	4.24
2005 09 13	1.07	1.25	1.40	1.52	1.70	1.88	2.25	2.66	3.22	4.21
2005 09 14	1.05	1.23	1.38	1.50	1.68	1.85	2.21	2.61	3.17	4.24
2005 09 15	1.07	1.24	1.39	1.51	1.69	1.87	2.19	2.57	3.15	<b>4.29</b>
2005 09 16	<b>1.10</b>	<b>1.28</b>	<b>1.41</b>	<b>1.52</b>	<b>1.69</b>	<b>1.86</b>	<b>2.27</b>	<b>2.65</b>	<b>3.17</b>	<b>4.34</b>
2005 09 17										
2005 09 18										
2005 09 19	<b>1.04</b>	<b>1.22</b>	<b>1.37</b>	<b>1.49</b>	<b>1.68</b>	<b>1.87</b>	<b>2.25</b>	<b>2.62</b>	<b>3.20</b>	<b>4.33</b>
2005 09 20	<b>1.04</b>	<b>1.20</b>	<b>1.35</b>	<b>1.47</b>	<b>1.65</b>	<b>1.85</b>	<b>2.24</b>	<b>2.61</b>	<b>3.15</b>	<b>4.32</b>
2005 09 21	<b>1.05</b>	<b>1.22</b>	<b>1.37</b>	<b>1.48</b>	<b>1.66</b>	<b>1.84</b>	<b>2.23</b>	<b>2.61</b>	<b>3.13</b>	<b>4.26</b>
2005 09 22	<b>1.01</b>	<b>1.17</b>	<b>1.31</b>	<b>1.43</b>	<b>1.61</b>	<b>1.80</b>	<b>2.17</b>	<b>2.58</b>	<b>3.07</b>	<b>4.25</b>
2005 09 23	<b>0.99</b>	<b>1.15</b>	<b>1.29</b>	<b>1.41</b>	<b>1.61</b>	<b>1.82</b>	<b>2.19</b>	<b>2.47</b>	<b>3.13</b>	<b>4.32</b>
2005 09 24										
2005 09 25										
2005 09 26	<b>1.07</b>	<b>1.24</b>	<b>1.39</b>	<b>1.52</b>	<b>1.71</b>	<b>1.91</b>	<b>2.25</b>	<b>2.61</b>	<b>3.11</b>	<b>4.37</b>
2005 09 27	<b>1.07</b>	<b>1.26</b>	<b>1.42</b>	<b>1.55</b>	<b>1.75</b>	<b>1.95</b>	<b>2.27</b>	<b>2.61</b>	<b>3.22</b>	<b>4.37</b>
2005 09 28	<b>1.08</b>	<b>1.27</b>	<b>1.43</b>	<b>1.57</b>	<b>1.78</b>	<b>1.97</b>	<b>2.26</b>	<b>2.54</b>	<b>3.22</b>	<b>4.33</b>
2005 09 29	<b>1.10</b>	<b>1.27</b>	<b>1.42</b>	<b>1.55</b>	<b>1.74</b>	<b>1.93</b>	<b>2.23</b>	<b>2.55</b>	<b>3.22</b>	<b>4.36</b>
2005 09 30	<b>1.12</b>	<b>1.31</b>	<b>1.46</b>	<b>1.58</b>	<b>1.77</b>	<b>1.95</b>	<b>2.21</b>	<b>2.52</b>	<b>3.26</b>	<b>4.39</b>
2005 10 01										
2005 10 02										
2005 10 03	<b>1.15</b>	<b>1.34</b>	<b>1.49</b>	<b>1.62</b>	<b>1.81</b>	<b>1.97</b>	<b>2.21</b>	<b>2.53</b>	<b>3.23</b>	<b>4.45</b>
2005 10 04	<b>1.19</b>	<b>1.37</b>	<b>1.52</b>	<b>1.64</b>	<b>1.81</b>	<b>1.96</b>	<b>2.22</b>	<b>2.56</b>	<b>3.26</b>	<b>4.44</b>
2005 10 05	<b>1.17</b>	<b>1.35</b>	<b>1.49</b>	<b>1.61</b>	<b>1.78</b>	<b>1.93</b>	<b>2.18</b>	<b>2.51</b>	<b>3.25</b>	<b>4.42</b>
2005 10 06	<b>1.17</b>	<b>1.36</b>	<b>1.51</b>	<b>1.62</b>	<b>1.78</b>	<b>1.93</b>	<b>2.20</b>	<b>2.53</b>	<b>3.24</b>	<b>4.43</b>
2005 10 07	<b>1.17</b>	<b>1.37</b>	<b>1.52</b>	<b>1.64</b>	<b>1.81</b>	<b>1.96</b>	<b>2.21</b>	<b>2.51</b>	<b>3.22</b>	<b>4.42</b>
2005 10 08										
2005 10 09										
2005 10 10	<b>1.17</b>	<b>1.36</b>	<b>1.51</b>	<b>1.64</b>	<b>1.81</b>	<b>1.96</b>	<b>2.19</b>	<b>2.51</b>	<b>3.26</b>	.
2005 10 11	<b>1.21</b>	<b>1.39</b>	<b>1.53</b>	<b>1.65</b>	<b>1.81</b>	<b>1.95</b>	<b>2.19</b>	<b>2.50</b>	<b>3.27</b>	<b>4.45</b>
2005 10 12	<b>1.20</b>	<b>1.38</b>	<b>1.52</b>	<b>1.64</b>	<b>1.80</b>	<b>1.94</b>	<b>2.15</b>	<b>2.48</b>	<b>3.23</b>	<b>4.51</b>
2005 10 13	<b>1.21</b>	<b>1.41</b>	<b>1.56</b>	<b>1.67</b>	<b>1.82</b>	<b>1.94</b>	<b>2.19</b>	<b>2.49</b>	<b>3.32</b>	<b>4.54</b>
2005 10 14	<b>1.22</b>	<b>1.42</b>	<b>1.57</b>	<b>1.69</b>	<b>1.84</b>	<b>1.97</b>	<b>2.17</b>	<b>2.46</b>	..	..
2005 10 15										

- <sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im Quartalsheft SNB, 2/2002 S. 64–73).  
Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le Bulletin trimestriel de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).
- <sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für die Kategorien der Kolonnen 1 bis 7 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).  
Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (jusqu'à fin 1997, seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles pour les catégories des colonnes 1 à 7).
- <sup>3</sup> An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Obligationen der Eidgenossenschaft (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden.  
Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

**Renditen<sup>1</sup> von CHF-Anleihen verschiedener Schuldnerkategorien mit einer Laufzeit von 8 Jahren**  
**Rendements<sup>1</sup> d'obligations en francs suisses de diverses catégories de débiteurs, d'une durée de huit ans**

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel <sup>2</sup> Monatsende Datum	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner					CHF-Anleihen ausländischer Schuldner <sup>3</sup>			
	Emprunts en francs de débiteurs suisses					Emprunts en francs de débiteurs étrangers <sup>3</sup>			
Moyenne annuelle <sup>2</sup> Fin de mois Date	Eidgenossen- schaft	Kantone	Pfandbrief- institute	Geschäftsbanken (inkl. Kantonal- banken)	Industrie (inkl. Kraftwerke) und Handel	AAA	AA	A	
	Confédération	Cantons	Centrales de lettres de gage	Banques (y compris les banques cantonales)	Industrie (y compris électricité, gaz, eau) et commerce				
	1	2	3	4	5	6	7	8	
2003	2.34	2.54	2.54	2.62	2.91	2.63	2.84	3.11	
2004	2.48	2.57	2.58	2.61	2.91	2.60	2.68	2.78	
2004 09	2.53	2.55	2.56	2.58	2.85	2.59	2.66	2.77	
2004 10	2.38	2.44	2.45	2.48	2.81	2.46	2.55	2.65	
2004 11	2.22	2.28	2.28	2.32	2.60	2.29	2.37	2.49	
2004 12	2.18	2.38	2.36	2.41	2.80	2.41	2.45	2.58	
2005 01	2.04	2.23	2.21	2.28	2.61	2.24	2.31	2.43	
2005 02	2.18	2.33	2.32	2.38	2.72	2.36	2.43	2.55	
2005 03	2.14	2.24	2.24	2.31	2.61	2.32	2.38	2.48	
2005 04	1.87	1.99	1.98	2.06	2.37	2.09	2.13	2.31	
2005 05	1.82	1.92	1.91	1.99	2.33	2.02	2.07	2.24	
2005 06	1.80	1.96	1.98	2.04	2.38	2.05	2.14	2.33	
2005 07	1.80	1.88	1.89	1.95	2.28	1.97	2.03	2.21	
2005 08	1.76	1.90	1.90	1.96	2.33	1.98	2.04	2.23	
2005 09	<b>1.84</b>	<b>1.91</b>	<b>1.92</b>	<b>1.96</b>	<b>2.30</b>	<b>1.98</b>	<b>2.04</b>	<b>2.24</b>	
2005 09 15	1.76	1.85	1.85	1.90	2.25	1.92	1.98	2.18	
2005 09 16	<b>1.75</b>	<b>1.86</b>	<b>1.86</b>	<b>1.90</b>	<b>2.29</b>	<b>1.93</b>	<b>1.97</b>	<b>2.19</b>	
2005 09 17									
2005 09 18									
2005 09 19	<b>1.75</b>	<b>1.85</b>	<b>1.85</b>	<b>1.90</b>	<b>2.28</b>	<b>1.91</b>	<b>1.97</b>	<b>2.18</b>	
2005 09 20	<b>1.73</b>	<b>1.83</b>	<b>1.83</b>	<b>1.88</b>	<b>2.25</b>	<b>1.90</b>	<b>1.96</b>	<b>2.16</b>	
2005 09 21	<b>1.73</b>	<b>1.82</b>	<b>1.82</b>	<b>1.86</b>	<b>2.24</b>	<b>1.88</b>	<b>1.95</b>	<b>2.15</b>	
2005 09 22	<b>1.68</b>	<b>1.79</b>	<b>1.79</b>	<b>1.83</b>	<b>2.19</b>	<b>1.86</b>	<b>1.92</b>	<b>2.11</b>	
2005 09 23	<b>1.69</b>	<b>1.81</b>	<b>1.81</b>	<b>1.85</b>	<b>2.22</b>	<b>1.87</b>	<b>1.93</b>	<b>2.13</b>	
2005 09 24									
2005 09 25									
2005 09 26	<b>1.79</b>	<b>1.90</b>	<b>1.90</b>	<b>1.94</b>	<b>2.31</b>	<b>1.95</b>	<b>2.01</b>	<b>2.21</b>	
2005 09 27	<b>1.83</b>	<b>1.92</b>	<b>1.92</b>	<b>1.97</b>	<b>2.31</b>	<b>1.98</b>	<b>2.04</b>	<b>2.24</b>	
2005 09 28	<b>1.85</b>	<b>1.93</b>	<b>1.94</b>	<b>1.98</b>	<b>2.33</b>	<b>2.00</b>	<b>2.06</b>	<b>2.25</b>	
2005 09 29	<b>1.82</b>	<b>1.90</b>	<b>1.90</b>	<b>1.95</b>	<b>2.30</b>	<b>1.97</b>	<b>2.02</b>	<b>2.22</b>	
2005 09 30	<b>1.84</b>	<b>1.91</b>	<b>1.92</b>	<b>1.96</b>	<b>2.30</b>	<b>1.98</b>	<b>2.04</b>	<b>2.24</b>	
2005 10 01									
2005 10 02									
2005 10 03	<b>1.87</b>	<b>1.91</b>	<b>1.93</b>	<b>1.98</b>	<b>2.34</b>	<b>1.99</b>	<b>2.05</b>	<b>2.25</b>	
2005 10 04	<b>1.87</b>	<b>1.92</b>	<b>1.93</b>	<b>1.98</b>	<b>2.34</b>	<b>1.99</b>	<b>2.04</b>	<b>2.24</b>	
2005 10 05	<b>1.84</b>	<b>1.89</b>	<b>1.89</b>	<b>1.94</b>	<b>2.30</b>	<b>1.95</b>	<b>2.00</b>	<b>2.20</b>	
2005 10 06	<b>1.84</b>	<b>1.89</b>	<b>1.90</b>	<b>1.94</b>	<b>2.30</b>	<b>1.95</b>	<b>2.01</b>	<b>2.21</b>	
2005 10 07	<b>1.88</b>	<b>1.93</b>	<b>1.94</b>	<b>1.98</b>	<b>2.32</b>	<b>2.00</b>	<b>2.05</b>	<b>2.24</b>	
2005 10 08									
2005 10 09									
2005 10 10	<b>1.87</b>	<b>1.92</b>	<b>1.94</b>	<b>1.98</b>	<b>2.31</b>	<b>1.99</b>	<b>2.05</b>	<b>2.25</b>	
2005 10 11	<b>1.87</b>	<b>1.94</b>	<b>1.95</b>	<b>1.99</b>	<b>2.34</b>	<b>2.00</b>	<b>2.06</b>	<b>2.26</b>	
2005 10 12	<b>1.86</b>	<b>1.92</b>	<b>1.93</b>	<b>1.98</b>	<b>2.33</b>	<b>1.99</b>	<b>2.06</b>	<b>2.24</b>	
2005 10 13	<b>1.87</b>	<b>1.93</b>	<b>1.94</b>	<b>1.99</b>	<b>2.35</b>	<b>2.00</b>	<b>2.08</b>	<b>2.26</b>	
2005 10 14	<b>1.90</b>	<b>1.94</b>	<b>1.96</b>	<b>2.00</b>	<b>2.34</b>	<b>2.01</b>	<b>2.08</b>	<b>2.27</b>	
2005 10 15									

<sup>1</sup> Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Erläuterungen im Quartalsheft SNB, 2/2002 S. 64–73).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire publié dans le Bulletin trimestriel de la BNS, n° 2/2002, p. 64 à 73).

<sup>2</sup> Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für Kolonne 1 und bis Mitte Mai 2001 für die Kategorien der Kolonnen 2 bis 8 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).

Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles jusqu'à fin 1997 pour la colonne 1 et jusqu'à mi-mai 2001 pour les catégories des colonnes 2 à 8).

<sup>3</sup> Ratingklassen gemäss Standard & Poor's.  
Notation selon Standard & Poor's.



# F1 Kapitalmarktbeanspruchung<sup>1</sup> Prélèvement sur le marché des capitaux<sup>1</sup>

## Nettobeanspruchung durch öffentlich aufgelegte CHF-Anleihen und Aktien

### Prélèvement net par les émissions publiques d'emprunts obligataires et d'actions en francs suisses

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs suisses		CHF-Aktien Actions en CHF		Total schweize- rische Emittenten (1 + 3 - 2 - 4)	CHF-Anleihen ausländischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs étrangers			Total (5 + 8)
	Emissions- wert <sup>2,4</sup>	Rückzahlungen	Emissions- wert <sup>2,3</sup>	Rückzahlungen		Emissions- wert <sup>2,4</sup>	Rückzahlungen	Total (6 - 7)	
Année Mois	Valeur d'émission <sup>2,4</sup>	Rembour- sements	Valeur d'émission <sup>2,3</sup>	Rembour- sements	Total levé par les émetteurs suisses (1 + 3 - 2 - 4)	Valeur d'émission <sup>2,4</sup>	Rembour- sements		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	23 781.3	13 989.7	1 828.5	756.8	<b>10 863.2</b>	25 106.3	14 201.2	10 905.1	<b>21 768.3</b>
1996	23 284.6	22 727.8	1 513.9	1 623.4	<b>447.3</b>	22 585.7	17 600.1	4 985.6	<b>5 432.9</b>
1997	24 343.3	17 589.5	2 890.1	2 964.6	<b>6 679.4</b>	23 374.7	12 356.0	11 018.7	<b>17 698.1</b>
1998	30 274.6	16 013.6	11 344.0	3 584.6	<b>22 020.3</b>	36 685.8	16 201.7	20 484.2	<b>42 504.5</b>
1999	28 694.4	19 068.1	4 993.5	2 607.1	<b>12 012.8</b>	38 912.6	19 227.6	19 685.0	<b>31 697.8</b>
2000	37 072.8	22 963.6	8 907.7	5 722.1	<b>17 294.9</b>	33 474.0	24 955.8	8 518.2	<b>25 813.1</b>
2001	27 049.9	21 113.3	12 285.8	7 266.4	<b>10 956.0</b>	34 048.3	31 991.5	2 056.7	<b>13 012.8</b>
2002	26 175.1	22 450.9	7 418.7	9 146.1	<b>1 996.7</b>	43 741.7	28 928.7	14 813.0	<b>16 809.8</b>
2003	31 973.6	24 341.0	5 295.4	3 985.1	<b>8 943.0</b>	48 486.9	34 381.6	14 105.3	<b>23 048.3</b>
2004	32 088.8	24 412.7	5 130.9	7 646.4	<b>5 160.6</b>	34 931.4	25 764.7	9 166.7	<b>14 327.4</b>
2004 09	2 294.1	2 455.0	220.6	584.9	<b>- 525.2</b>	2 503.6	1 300.0	1 203.6	<b>678.5</b>
2004 10	2 578.8	6 379.0	533.4	2 089.6	<b>- 5 356.4</b>	3 348.6	3 200.5	148.1	<b>- 5 208.3</b>
2004 11	1 996.0	1 795.0	26.0	125.9	<b>101.1</b>	2 034.4	1 150.0	884.4	<b>985.5</b>
2004 12	2 595.5	961.0	601.7	102.5	<b>2 133.7</b>	2 308.6	2 925.0	- 616.4	<b>1 517.3</b>
2005 01	2 658.9	2 119.0	—	369.3	<b>170.6</b>	1 429.8	1 500.0	- 70.2	<b>100.3</b>
2005 02	2 179.9	1 947.0	20.1	120.8	<b>132.2</b>	7 098.7	3 955.0	3 143.7	<b>3 275.9</b>
2005 03	1 070.8	2 170.6	44.1	320.9	<b>- 1 376.5</b>	6 373.8	6 140.0	233.8	<b>- 1 142.7</b>
2005 04	1 482.5	2 028.0	248.0	29.2	<b>- 326.6</b>	3 159.2	4 250.0	- 1 090.8	<b>- 1 417.5</b>
2005 05	1 017.8	744.0	332.9	1 193.4	<b>- 586.7</b>	5 781.5	2 750.0	3 031.5	<b>2 444.8</b>
2005 06	2 775.1	1 966.6	118.5	223.3	<b>703.8</b>	4 234.2	2 000.0	2 234.2	<b>2 937.9</b>
2005 07	1 694.9	2 459.8	46.0	1 099.6	<b>- 1 818.5</b>	5 448.6	4 370.0	1 078.6	<b>- 739.9</b>
2005 08	955.9	1 090.0	24.0	1 225.9	<b>- 1 336.0</b>	4 318.2	4 730.0	- 411.8	<b>- 1 747.8</b>
2005 09	<b>2 312.0</b>	<b>3 702.5</b>	<b>42.0</b>	<b>587.3</b>	<b>- 1 935.8</b>	<b>3 342.1</b>	<b>1 200.0</b>	<b>2 142.1</b>	<b>206.3</b>

<sup>1</sup> Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Omissions réservées.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Inländische Emissionen.  
Emissions suisses.

<sup>4</sup> Inklusive synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations synthétiques.

## F2 Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegte<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Bund	Kantone	Gemeinden	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Waren- handel, Vermittlung	Banken	Pfand- brief- institute	Holding- gesell- schaften	Übrige	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Trimestre	Confédéra- tion	Cantons	Communes	Electricité, gaz, eau	Industrie	Commerce	Banques	Centrales de lettres de gage	Holdings	Autres	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Emissionswert<sup>2</sup> / Valeur d'émission<sup>2</sup>

1995	3 486.6	3 413.8	1 673.7	1 391.7	406.8	509.1	7 471.3	2 992.6	444.0	1 991.8	<b>23 781.3</b>
1996	5 220.2	3 380.0	1 080.9	1 394.7	740.8	101.9	5 909.4	3 430.0	828.6	1 198.1	<b>23 284.6</b>
1997	5 495.6	1 313.1	1 052.3	1 534.8	741.7	457.5	3 464.3	4 647.2	2 469.6	3 167.3	<b>24 343.3</b>
1998	7 748.3	1 914.0	1 652.9	507.0	1 421.0	510.9	5 030.1	6 621.2	2 182.5	2 686.8	<b>30 274.6</b>
1999	7 191.2	1 405.2	775.4	1.0	1 109.8	256.5	8 018.1	6 235.5	1 883.4	1 818.2	<b>28 694.4</b>
2000	12 552.9	2 366.4	785.7	125.8	1 291.3	—	6 829.5	6 180.0	3 359.9	3 581.2	<b>37 072.8</b>
2001	9 711.7	2 828.1	503.7	401.6	201.3	353.7	5 083.9	5 059.9	475.4	2 430.7	<b>27 049.9</b>
2002	12 585.9	1 055.8	1 401.9	201.6	—	—	4 648.8	4 475.5	776.7	1 028.8	<b>26 175.1</b>
2003	16 955.6	3 247.1	595.4	736.3	—	328.2	2 615.3	4 070.9	749.4	2 675.5	<b>31 973.6</b>
2004	16 547.3	3 565.4	504.0	100.4	175.0	452.4	4 245.5	3 899.0	1 660.7	939.2	<b>32 088.8</b>
2003 III	3 288.0	502.0	—	200.5	—	—	1 207.9	922.9	120.7	184.1	<b>6 426.0</b>
2003 IV	4 357.5	503.0	150.8	99.3	—	—	150.2	1 198.7	251.1	643.0	<b>7 353.5</b>
2004 I	4 682.2	1 607.4	151.2	—	—	—	703.4	1 092.5	449.9	—	<b>8 686.5</b>
2004 II	4 590.5	804.4	252.5	100.4	—	201.0	1 358.1	1 465.5	744.2	440.2	<b>9 956.8</b>
2004 III	3 336.1	500.5	—	—	175.0	251.5	602.0	1 002.8	175.9	231.5	<b>6 275.2</b>
2004 IV	3 938.5	653.1	100.3	—	—	—	1 582.0	338.2	290.7	267.5	<b>7 170.3</b>
2005 I	2 476.8	1 208.8	375.9	120.4	—	—	905.9	451.7	—	370.1	<b>5 909.6</b>
2005 II	1 226.1	—	—	131.4	302.3	252.2	477.1	1 567.0	301.0	1 018.3	<b>5 275.5</b>
2005 III	<b>1 097.5</b>	—	<b>452.1</b>	—	—	—	<b>1 155.3</b>	<b>1 151.8</b>	<b>442.5</b>	<b>663.6</b>	<b>4 962.7</b>

### Rückzahlungen / Remboursements

1995	1 486.9	1 420.0	422.0	1 175.0	195.0	120.0	5 040.5	1 987.0	652.6	1 490.8	<b>13 989.7</b>
1996	2 152.3	1 450.0	1 070.8	1 805.5	235.0	20.0	7 748.9	4 130.0	1 500.1	2 615.3	<b>22 727.8</b>
1997	1 149.4	1 561.5	577.4	1 485.0	185.0	40.0	7 065.2	3 185.0	1 078.0	1 263.0	<b>17 589.5</b>
1998	1 981.0	1 190.0	1 049.4	870.4	170.0	80.0	6 923.8	1 585.0	607.1	1 557.0	<b>16 013.6</b>
1999	2 242.0	1 757.0	995.9	1 442.5	50.0	—	8 510.1	1 790.0	400.0	1 880.5	<b>19 068.1</b>
2000	4 571.0	3 429.6	1 436.3	1 905.8	200.0	100.0	6 919.3	2 095.0	573.3	1 733.3	<b>22 963.6</b>
2001	2 345.0	1 725.0	1 082.6	1 745.0	100.0	—	7 494.7	2 645.0	1 526.0	2 450.0	<b>21 113.3</b>
2002	4 988.6	1 794.5	1 388.8	1 320.0	304.0	150.0	6 730.0	3 810.0	515.0	1 450.0	<b>22 450.9</b>
2003	3 514.0	3 260.0	2 309.5	1 840.0	—	100.0	5 668.0	5 300.0	680.4	1 669.1	<b>24 341.0</b>
2004	5 220.0	2 754.5	1 108.8	1 080.0	—	250.0	4 714.1	6 575.0	1 050.0	1 660.4	<b>24 412.7</b>
2003 III	700.0	610.0	380.4	600.0	—	—	862.0	1 555.0	140.4	880.4	<b>5 728.2</b>
2003 IV	—	870.0	865.5	150.0	—	100.0	1 113.0	1 415.0	425.0	267.4	<b>5 205.9</b>
2004 I	—	1 354.5	700.0	320.0	—	—	913.1	2 395.0	140.0	610.0	<b>6 432.6</b>
2004 II	704.0	—	348.8	60.0	—	250.0	850.0	2 044.0	—	425.0	<b>4 681.8</b>
2004 III	—	675.0	—	380.0	—	—	980.0	1 353.0	150.0	625.4	<b>4 163.4</b>
2004 IV	4 516.0	725.0	60.0	320.0	—	—	1 971.0	783.0	760.0	—	<b>9 135.0</b>
2005 I	1 769.0	1 025.0	335.0	—	200.6	350.0	1 330.0	487.0	200.0	540.0	<b>6 236.6</b>
2005 II	—	520.0	370.6	315.0	230.0	—	920.0	978.0	820.0	585.0	<b>4 738.6</b>
2005 III	—	<b>930.0</b>	<b>80.0</b>	—	—	—	<b>2 201.0</b>	<b>1 933.0</b>	<b>750.0</b>	<b>1 358.3</b>	<b>7 252.3</b>

### Nettoanspruchung des Marktes<sup>3</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>3</sup>

1995	1 999.8	1 993.8	1 251.7	216.7	211.8	389.1	2 430.8	1 005.6	- 208.7	501.1	<b>9 791.5</b>
1996	3 068.0	1 930.0	10.1	- 410.8	505.8	81.9	- 1 839.4	- 700.0	- 671.5	- 1 417.2	<b>556.8</b>
1997	4 346.2	- 248.4	474.9	49.8	556.7	417.5	- 3 600.9	1 462.2	1 391.6	1 904.3	<b>6 753.9</b>
1998	5 767.3	724.0	603.5	- 363.4	1 251.0	430.9	- 1 893.6	5 036.2	1 575.5	1 129.8	<b>14 261.0</b>
1999	4 949.2	- 351.8	- 220.5	- 1 441.5	1 059.8	256.5	- 492.0	4 445.5	1 483.4	- 62.3	<b>9 626.3</b>
2000	7 981.9	- 1 063.3	- 650.7	- 1 779.9	1 091.3	- 100.0	- 89.8	4 085.0	2 786.6	1 847.9	<b>14 109.3</b>
2001	7 366.7	1 103.1	- 578.9	- 1 343.5	101.3	353.7	- 2 410.8	2 414.9	- 1 050.6	- 19.3	<b>5 936.6</b>
2002	7 597.3	- 738.7	13.1	- 1 118.5	- 304.0	- 150.0	- 2 081.2	665.5	261.7	- 421.2	<b>3 724.2</b>
2003	13 441.6	- 12.9	- 1 714.1	- 1 103.7	—	228.2	- 3 052.7	- 1 229.1	69.0	1 006.4	<b>7 632.6</b>
2004	11 327.3	810.9	- 604.8	- 979.6	175.0	202.4	- 468.6	- 2 676.0	610.7	- 721.2	<b>7 676.1</b>
2003 III	2 588.0	- 108.0	- 380.4	- 399.5	—	—	345.9	- 632.1	- 19.7	- 696.3	<b>697.9</b>
2003 IV	4 357.5	- 367.1	- 714.7	- 50.7	—	- 100.0	- 962.8	- 216.3	- 173.9	375.6	<b>2 147.6</b>
2004 I	4 682.2	252.9	- 548.8	- 320.0	—	—	- 209.7	- 1 302.5	309.9	- 610.0	<b>2 253.9</b>
2004 II	3 886.5	804.4	- 96.3	40.4	—	- 49.0	508.1	- 578.5	744.2	15.2	<b>5 275.0</b>
2004 III	3 336.1	- 174.5	—	- 380.0	175.0	251.5	- 378.0	- 350.2	25.9	- 393.9	<b>2 111.9</b>
2004 IV	- 577.5	- 71.9	40.3	- 320.0	—	—	- 389.0	- 444.8	- 469.3	267.5	<b>- 1 964.7</b>
2005 I	707.8	183.8	40.9	120.4	- 200.6	- 350.0	- 424.1	- 35.3	- 200.0	- 169.9	<b>- 327.0</b>
2005 II	1 226.1	- 520.0	- 370.6	- 183.6	72.3	252.2	- 442.9	589.0	- 519.0	433.3	<b>536.9</b>
2005 III	<b>1 097.5</b>	<b>- 930.0</b>	<b>372.1</b>	—	—	—	<b>- 1 045.7</b>	<b>- 781.2</b>	<b>- 307.5</b>	<b>- 694.7</b>	<b>- 2 289.5</b>

<sup>1</sup> Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Omissions réservées.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.  
Valeur d'émission moins remboursements.

## F3 Schweizerische Aktien<sup>1</sup> Actions suisses<sup>1</sup>

### Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Banken	Holdinggesellschaften	Übrige	Total (1 bis 5)
Année Trimestre	Electricité, gaz, eau	Industrie	Banques	Holdings	Autres	(1 à 5)
	1	2	3	4	5	6

### Emissionswert<sup>2</sup> / Valeur d'émission<sup>2</sup>

1995	6.5	477.6	92.1	215.0	1 037.3	1 828.5
1996	—	82.2	121.3	615.6	694.8	1 513.9
1997	4.4	960.3	175.9	441.9	1 307.7	2 890.1
1998	—	392.5	85.0	1 649.2	9 217.2	11 344.0
1999	38.4	94.1	287.2	3 003.8	1 570.0	4 993.5
2000	—	544.3	183.9	3 380.4	4 799.0	8 907.7
2001	—	189.7	422.9	3 722.7	7 950.5	12 285.8
2002	—	1.9	656.3	2 241.6	4 518.8	7 418.7
2003	—	92.2	1 302.7	557.2	3 343.3	5 295.4
2004	—	342.5	—	2 336.7	2 451.7	5 130.9
2003 III	—	—	—	18.5	4.8	23.3
2003 IV	—	86.4	—	438.6	3 338.5	3 863.5
2004 I	—	239.4	—	—	17.8	257.2
2004 II	—	—	—	1 024.1	2 416.3	3 440.4
2004 III	—	—	—	272.2	—	272.2
2004 IV	—	103.1	—	1 040.4	17.6	1 161.1
2005 I	—	22.8	—	20.0	21.5	64.3
2005 II	—	—	5.8	595.1	98.5	699.4
2005 III	—	43.1	42.0	—	26.8	111.9

### Rückzahlungen / Remboursements

1995	—	162.5	132.0	159.8	302.6	756.8
1996	—	51.1	160.0	812.4	599.9	1 623.4
1997	—	280.3	806.6	451.2	1 426.5	2 964.6
1998	52.0	283.2	75.0	723.4	2 451.0	3 584.6
1999	36.0	160.0	51.5	203.8	2 155.7	2 607.1
2000	83.0	142.9	26.3	993.5	4 476.4	5 722.1
2001	20.9	117.6	865.8	3 749.7	2 512.4	7 266.4
2002	32.5	221.7	3 078.6	3 267.9	2 545.4	9 146.1
2003	8.4	608.7	406.9	645.4	2 315.6	3 985.1
2004	5.1	239.4	431.9	3 203.1	3 767.0	7 646.4
2003 III	8.4	47.5	215.9	309.2	1 316.3	1 897.3
2003 IV	—	9.3	—	61.3	471.2	541.8
2004 I	—	80.0	255.0	26.0	440.6	801.5
2004 II	—	104.3	121.2	326.7	1 611.6	2 163.9
2004 III	5.1	38.9	55.6	779.8	1 483.6	2 363.0
2004 IV	—	16.2	—	2 070.6	231.2	2 318.0
2005 I	6.0	206.2	—	168.7	430.0	811.0
2005 II	145.5	13.9	19.4	165.0	1 102.0	1 445.8
2005 III	2.5	81.7	351.9	865.0	1 611.7	2 912.8

### Nettobeanspruchung des Marktes<sup>3</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>3</sup>

1995	6.5	315.1	- 39.9	55.2	734.7	1 071.7
1996	—	31.1	- 38.7	- 196.7	94.9	- 109.5
1997	4.4	680.0	- 630.7	- 9.3	- 118.8	- 74.5
1998	- 52.0	109.4	10.0	925.7	6 766.2	7 759.4
1999	2.4	- 65.9	235.7	2 799.9	- 585.7	2 386.4
2000	- 83.0	401.4	157.6	2 386.9	322.7	3 185.6
2001	- 20.9	72.1	- 442.9	- 27.0	5 438.1	5 019.4
2002	- 32.5	- 219.7	- 2 422.3	- 1 026.3	1 973.4	- 1 727.5
2003	- 8.4	- 516.5	895.8	- 88.2	1 027.7	1 310.3
2004	- 5.1	103.2	- 431.9	- 866.4	- 1 315.3	- 2 515.4
2003 III	- 8.4	- 47.5	- 215.9	- 290.7	- 1 311.5	- 1 874.0
2003 IV	—	77.1	—	377.3	2 867.4	3 321.8
2004 I	—	159.5	- 255.0	- 26.0	- 422.7	- 544.3
2004 II	—	- 104.3	- 121.2	697.4	804.7	1 276.6
2004 III	- 5.1	- 38.9	- 55.6	- 507.6	- 1 483.6	- 2 090.8
2004 IV	—	86.9	—	- 1 030.2	- 213.6	- 1 156.9
2005 I	- 6.0	- 183.5	—	- 148.7	- 408.5	- 746.7
2005 II	- 145.5	- 13.9	- 13.6	430.1	- 1 003.5	- 746.4
2005 III	- 2.5	- 38.6	- 309.9	- 865.0	- 1 584.9	- 2 800.8

<sup>1</sup> Öffentlich aufgelegte Emissionen. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Emissions publiques. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>3</sup> Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.  
Valeur d'émission moins remboursements.

## F41 Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranches von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	22 692.0	—	2 414.3	—	—	25 106.3	102.9	—
1996	21 483.1	351.8	101.0	322.8	327.0	22 585.7	741.5	—
1997	22 511.2	803.6	60.0	—	—	23 374.7	2 167.3	—
1998	29 573.8	1 400.5	1 619.3	—	4 092.3	36 685.8	7 205.9	—
1999	30 084.3	1 699.3	448.0	—	6 681.0	38 912.6	11 015.2	—
2000	24 201.6	4 102.2	369.0	—	4 801.3	33 474.0	11 365.4	—
2001	23 874.5	3 050.4	170.0	—	6 953.4	34 048.3	14 605.1	—
2002	33 978.6	2 948.9	3 488.2	—	3 326.0	43 741.7	20 101.9	—
2003	33 293.2	8 066.8	3 252.8	—	3 874.1	48 486.9	25 937.8	—
2004	26 900.8	5 719.2	70.0	—	2 241.3	34 931.4	21 991.4	—
2004 09	2 203.4	300.2	—	—	—	2 503.6	1 902.6	—
2004 10	3 098.4	250.2	—	—	—	3 348.6	1 464.0	—
2004 11	1 614.1	350.3	70.0	—	—	2 034.4	301.1	—
2004 12	2 308.6	—	—	—	—	2 308.6	555.1	—
2005 01	1 104.5	325.3	—	—	—	1 429.8	500.5	—
2005 02	6 373.1	725.6	—	—	—	7 098.7	1 814.6	—
2005 03	6 173.6	200.2	—	—	—	6 373.8	2 208.7	—
2005 04	2 684.0	475.2	—	—	—	3 159.2	2 133.0	—
2005 05	4 485.8	1 295.7	—	—	—	5 781.5	3 831.4	—
2005 06	3 934.2	300.0	—	—	—	4 234.2	1 714.9	—
2005 07	3 868.3	1 150.3	430.0	—	—	5 448.6	818.2	—
2005 08	3 868.0	450.2	—	—	—	4 318.2	850.9	—
2005 09	<b>3 141.9</b>	<b>200.2</b>	—	—	—	<b>3 342.1</b>	<b>1 706.9</b>	—

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

# F42 Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte<sup>1</sup>

## Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Nach Ländergruppen / Par groupes de pays

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Euro- päische Union	Übriges Europa	Vereinigte Staaten, Kanada	Karibische Zone	Latein- amerika	Mittlerer Osten, Afrika	Japan	Australien, Neuseeland	Asien, Ozeanien	Entwick- lungs- organi- sationen <sup>2</sup>	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Trimestre	Union européenne	Reste de l'Europe	Etats-Unis, Canada	Caraiibes	Amérique latine	Moyen- Orient, Afrique	Japon	Australie, Nouvelle- Zélande	Asie, Océanie	Organi- sations de développe- ment <sup>2</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Emissionswert<sup>3</sup> / Valeur d'émission<sup>3</sup>

1995	15 600.0	2 026.4	3 469.4	2 214.6	304.9	—	618.4	308.6	—	564.0	25 106.3
1996	15 146.1	1 094.7	2 590.1	968.9	580.3	—	1 231.9	562.2	206.8	204.8	22 585.7
1997	13 401.1	853.1	5 527.8	1 543.2	205.2	—	881.4	455.3	—	507.7	23 374.7
1998	18 933.8	5 520.4	7 868.5	2 282.2	173.8	—	585.1	811.4	—	510.7	36 685.8
1999	19 845.1	4 717.2	5 620.8	7 551.3	—	—	370.2	—	—	808.0	38 912.6
2000	18 082.7	2 374.5	5 817.7	6 697.3	—	—	501.8	—	—	—	33 474.0
2001	20 953.9	2 752.0	3 863.9	5 978.0	—	—	—	200.3	—	300.2	34 048.3
2002	29 068.9	4 003.0	5 292.5	3 636.0	—	—	—	1 048.0	—	693.3	43 741.7
2003	34 642.6	5 723.6	3 366.7	3 850.5	—	—	—	601.7	—	301.8	48 486.9
2004	20 418.9	2 515.6	7 811.1	2 680.8	—	—	—	1 505.0	—	—	34 931.4
2003 III	7 435.4	2 676.0	1 311.6	1 753.8	—	—	—	200.1	—	—	13 376.9
2003 IV	9 765.3	1 422.9	—	1 239.2	—	—	—	251.6	—	—	12 679.1
2004 I	7 462.5	1 353.8	1 003.3	1 483.4	—	—	—	452.9	—	—	11 756.0
2004 II	3 395.5	890.7	2 411.2	545.9	—	—	—	—	—	—	7 243.3
2004 III	5 236.4	—	2 252.8	501.0	—	—	—	250.2	—	—	8 240.4
2004 IV	4 324.5	271.0	2 143.8	150.4	—	—	—	801.9	—	—	7 691.6
2005 I	10 766.9	501.6	2 104.7	401.6	—	—	—	1 127.5	—	—	14 902.3
2005 II	7 550.8	2 335.2	2 034.7	250.4	251.8	—	250.9	501.0	—	—	13 174.8
2005 III	<b>8 258.7</b>	<b>989.6</b>	<b>3 109.8</b>	<b>199.9</b>	—	—	—	<b>551.0</b>	—	—	<b>13 109.0</b>

### Rückzahlungen / Remboursements

1995	6 160.0	499.0	4 130.1	425.0	—	—	2 002.0	517.6	467.5	—	14 201.2
1996	7 539.5	352.9	5 827.3	1 387.1	—	—	1 175.6	347.0	75.0	895.8	17 600.1
1997	6 023.0	151.9	2 581.5	260.0	150.0	—	1 846.2	110.0	100.0	1 133.5	12 356.0
1998	10 173.5	100.0	2 649.2	655.0	450.0	—	1 017.0	302.0	350.0	505.0	16 201.7
1999	12 498.1	500.0	2 640.0	700.0	—	—	860.0	250.0	—	1 779.5	19 227.6
2000	12 191.4	2 045.0	5 883.0	750.0	—	—	2 260.0	750.0	—	1 076.4	24 955.8
2001	17 532.1	4 384.9	3 960.0	1 844.3	170.0	—	1 205.0	243.0	200.0	2 452.3	31 991.5
2002	15 310.6	2 061.7	6 789.0	2 742.3	—	—	1 100.0	200.0	—	725.0	28 928.7
2003	17 852.3	2 197.8	6 248.0	5 633.5	—	—	850.0	500.0	—	1 100.0	34 381.6
2004	14 487.6	2 158.5	4 900.0	1 918.6	—	—	500.0	600.0	—	1 200.0	25 764.7
2003 III	4 591.5	—	1 300.0	1 642.8	—	—	750.0	150.0	—	600.0	9 034.3
2003 IV	5 325.0	321.7	1 100.0	400.0	—	—	—	—	—	—	7 146.7
2004 I	4 614.9	798.5	1 525.0	168.6	—	—	—	—	—	—	7 107.1
2004 II	3 550.0	310.0	1 400.0	400.0	—	—	250.0	100.0	—	800.0	6 810.0
2004 III	2 922.1	200.0	—	1 100.0	—	—	150.0	—	—	200.0	4 572.1
2004 IV	3 400.5	850.0	1 975.0	250.0	—	—	100.0	500.0	—	200.0	7 275.5
2005 I	9 405.0	400.0	1 150.0	450.0	—	—	190.0	—	—	—	11 595.0
2005 II	5 450.0	500.0	950.0	750.0	200.0	—	550.0	300.0	—	300.0	9 000.0
2005 III	<b>9 230.0</b>	—	<b>450.0</b>	<b>200.0</b>	—	—	<b>220.0</b>	—	—	<b>200.0</b>	<b>10 300.0</b>

### Nettobeanspruchung des Marktes<sup>4</sup> / Prélèvement net sur le marché<sup>4</sup>

1995	9 440.0	1 527.4	- 660.7	1 789.6	304.9	—	- 1 383.7	- 209.0	- 467.5	564.0	10 905.1
1996	7 606.6	741.8	- 3 237.2	- 418.2	580.3	—	56.3	215.3	131.8	- 691.0	4 985.6
1997	7 378.1	701.3	2 946.3	1 283.2	55.2	—	- 964.8	345.3	- 100.0	- 625.8	11 018.7
1998	8 760.4	5 420.4	5 219.3	1 627.2	- 276.2	—	- 431.9	509.4	- 350.0	5.6	20 484.2
1999	7 347.1	4 217.2	2 980.8	6 851.3	—	—	- 489.8	- 250.0	—	- 971.5	19 685.0
2000	5 891.3	329.5	- 65.3	5 947.3	—	—	- 1 758.3	- 750.0	—	- 1 076.4	8 518.2
2001	3 421.8	- 1 632.9	- 96.1	4 133.7	- 170.0	—	- 1 205.0	- 42.7	- 200.0	- 2 152.1	2 056.7
2002	13 758.3	1 941.3	- 1 496.5	893.7	—	—	- 1 100.0	848.0	—	- 31.7	14 813.0
2003	16 790.3	3 525.8	- 2 881.3	- 1 782.9	—	—	- 850.0	101.7	—	- 798.2	14 105.3
2004	5 931.3	357.0	2 911.1	762.2	—	—	- 500.0	905.0	—	- 1 200.0	9 166.7
2003 III	2 843.9	2 676.0	11.6	111.0	—	—	- 750.0	50.1	—	- 600.0	4 342.5
2003 IV	4 440.3	1 101.2	- 1 100.0	839.2	—	—	—	251.6	—	—	5 532.3
2004 I	2 847.6	555.3	- 521.7	1 314.8	—	—	—	452.9	—	—	4 649.0
2004 II	- 154.5	580.7	1 011.2	145.9	—	—	- 250.0	- 100.0	—	- 800.0	433.3
2004 III	2 314.2	- 200.0	2 252.8	- 599.0	—	—	- 150.0	250.2	—	- 200.0	3 668.3
2004 IV	924.0	- 579.0	168.8	- 99.6	—	—	- 100.0	301.9	—	- 200.0	416.1
2005 I	1 361.9	101.6	954.7	- 48.4	—	—	- 190.0	1 127.5	—	—	3 307.3
2005 II	2 100.8	1 835.2	1 084.7	- 499.6	51.8	—	- 299.1	201.0	—	- 300.0	4 174.8
2005 III	<b>- 971.3</b>	<b>989.6</b>	<b>2 659.8</b>	<b>- 0.1</b>	—	—	<b>- 220.0</b>	<b>551.0</b>	—	<b>- 200.0</b>	<b>2 809.0</b>

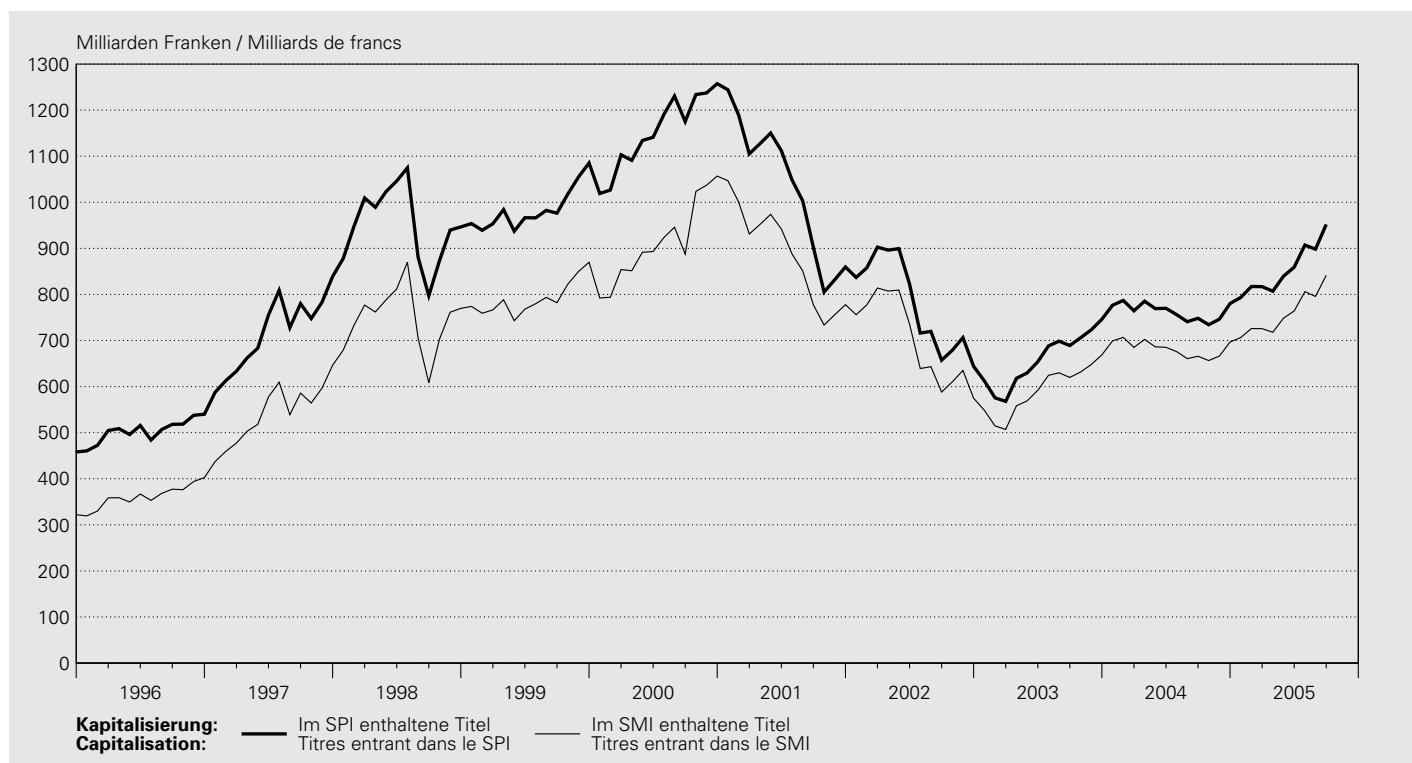
<sup>1</sup> Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Omissions réservées.

<sup>2</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD), Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

<sup>3</sup> Nach Liberierungsdatum.  
Selon la date de libération.

<sup>4</sup> Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.  
Valeur d'émission moins remboursements.

## F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse Capitalisation à la Bourse suisse



### SWX Swiss Exchange

In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende	Im SPI <sup>1</sup> enthaltene Titel Titres entrant dans le SPI <sup>1</sup>						Namenaktien <sup>3</sup> Actions nominatives <sup>3</sup>	Inhaberaktien und PS <sup>3</sup> Actions au porteur et BP <sup>3</sup>	Im SMI <sup>2,3</sup> enthalten Titel Titres entrant dans le SMI <sup>2,3</sup>
	Total <sup>3</sup> (7 + 8)	davon / dont							
Fin d'année Fin de mois		Banken Banques	Finanzdienst- leistungen Services financiers	Versiche- rungen Assurances	Nahrungs- mittel und Getränke Alimentation et boissons	Gesundheits- wesen Santé			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	458.1	.	.	.	.	.	230.4	227.7	322.0
1996	539.9	.	.	.	.	.	298.7	241.3	402.5
1997	839.2	.	.	.	.	.	505.0	334.2	646.5
1998	946.6	.	.	.	.	.	653.0	293.6	769.7
1999	1085.4	.	.	.	.	.	796.0	289.4	869.8
2000	1257.3	.	.	.	.	.	968.7	288.6	1056.9
2001	859.6	120.7	117.8	65.0	143.3	272.7	710.0	149.6	777.8
2002	643.8	94.9	59.7	37.7	118.8	226.4	516.5	127.3	574.6
2003	746.1	161.0	6.0	63.9	127.8	250.6	607.5	138.7	668.9
2004	780.3	170.8	7.6	64.1	125.1	259.4	629.2	151.1	696.8
2004 09	748.3	154.8	6.8	57.7	119.8	261.0	601.9	146.4	666.0
2004 10	734.3	152.6	7.3	57.9	118.8	252.8	593.2	141.1	656.5
2004 11	746.5	163.0	7.4	59.7	122.7	244.3	606.1	140.4	666.4
2004 12	780.3	170.8	7.6	64.1	125.1	259.4	629.2	151.1	696.8
2005 01	793.4	173.2	7.9	66.2	131.0	256.3	644.1	149.3	706.4
2005 02	817.3	181.5	8.1	70.1	135.3	259.4	668.4	148.9	726.0
2005 03	816.9	182.7	8.1	69.5	137.5	256.5	662.8	154.0	725.8
2005 04	807.0	176.2	8.0	65.6	131.9	272.6	649.7	157.2	718.0
2005 05	839.6	177.4	8.3	66.3	138.5	290.1	671.5	168.1	748.6
2005 06	859.2	182.4	8.8	68.9	138.2	295.1	683.1	176.0	764.2
2005 07	907.2	193.3	9.1	72.0	148.7	309.3	718.9	188.3	806.1
2005 08	898.4	190.5	9.2	70.3	148.3	303.8	710.6	187.7	795.7
2005 09	951.9	203.8	9.8	71.9	159.4	322.3	756.0	196.0	841.6

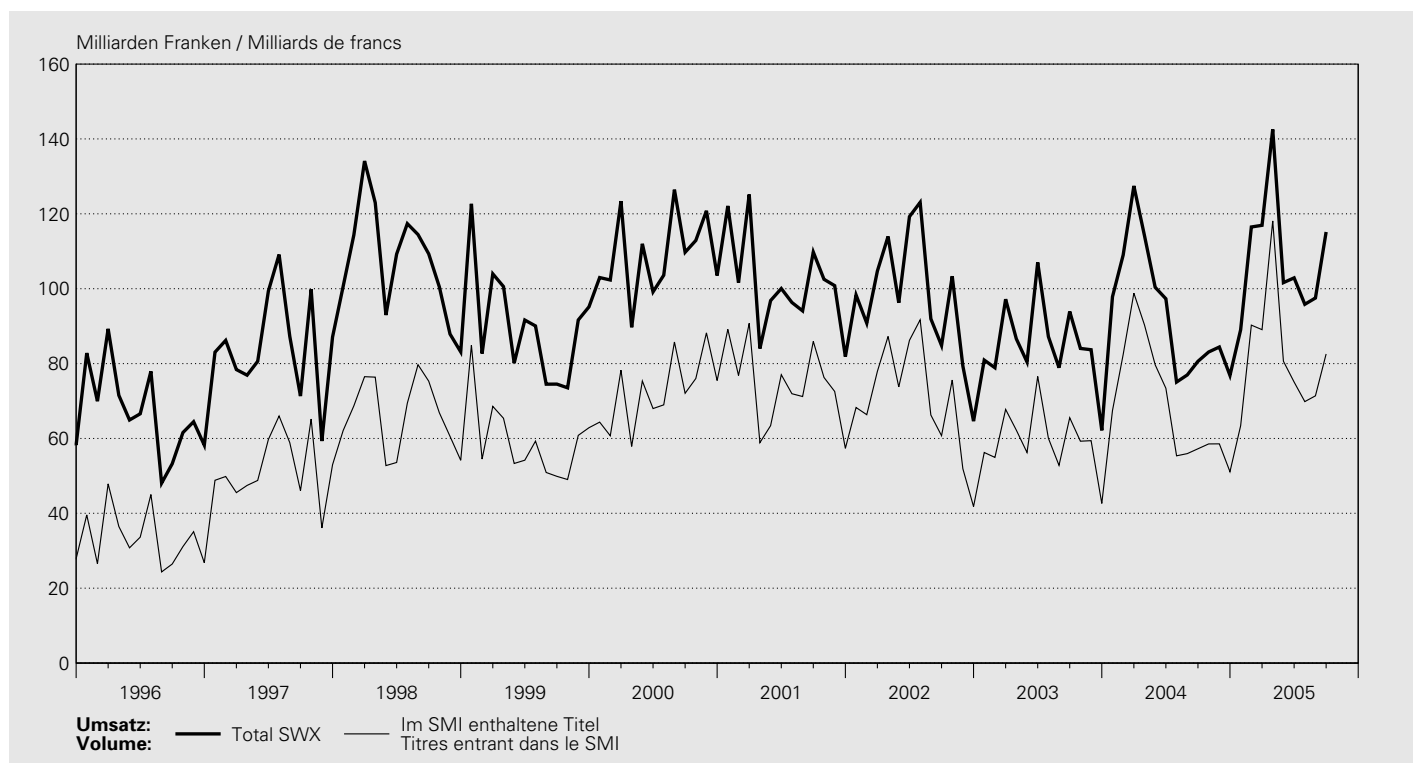
<sup>1</sup> Swiss Performance Index.

<sup>2</sup> Swiss Market Index.

<sup>3</sup> Ab Oktober 2001 unter Berücksichtigung des Free Float.

Depuis octobre 2001, seul le «free float» est pris en considération.

## F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse Chiffres d'affaires de la Bourse suisse



### SWX Swiss Exchange

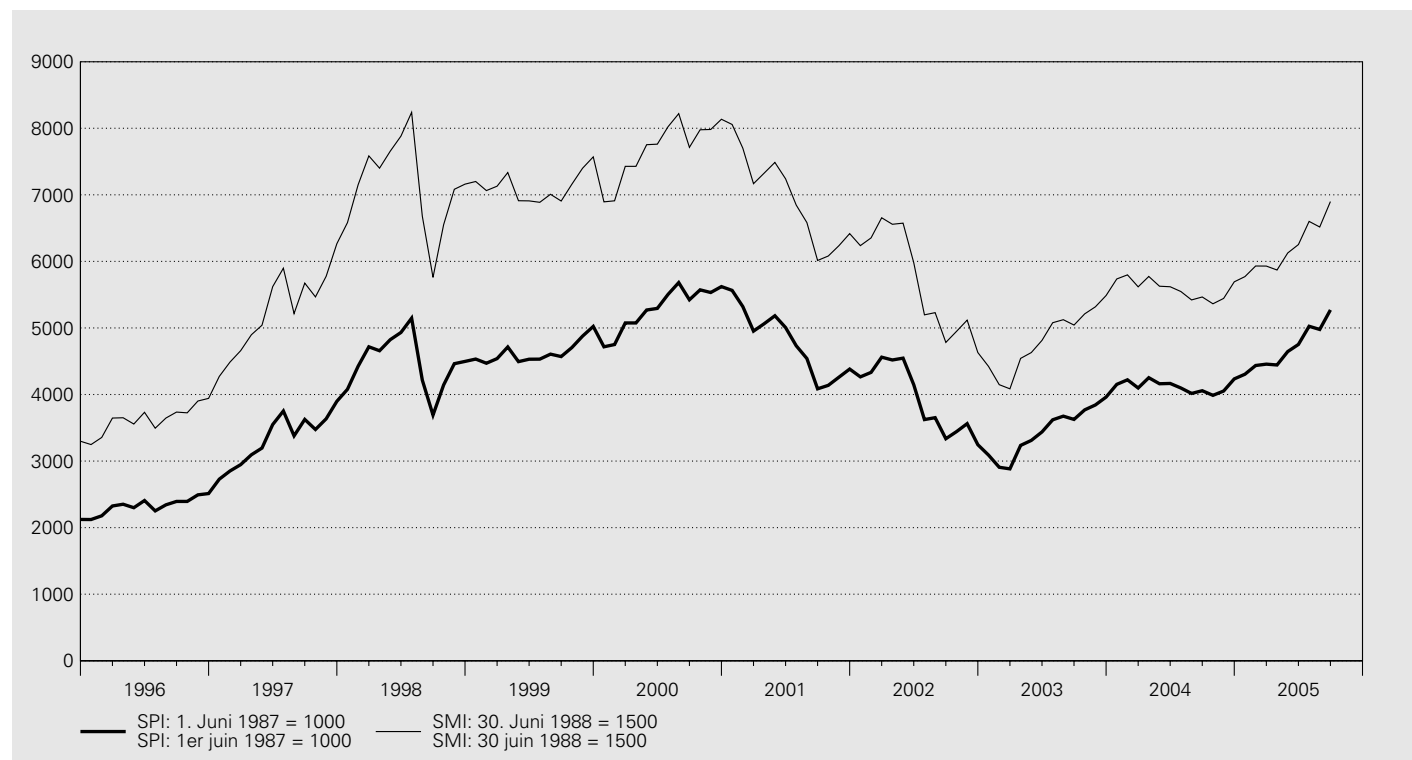
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat  Année Mois	Schweizer Wertschriften Titres suisses					Ausländische Wertschriften Titres étrangers					Total SWX (5 + 10)	Im SMI <sup>2</sup> enthaltene Titel  Titres entrant dans le SMI <sup>2</sup>
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds <sup>1</sup> Fonds de place- ment <sup>1</sup>	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds <sup>1</sup> Fonds de place- ment <sup>1</sup>	Total (6 bis 9) (6 à 9)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	<b>705 565</b>	30 876	71 399	695	.	<b>102 971</b>	<b>808 535</b>	<b>403 760</b>
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	<b>918 527</b>	40 706	58 733	475	.	<b>99 914</b>	<b>1 018 441</b>	<b>625 312</b>
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	<b>1 171 552</b>	47 565	63 784	3 997	.	<b>115 346</b>	<b>1 286 898</b>	<b>796 013</b>
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	<b>974 132</b>	40 528	61 186	5 116	.	<b>106 830</b>	<b>1 080 962</b>	<b>713 594</b>
2000	1 028 970	94 260	62 812	2 780	<b>1 188 822</b>	47 698	61 621	8 342	.	<b>117 660</b>	<b>1 306 482</b>	<b>871 006</b>
2001	968 058	115 194	27 981	3 169	<b>1 114 402</b>	24 697	68 235	7 563	.	<b>100 705</b>	<b>1 215 106</b>	<b>891 273</b>
2002	904 477	134 604	17 803	6 111	<b>1 062 995</b>	15 070	86 091	5 463	832	<b>107 456</b>	<b>1 170 451</b>	<b>847 786</b>
2003	768 793	124 590	12 419	7 447	<b>913 249</b>	11 456	90 334	5 246	700	<b>107 735</b>	<b>1 020 984</b>	<b>713 650</b>
2004	902 857	103 110	12 351	8 195	<b>1 026 513</b>	12 588	76 435	6 722	847	<b>96 592</b>	<b>1 123 105</b>	<b>828 833</b>
2004 09	63 710	8 134	629	783	<b>73 256</b>	993	5 961	371	25	<b>7 350</b>	<b>80 606</b>	<b>57 250</b>
2004 10	65 208	8 743	655	665	<b>75 271</b>	934	6 217	622	44	<b>7 817</b>	<b>83 088</b>	<b>58 535</b>
2004 11	64 818	9 363	788	575	<b>75 544</b>	1 018	6 917	919	27	<b>8 881</b>	<b>84 425</b>	<b>58 559</b>
2004 12	56 213	11 697	723	735	<b>69 368</b>	891	5 962	578	35	<b>7 465</b>	<b>76 833</b>	<b>51 102</b>
2005 01	69 714	7 749	1 033	1 046	<b>79 541</b>	1 364	7 577	509	47	<b>9 497</b>	<b>89 038</b>	<b>63 405</b>
2005 02	98 900	6 614	1 383	1 067	<b>107 964</b>	1 349	6 718	423	25	<b>8 514</b>	<b>116 478</b>	<b>90 261</b>
2005 03	96 031	8 492	1 512	1 179	<b>107 214</b>	1 322	8 003	351	45	<b>9 720</b>	<b>116 934</b>	<b>89 066</b>
2005 04	125 048	5 123	1 413	794	<b>132 378</b>	1 080	8 666	401	22	<b>10 168</b>	<b>142 546</b>	<b>118 106</b>
2005 05	86 653	5 345	976	741	<b>93 716</b>	878	6 534	462	21	<b>7 894</b>	<b>101 610</b>	<b>80 614</b>
2005 06	83 110	6 826	1 209	872	<b>92 018</b>	1 063	8 968	805	39	<b>10 875</b>	<b>102 893</b>	<b>75 069</b>
2005 07	79 163	5 987	1 226	987	<b>87 363</b>	983	6 639	807	47	<b>8 475</b>	<b>95 838</b>	<b>69 832</b>
2005 08	<b>78 978</b>	5 231	1 280	743	<b>86 231</b>	2 630	<b>7 732</b>	840	76	<b>11 278</b>	<b>97 509</b>	<b>71 381</b>
2005 09	<b>94 689</b>	<b>8 794</b>	<b>1 667</b>	<b>725</b>	<b>105 874</b>	<b>1 403</b>	<b>6 940</b>	<b>867</b>	<b>67</b>	<b>9 276</b>	<b>115 150</b>	<b>82 572</b>

<sup>1</sup> Inkl. ETF (Exchange Traded Funds).  
Y compris ETF (Exchange Traded Funds).

<sup>2</sup> Swiss Market Index

## F7 Schweizerische Aktienindizes Indices suisses des actions



### SWX Swiss Exchange

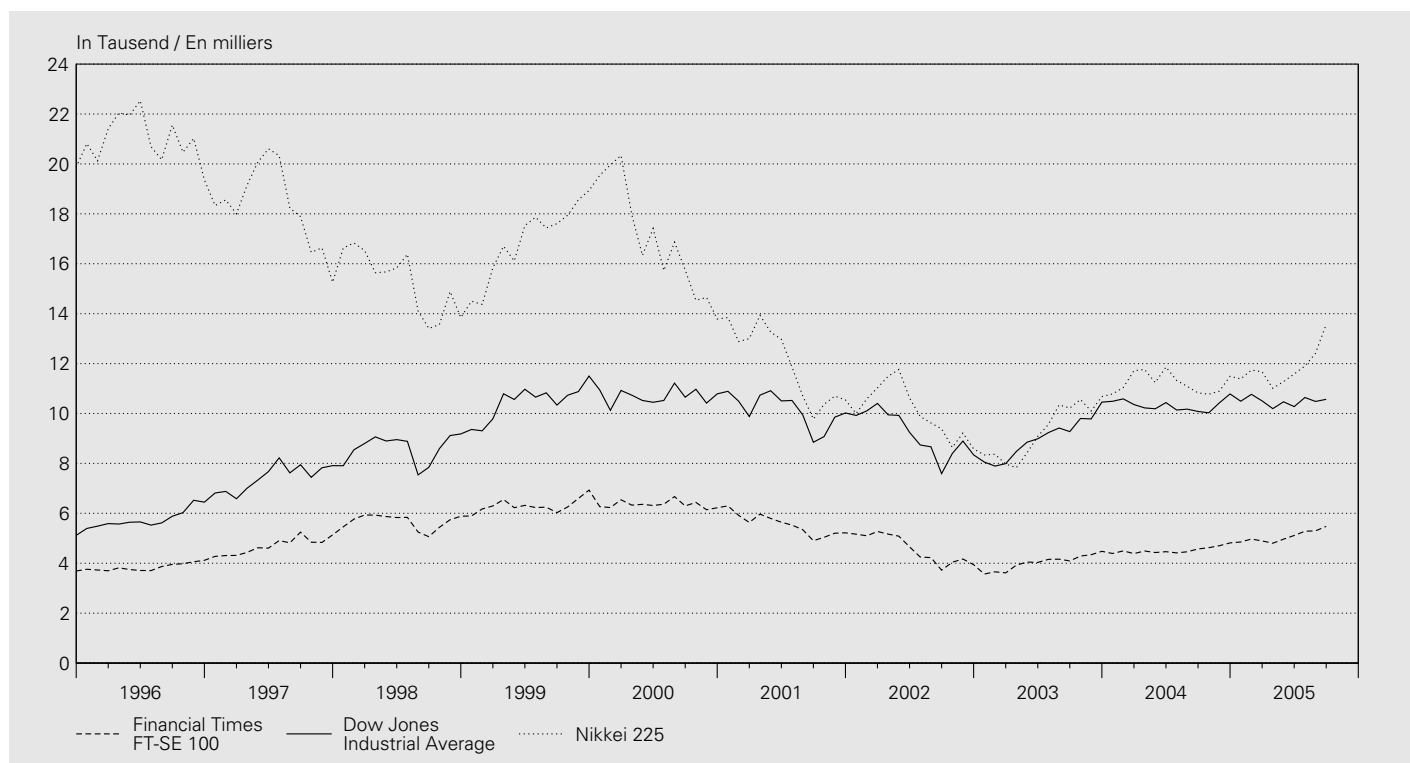
Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index 1. Juni 1987 = 1000						SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden-Reinvestition) 30. Juni 1988 = 1500		
	SPI Swiss Performance Index 1 <sup>er</sup> juin 1987 = 1000						SMI Swiss Market Index (sans réinvestissement des dividendes) 30 juin 1988 = 1500		
Fin d'année Fin de mois Fin de journée	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	davon / dont					Namenaktien	Inhaberaktien und PS	SMI Swiss Market Index (sans réinvestisse- ment des dividendes) 30 juin 1988 = 1500
	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes)	Banken	Finanzdienst- leistungen	Versiche- rungen	Nahrungs- mittel und Getränke	Gesundheits- wesen	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	2 123.4	.	.	.	.	.	2 523.6	1 954.4	3 297.7
1996	2 511.9	.	.	.	.	.	3 150.8	2 176.1	3 942.2
1997	3 898.2	.	.	.	.	.	5 222.7	3 084.4	6 265.5
1998	4 497.1	.	.	.	.	.	6 060.3	3 602.9	7 160.7
1999	5 022.9	.	.	.	.	.	6 526.6	4 403.6	7 570.1
2000	5 621.1	1 297.9	1 070.9	1 175.7	1 305.9	1 118.0	7 517.9	4 513.9	8 135.4
2001	4 382.9	1 183.7	765.6	939.9	1 239.3	868.1	5 981.8	3 271.2	6 417.8
2002	3 245.5	955.5	359.6	478.8	1 044.5	725.2	4 364.9	2 583.4	4 630.8
2003	3 961.6	1 209.9	510.3	490.7	1 135.4	877.1	5 276.7	3 313.9	5 487.8
2004	4 234.6	1 354.7	622.9	484.7	1 132.1	920.6	5 593.6	3 668.7	5 693.2
2004 09	4 057.3	1 213.3	589.8	441.7	1 085.0	925.1	5 345.5	3 553.3	5 465.3
2004 10	3 987.3	1 210.2	595.1	438.8	1 076.0	897.1	5 277.6	3 425.4	5 363.4
2004 11	4 052.8	1 293.3	602.1	451.4	1 111.7	866.9	5 390.9	3 408.9	5 444.2
2004 12	4 234.6	1 354.7	622.9	484.7	1 132.1	920.6	5 593.6	3 668.7	5 693.2
2005 01	4 305.7	1 374.4	640.9	500.2	1 185.8	909.5	5 726.1	3 625.2	5 771.4
2005 02	4 435.5	1 440.3	661.9	529.8	1 224.4	920.4	5 942.1	3 616.0	5 931.3
2005 03	4 456.7	1 449.3	663.2	525.7	1 244.3	924.6	5 918.4	3 776.4	5 929.7
2005 04	4 444.1	1 410.1	670.6	495.8	1 222.4	981.5	5 822.3	3 987.3	5 870.8
2005 05	4 645.4	1 434.8	688.2	505.5	1 284.3	1 044.8	6 043.5	4 288.7	6 127.2
2005 06	4 752.4	1 475.3	709.3	525.8	1 281.7	1 062.5	6 147.3	4 487.8	6 253.1
2005 07	5 025.0	1 563.6	737.2	553.9	1 378.8	1 113.9	6 478.0	4 807.6	6 600.9
2005 08	4 977.2	1 541.8	748.3	541.5	1 375.0	1 093.9	6 403.5	4 798.0	6 517.2
2005 09	5 271.0	1 649.1	790.6	554.4	1 477.9	1 160.9	6 796.2	5 038.9	6 898.9



**SWX Swiss Exchange**

Jahresende Monatsende Tagesende	SPI Swiss Performance Index 1. Juni 1987 = 1000 SPI Swiss Performance Index 1 <sup>er</sup> juin 1987 = 1000							SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinvestition) 30. Juni 1988 = 1500	
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	davon / dont					Namenaktien	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	SMI Swiss Market Index (sans réinvestissement des dividendes) 30 juin 1988 = 1500
Fin de l'année Fin de mois Fin de journée	Indice global (avec réinvestisse- ment des dividendes)	Banken  Banques	Finanzdienst- leistungen  Services financiers	Versiche- rungen  Assurances	Nahrungs- mittel und Getränke Alimentation et boissons	Gesundheits- wesen  Santé	Actions nominatives		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2005 08 31	4 977.2	1 541.8	748.3	541.5	1 375.0	1 093.9	6 403.5	4 798.0	6 517.2
2005 09 01	5 005.5	1 551.7	755.0	540.3	1 382.8	1 098.3	6 437.0	4 833.8	6 553.6
2005 09 02	4 991.4	1 559.3	752.4	533.6	1 367.5	1 094.0	6 412.7	4 837.5	6 532.1
2005 09 03									
2005 09 04									
2005 09 05	4 998.2	1 562.8	754.2	536.5	1 369.0	1 095.7	6 422.7	4 840.7	6 543.4
2005 09 06	5 047.2	1 584.9	756.7	540.1	1 382.0	1 105.4	6 483.2	4 895.4	6 609.8
2005 09 07	5 102.4	1 616.8	758.9	547.4	1 395.6	1 115.6	6 554.9	4 946.3	6 684.7
2005 09 08	5 100.4	1 615.5	759.5	544.3	1 395.0	1 118.3	6 542.1	4 973.6	6 681.7
2005 09 09	5 117.5	1 621.5	758.1	544.2	1 393.8	1 125.7	6 559.1	5 004.3	6 703.6
2005 09 10									
2005 09 11									
2005 09 12	5 139.3	1 619.4	759.5	548.2	1 403.5	1 130.3	6 590.5	5 015.4	6 727.2
2005 09 13	5 116.3	1 607.2	757.5	548.0	1 404.3	1 126.0	6 561.2	4 992.8	6 696.4
2005 09 14	5 142.5	1 621.1	756.7	546.2	1 415.5	1 132.5	6 596.5	5 013.7	6 731.6
2005 09 15	5 157.4	1 625.8	758.7	546.9	1 422.7	1 131.2	6 623.2	5 006.4	6 752.8
2005 09 16	5 198.0	1 640.2	758.2	551.2	1 432.9	1 141.9	6 667.2	5 069.0	6 810.3
2005 09 17									
2005 09 18									
2005 09 19	5 196.4	1 638.6	762.2	550.5	1 444.2	1 139.6	6 659.9	5 082.4	6 804.1
2005 09 20	5 220.3	1 657.5	762.3	552.7	1 434.0	1 148.4	6 696.6	5 088.5	6 835.7
2005 09 21	5 167.6	1 640.9	764.5	542.8	1 419.2	1 137.8	6 625.9	5 045.8	6 761.0
2005 09 22	5 147.1	1 629.2	761.0	533.5	1 414.4	1 140.8	6 587.5	5 060.3	6 735.8
2005 09 23	5 181.4	1 634.2	761.5	540.7	1 433.5	1 148.3	6 658.4	5 016.9	6 785.5
2005 09 24									
2005 09 25									
2005 09 26	5 229.5	1 656.5	762.7	551.1	1 454.9	1 153.4	6 731.7	5 030.8	6 852.2
2005 09 27	5 228.1	1 656.4	761.4	551.0	1 469.0	1 148.2	6 740.8	4 998.3	6 852.0
2005 09 28	5 266.8	1 679.2	761.9	557.4	1 483.5	1 149.4	6 810.3	4 979.3	6 904.8
2005 09 29	5 237.2	1 662.8	764.1	554.3	1 465.8	1 147.1	6 760.4	4 984.3	6 860.4
2005 09 30	5 271.0	1 649.1	790.6	554.4	1 477.9	1 160.9	6 796.2	5 038.9	6 898.9
2005 10 01									
2005 10 02									
2005 10 03	5 346.2	1 673.3	774.2	560.7	1 504.2	1 182.7	6 888.7	5 123.2	7 005.6
2005 10 04	5 372.0	1 684.9	772.9	571.6	1 512.0	1 183.6	6 919.1	5 155.8	7 042.3
2005 10 05	5 358.3	1 670.4	765.8	570.8	1 507.9	1 188.9	6 887.7	5 181.4	7 026.4
2005 10 06	5 292.1	1 654.2	759.0	566.8	1 473.0	1 176.6	6 798.7	5 128.2	6 939.2
2005 10 07	5 293.6	1 659.5	757.1	559.1	1 487.2	1 179.2	6 814.3	5 091.5	6 947.0
2005 10 08									
2005 10 09									
2005 10 10	5 297.2	1 665.7	759.2	562.0	1 469.6	1 181.7	6 821.9	5 086.3	6 950.9
2005 10 11	5 309.0	1 660.8	763.2	563.0	1 466.2	1 190.4	6 809.1	5 176.8	6 965.7
2005 10 12	5 275.6	1 649.7	763.8	561.7	1 451.0	1 184.0	6 764.8	5 148.2	6 919.0
2005 10 13	5 233.3	1 624.8	757.5	561.4	1 458.1	1 174.8	6 725.7	5 064.3	6 868.1
2005 10 14	5 233.6	1 626.1	755.8	564.1	1 461.9	1 170.8	6 729.6	5 054.8	6 871.2
2005 10 15									

## F8 Ausländische Aktienindizes Indices des actions à l'étranger



Jahresende Monatsende	Europa Europe			USA Etats-Unis			Japan Japon
	STOXX TMI <sup>1</sup> EUR	STOXX 50 EUR	Financial Times FT-SE 100	Dow Jones Industrial Average	Nasdaq Composite	Standard & Poor's 500	Nikkei 225
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7
1995	138	1 538	3 689	5 117	1 052	616	19 868
1996	167	1 850	4 119	6 448	1 291	741	19 361
1997	228	2 634	5 136	7 908	1 570	970	15 259
1998	267	3 323	5 883	9 181	2 193	1 229	13 842
1999	358	4 742	6 930	11 497	4 069	1 469	18 934
2000	343	4 557	6 222	10 787	2 471	1 320	13 786
2001	285	3 707	5 217	10 022	1 950	1 148	10 543
2002	193	2 408	3 940	8 342	1 336	880	8 579
2003	221	2 660	4 477	10 454	2 003	1 112	10 677
2004	243	2 775	4 814	10 783	2 175	1 212	11 489
2004 09	230	2 668	4 571	10 080	1 897	1 115	10 824
2004 10	232	2 692	4 624	10 027	1 975	1 130	10 771
2004 11	238	2 738	4 703	10 428	2 097	1 174	10 899
2004 12	243	2 775	4 814	10 783	2 175	1 212	11 489
2005 01	249	2 819	4 852	10 490	2 062	1 181	11 388
2005 02	256	2 893	4 969	10 766	2 052	1 204	11 741
2005 03	254	2 866	4 894	10 504	1 999	1 181	11 669
2005 04	248	2 817	4 802	10 193	1 922	1 157	11 009
2005 05	259	2 935	4 964	10 467	2 068	1 192	11 277
2005 06	267	3 037	5 113	10 275	2 057	1 191	11 584
2005 07	276	3 139	5 282	10 641	2 185	1 234	11 900
2005 08	<b>276</b>	<b>3 114</b>	<b>5 297</b>	<b>10 482</b>	<b>2 152</b>	<b>1 220</b>	<b>12 414</b>
2005 09	<b>289</b>	<b>3 261</b>	<b>5 478</b>	<b>10 569</b>	<b>2 152</b>	<b>1 229</b>	<b>13 574</b>

<sup>1</sup> Total Market Index.

# G1 Devisenkurse

## Cours des devises en Suisse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

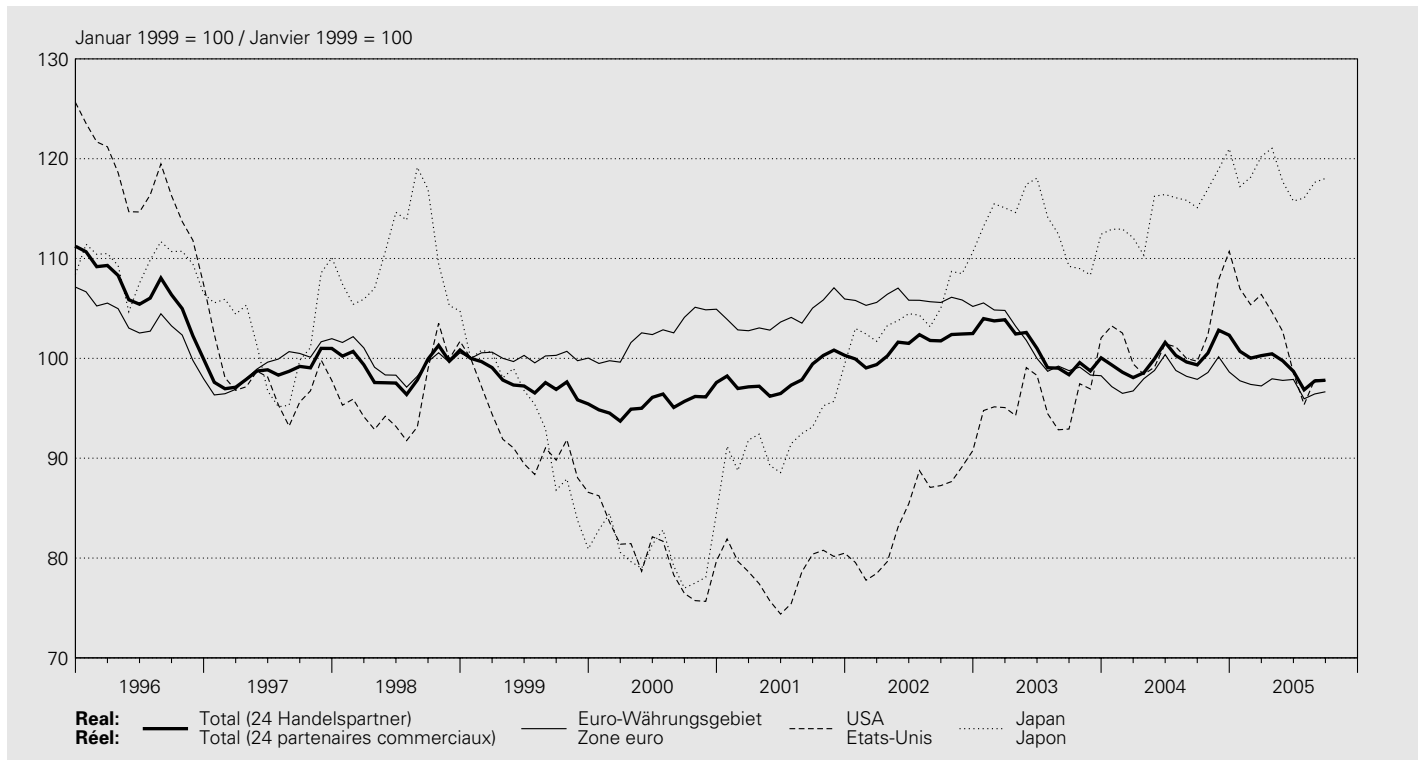
Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Deutsch- land DEM 100.–	Frankreich FRF 100.–	Italien ITL 100.–	Österreich ATS 100.–	Niederlande NLG 100.–	Belgien BEF 100.–	Vereinigtes Königreich GBP 1.–	USA USD 1.–	Japan JPY 100.–	SZR <sup>2</sup> XDR 1.–
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle Valeurs journalières	Euro ECU <sup>1</sup> EUR 1.–	Allemagne DEM 100.–	France FRF 100.–	Italie ITL 100.–	Autriche ATS 100.–	Pays-Bas NLG 100.–	Belgique BEF 100.–	Royaume- Uni GBP 1.–	États-Unis USD 1.–	Japon JPY 100.–	DTS <sup>2</sup> XDR 1.–
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	1.5454	82.47	23.67	0.0726	11.7167	73.59	4.0060	1.8646	1.1817	1.2607	1.7926
1996	1.5678	82.10	24.14	0.0801	11.6643	73.24	3.9867	1.9296	1.2351	1.1352	1.7947
1997	1.6440	83.70	24.86	0.0852	11.8899	74.35	4.0540	2.3750	1.4509	1.2012	1.9968
1998	1.6220	82.38	24.57	0.0834	11.7048	73.06	3.9908	2.3984	1.4485	1.1095	1.9650
1999	1.6003	81.82	24.40	0.0826	11.6295	72.62	3.9669	2.4300	1.5027	1.3280	2.0548
2000	1.5578	79.65	23.75	0.0805	11.3209	70.69	3.8617	2.5556	1.6886	1.5676	2.2272
2001	1.5103	77.22	23.02	0.0780	10.9761	68.54	3.7440	2.4275	1.6866	1.3892	2.1478
2002	1.4670	.	.	.	.	.	.	2.3329	1.5556	1.2423	2.0136
2003	1.5210	.	.	.	.	.	.	2.1974	1.3453	1.1620	1.8855
2004	1.5437	.	.	.	.	.	.	2.2746	1.2419	1.1483	1.8410
2004 09	1.5431	.	.	.	.	.	.	2.2641	1.2631	1.1473	1.8505
2004 10	1.5427	.	.	.	.	.	.	2.2314	1.2350	1.1338	1.8270
2004 11	1.5221	.	.	.	.	.	.	2.1785	1.1732	1.1183	1.7760
2004 12	1.5359	.	.	.	.	.	.	2.2103	1.1453	1.1033	1.7659
2005 01	1.5467	.	.	.	.	.	.	2.2128	1.1777	1.1393	1.7951
2005 02	1.5499	.	.	.	.	.	.	2.2468	1.1907	1.1351	1.8078
2005 03	1.5489	.	.	.	.	.	.	2.2354	1.1727	1.1147	1.7915
2005 04	1.5471	.	.	.	.	.	.	2.2645	1.1949	1.1140	1.8064
2005 05	1.5448	.	.	.	.	.	.	2.2575	1.2173	1.1410	1.8221
2005 06	1.5382	.	.	.	.	.	.	2.3004	1.2643	1.1635	1.8559
2005 07	1.5581	.	.	.	.	.	.	2.2651	1.2937	1.1552	1.8759
2005 08	1.5526	.	.	.	.	.	.	2.2652	1.2623	1.1415	1.8528
2005 09	<b>1.5491</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2850</b>	<b>1.2638</b>	<b>1.1377</b>	<b>1.8553</b>
2005 08 31	1.5497	.	.	.	.	.	.	2.2643	1.2688	1.1390	1.8543
2005 09 01	1.5470	.	.	.	.	.	.	2.2591	1.2506	1.1299	1.8391
2005 09 02	1.5417	.	.	.	.	.	.	2.2566	1.2269	1.1217	1.8252
2005 09 03											
2005 09 04											
2005 09 05	1.5417	.	.	.	.	.	.	2.2693	1.2276	1.1272	.
2005 09 06	1.5435	.	.	.	.	.	.	2.2788	1.2388	1.1301	1.8335
2005 09 07	1.5436	.	.	.	.	.	.	2.2753	1.2347	1.1245	1.8328
2005 09 08	1.5426	.	.	.	.	.	.	2.2798	1.2417	1.1240	1.8366
2005 09 09	1.5418	.	.	.	.	.	.	2.2803	1.2413	1.1219	1.8376
2005 09 10											
2005 09 11											
2005 09 12	1.5435	.	.	.	.	.	.	2.2873	1.2522	1.1395	1.8482
2005 09 13	1.5467	.	.	.	.	.	.	2.2918	1.2578	1.1370	1.8519
2005 09 14	1.5470	.	.	.	.	.	.	2.2958	1.2595	1.1404	1.8507
2005 09 15	1.5451	.	.	.	.	.	.	2.2954	1.2644	1.1445	1.8543
2005 09 16	<b>1.5506</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2887</b>	<b>1.2640</b>	<b>1.1412</b>	<b>1.8574</b>
2005 09 17											
2005 09 18											
2005 09 19	<b>1.5504</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.3001</b>	<b>1.2786</b>	<b>1.1459</b>	<b>1.8659</b>
2005 09 20	<b>1.5523</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.3050</b>	<b>1.2770</b>	<b>1.1472</b>	<b>1.8646</b>
2005 09 21	<b>1.5513</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2951</b>	<b>1.2697</b>	<b>1.1400</b>	<b>1.8605</b>
2005 09 22	<b>1.5532</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2994</b>	<b>1.2704</b>	<b>1.1423</b>	<b>1.8607</b>
2005 09 23	<b>1.5555</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2891</b>	<b>1.2820</b>	<b>1.1479</b>	<b>1.8715</b>
2005 09 24											
2005 09 25											
2005 09 26	<b>1.5562</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2902</b>	<b>1.2907</b>	<b>1.1467</b>	<b>1.8756</b>
2005 09 27	<b>1.5571</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2876</b>	<b>1.2934</b>	<b>1.1468</b>	<b>1.8757</b>
2005 09 28	<b>1.5557</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2884</b>	<b>1.2936</b>	<b>1.1436</b>	<b>1.8737</b>
2005 09 29	<b>1.5583</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2821</b>	<b>1.2935</b>	<b>1.1450</b>	<b>1.8749</b>
2005 09 30	<b>1.5556</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2749</b>	<b>1.2942</b>	<b>1.1420</b>	<b>1.8701</b>
2005 10 01											
2005 10 02											
2005 10 03	<b>1.5540</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2832</b>	<b>1.3012</b>	<b>1.1412</b>	<b>1.8769</b>
2005 10 04	<b>1.5507</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2832</b>	<b>1.3005</b>	<b>1.1379</b>	<b>1.8748</b>
2005 10 05	<b>1.5514</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2895</b>	<b>1.2974</b>	<b>1.1401</b>	<b>1.8739</b>
2005 10 06	<b>1.5461</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2703</b>	<b>1.2818</b>	<b>1.1268</b>	<b>1.8589</b>
2005 10 07	<b>1.5490</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2552</b>	<b>1.2735</b>	<b>1.1230</b>	<b>1.8531</b>
2005 10 08											
2005 10 09											
2005 10 10	<b>1.5493</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2472</b>	<b>1.2755</b>	<b>1.1216</b>	.
2005 10 11	<b>1.5481</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2490</b>	<b>1.2864</b>	<b>1.1288</b>	<b>1.8612</b>
2005 10 12	<b>1.5482</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2532</b>	<b>1.2917</b>	<b>1.1274</b>	<b>1.8630</b>
2005 10 13	<b>1.5511</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2629</b>	<b>1.2953</b>	<b>1.1291</b>	<b>1.8678</b>
2005 10 14	<b>1.5491</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2.2636</b>	<b>1.2895</b>	<b>1.1251</b>	<b>1.8658</b>
2005 10 15											

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

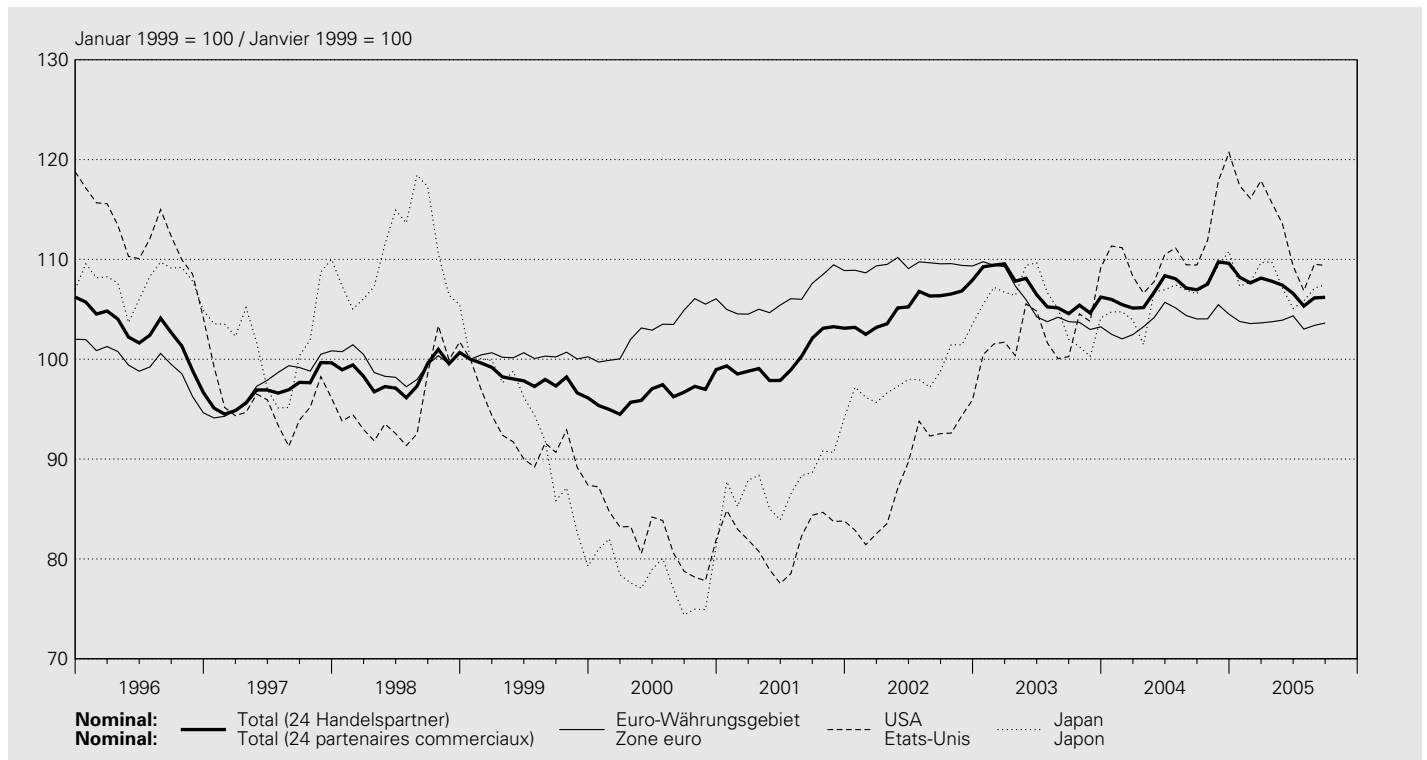
<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizer Franken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des US-Dollars zu den SZR.  
Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des États-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

## G2 Wechselkursindizes Indices du cours du franc



Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

Jahresmittel Monatsmittel	Total <sup>1</sup>		Europa Europe		davon / dont		Euro-Währungsgebiet <sup>2</sup>		davon / dont		Vereinigtes Königreich Royaume-Uni					
	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	Zone euro <sup>2</sup>		Frankreich France		Italien Italie		real réel	nominal nominal		
							real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	Deutschland Allemagne		Frankreich France				Italien Italie	
									real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>			real réel	nominal <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
1995	109.9	104.3	108.3	103.0	106.3	100.6	102.2	99.5	105.7	103.4	123.0	114.6	132.4	122.5		
1996	106.4	102.4	104.8	101.0	103.2	99.3	102.0	100.0	102.5	101.4	108.0	103.7	126.2	118.6		
1997	98.7	96.8	98.9	97.3	99.3	97.6	98.7	98.1	98.8	98.5	99.8	97.4	99.6	96.1		
1998	99.1	98.5	99.2	98.8	99.7	99.4	99.4	99.6	99.3	99.6	100.0	99.4	95.4	95.2		
1999	97.6	98.0	99.4	99.9	100.1	100.3	100.3	.	100.2	.	100.0	.	93.6	94.0		
2000	95.5	96.4	100.6	102.2	102.5	103.1	103.2	.	102.9	.	101.8	.	87.7	89.3		
2001	98.2	100.2	103.1	107.0	104.2	106.3	105.3	.	105.4	.	103.2	.	91.5	94.0		
2002	101.2	105.3	104.6	110.3	105.9	109.4	107.6	.	107.1	.	104.3	.	94.3	97.8		
2003	101.0	106.8	100.6	108.1	101.1	105.6	103.5	.	101.9	.	98.7	.	98.0	103.9		
2004	100.1	107.2	97.6	106.4	98.3	104.0	101.0	.	99.0	.	95.8	.	92.6	100.3		
2004 09	99.3	107.0	97.2	106.6	97.9	104.0	100.7	.	98.6	.	95.3	.	92.2	100.8		
2004 10	100.5	107.5	98.0	106.7	98.6	104.0	101.5	.	99.3	.	96.2	.	94.2	102.2		
2004 11	102.8	109.8	99.6	108.2	100.2	105.5	103.4	.	100.7	.	97.5	.	96.3	104.7		
2004 12	102.3	109.6	98.0	107.4	98.6	104.5	101.2	.	99.5	.	96.3	.	94.4	103.2		
2005 01	100.7	108.2	97.2	106.6	97.7	103.8	100.4	.	98.8	.	95.1	.	94.3	103.1		
2005 02	100.0	107.6	96.7	106.2	97.4	103.6	100.1	.	98.3	.	94.9	.	92.7	101.5		
2005 03	100.3	108.1	96.6	106.3	97.2	103.6	100.1	.	98.0	.	94.9	.	93.0	102.0		
2005 04	100.5	107.8	97.2	106.4	97.9	103.8	100.9	.	98.8	.	95.6	.	92.0	100.7		
2005 05	99.8	107.4	97.0	106.5	97.8	103.9	100.7	.	98.7	.	95.3	.	92.0	101.0		
2005 06	98.7	106.6	96.8	106.7	97.9	104.3	100.8	.	98.7	.	95.5	.	90.0	99.2		
2005 07	96.9	105.3	95.2	105.5	95.9	103.0	98.5	.	97.1	.	93.4	.	90.9	100.7		
2005 08	97.7	106.1	95.6	105.9	96.4	103.4	99.0	.	97.6	.	93.9	.	91.0	100.7		
2005 09	97.8	106.2	95.7	106.0	96.6	103.6	99.2	.	97.8	.	94.1	.	90.3	99.8		



Jahresmittel Monatssmittel	Nordamerika Amérique du Nord				Asien Asie				Australien Australie			
	davon / dont USA Etats-Unis		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon		davon / dont Japan Japon	
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
1995	123.2	116.5	124.5	117.2	.	.	98.3	97.4	102.5	99.9		
1996	115.8	111.6	116.6	112.0	.	.	109.4	107.7	91.4	90.5		
1997	97.0	95.1	97.5	95.3	.	.	102.4	102.0	82.3	81.2		
1998	96.0	95.4	96.2	95.6	.	.	110.0	110.3	96.5	96.1		
1999	91.5	92.1	91.6	92.2	94.1	92.9	93.6	92.8	90.0	90.3		
2000	80.0	81.9	80.1	82.0	83.8	80.7	80.6	78.1	86.2	89.2		
2001	78.8	82.1	78.6	82.0	91.9	87.5	92.5	88.1	93.9	100.2		
2002	84.8	89.3	84.6	89.1	102.4	95.8	104.9	98.4	94.6	103.4		
2003	95.5	102.2	96.1	102.8	114.1	105.6	113.3	105.4	89.7	100.0		
2004	100.9	110.1	102.2	111.4	118.8	109.6	115.4	106.5	84.4	95.6		
2004 09	98.4	108.1	99.7	109.4	117.7	109.0	115.1	106.6	86.5	98.5		
2004 10	100.9	110.3	102.4	111.9	120.3	110.6	117.0	107.8	85.4	96.6		
2004 11	106.0	115.8	107.9	117.8	123.8	113.5	119.0	109.3	85.5	96.8		
2004 12	108.9	118.7	110.7	120.7	125.7	115.0	121.0	110.8	87.3	99.3		
2005 01	105.2	115.1	107.0	117.4	121.7	111.5	117.2	107.3	84.6	96.9		
2005 02	103.8	114.0	105.4	116.1	121.1	110.9	118.1	107.7	82.1	93.9		
2005 03	104.7	115.6	106.4	117.9	123.0	112.5	120.2	109.7	82.9	94.9		
2005 04	103.0	113.6	104.6	115.7	122.8	111.8	121.0	109.8	83.1	94.6		
2005 05	101.3	111.7	102.7	113.6	119.9	109.4	117.7	107.2	82.2	93.6		
2005 06	97.1	107.4	98.6	109.3	116.9	106.7	115.7	105.1	79.0	90.1		
2005 07	<b>93.9</b>	104.8	<b>95.4</b>	106.9	<b>115.6</b>	106.2	<b>116.1</b>	105.8	78.2	89.7		
2005 08	<b>96.2</b>	107.3	<b>97.9</b>	109.5	<b>117.5</b>	107.8	<b>117.6</b>	107.1	79.3	90.8		
2005 09	<b>96.0</b>	<b>107.0</b>	<b>97.8</b>	<b>109.4</b>	<b>117.8</b>	<b>108.1</b>	<b>118.0</b>	<b>107.5</b>	<b>78.8</b>	<b>90.3</b>		

<sup>1</sup> Gegenüber 24 Handelspartnern. Zur Revision der Wechselkursindizes vgl. Quartalsheft 3/2001 der SNB.  
 Par rapport à 24 partenaires commerciaux. Pour la révision des indices du cours du franc, voir Bulletin trimestriel 3/2001 de la BNS.

<sup>2</sup> Bis Dezember 1998 ohne Irland, Finnland und Griechenland.  
 Jusqu'en décembre 1998, sans l'Irlande, la Finlande et la Grèce.

<sup>3</sup> Nominale Werte ab Januar 1999 siehe Euro-Währungsgebiet (Kolonne 6).  
 Pour les données en termes nominaux à partir de janvier 1999, voir zone euro (colonne 6).

### G3 Terminkurse des USD in CHF<sup>1</sup> Cours à terme du dollar<sup>1</sup>

#### Interbankhandel (Ankauf 11.00 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel	USD 1.–		USD 1.–		Tag	USD 1.–		USD 1.–	
	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)		3-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Cours à 3 mois	Disagio (-) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (-) Agio (+)	Jour	Cours à 3 mois	Disagio (-) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (-) Agio (+)
	1	2	3	4		1	2	3	4
1995	1.1729	-0.0088	1.1644	-0.0173	2005 08 31	1.2589	-0.0099	1.2485	-0.0204
1996	1.2244	-0.0108	1.2136	-0.0215	2005 09 01	1.2409	-0.0097	1.2309	-0.0197
1997	1.4362	-0.0148	1.4216	-0.0293	2005 09 02	1.2177	-0.0092	1.2085	-0.0185
1998	1.4339	-0.0146	1.4205	-0.0280	2005 09 03				
1999	1.4873	-0.0153	1.4727	-0.0300	2005 09 04				
2000	1.6740	-0.0146	1.6604	-0.0282	2005 09 05	1.2183	-0.0093	1.2088	-0.0188
2001	1.6832	-0.0035	1.6795	-0.0072	2005 09 06	1.2294	-0.0094	1.2198	-0.0191
2002	1.5532	-0.0025	1.5506	-0.0050	2005 09 07	1.2253	-0.0094	1.2157	-0.0191
2003	1.3423	-0.0030	1.3395	-0.0058	2005 09 08	1.2321	-0.0096	1.2222	-0.0195
2004	1.2383	-0.0036	1.2343	-0.0075	2005 09 09	1.2317	-0.0096	1.2218	-0.0195
2004 09	1.2591	-0.0040	1.2549	-0.0082	2005 09 10				
2004 10	1.2307	-0.0043	1.2261	-0.0089	2005 09 11				
2004 11	1.1685	-0.0047	1.1636	-0.0096	2005 09 12	1.2425	-0.0097	1.2326	-0.0196
2004 12	1.1402	-0.0051	1.1345	-0.0108	2005 09 13	1.2480	-0.0098	1.2380	-0.0198
2005 01	1.1720	-0.0057	1.1654	-0.0123	2005 09 14	1.2497	-0.0098	1.2398	-0.0198
2005 02	1.1846	-0.0061	1.1774	-0.0133	2005 09 15	1.2545	-0.0099	1.2446	-0.0199
2005 03	1.1660	-0.0067	1.1580	-0.0147	2005 09 16	<b>1.2541</b>	<b>-0.0099</b>	<b>1.2441</b>	<b>-0.0200</b>
2005 04	1.1878	-0.0071	1.1793	-0.0156	2005 09 17				
2005 05	1.2095	-0.0078	1.2006	-0.0167	2005 09 18				
2005 06	1.2557	-0.0086	1.2463	-0.0180	2005 09 19	<b>1.2685</b>	<b>-0.0102</b>	<b>1.2581</b>	<b>-0.0206</b>
2005 07	1.2843	-0.0094	1.2736	-0.0201	2005 09 20	<b>1.2669</b>	<b>-0.0101</b>	<b>1.2565</b>	<b>-0.0206</b>
2005 08	1.2525	-0.0098	1.2419	-0.0204	2005 09 21	<b>1.2595</b>	<b>-0.0102</b>	<b>1.2490</b>	<b>-0.0208</b>
2005 09	<b>1.2538</b>	<b>-0.0100</b>	<b>1.2436</b>	<b>-0.0202</b>	2005 09 22	<b>1.2601</b>	<b>-0.0103</b>	<b>1.2496</b>	<b>-0.0208</b>
					2005 09 23	<b>1.2717</b>	<b>-0.0103</b>	<b>1.2611</b>	<b>-0.0210</b>
					2005 09 24				
					2005 09 25				
					2005 09 26	<b>1.2802</b>	<b>-0.0105</b>	<b>1.2694</b>	<b>-0.0214</b>
					2005 09 27	<b>1.2829</b>	<b>-0.0105</b>	<b>1.2719</b>	<b>-0.0215</b>
					2005 09 28	<b>1.2831</b>	<b>-0.0106</b>	<b>1.2720</b>	<b>-0.0216</b>
					2005 09 29	<b>1.2828</b>	<b>-0.0107</b>	<b>1.2720</b>	<b>-0.0216</b>
					2005 09 30	<b>1.2835</b>	<b>-0.0107</b>	<b>1.2726</b>	<b>-0.0216</b>
					2005 10 01				
					2005 10 02				
					2005 10 03	<b>1.2904</b>	<b>-0.0108</b>	<b>1.2794</b>	<b>-0.0218</b>
					2005 10 04	<b>1.2897</b>	<b>-0.0108</b>	<b>1.2786</b>	<b>-0.0220</b>
					2005 10 05	<b>1.2864</b>	<b>-0.0110</b>	<b>1.2756</b>	<b>-0.0219</b>
					2005 10 06	<b>1.2710</b>	<b>-0.0108</b>	<b>1.2603</b>	<b>-0.0216</b>
					2005 10 07	<b>1.2628</b>	<b>-0.0107</b>	<b>1.2520</b>	<b>-0.0215</b>
					2005 10 08				
					2005 10 09				
					2005 10 10	<b>1.2648</b>	<b>-0.0107</b>	<b>1.2540</b>	<b>-0.0216</b>
					2005 10 11	<b>1.2756</b>	<b>-0.0108</b>	<b>1.2646</b>	<b>-0.0218</b>
					2005 10 12	<b>1.2805</b>	<b>-0.0113</b>	<b>1.2693</b>	<b>-0.0224</b>
					2005 10 13	<b>1.2843</b>	<b>-0.0110</b>	<b>1.2731</b>	<b>-0.0223</b>
					2005 10 14	<b>1.2785</b>	<b>-0.0110</b>	<b>1.2674</b>	<b>-0.0221</b>
					2005 10 15				

<sup>1</sup> Die Terminkurse ergeben sich aus den Kassakursen und den in Schweizer Franken ausgedrückten Abschlägen bzw. Aufschlägen.  
Les cours à terme sont formés des cours au comptant et des disagios ou agios exprimés en francs suisses.

# H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr bzw. Jahresende	Einnahmen	Ausgaben	Überschuss	Schulden <sup>1</sup>
Année / Fin d'année	Recettes	Dépenses	Excédent	Dettes <sup>1</sup>
	1	2	3	4
<b>Bund<sup>2,3</sup> / Confédération<sup>2,3</sup></b>				
1995	36 162	40 856	- 4 694	79 936
1996	38 463	44 236	- 5 773	86 011
1997	38 852	44 383	- 5 531	93 109
1998	47 073	46 962	111	105 278
1999	42 996	46 253	- 3 257	98 404
2000	51 994	48 208	3 786	105 333
2001	49 440	51 140	- 1 700	106 188
2002	<b>51 431</b>	51 927	<b>- 496</b>	122 923
2003	<b>47 511</b>	<b>51 284</b>	<b>- 3 773</b>	<b>124 309</b>
2004	<b>48 945</b>	<b>52 656</b>	<b>- 3 711</b>	<b>127 271</b>
2005	50 749	52 547	- 1 798	..
<b>Kantone / Cantons</b>				
1995	50 147	52 111	- 1 964	53 436
1996	52 972	55 174	- 2 202	56 817
1997	53 788	56 866	- 3 078	60 151
1998	56 158	57 170	- 1 012	63 197
1999	58 541	57 799	742	62 764
2000	62 818	60 194	2 624	64 167
2001	65 191	63 899	1 292	69 161
2002	66 290	66 591	- 301	73 407
2003	<b>65 731</b>	<b>67 946</b>	- 2 215	<b>77 919</b>
2004	<b>67 300</b>	<b>69 700</b>	<b>- 2 400</b>	<b>80 405</b>
<b>Gemeinden / Communes<sup>4</sup></b>				
1995	37 587	38 427	- 840	37 000
1996	38 200	38 696	- 496	37 500
1997	37 894	38 471	- 577	38 000
1998	38 770	39 327	- 557	38 600
1999	40 544	39 714	830	38 600
2000	42 068	40 599	1 469	38 000
2001	43 033	41 709	1 324	38 000
2002	<b>43 651</b>	42 498	<b>1 153</b>	38 500
2003	<b>44 123</b>	<b>44 131</b>	<b>- 8</b>	39 000
2004	<b>44 300</b>	<b>45 200</b>	<b>- 900</b>	<b>39 400</b>
<b>Total ohne Doppelzählungen / Total sans les doubles imputations</b>				
1995	103 555	111 054	- 7 499	170 372
1996	107 545	116 017	- 8 472	180 328
1997	108 124	117 310	- 9 186	191 260
1998	118 823	120 282	- 1 459	207 075
1999	117 755	119 439	- 1 685	199 768
2000	131 491	123 612	7 879	207 500
2001	130 882	129 966	915	213 349
2002	<b>134 610</b>	134 253	<b>357</b>	234 830
2003	<b>129 814</b>	<b>135 811</b>	<b>- 5 997</b>	<b>241 228</b>
2004	<b>132 819</b>	<b>142 062</b>	<b>- 9 243</b>	<b>247 076</b>

<sup>1</sup> Fremdkapital abzüglich Rückstellungen und transitorische Passiven.  
Fonds de tiers moins provisions et passifs transitoires.

<sup>2</sup> Statistisch begründete Abweichung gegenüber der Finanzrechnung des Bundes.  
Différence par rapport au compte financier de la Confédération due au système statistique.

<sup>3</sup> Schulden: Inkl. Verpflichtungen für Sonderrechnungen. Ohne die vom Bund finanzierten Kantonsdarlehen an die ALV.  
Dettes: y compris engagements envers des entités particulières; après déduction des prêts des cantons à l'AC, financés par la Confédération.

<sup>4</sup> Teilweise geschätzte Zahlen.  
Chiffres fondés en partie sur des estimations.

## H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes<sup>1</sup> Recettes et dépenses de la Confédération<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

### Einnahmen / Recettes

Jahr Année	Laufende Einnahmen / Recettes courantes									
	Total (2 + 11 bis 13) (2 + 11 à 13)	Fiskaleinnahmen / Recettes fiscales								
	Total	davon / dont								
		Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuern Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Mehrwert- steuer <sup>2</sup> Taxe sur la valeur ajoutée <sup>2</sup>	Mineralöl- steuer auf Treibstoffen Impôt sur les huiles minérales grevant les carburants	Mineralöl- steuerzu- schlag auf Treibstoffen Surtaxe sur les huiles minérales grevant les carburants	Tabak- steuern Impôt sur le tabac	Zölle Droits de douane	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1996	37 167	34 159	8 972	3 318	1 977	12 068	2 565	1 819	1 388	1 358
1997	37 474	34 694	9 725	2 320	2 513	12 526	2 447	1 668	1 440	1 093
1998	45 613	39 853	9 687	5 388	3 256	13 287	2 793	1 893	1 453	1 034
1999	42 056	39 010	10 511	1 663	3 126	15 060	2 862	1 945	1 702	1 099
2000	50 743	46 492	10 685	6 202	4 146	16 594	2 949	2 003	1 665	1 096
2001	46 692	42 873	12 219	896	3 453	17 033	2 902	1 967	1 802	1 067
2002	<b>49 624</b>	<b>42 813</b>	11 318	2 628	2 819	<b>16 857</b>	2 854	1 933	1 653	1 091
2003	<b>46 772</b>	<b>43 254</b>	12 400	1 641	2 624	17 156	2 895	1 961	1 756	1 090
2004	<b>48 579</b>	<b>44 723</b>	11 822	2 628	2 755	17 666	2 927	1 979	2 040	1 054
2005	50 543	47 308	12 386	3 015	3 300	18 105	2 970	2 010	2 158	1 005

### Ausgaben nach Aufgabengebieten<sup>1</sup> / Dépenses par groupes de tâches<sup>1</sup>

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei Justice, police	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger		Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Kultur und Freizeit Culture et loisirs	Gesundheit Santé	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale
			Total	davon / dont Entwicklungs- hilfe Aide au déve- loppement					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1996	1 473	439	2 066	1 212	5 580	3 145	389	191	12 724
1997	1 429	447	2 043	1 168	5 395	3 075	336	177	12 857
1998	1 426	484	2 043	1 219	5 352	3 131	466	184	12 910
1999	1 744	509	2 148	1 297	4 988	3 267	482	194	12 004
2000	1 652	549	2 274	1 277	5 005	3 457	573	213	12 274
2001	1 913	632	2 691	1 713	4 957	3 657	780	228	12 529
2002	<b>1 919</b>	710	2 373	1 391	4 787	4 056	684	239	12 915
2003	<b>1 949</b>	<b>767</b>	<b>2 365</b>	<b>1 388</b>	<b>4 699</b>	<b>4 304</b>	<b>527</b>	<b>212</b>	<b>13 382</b>
2004	<b>1 918</b>	<b>745</b>	<b>2 427</b>	1 407	<b>4 637</b>	<b>5 231</b>	450	<b>200</b>	<b>13 807</b>
2005	1 968	757	2 445	1 440	4 692	3 942	450	209	14 543

### Ausgaben nach Sachgruppen<sup>1</sup> / Dépenses selon leur nature<sup>1</sup>

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes								
	Total (2 bis 6 + 9 + 10) (2 à 6 + 9 + 10)	Personalauf- wand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passivzinsen Intérêts passifs	Kantonsanteile / Part des cantons		Anteil der Sozialversiche- rungen an der Mehrwert- steuer Quote-part des assurances sociales dans la taxe sur la valeur ajoutée	
	1	2	3	4	5	Total	davon / dont		8
						Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	Verrechnungs- steuer Impôt anticipé		
1996	38 803	4 917	3 064	2 361	2 922	3 051	2 691	329	.
1997	37 800	4 785	2 889	2 122	3 079	3 179	2 917	229	.
1998	40 673	4 785	3 006	2 044	3 344	3 485	2 919	535	.
1999	40 636	4 817	3 045	1 849	3 586	3 368	3 172	163	1 250
2000	41 657	5 279	3 344	1 770	3 489	3 874	3 225	616	1 836
2001	<b>43 033</b>	5 810	3 288	1 569	3 394	4 021	3 686	81	1 860
2002	44 198	5 710	3 309	1 590	3 764	3 971	3 430	258	1 833
2003	<b>44 551</b>	<b>5 853</b>	<b>3 441</b>	1 460	3 293	4 172	3 747	160	1 866
2004	<b>45 987</b>	<b>5 860</b>	<b>3 153</b>	1 556	3 172	4 105	3 580	257	1 924
2005	46 840	4 472	2 962	1 442	3 883	4 558	3 746	297	1 970

<sup>1</sup> Finanzrechnung.  
Compte financier.

<sup>2</sup> Vor 1995 WUST.  
Avant 1995 ICHA.



Jahr Année	Regalien und Konzessionen Patentes et concessions	Vermögenserträge Revenus des biens	Entgelte Contributions	Investitionseinnahmen / Recettes d'investissement		Total (1 + 14)
				Total	davon / dont Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen Remboursement de prêts et de participations	
	11	12	13	14	15	16
1996	463	1 579	958	1 296	1 106	38 463
1997	419	1 392	963	1 378	1 330	38 852
1998	490	1 516	1 050	1 460	1 413	47 073
1999	170	1 763	1 119	939	896	42 996
2000	871	2 002	1 385	1 252	1 210	51 994
2001	537	1 820	1 482	2 748	2 683	49 440
2002	215	1 505	1 584	1 807	1 802	51 431
2003	220	1 724	1 670	739	715	47 511
2004	304	1 823	1 858	365	361	48 945
2005	351	1 833	1 052	205	162	50 749

Jahr Année	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Übrige Volkswirtschaft Autres secteurs économiques	Finanzen und Steuern / Finances et impôts			Total (1 bis 3+5 bis 14) (1 à 3 + 5 à 14)
					Total <sup>3</sup>	davon / dont Kantonsanteile an Bundes- einnahmen Part des cantons aux recettes de la Confédération	Zinsen Intérêts	
	10	11	12	13	14	15	16	17
1996	6 738	582	3 932	877	6 099	3 051	2 922	44 236
1997	7 002	689	3 922	639	6 372	3 179	3 079	44 383
1998	8 686	695	3 926	671	6 989	3 485	3 344	46 962
1999	6 915	765	4 187	730	8 319	3 368	3 586	46 253
2000	7 401	746	3 727	927	9 413	3 874	3 489	48 208
2001	8 680	813	3 962	826	9 472	4 021	3 394	51 140
2002	8 872	797	4 067	734	9 773	3 972	3 764	51 927
2003	8 184	704	3 902	665	9 622	4 172	3 293	51 284
2004	8 549	730	3 908	639	9 417	4 105	3 172	52 656
2005	7 862	692	3 792	708	10 488	4 447	3 883	52 547

Jahr Année	Beiträge und Entschädigungen / Subventions et dédommagements						Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement				Total (1 + 16)
	Total (11 bis 15) (11 à 15)	an Gemein- wesen à des collec- tivités publiques	an bundes- eigene Sozialversi- cherungen aux assu- rances sociales de la Confédé- ration	an bundes- eigene Unterneh- mungen aux entre- prises de la Confédéra- tion	Ausland à l'étranger	Übrige autres	Total (17 bis 19) (17 à 19)	Sachgüter Investisse- ments propres	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et participa- tions per- manentes	Beiträge Subven- tions	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1996	22 489	6 321	7 773	2 144	1 580	4 671	5 433	741	1 768	2 923	44 236
1997	21 745	6 911	7 816	2 179	1 557	3 282	6 583	667	3 052	2 863	44 383
1998	24 010	7 121	8 061	3 495	1 600	3 733	6 289	725	1 996	3 569	46 962
1999	22 720	7 869	7 897	1 054	1 726	4 174	5 617	792	959	3 866	46 253
2000	22 066	7 912	8 109	1 064	1 706	3 276	6 551	739	1 691	4 120	48 208
2001	23 091	8 132	8 574	950	1 724	3 711	8 107	893	3 441	3 773	51 140
2002	24 021	8 442	8 771	977	1 878	3 952	7 729	917	2 867	3 945	51 927
2003	24 466	8 621	9 318	938	1 906	3 683	6 733	887	1 895	3 950	51 284
2004	26 216	8 607	9 626	980	2 151	4 852	6 669	886	1 920	3 864	52 656
2005	27 494	..	10 217	916	2 170	..	5 707	571	365	4 771	52 547

<sup>3</sup> Ab 1999 inkl. MwSt an die AHV.  
A partir de 1999, y compris la TVA à l'AVS.

### H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Einnahmen<sup>1</sup> / Recettes<sup>1</sup>

Jahr Année	Steuern / Impôts		Steuern von Einkommen und Vermögen Impôts sur le revenu et la fortune			Stempelabgaben Droits de timbre fédéral	Besitz- und Aufwandsteuern Impôts sur la propriété et sur la dépense	
	Total (2 + 6 + 7 + 9 + 11 bis 15) (2 + 6 + 7 + 9 + 11 à 15)	Total	davon / dont		Total		davon / dont	
	1	2	Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	Ertrags- und Kapitalsteuern Impôts sur le bénéfice et le capital	Verrechnungs- steuern Impôt anticipé	6	Motorfahrzeug- steuern Impôts sur les véhicules à moteur	8
1995	74 919	51 526	37 614	8 219	2 048	1 703	1 556	1 420
1996	77 250	53 753	38 488	8 404	3 318	1 977	1 627	1 489
1997	77 358	53 057	38 502	8 899	2 320	2 513	1 651	1 526
1998	83 939	57 461	38 970	9 301	5 388	3 256	1 700	1 565
1999	85 711	57 105	40 323	10 988	1 663	3 126	1 770	1 622
2000	95 229	63 823	41 255	12 505	6 202	4 146	1 801	1 670
2001	93 764	62 163	43 440	14 075	896	3 453	1 843	1 725
2002	<b>95 697</b>	<b>64 935</b>	<b>45 591</b>	<b>12 615</b>	<b>2 628</b>	<b>2 819</b>	<b>1 895</b>	<b>1 774</b>
2003	<b>94 568</b>	<b>63 418</b>	<b>45 986</b>	<b>12 118</b>	<b>1 641</b>	<b>2 624</b>	<b>1 937</b>	<b>1 820</b>

#### Ausgaben nach Funktionen<sup>3</sup> / Dépenses par fonctions<sup>3</sup>

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei, Feuerwehr Justice, police, police du feu	Landes- verteidigung Défense nationale	Beziehungen zum Ausland Relations étrangères	Bildung Enseignement	davon / dont		
						Total	Volksschulen Ecoles publiques	Berufsbildung Formation professionnelle
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	7 267	6 432	6 338	2 052	21 229	11 193	3 028	3 465
1996	7 331	6 519	6 046	2 066	21 367	11 228	2 939	3 556
1997	7 336	6 505	5 831	2 043	21 448	11 323	2 838	3 635
1998	7 577	6 582	5 771	2 043	21 675	11 461	2 888	3 648
1999	7 797	6 544	5 402	2 148	21 971	11 384	2 796	3 808
2000	7 886	6 829	5 408	2 274	22 803	11 716	2 934	4 768
2001	8 848	7 185	5 338	2 691	24 074	12 307	3 125	5 377
2002	8 818	7 514	5 162	2 373	25 786	12 959	3 406	5 976
2003	<b>9 204</b>	<b>7 872</b>	<b>5 066</b>	<b>2 365</b>	<b>26 560</b>	<b>13 389</b>	<b>3 206</b>	<b>6 390</b>

#### Ausgaben nach Sachgruppen<sup>4</sup> / Dépenses selon leur nature<sup>4</sup>

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes					Beiträge, Entschädigungen Subventions, dédommagements		
	Total (2 bis 6) (2 à 6)	Personalaufwand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Passivzinsen Intérêts passifs	Anteile, Beiträge ohne Zweck- bindung Parts et contributions sans affectation	Total	davon / dont	
	1	2	3	4	5	6	an Gemein- wesen à des collectivi- tés publiques	7 Übrige autres
1995	97 072	40 165	18 771	7 798	4 137	44 188	13 850	30 338
1996	100 832	41 029	19 087	7 653	4 444	48 767	15 705	33 062
1997	100 330	40 725	18 761	7 817	4 536	49 100	16 072	33 028
1998	103 818	40 653	19 239	7 985	4 974	52 388	16 448	35 941
1999	105 023	40 963	19 727	8 095	6 173	52 699	17 710	34 988
2000	107 971	42 568	20 652	7 923	7 352	53 432	18 440	34 992
2001	112 585	45 168	21 416	7 647	7 899	56 232	19 737	36 495
2002	116 796	47 129	21 888	7 718	8 267	57 631	19 403	38 228
2003	<b>119 910</b>	<b>48 752</b>	<b>22 628</b>	<b>6 866</b>	<b>8 415</b>	<b>60 234</b>	<b>20 435</b>	<b>39 799</b>

Jahr Année	Verbrauchsabgaben Impôts sur la consommation		Verkehrs- abgaben	Zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxe d'orientation agricoles	Lenkungs- abgaben Umweltschutz Taxe d'orientation, protection de l'environne- ment	Spielbanken- abgabe	Übrige Einnahmen Autres recettes	Total (1 + 16)
	Total	davon / dont Mehrwert- steuer <sup>2</sup> Taxe sur la valeur ajoutée <sup>2</sup>	Impositions spéciales de la consommation	Droits de douane			Impôt sur les maisons de jeu		
	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1995	18 127	12 428	436	1 197	375	.	.	28 636	103 555
1996	17 949	12 068	437	1 358	147	.	.	30 295	107 545
1997	18 446	12 526	441	1 093	156	.	.	30 766	108 124
1998	19 842	13 287	459	1 034	187	.	.	34 884	118 823
1999	22 015	15 060	466	1 099	131	.	.	32 044	117 755
2000	23 652	16 594	643	1 096	1	68	.	36 261	131 491
2001	24 168	17 033	978	1 067	—	92	.	37 118	130 882
2002	23 735	16 857	1 067	1 091	3	86	65	38 913	134 610
2003	<b>24 204</b>	<b>17 156</b>	<b>999</b>	<b>1 090</b>	<b>3</b>	<b>105</b>	<b>189</b>	<b>35 246</b>	<b>129 814</b>

Jahr Année	Kultur und Freizeit	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale		Verkehr	Umwelt, Raumord- nung Environne- ment	Volkswirtschaft Economie publique		Finanzen und Steuern	Total (1 bis 5 + 9 bis 11 + 13 bis 15 + 17) (1 à 5 + 9 à 11 + 13 à 15 + 17)
	Culture et loisirs	Santé	Total	davon / dont Sozialver- sicherungen Assurances sociales	Trafic		Total	davon / dont Landwirt- schaft Agriculture	Finances et impôts	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	3 384	14 224	19 853	13 115	11 437	4 482	5 973	4 001	8 383	111 054
1996	3 566	14 599	23 474	16 493	11 788	4 492	6 369	4 390	8 399	116 017
1997	3 389	14 563	24 945	17 676	12 006	4 574	6 111	4 397	8 559	117 310
1998	3 637	14 752	24 819	17 283	13 586	4 725	6 199	4 368	8 916	120 282
1999	3 646	15 104	23 143	15 183	12 074	4 819	6 709	4 683	10 084	119 439
2000	3 851	15 636	23 544	15 667	13 009	4 824	6 760	4 206	10 788	123 612
2001	4 170	16 856	24 187	16 606	14 097	4 938	7 134	4 453	10 448	129 966
2002	4 187	18 047	25 411	17 487	14 671	4 909	7 058	4 541	10 317	134 253
2003	<b>4 212</b>	<b>18 839</b>	<b>26 481</b>	<b>18 009</b>	<b>14 024</b>	<b>4 897</b>	<b>6 466</b>	<b>4 389</b>	<b>9 825</b>	<b>135 811</b>

Jahr Année	Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement				Beiträge Subventions	Übrige zu aktivierende Ausgaben	Total (1 + 9)
	Total (10 bis 12 + 14) (10 à 12 + 14)	Sachgüter	Darlehen und Beteiligungen				
	9	10	11	12	13	14	15
1995	13 982	10 890	1 204	5 670	3 841	58	111 054
1996	15 185	10 469	3 197	5 307	3 800	13	116 017
1997	16 979	10 200	5 336	5 139	3 705	10	117 310
1998	16 464	10 680	3 585	5 885	3 704	18	120 282
1999	14 417	10 638	1 487	6 151	3 881	21	119 439
2000	15 641	10 179	2 922	6 291	3 761	10	123 612
2001	17 381	10 824	3 960	6 328	3 744	13	129 966
2002	17 457	10 956	3 904	6 235	3 652	14	134 253
2003	<b>15 901</b>	<b>11 072</b>	<b>2 270</b>	<b>6 128</b>	<b>3 584</b>	<b>14</b>	<b>135 811</b>

<sup>1</sup> Ohne Doppelzahlungen und Kirchensteuern.  
Montants comptés à double et impôts paroissiaux non compris.

<sup>2</sup> Vor 1995 WUST.  
Avant 1995 ICHA.

<sup>3</sup> Nach Abzug der Doppelzahlungen.  
Déduction faite des montants comptés à double.

<sup>4</sup> Doppelzahlungen in den Totalen und Subtotalen nicht enthalten.  
Doubles imputations non comprises dans les totaux et les sous-totaux.

# I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises

## Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Einfuhr Importations					Total <sup>3</sup> (1 bis 4) (1 à 4)
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Energieträger <sup>2</sup>	Investitionsgüter	Konsumgüter		
Année Trimestre <sup>1</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Agents énergétiques <sup>2</sup>	Biens d'équipement	Biens de consommation		
	1	2	3	4		5
1995	28 706	2 656	25 967	33 446		90 775
1996	27 134	3 352	26 794	34 688		91 967
1997	30 447	4 888	29 066	38 687		103 088
1998	31 248	3 363	30 847	41 407		106 866
1999	31 275	3 513	34 633	43 995		113 416
2000	35 830	6 290	38 972	47 523		128 615
2001	35 392	6 420	36 435	51 805		130 052
2002	32 242	5 369	32 706	52 809		123 125
2003	32 540	5 549	32 887	52 802		123 778
2004	35 680	6 478	34 946	55 318		132 423
2003 II	8 180	1 325	7 617	12 820		29 942
2003 III	7 843	1 308	7 973	12 977		30 100
2003 IV	8 078	1 398	9 524	13 257		32 257
2004 I	9 117	1 474	8 405	13 487		32 483
2004 II	8 849	1 485	8 695	13 914		32 943
2004 III	8 835	1 642	8 678	13 685		32 840
2004 IV	8 878	1 877	9 168	14 233		34 156
2005 I	<b>9 379</b>	1 961	<b>8 461</b>	<b>14 131</b>		<b>33 932</b>
2005 II	<b>10 037</b>	2 036	<b>9 515</b>	<b>14 305</b>		<b>35 892</b>

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits semi-finis		Energieträger <sup>2</sup> Agents énergétiques <sup>2</sup>		Investitionsgüter Biens d'équipement		Konsumgüter Biens de consommation		Total <sup>3</sup>	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>1</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	4.7	3.0	-12.7	-5.1	14.0	17.7	-1.7	2.0	4.0	6.1
1996	-5.5	-2.4	26.2	6.2	3.2	1.7	3.7	4.2	1.3	1.5
1997	12.2	9.6	45.8	29.5	8.5	5.6	11.5	2.3	12.1	6.4
1998	2.6	4.8	-31.2	-10.4	6.1	10.6	7.0	6.8	3.7	6.5
1999	0.1	4.0	4.5	-5.9	12.3	11.3	6.3	11.2	6.1	8.6
2000	14.6	8.9	79.0	-0.6	12.5	7.6	8.0	7.2	13.4	7.5
2001	-1.2	0.1	2.1	7.9	-6.5	-5.0	9.0	5.8	1.1	1.1
2002	-8.9	-2.5	-16.4	-2.1	-10.2	-6.2	1.9	—	-5.3	-2.5
2003	0.9	-0.4	3.4	-3.5	0.6	5.5	—	-0.4	0.5	1.0
2004	9.7	6.3	16.8	0.2	6.3	7.4	4.8	2.2	7.0	4.6
2003 II	-5.0	-6.2	-5.4	-5.1	-9.5	-4.2	-8.1	-9.1	-7.5	-6.9
2003 III	-0.2	-2.3	4.1	-2.2	1.5	4.2	1.4	-0.1	1.1	0.3
2003 IV	5.5	2.0	5.0	3.9	16.1	20.5	3.4	5.4	7.5	8.6
2004 I	8.0	4.4	-2.9	6.0	8.1	8.9	-1.9	-3.6	3.2	2.2
2004 II	8.2	5.2	12.1	-2.6	14.2	17.9	8.5	7.5	10.0	9.1
2004 III	12.7	9.7	25.6	4.1	8.9	9.0	5.5	3.7	9.1	6.7
2004 IV	9.9	6.1	34.3	-4.5	-3.7	-4.0	7.4	1.0	5.9	0.3
2005 I	2.9	<b>-1.7</b>	33.1	2.2	0.7	<b>0.5</b>	4.8	<b>1.3</b>	<b>4.5</b>	0.4
2005 II	<b>13.4</b>	<b>9.7</b>	37.1	4.0	<b>9.4</b>	<b>5.5</b>	<b>2.8</b>	<b>0.3</b>	<b>9.0</b>	<b>4.3</b>

## Ausfuhr / Exportations

### Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Ausfuhr Exportations				Total <sup>3,4</sup>	Handelsbilanzsaldo <sup>3</sup>
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitionsgüter	Konsumgüter			
Année Trimestre <sup>1</sup>	Matières premières et produits semi-finis	Biens d'équipement	Biens de consommation			Solde de la balance commerciale <sup>3</sup>
	6	7	8		9	10
1995	26997	33344	31583		92012	1237
1996	26714	34144	33204		94174	2207
1997	29710	37449	37716		105133	2045
1998	30442	39209	39234		109113	2247
1999	30878	40631	42675		114445	1030
2000	34490	45789	45795		126549	-2066
2001	33933	45111	52256		131717	1665
2002	32742	42257	55019		130381	7255
2003	32891	42612	54762		130661	6884
2004	35195	45585	60530		141735	9312
2003 II	8265	10612	13178		32146	2203
2003 III	8047	10425	13293		31867	1767
2003 IV	8354	11815	14483		34752	2495
2004 I	8958	11000	15250		35303	2820
2004 II	9007	11240	14891		35236	2292
2004 III	8511	11230	14797		34648	1807
2004 IV	8720	12114	15592		36549	2392
2005 I	8766	<b>10435</b>	16137		<b>35449</b>	<b>1517</b>
2005 II	9379	<b>12126</b>	<b>17198</b>		<b>38818</b>	<b>2926</b>

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal <sup>1</sup>	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits semi-finis		Investitionsgüter Biens d'équipement		Konsumgüter Biens de consommation		Total <sup>3,4</sup>	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre <sup>1</sup>	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	2.0	0.3	5.4	7.6	-1.3	4.1	2.0	4.1
1996	-1.0	1.8	2.4	2.7	5.1	1.6	2.4	2.1
1997	11.2	10.2	9.7	7.8	13.6	5.1	11.6	7.7
1998	2.5	4.9	4.7	5.1	4.0	0.8	3.8	3.5
1999	1.4	1.5	3.6	2.3	8.8	5.5	4.9	3.2
2000	11.7	9.5	12.7	10.4	7.3	3.3	10.6	7.5
2001	-1.6	-1.5	-1.5	-0.4	14.1	9.4	4.1	2.9
2002	-3.5	-0.4	-6.3	-4.4	5.3	8.5	-1.0	1.8
2003	0.5	0.1	0.8	2.4	-0.5	-1.7	0.2	0.1
2004	7.0	7.5	7.0	6.2	10.5	6.0	8.5	6.4
2003 II	-4.7	-3.5	-1.5	2.5	-7.2	-2.9	-4.7	-1.3
2003 III	2.6	0.9	2.1	3.2	-2.0	-3.9	0.5	-0.4
2003 IV	4.0	-0.5	5.0	4.9	5.8	0.7	5.1	1.8
2004 I	8.9	7.2	12.7	11.3	10.4	6.4	10.7	8.1
2004 II	9.0	8.2	5.9	5.1	13.0	4.7	9.6	5.7
2004 III	5.8	8.0	7.7	5.8	11.3	7.8	8.7	7.1
2004 IV	4.4	6.8	2.5	3.4	7.7	4.7	5.2	4.7
2005 I	-2.1	<b>-2.6</b>	-5.1	<b>-4.6</b>	5.8	<b>3.3</b>	0.4	-0.6
2005 II	4.1	<b>1.5</b>	7.9	<b>5.5</b>	15.5	<b>10.9</b>	10.2	<b>6.7</b>

<sup>1</sup> 2004: provisorische Werte.  
2004: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).  
Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

<sup>3</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>4</sup> Inklusive Energieträger.  
Y compris les agents énergétiques.

## I2 Aussenhandel nach Warenarten / Commerce extérieur selon la nature des marchandises

### Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>1</sup>	Einfuhr Importations		davon / dont				
	Total <sup>2</sup>		Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge
Année Mois <sup>1</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules
	1	2	3	4	5	6	
1995	90 775	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	
1996	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	
1997	103 088	23 083	6 845	16 793	8 419	11 324	
1998	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	
1999	113 416	26 966	6 849	19 322	8 521	14 422	
2000	128 615	31 583	8 031	21 899	8 905	14 903	
2001	130 052	29 583	8 165	26 256	8 993	14 163	
2002	123 125	25 925	8 167	27 255	8 625	12 843	
2003	123 778	25 601	7 499	27 299	8 538	13 348	
2004	132 423	27 318	8 174	29 467	8 619	13 567	
2004 08	10 052	1 990	573	2 440	775	848	
2004 09	11 702	2 344	726	2 428	833	1 335	
2004 10	11 477	2 385	747	2 519	648	1 216	
2004 11	11 776	2 420	715	2 681	620	1 177	
2004 12	10 903	2 418	686	2 479	582	1 033	
2005 01	10 186	2 126	618	2 175	752	906	
2005 02	11 372	2 195	645	2 821	818	1 043	
2005 03	12 373	2 466	809	2 743	796	1 247	
2005 04	12 500	2 464	723	3 266	624	1 202	
2005 05	11 237	2 324	702	2 571	568	1 097	
2005 06	12 156	2 580	766	2 572	661	1 379	
2005 07	11 732	2 374	733	2 710	820	1 092	
2005 08	11 102	2 128	640	2 810	836	790	

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pourcent

Jahr Monat <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		davon / dont									
			Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge					
Année Mois <sup>1</sup>			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real				
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1995	4.0	6.1	7.7	14.1	-3.1	-0.5	3.5	3.8	-5.4	-1.8	15.4	12.7
1996	1.3	1.5	1.4	-0.6	2.9	3.4	4.2	9.4	-1.0	-1.9	5.7	7.3
1997	12.1	6.4	11.2	8.0	18.8	3.3	24.2	12.1	7.4	0.9	1.1	0.6
1998	3.7	6.5	6.8	11.6	-0.4	1.5	6.0	6.0	2.2	1.3	8.5	12.3
1999	6.1	8.6	9.4	8.9	0.5	—	8.6	21.4	-1.0	1.2	17.4	15.6
2000	13.4	7.5	17.1	11.4	17.3	10.7	13.3	13.3	4.5	3.1	3.3	-2.6
2001	1.1	1.1	-6.3	-4.1	1.7	-0.5	19.9	15.3	1.0	-0.2	-5.0	-6.6
2002	-5.3	-2.5	-12.4	-6.5	—	7.0	3.8	-1.4	-4.1	-1.3	-9.3	-9.5
2003	0.5	1.0	-1.2	3.1	-8.2	-7.8	0.2	-3.4	-1.0	0.2	3.9	8.7
2004	7.0	4.6	6.7	8.7	9.0	5.7	7.9	1.3	1.0	2.8	1.6	1.7
2004 08	20.9	18.4	16.5	21.6	22.2	18.6	31.9	23.4	7.5	9.8	26.8	28.3
2004 09	11.2	6.3	7.9	7.6	9.2	11.0	20.8	8.1	-4.2	-2.5	16.9	8.0
2004 10	0.4	-6.0	-2.4	-2.7	6.2	1.8	12.9	-1.2	-5.5	-3.7	-17.8	-23.6
2004 11	11.6	5.8	6.0	9.4	15.9	15.4	15.6	-0.6	5.3	8.9	-2.5	-7.5
2004 12	6.2	1.8	1.7	7.9	15.3	9.1	17.2	4.6	0.2	3.3	-19.9	-23.0
2005 01	3.1	-0.6	1.1	2.8	19.6	16.6	-7.9	-14.5	-2.9	-3.0	13.0	9.4
2005 02	10.9	7.9	4.0	6.1	4.6	4.5	35.2	28.3	-2.2	0.5	-1.2	-4.6
2005 03	0.2	-4.9	-3.7	-2.5	1.1	1.9	1.0	-13.1	-7.8	-5.5	-1.9	-4.8
2005 04	10.6	5.9	8.1	7.5	0.4	-0.1	20.6	11.3	1.1	2.3	4.3	3.4
2005 05	13.1	8.6	10.5	11.0	5.9	5.0	29.9	20.6	4.2	5.9	-1.9	-4.4
2005 06	3.9	-0.9	10.1	5.1	5.8	1.2	1.1	-1.3	-2.4	-2.9	-7.8	-12.2
2005 07	5.8	-1.0	5.0	0.6	7.1	5.3	7.4	-2.5	-3.4	-5.4	2.9	-1.0
2005 08	10.4	5.2	6.9	3.8	11.7	23.1	15.2	6.0	7.9	8.2	-6.8	-8.4

**Ausfuhr / Exportations**  
**Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat <sup>1</sup>	Ausfuhr Exportations								Handelsbilanz- saldo
	Total <sup>2</sup>		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik	Chemikalien	Metalle	Uhren	
Année Mois <sup>1</sup>	7	8	9	10					11
					Machines, appareils et électronique	Produits chimiques	Métaux	Horlogerie	
1995	92012	27396	24043	8346	7675	5032	3953	1237	
1996	94174	28047	25954	8189	7552	5191	3672	2207	
1997	105133	30882	29647	9067	8311	5809	3933	2045	
1998	109113	31922	31302	9557	8422	6186	3968	2247	
1999	114445	32642	33991	9471	9003	6799	3787	1030	
2000	126549	37137	35892	10892	10297	7974	3891	-2066	
2001	131717	36022	41833	10453	10654	8396	3934	1665	
2002	130381	31692	44846	9744	10640	8901	3726	7255	
2003	130661	30832	45030	9919	10177	9697	3813	6884	
2004	141735	33479	49445	11066	11109	10135	3856	9312	
2004 08	10155	2473	3613	761	754	702	257	103	
2004 09	12543	2907	4319	996	951	856	354	841	
2004 10	12559	2920	4260	999	1198	886	301	1081	
2004 11	12966	3152	4344	994	1262	906	317	1189	
2004 12	11024	3070	3191	821	978	852	300	121	
2005 01	11276	2340	4542	916	792	787	343	1090	
2005 02	11639	2529	4400	926	850	834	323	267	
2005 03	12534	2867	4674	1002	846	970	337	161	
2005 04	12686	3019	4455	1023	1009	975	262	186	
2005 05	12367	2711	4645	943	1029	919	287	1130	
2005 06	13766	3194	4996	1072	1047	1077	346	1610	
2005 07	12413	2879	4354	980	990	980	379	682	
2005 08	11179	2605	4152	776	870	837	275	78	

**Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente**

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat <sup>1</sup>	Total <sup>2</sup>		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik	Chemikalien	Metalle	Uhren	Präzisions- instrumente	Textilindustrie, Bekleidung, Schuhe				
	Année Mois <sup>1</sup>	nominal	real	nominal							real	nominal	real	nominal
nominal					réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal				
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1995	2.0	4.1	4.9	6.4	2.4	8.6	7.3	5.1	-3.6	-8.6	0.9	3.1	-7.9	-8.7
1996	2.4	2.1	2.4	2.5	8.0	5.8	-1.9	0.1	-1.6	-7.1	3.2	-2.7	-7.1	-6.5
1997	11.6	7.7	10.1	8.7	14.2	7.8	10.7	8.9	10.1	-1.4	11.9	11.0	7.1	2.9
1998	3.8	3.5	3.4	6.1	5.6	6.3	5.4	6.2	1.3	-4.8	6.5	5.4	0.9	0.5
1999	4.9	3.2	2.3	-1.2	8.6	7.2	-0.9	2.2	6.9	-1.8	9.9	8.9	-4.6	-2.6
2000	10.6	7.5	13.8	12.9	5.6	3.6	15.0	10.9	14.4	4.8	17.3	11.5	2.7	-0.2
2001	4.1	2.9	-3.0	-2.4	16.6	13.1	-4.0	-4.7	3.5	-1.9	5.3	7.6	1.1	0.8
2002	-1.0	1.8	-12.0	-9.3	7.2	9.4	-6.8	-3.6	-0.1	-0.2	6.0	6.3	-5.3	-5.6
2003	0.2	0.1	-2.7	-2.7	0.4	-0.7	1.8	0.9	-4.3	-6.3	8.9	8.5	2.4	0.4
2004	8.5	6.4	8.6	6.5	9.8	7.0	11.6	8.2	9.2	5.3	4.5	6.4	1.1	-0.9
2004 08	19.4	19.3	18.9	18.0	21.9	23.8	22.1	17.9	24.6	14.5	7.0	14.8	7.4	6.9
2004 09	6.4	5.3	6.6	4.1	11.5	14.6	8.5	3.2	0.7	-3.0	0.9	4.9	-1.9	-2.2
2004 10	-0.7	-2.7	2.1	1.0	-1.0	-4.2	4.6	-0.1	5.0	-1.4	-6.5	-3.4	-5.2	-7.9
2004 11	11.1	10.6	12.8	10.3	16.9	18.3	15.1	11.3	12.2	5.8	2.8	2.8	-3.0	-2.2
2004 12	5.7	7.3	6.9	7.3	3.1	7.0	14.1	9.4	7.9	4.3	3.7	7.1	7.6	8.4
2005 01	4.9	3.5	6.0	8.1	6.4	3.5	10.9	2.8	20.2	12.4	1.0	4.4	-1.1	-3.5
2005 02	0.4	-1.7	0.1	-2.4	2.4	0.2	4.4	-2.3	5.2	-3.2	-0.6	3.0	-5.8	-7.7
2005 03	-3.3	-3.0	-5.1	-3.5	2.6	5.7	-3.2	-9.0	-5.6	-11.6	-1.5	0.1	-4.7	-6.6
2005 04	9.4	7.1	9.4	10.1	8.3	4.2	9.4	2.5	23.0	19.4	16.8	14.1	-0.4	-4.3
2005 05	11.1	9.1	5.0	5.9	14.2	12.6	7.7	-0.8	28.9	18.1	18.7	19.8	3.3	-0.9
2005 06	10.1	4.3	8.0	3.5	15.7	8.4	7.8	—	2.1	-3.6	20.1	6.7	-5.0	-13.6
2005 07	3.9	0.7	-0.8	-0.2	6.4	4.1	3.9	-2.4	3.3	-4.7	19.2	1.1	-0.2	-7.8
2005 08	10.1	6.5	5.3	5.9	14.9	10.0	2.0	-3.5	15.5	12.1	19.2	5.2	7.0	1.6

<sup>1</sup> 2004: provisorische Werte.

2004: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

### I3 Aussenhandel nach Ländern Commerce extérieur par pays

		Einfuhr <sup>1</sup> Importations <sup>1</sup>				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>		
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>		
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>					
		2004	2004	2005 II	2005 08	2004	2005 II	2005 08
		1	2	3	4	5	6	7
Industrielländer	Pays industrialisés	88.5	117 151.9	<b>32 660.6</b>	<b>9 811.7</b>	6.3	<b>12.0</b>	<b>12.4</b>
Europäische	Pays européens	81.4	107 763.6	<b>30 152.7</b>	<b>8 922.9</b>	6.3	<b>12.9</b>	<b>11.7</b>
EU 25 <sup>3</sup>	UE 25 <sup>3</sup>	81.1	107 431.9	<b>30 087.8</b>	<b>8 902.2</b>	6.2	<b>13.0</b>	<b>11.8</b>
Deutschland	Allemagne	33.9	44 856.7	<b>11 940.8</b>	<b>3 841.3</b>	8.8	<b>7.8</b>	<b>12.8</b>
Frankreich	France	10.1	13 351.1	<b>3 440.3</b>	<b>947.1</b>	-2.8	<b>-1.7</b>	<b>4.4</b>
Italien	Italie	11.7	15 540.0	<b>3 931.8</b>	<b>974.0</b>	12.8	<b>-1.4</b>	<b>10.6</b>
Niederlande	Pays-Bas	5.2	6 868.8	<b>2 027.8</b>	<b>601.4</b>	7.3	<b>26.0</b>	<b>-3.3</b>
Belgien	Belgique	2.9	3 813.9	<b>1 045.3</b>	<b>298.9</b>	5.1	<b>10.1</b>	<b>10.7</b>
Luxemburg	Luxembourg	0.2	215.5	85.3	<b>20.7</b>	1.6	<b>111.1</b>	<b>18.8</b>
Österreich	Autriche	4.4	5 834.3	1 725.7	<b>431.7</b>	8.5	18.5	<b>2.6</b>
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	3.6	4 804.8	<b>1 486.7</b>	<b>517.6</b>	-2.9	<b>21.8</b>	<b>33.6</b>
Dänemark	Danemark	0.8	1 073.9	<b>260.0</b>	<b>78.3</b>	2.5	<b>-4.4</b>	<b>-8.6</b>
Schweden	Suède	1.2	1 650.4	<b>367.8</b>	<b>90.0</b>	-0.4	<b>-10.7</b>	<b>-19.3</b>
Portugal	Portugal	0.3	436.8	<b>114.0</b>	<b>30.0</b>	-5.1	<b>4.2</b>	<b>5.7</b>
Finnland	Finlande	0.6	858.5	<b>204.6</b>	<b>68.1</b>	7.8	<b>-0.1</b>	<b>-9.1</b>
Irland	Irlande	3.5	4 613.6	<b>1 550.6</b>	<b>478.4</b>	-1.7	<b>92.3</b>	<b>-8.5</b>
Spanien	Espagne	2.5	3 367.7	<b>1 039.3</b>	<b>254.5</b>	11.1	<b>9.3</b>	<b>15.3</b>
Griechenland	Grèce	0.1	146.0	<b>40.6</b>	<b>10.3</b>	-2.8	<b>3.5</b>	<b>6.6</b>
EFTA	AELE	0.3	331.7	<b>64.9</b>	<b>20.7</b>	14.7	<b>-7.8</b>	<b>-12.2</b>
Norwegen	Norvège	0.2	273.8	61.7	<b>18.5</b>	17.7	<b>9.2</b>	<b>-8.6</b>
Island	Islande	0.0	57.9	3.1	<b>2.2</b>	2.3	-77.4	<b>-33.9</b>
Aussereuropäische	Pays extra-européens	7.1	9 388.3	<b>2 507.9</b>	<b>888.8</b>	6.9	2.4	<b>19.5</b>
Japan	Japon	2.1	2 787.9	<b>713.8</b>	<b>219.6</b>	5.4	<b>-4.5</b>	<b>-3.1</b>
Kanada	Canada	0.5	642.1	232.2	<b>72.9</b>	32.2	<b>56.2</b>	<b>35.3</b>
USA	Etats-Unis	4.3	5 714.0	<b>1 493.4</b>	<b>575.7</b>	5.5	<b>1.6</b>	<b>29.7</b>
Australien	Australie	0.1	141.0	<b>39.8</b>	<b>12.8</b>	3.4	<b>-14.4</b>	<b>23.4</b>
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	103.2	<b>28.7</b>	<b>7.8</b>	6.4	<b>-20.2</b>	<b>-14.1</b>
Transformations- länder	Pays en transformation	4.9	6 491.7	<b>979.8</b>	<b>436.0</b>	15.2	<b>-37.9</b>	<b>-21.0</b>
Zentraleuropa	Europe centrale	2.1	2 780.4	.	.	13.3	.	.
GUS	CEI	0.3	373.3	128.4	<b>81.8</b>	11.7	66.6	<b>282.6</b>
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.4	517.3	<b>98.2</b>	<b>37.2</b>	15.1	<b>-23.3</b>	<b>-7.2</b>
Asien	Asie	2.1	2 820.7	<b>753.3</b>	<b>317.0</b>	17.6	<b>10.4</b>	<b>13.2</b>
davon China	dont Chine	2.1	2 816.7	<b>752.1</b>	<b>316.8</b>	17.6	<b>10.3</b>	<b>13.4</b>
Schwel­lenländer	Pays nouvellement industrialisés	3.2	4 197.4	<b>1 125.1</b>	<b>350.0</b>	9.1	<b>3.8</b>	<b>1.8</b>
Mexiko	Mexique	0.1	175.0	18.0	<b>7.5</b>	-18.1	<b>-57.7</b>	<b>13.3</b>
Brasilien	Brésil	0.4	502.0	<b>163.2</b>	<b>51.2</b>	13.4	<b>23.5</b>	<b>24.7</b>
Argentinien	Argentine	0.0	47.3	14.7	<b>7.7</b>	-17.3	11.6	<b>50.1</b>
Chile	Chili	0.0	58.0	13.7	<b>4.6</b>	8.0	<b>-4.8</b>	<b>-25.2</b>
Türkei	Turquie	0.4	509.8	<b>146.2</b>	<b>37.4</b>	17.9	<b>8.1</b>	<b>-1.9</b>
Südafrika	Afrique du Sud	0.1	150.0	34.7	<b>12.9</b>	13.5	<b>-30.9</b>	<b>40.4</b>
Thailand	Thaïlande	0.4	588.5	<b>150.8</b>	<b>52.5</b>	5.6	<b>1.8</b>	<b>-0.2</b>
Malaysia	Malaisie	0.1	183.8	<b>48.6</b>	<b>16.2</b>	5.5	<b>12.7</b>	<b>-6.9</b>
Singapur	Singapour	0.2	249.8	55.3	<b>17.6</b>	30.3	-2.5	<b>-9.5</b>
Hongkong	Hong Kong	0.4	522.8	145.8	<b>44.9</b>	7.6	-1.6	<b>-2.9</b>
Taiwan	Taiwan	0.4	527.5	<b>122.1</b>	<b>36.4</b>	1.7	-11.9	<b>-6.6</b>
Südkorea	Corée du Sud	0.5	601.8	<b>194.6</b>	<b>54.6</b>	18.8	38.9	<b>-3.9</b>
Philippinen	Philippines	0.1	81.0	17.3	<b>6.5</b>	0.2	<b>-20.2</b>	<b>5.1</b>
Entwicklungsländer	Pays en développement	3.5	4 582.2	<b>1 126.8</b>	<b>504.0</b>	12.1	<b>0.1</b>	<b>19.1</b>
davon OPEC	pays de l'OPEP	1.6	2 060.7	491.5	<b>292.1</b>	18.0	-2.5	<b>49.7</b>
Indien	Inde	0.4	483.4	143.3	<b>49.5</b>	8.1	15.9	<b>30.9</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>132 423.2</b>	<b>35 892.3</b>	<b>11 101.7</b>	<b>7.0</b>	<b>9.0</b>	<b>10.4</b>



		Ausfuhr <sup>1</sup> Exportations <sup>1</sup>						Handelsbilanz <sup>1</sup> Balance commerciale <sup>1</sup>				
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken <sup>2</sup>			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent <sup>2</sup>			Saldo in Millionen Franken <sup>2</sup>			
		En % du total	En millions de francs <sup>2</sup>			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente <sup>2</sup>			Solde en millions de francs <sup>2</sup>			
		2004	2004	2005 II	2005 08	2004	2005 II	2005 08	2004	2005 II	2005 08	
		8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Industrieländer	Pays industrialisés	76.1	107 892.5	<b>30 905.7</b>	<b>8 825.3</b>	7.0	15.8	<b>15.4</b>	- 9 259.4	<b>- 1 754.9</b>	<b>- 986.4</b>	
Europäische	Pays européens	59.9	84 924.7	<b>24 467.2</b>	<b>6 883.4</b>	7.2	16.5	<b>15.5</b>	- 22 838.9	<b>- 5 685.4</b>	<b>- 2 039.4</b>	
EU 25 <sup>3</sup>	UE 25 <sup>3</sup>	59.5	84 369.6	<b>24 312.6</b>	<b>6 831.3</b>	7.2	16.5	<b>15.5</b>	- 23 062.3	<b>- 5 775.2</b>	<b>- 2 070.8</b>	
Deutschland	Allemagne	20.6	29 161.1	<b>7 690.2</b>	<b>2 460.3</b>	5.2	6.6	<b>9.3</b>	- 15 695.6	<b>- 4 250.7</b>	<b>- 1 381.0</b>	
Frankreich	France	8.6	12 252.3	<b>3 339.1</b>	<b>824.1</b>	6.9	11.0	<b>0.7</b>	- 1 098.8	<b>- 101.1</b>	<b>- 123.0</b>	
Italien	Italie	8.5	11 978.0	3 277.0	<b>693.2</b>	9.2	6.1	<b>3.5</b>	- 3 562.0	<b>- 654.8</b>	<b>- 280.7</b>	
Niederlande	Pays-Bas	3.1	4 364.0	<b>1 433.4</b>	<b>414.2</b>	- 0.2	29.0	<b>48.1</b>	- 2 504.7	<b>- 594.4</b>	<b>- 187.2</b>	
Belgien	Belgique	1.9	2 628.2	<b>684.0</b>	<b>207.9</b>	2.8	<b>3.6</b>	<b>9.7</b>	- 1 185.7	<b>- 361.3</b>	<b>- 91.0</b>	
Luxemburg	Luxembourg	0.2	282.1	68.7	<b>27.1</b>	49.6	30.1	<b>- 29.8</b>	66.6	- 16.6	<b>6.4</b>	
Österreich	Autriche	3.3	4 713.7	1 276.6	<b>322.3</b>	6.0	18.4	<b>0.3</b>	- 1 120.6	<b>- 449.0</b>	<b>- 109.4</b>	
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	4.8	6 826.3	<b>1 974.1</b>	<b>590.0</b>	9.7	18.5	<b>14.3</b>	2 021.5	<b>487.4</b>	<b>72.4</b>	
Dänemark	Danemark	0.7	1 003.9	<b>291.9</b>	<b>86.9</b>	- 0.0	21.4	<b>6.6</b>	- 70.0	<b>31.9</b>	<b>8.5</b>	
Schweden	Suède	1.2	1 636.3	427.1	<b>110.9</b>	1.6	0.3	<b>- 2.3</b>	- 14.2	<b>59.4</b>	<b>20.9</b>	
Portugal	Portugal	0.6	803.2	<b>231.7</b>	<b>65.6</b>	- 2.4	<b>12.3</b>	<b>29.7</b>	366.4	<b>117.7</b>	<b>35.6</b>	
Finnland	Finlande	0.5	728.2	199.2	<b>64.8</b>	2.8	12.7	<b>11.5</b>	- 130.4	<b>- 5.4</b>	<b>- 3.3</b>	
Irland	Irlande	0.7	943.5	238.3	<b>61.8</b>	9.3	7.3	<b>- 35.1</b>	- 3 670.0	<b>- 1 312.3</b>	<b>- 416.6</b>	
Spanien	Espagne	4.1	5 871.9	<b>1 742.0</b>	<b>427.8</b>	24.9	26.3	<b>11.6</b>	2 504.2	<b>702.7</b>	<b>173.4</b>	
Griechenland	Grèce	0.8	1 177.1	277.7	<b>62.8</b>	8.2	- 17.9	<b>25.8</b>	1 031.1	<b>237.1</b>	<b>52.5</b>	
EFTA	AELE	0.4	555.1	154.6	<b>52.1</b>	5.2	12.9	<b>22.5</b>	223.3	89.8	<b>31.4</b>	
Norwegen	Norvège	0.4	517.0	133.8	<b>50.0</b>	5.0	5.6	<b>30.3</b>	243.2	<b>72.0</b>	<b>31.6</b>	
Island	Islande	0.0	38.0	20.8	<b>2.0</b>	7.8	103.1	<b>- 50.0</b>	- 19.9	17.7	<b>- 0.2</b>	
Aussereuropäische	Pays extra-européens	16.2	22 967.8	<b>6 438.5</b>	<b>1 941.9</b>	6.4	13.2	<b>14.8</b>	13 579.5	<b>3 930.6</b>	<b>1 053.0</b>	
Japan	Japon	3.8	5 329.5	1 401.7	<b>453.2</b>	3.7	12.9	<b>28.1</b>	2 541.5	<b>687.9</b>	<b>233.6</b>	
Kanada	Canada	1.4	1 956.4	<b>511.9</b>	<b>144.4</b>	38.0	<b>14.8</b>	<b>9.9</b>	1 314.2	<b>279.7</b>	<b>71.5</b>	
USA	Etats-Unis	10.1	14 246.7	<b>4 133.8</b>	<b>1 222.5</b>	2.9	12.5	<b>12.8</b>	8 532.7	<b>2 640.4</b>	<b>646.8</b>	
Australien	Australie	0.9	1 273.0	<b>338.2</b>	<b>102.7</b>	22.5	18.2	<b>- 6.0</b>	1 132.0	<b>298.4</b>	<b>89.9</b>	
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	162.2	52.8	<b>19.1</b>	8.4	36.2	<b>40.7</b>	59.0	<b>24.1</b>	<b>11.3</b>	
Transformations- länder	Pays en transformation	7.1	10 073.9	<b>1 690.2</b>	<b>497.4</b>	16.9	- 35.3	<b>- 31.8</b>	3 582.2	<b>710.3</b>	<b>61.4</b>	
Zentraleuropa	Europe centrale	2.8	3 918.5	.	.	11.2	.	.	1 138.1	.	.	
GUS	CEI	1.2	1 702.1	<b>519.5</b>	<b>153.4</b>	18.2	<b>17.2</b>	<b>14.3</b>	1 328.8	<b>391.2</b>	<b>71.6</b>	
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	1.1	1 594.5	<b>350.7</b>	<b>87.7</b>	25.7	- 14.9	<b>- 22.9</b>	1 077.2	<b>252.5</b>	<b>50.5</b>	
Asien	Asie	2.0	2 858.9	819.9	<b>256.3</b>	19.9	7.6	<b>21.0</b>	38.2	<b>66.6</b>	<b>- 60.6</b>	
davon China	dont Chine	2.0	2 850.8	818.6	<b>255.9</b>	20.3	8.0	<b>21.2</b>	34.0	<b>66.6</b>	<b>- 60.9</b>	
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	9.9	14 079.6	<b>3 554.1</b>	<b>1 110.4</b>	12.5	- 2.0	<b>3.2</b>	9 882.3	<b>2 429.0</b>	<b>760.4</b>	
Mexiko	Mexique	0.7	1 043.9	231.5	<b>86.8</b>	14.3	- 6.0	<b>- 10.0</b>	868.9	213.5	<b>79.3</b>	
Brasilien	Brésil	0.9	1 247.9	<b>294.9</b>	<b>83.6</b>	7.5	- 7.2	<b>- 20.0</b>	745.9	<b>131.7</b>	<b>32.4</b>	
Argentinien	Argentine	0.2	256.8	94.0	<b>23.7</b>	3.2	48.2	<b>47.7</b>	209.5	79.3	<b>16.1</b>	
Chile	Chili	0.1	135.5	36.7	<b>10.9</b>	1.6	- 3.8	<b>21.0</b>	77.4	23.0	<b>6.3</b>	
Türkei	Turquie	1.4	1 923.2	<b>466.3</b>	<b>162.3</b>	17.3	- 8.5	<b>13.4</b>	1 413.3	<b>320.2</b>	<b>124.9</b>	
Südafrika	Afrique du Sud	0.4	551.2	178.4	<b>45.2</b>	5.7	29.5	<b>- 17.8</b>	401.2	143.7	<b>32.4</b>	
Thailand	Thaïlande	0.5	768.2	220.7	<b>61.5</b>	4.4	8.6	<b>1.8</b>	179.7	<b>69.9</b>	<b>9.0</b>	
Malaysia	Malaisie	0.4	626.4	138.7	<b>28.1</b>	39.6	8.0	<b>- 24.7</b>	442.6	<b>90.1</b>	<b>11.9</b>	
Singapur	Singapour	1.0	1 468.0	379.8	<b>123.9</b>	9.3	0.6	<b>8.4</b>	1 218.2	324.5	<b>106.2</b>	
Hongkong	Hong Kong	2.2	3 053.1	811.1	<b>242.3</b>	11.0	2.6	<b>8.5</b>	2 530.3	665.4	<b>197.4</b>	
Taiwan	Taiwan	1.0	1 485.6	338.1	<b>136.2</b>	12.3	- 13.8	<b>45.8</b>	958.1	<b>216.0</b>	<b>99.7</b>	
Südkorea	Corée du Sud	0.9	1 297.4	<b>318.5</b>	<b>83.9</b>	20.4	- 11.9	<b>- 19.8</b>	695.6	<b>123.9</b>	<b>29.3</b>	
Philippinen	Philippines	0.2	215.9	43.0	<b>21.5</b>	4.3	- 25.9	<b>21.9</b>	134.9	25.7	<b>14.9</b>	
Entwicklungsländer	Pays en développement	6.8	9 688.7	<b>2 668.5</b>	<b>746.2</b>	11.4	<b>15.8</b>	<b>6.8</b>	5 106.6	<b>1 541.7</b>	<b>242.2</b>	
davon OPEC	pays de l'OPEP	2.9	4 157.0	<b>1 206.7</b>	<b>287.8</b>	13.2	24.0	<b>13.2</b>	2 096.2	<b>715.3</b>	<b>- 4.2</b>	
Indien	Inde	0.7	996.3	<b>295.7</b>	<b>126.3</b>	38.0	37.4	<b>43.7</b>	512.9	<b>152.4</b>	<b>76.8</b>	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>141 734.8</b>	<b>38 818.5</b>	<b>11 179.3</b>	<b>8.5</b>	<b>10.2</b>	<b>10.1</b>	<b>9 311.6</b>	<b>2 926.2</b>	<b>77.6</b>	

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>3</sup> 2004: EU 15.  
2004: UE 15.

# K1 Bauvorhaben und Bauausgaben Projets et dépenses dans la construction

In Millionen Franken / En millions de francs

## Nach Auftraggeber / Par maîtres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 6)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total (3 + 4 + 5)	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total	davon / dont Privatpersonen Personnes privées	
		1	2	3	4	5	6	7
1995	51 161	17 953	4 161	5 918	7 875	33 208	10 026	
1996	47 400	17 029	3 864	5 848	7 316	30 371	9 459	
1997	44 235	16 474	3 740	5 542	7 192	27 760	8 904	
1998	43 923	16 741	3 889	6 003	6 848	27 182	8 939	
1999	42 117	15 843	3 333	6 152	6 358	26 274	8 802	
2000	42 915	16 015	3 616	6 236	6 163	26 900	8 803	
2001	44 113	16 062	4 052	5 805	6 205	28 050	8 714	
2002	46 253	16 497	4 339	6 009	6 149	29 756	8 666	
2003	45 329	16 454	4 359	6 053	6 041	28 875	9 015	
2004	46 297	16 493	4 367	5 841	6 284	29 804	9 758	
2005	50 638	16 601	4 519	5 735	6 346	34 038	11 015	

## Bausausgaben / Dépenses dans la construction

1995	46 676	15 944	3 223	5 626	7 094	30 732	11 201
1996	42 891	15 444	3 517	5 322	6 605	27 447	10 314
1997	41 224	15 100	3 090	5 732	6 278	26 124	10 195
1998	41 542	15 250	3 139	5 681	6 430	26 292	10 729
1999	40 917	14 835	3 163	5 817	5 855	26 081	10 648
2000	43 708	15 983	3 562	6 452	5 968	27 725	10 679
2001	43 859	15 544	4 023	5 521	6 000	28 315	10 400
2002	44 211	16 600	4 777	6 084	5 738	27 612	10 122
2003	44 633	15 949	4 302	5 895	5 752	28 684	11 606
2004	47 037	16 275	4 297	5 804	6 174	30 762	12 244

## Nach Auftraggeber und Art der Bauwerke / Par maîtres d'ouvrage et par genres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 5)	Öffentliche Auftraggeber <sup>1</sup> Maîtres d'ouvrage publics <sup>1</sup>			Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d'ouvrage <sup>2</sup>			
		Total	davon / dont		Total	davon / dont		
			Tiefbau	Hochbau		Wohnen	Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen	
			Ouvrages de génie civil	Bâtiments		Habitation	Industrie, artisanat et services	
		1	2	3	4	5	6	7
1995	51 161	17 953	9 650	8 303	33 208	22 246	7 109	
1996	47 400	17 029	9 654	7 375	30 371	19 762	6 687	
1997	44 235	16 474	9 446	7 028	27 760	17 957	6 176	
1998	43 923	16 741	9 226	7 515	27 182	17 737	5 969	
1999	42 117	15 843	9 274	6 569	26 274	16 938	6 149	
2000	42 915	16 015	9 748	6 267	26 900	17 226	6 141	
2001	44 113	16 062	9 900	6 162	28 050	17 143	7 269	
2002	46 253	16 497	10 062	6 435	29 756	17 610	8 228	
2003	45 329	16 454	10 194	6 260	28 875	18 182	7 328	
2004	46 297	16 493	10 089	6 404	29 804	20 069	6 254	
2005	50 638	16 601	10 237	6 363	34 038	23 724	6 897	

## Bausausgaben / Dépenses dans la construction

1995	46 676	15 944	8 707	7 237	30 732	20 414	6 482
1996	42 891	15 444	8 748	6 695	27 447	17 813	5 897
1997	41 224	15 100	8 705	6 395	26 124	16 644	5 728
1998	41 542	15 250	8 516	6 735	26 292	17 145	5 503
1999	40 917	14 835	8 616	6 219	26 081	16 783	6 137
2000	43 708	15 983	10 060	5 923	27 725	17 147	6 734
2001	43 859	15 544	9 436	6 108	28 315	17 021	7 384
2002	44 211	16 600	10 087	6 513	27 612	16 520	7 460
2003	44 633	15 949	9 709	6 240	28 684	18 962	6 092
2004	47 037	16 275	9 772	6 503	30 762	21 141	5 973

<sup>1</sup> Bauausgaben des Bundes, der Kantone, der Gemeinden und der entsprechenden öffentlichen Unternehmungen, inbegriffen öffentliche Unterhaltsarbeiten.  
Dépenses dans la construction de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs entreprises de droit public respectives, travaux d'entretien publics compris.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.  
Sans les travaux d'entretien privés.

## K2 Wohnbautätigkeit Construction de logements

### Erhebung des BFS am Jahresende / Enquête de l'OFS à la fin de l'année

Jahr Année	Neu erstellte Wohnungen (während des Jahres) Logements terminés (durant l'année)		Im Bau befindliche Wohnungen (am 31.12.) Logements en chantier (au 31.12.)		Baubewilligung am 31.12. erteilt, aber mit Bau noch nicht begonnen Constructions autorisées de logements au 31.12., mais pas encore en chantier		
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden / Toutes les communes

1995	46 230	- 1.9	51 843	- 14.6	42 173	- 1.5
1996	41 988	- 9.2	45 028	- 13.1	36 812	- 12.7
1997	35 961	- 14.4	39 426	- 12.4	33 284	- 9.6
1998	33 734	- 6.2	39 880	1.2	29 112	- 12.5
1999	33 108	- 1.9	38 741	- 2.9	26 427	- 9.2
2000	32 214	- 2.7	39 025	0.7	27 909	5.6
2001	28 873	- 10.4	40 643	4.1	25 190	- 9.7
2002	28 644	- 0.8	39 157	- 3.7	26 715	6.1
2003	32 096	12.1	45 048	15.0	29 023	8.6
2004	36 935	15.1	52 652	16.9	30 923	6.5

### Vierteljährliche Erhebung des BFS / Enquête trimestrielle de l'OFS

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen (im Quartal) Logements terminés (pendant le trimestre considéré)		Im Bau befindliche Wohnungen (am Quartalsende) Logements en construction (à la fin du trimestre considéré)		Baubewilligte Wohnungen (im Quartal) Logements autorisés (pendant le trimestre considéré)		
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	
	1		2	3	4	5	6

#### Alle Gemeinden<sup>2</sup> / Toutes les communes<sup>2</sup>

1995	49 509	9.6	211 929	- 1.7	49 215	- 18.3
1996	43 974	- 11.2	174 713	- 17.6	43 240	- 12.1
1997	35 780	- 18.6	145 916	- 16.5	38 632	- 10.7
1998	33 056	- 7.6	141 877	- 2.8	35 641	- 7.7
1999	32 453	- 1.8	140 629	- 0.9	37 672	5.7
2000	32 513	0.2	142 595	1.4	38 006	0.9
2001	32 058	- 1.4	144 254	1.2	35 378	- 6.9
2002	31 302	- 2.4	145 603	0.9	36 940	4.4
2003	32 873	5.0	164 876	13.2	41 256	11.7
2004	36 498	11.0	186 048	12.8	47 222	14.5
2003 II	8 302	5.6	41 403	14.8	11 089	4.2
2003 III	8 531	5.5	42 769	15.1	10 230	5.9
2003 IV	10 166	15.4	41 565	15.1	10 344	13.7
2004 I	6 542	11.4	44 654	14.1	11 608	21.0
2004 II	8 647	4.2	47 623	15.0	12 138	9.5
2004 III	9 633	12.9	47 438	10.9	10 861	6.2
2004 IV	11 676	14.9	46 333	11.5	12 615	22.0
2005 I	8 065	23.3	46 641	4.4	11 640	0.3
2005 II	8 878	2.7	52 242	9.7	12 055	- 0.7

#### Gemeinden mit über 5 000 Einwohnern / Communes de plus de 5 000 habitants

1995	22 731	6.3	113 000	- 2.7	22 776	- 15.1
1996	21 088	- 7.2	93 638	- 17.1	20 834	- 8.5
1997	16 837	- 20.2	81 961	- 12.5	18 508	- 11.2
1998	15 680	- 6.9	78 732	- 3.9	16 579	- 10.4
1999	16 215	3.4	83 188	5.7	17 607	6.2
2000	16 359	0.9	82 205	- 1.2	17 954	2.0
2001	15 639	- 4.4	83 554	1.6	18 674	4.0
2002	15 438	- 1.3	86 065	3.0	18 815	0.8
2003	16 247	5.2	98 263	14.2	21 554	14.6
2004	19 713	21.3	112 212	14.2	24 840	15.2
2003 II	3 566	- 1.5	24 613	14.4	4 935	- 16.3
2003 III	4 454	12.3	25 096	16.3	5 346	16.2
2003 IV	5 186	16.5	24 891	15.7	6 123	22.7
2004 I	3 623	19.1	27 777	17.4	6 455	25.3
2004 II	4 833	35.5	29 656	20.5	5 728	16.1
2004 III	5 526	24.1	27 448	9.4	5 409	1.2
2004 IV	5 731	10.5	27 331	9.8	7 248	18.4
2005 I	4 600	27.0	29 895	7.6	6 434	- 0.3
2005 II	4 931	2.0	32 746	10.4	6 609	15.4

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> Hochrechnung.  
Extrapolation.

# L1 Detailhandelsumsätze

## Chiffres d'affaires du commerce de détail

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	Verkaufstagsbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires par jour de vente				Unbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires non corrigés			
	Total <sup>1</sup> (Alle Warengruppen)		Total (Ohne Motorfahrzeuge, Treib- und Brennstoffe)		Total <sup>1</sup> (Alle Warengruppen)		Total (Ohne Motorfahrzeuge, Treib- und Brennstoffe)	
Année Mois	(Tous les groupes de marchandises)		(Sans véhicules à moteur, carburants et combustibles)		(Tous les groupes de marchandises)		(Sans véhicules à moteur, carburants et combustibles)	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	0.2	-0.2	.	.	-0.8	-1.2	.	.
1996	-1.6	-1.7	.	.	-1.2	-1.3	.	.
1997	1.2	0.5	.	.	1.0	0.4	.	.
1998	1.4	1.4	.	.	1.4	1.4	.	.
1999	1.0	0.4	.	.	1.8	1.2	.	.
2000	2.9	0.3	.	.	2.0	-0.6	.	.
2001	2.5	2.8	2.2	2.1	2.2	2.6	1.9	1.8
2002	-0.4	0.1	-0.2	-0.5	-0.3	0.1	-0.2	-0.4
2003	-0.5	-1.0	-0.2	-0.3	-0.4	-0.9	-0.1	-0.2
2004	1.1	0.4	0.5	0.7	2.1	1.4	1.5	1.7
2004 08	0.1	-0.9	—	0.5	4.1	3.1	4.0	4.5
2004 09	0.4	-0.3	-0.7	-0.3	0.4	-0.3	-0.7	-0.3
2004 10	2.0	0.5	0.3	0.6	-1.8	-3.2	-3.5	-3.1
2004 11	1.5	-0.1	-0.6	-0.3	5.5	3.9	3.4	3.7
2004 12	-3.1	-4.3	-3.4	-3.1	0.8	-0.5	0.4	0.8
2005 01	-2.3	-3.1	-3.3	-3.2	-2.3	-3.1	-3.3	-3.2
2005 02	-1.6	-3.0	-1.1	-1.3	-1.6	-3.0	-1.1	-1.3
2005 03	9.3	7.6	10.8	10.8	1.2	-0.3	2.6	2.6
2005 04	.	.	-5.5	-5.2	.	.	2.4	2.7
2005 05	.	.	-0.7	-0.4	.	.	-0.7	-0.4
2005 06	.	.	2.7	3.2	.	.	2.7	3.2
2005 07	.	.	<b>4.7</b>	<b>5.5</b>	.	.	<b>0.8</b>	<b>1.6</b>
2005 08	.	.	<b>4.0</b>	<b>4.7</b>	.	.	<b>4.0</b>	<b>4.7</b>

<sup>1</sup> Die Berechnung und Publikation der prozentualen Veränderung für das Total (Alle Warengruppen) wird vom Bundesamt für Statistik (BfS) per Ende März 2005 eingestellt.

Depuis fin mars 2005, l'Office fédéral de la statistique (OFS) ne calcule plus et ne publie plus la variation en % du total (tous les groupes de marchandises).

## L2 Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup> Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Etablissements ouverts	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1 000 Ankünfte 1 000 arrivées		Total (3 + 4)	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger		
Année Mois						
		1	2	3	4	5
1995		5577	227 448	5 002	6 961	11 963
1996		5505	225 869	4 968	6 744	11 712
1997		5442	224 661	5 251	7 053	12 304
1998		5387	224 290	5 455	7 199	12 653
1999		5335	224 288	5 740	7 167	12 907
2000		5234	223 905	6 059	7 835	13 894
2001		5 197	224 582	6 226	7 468	13 694
2002		5 144	222 729	6 259	6 879	13 139
2003		5 096	224 708	6 258	6 541	12 799
2004		.	.	.	.	.
2004 08		.	.	.	.	.
2004 09		.	.	.	.	.
2004 10		.	.	.	.	.
2004 11		.	.	.	.	.
2004 12		.	.	.	.	.
2005 01		.	.	486	448	934
2005 02		.	.	477	500	977
2005 03		.	.	539	577	1 116
2005 04		.	.	423	475	898
2005 05		.	.	463	584	1 047
2005 06		.	.	594	746	1 340
2005 07		.	.	<b>742</b>	<b>902</b>	<b>1 644</b>
2005 08		.	.	.	.	.

Jahr Monat	1 000 Logiernächte Nuitées (en milliers)									Total (6 + 7)	Betten- besetzung <sup>2</sup> % Taux d'occupa- tion des lits <sup>2</sup> %	
	Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger		davons / dont			davons / dont					
Année Mois		6	7	davons / dont		EU 15	davons / dont			15	16	
	Vereinigte Staaten Etats-Unis			Japan Japon	Deutsch- land Allemagne		Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni			
			8	9	10	11	12	13	14			
1995		13 873	18 744	1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39
1996		13 384	17 615	1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38
1997		13 686	18 294	1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39
1998		13 996	18 950	1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40
1999		14 419	18 778	1 873	850	13 151	6 481	1 107	947	1 754	33 197	41
2000		14 862	20 158	2 174	970	13 876	6 652	1 238	961	1 931	35 020	43
2001		15 176	19 502	1 878	829	13 642	6 477	1 246	952	1 984	34 678	42
2002		15 015	17 979	1 588	691	12 507	5 725	1 169	936	1 867	32 993	41
2003		14 933	17 153	1 398	559	12 136	5 461	1 151	962	1 814	32 086	39
2004		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 08		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 09		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 10		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01		1 226	1 457	85	14	1 105	497	80	96	163	2 683	.
2005 02		1 391	1 601	83	17	1 293	467	161	84	228	2 992	.
2005 03		1 375	1 854	101	21	1 488	710	119	111	219	3 229	.
2005 04		896	1 146	99	29	764	326	74	65	122	2 042	.
2005 05		931	1 240	125	35	785	383	68	50	118	2 171	.
2005 06		1 191	1 708	196	91	1 077	471	87	67	204	2 899	.
2005 07		<b>1 654</b>	<b>2 121</b>	<b>206</b>	<b>144</b>	<b>1 372</b>	<b>543</b>	<b>131</b>	<b>97</b>	<b>220</b>	<b>3 775</b>	.
2005 08		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. Für 2004 sind keine Angaben verfügbar. Ab 2005 werden nur noch Ankünfte und Logiernächte publiziert.  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure. Aucune donnée n'est disponible pour 2004. A compter de 2005, seules sont publiées les arrivées et les nuitées.

<sup>2</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.  
En pour-cent des lits disponibles.

### L3 Konsumentenstimmung<sup>1</sup> Climat de consommation<sup>1</sup>

#### Umfrage des seco / Enquête du seco

Quartal	Vergangene Wirtschafts- entwicklung	Erwartete Wirtschafts- entwicklung	Vergangene Preis- entwicklung	Erwartete Preis- entwicklung	Sicherheit der Arbeits- plätze	Vergangene finanzielle Lage	Erwartete finanzielle Lage	Sparen/ Verschulden	Zeitpunkt für grössere Anschaf- fungen	Index der Konsu- menten- stimmung <sup>2</sup>
Trimestre	Situation économique générale passée	Situation économique générale à venir	Développe- ment passé des prix	Développe- ment à venir des prix	Sécurité des places de travail	Situation financière passée	Situation financière à venir	Situation budgétaire	Moment favorable pour de grandes acquisitions	Indice du climat de consom- mation <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995 IV	-30	-11	85	56	-88	-22	-7	36	-10	-20
1996 I	-55	-28	68	49	-97	-24	-14	39	-9	-31
1996 II	-77	-39	66	41	-129	-26	-12	30	-16	-38
1996 III	-86	-54	51	37	-137	-25	-13	29	-17	-41
1996 IV	-84	-39	41	32	-145	-21	-10	29	-10	-38
1997 I	-88	-36	29	18	-143	-16	-1	35	-11	-35
1997 II	-75	-17	34	20	-134	-16	-2	32	-15	-31
1997 III	-54	1	27	23	-96	-17	5	34	-10	-22
1997 IV	-21	11	37	36	-91	-18	1	33	-13	-13
1998 I	-34	2	26	26	-122	-11	9	43	-11	-12
1998 II	-7	18	24	31	-102	-11	5	37	-2	-4
1998 III	16	29	30	32	-71	-13	4	38	6	3
1998 IV	4	3	29	38	-62	-6	8	43	6	2
1999 I	3	6	34	41	-62	-5	9	50	—	2
1999 II	-3	3	43	40	-67	-7	5	51	4	-2
1999 III	7	15	37	39	-55	-6	11	45	-6	4
1999 IV	23	30	42	50	-36	-7	9	47	-3	8
2000 I	34	37	57	58	-37	4	16	49	5	18
2000 II	42	39	58	55	-31	—	14	49	-4	19
2000 III	55	45	78	68	5	-2	11	42	-7	21
2000 IV	52	31	80	76	16	—	11	36	-18	21
2001 I	48	29	77	71	20	10	18	50	-15	25
2001 II	38	12	73	68	1	5	19	48	-10	21
2001 III	24	10	87	73	-3	—	11	47	-14	12
2001 IV	-51	-60	58	68	-71	-1	3	46	-23	-17
2002 I	-50	-4	71	57	-76	2	14	53	-14	-11
2002 II	-34	5	80	61	-65	-2	8	47	-16	-9
2002 III	-48	-12	79	67	-75	-13	6	40	-22	-18
2002 IV	-101	-35	70	59	-112	-17	3	38	-31	-39
2003 I	-81	-23	60	51	-114	-2	8	44	-22	-25
2003 II	-99	-28	58	49	-118	-12	3	38	-26	-36
2003 III	-90	-16	54	39	-124	-19	2	48	-20	-35
2003 IV	-64	-4	75	67	-119	-18	-1	38	-22	-28
2004 I	-56	21	77	58	-110	-16	6	39	-20	-22
2004 II	-26	24	63	49	-97	-19	5	37	-14	-13
2004 III	-20	15	80	60	-91	-20	2	32	-28	-12
2004 IV	-31	-4	77	68	-97	-11	4	45	-28	-13
2005 I	-28	5	63	42	-100	-9	8	47	-19	-10
2005 II	-24	2	51	30	-100	-9	5	43	-22	-9
2005 III	-35	-12	60	48	-105	-12	2	39	-18	-15

<sup>1</sup> Die Werte sind Saldi aus der Differenz zwischen positiven und negativen Antworten. Art der Erhebung und Erhebungsgrundlagen siehe *Die Volkswirtschaft*, Heft 3, 1980, S. 174 ff.

Les données sont des soldes obtenus en faisant la différence entre les réponses positives et les réponses négatives. Pour la nature et les bases de l'enquête, voir *La Vie économique*, no 3, 1980, p. 174 ss.

<sup>2</sup> Durchschnitt aus den Indizes in den Kolonnen 1, 6 und 7.  
Moyennes des indices des colonnes 1, 6 et 7.

# M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie

## Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux

### Swissmem-Indizes<sup>1</sup> / Indices établis par Swissmem<sup>1</sup>

1. Quartal 2001 = 100 / 1er trimestre 2001 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang Entrées de commandes			Umsatz Chiffres d'affaires			Exportquote in % <sup>2</sup> Part de l'étranger en % <sup>2</sup>
	Total	davon / dont		Total	davon / dont		
		Ausland Etranger	Inland Suisse		Ausland Etranger	Inland Suisse	
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7
1995	87.2	88.3	84.6	109.7	.	.	73.1
1996	79.8	79.9	79.0	105.6	96.1	119.1	74.2
1997	88.6	89.1	84.6	108.2	103.9	115.5	75.2
1998	86.3	88.1	79.6	109.9	105.3	117.8	76.6
1999	85.6	86.6	80.5	101.5	99.0	102.2	77.6
2000	98.3	98.9	95.5	112.7	110.7	110.4	75.7
2001	90.5	94.1	81.8	100.9	100.1	103.3	75.2
2002	81.3	84.9	72.6	89.1	87.3	94.7	74.0
2003	83.6	88.2	72.3	85.7	84.0	91.0	74.9
2004	89.5	98.4	67.3	90.7	89.4	94.9	78.3
2003 II	83.8	88.2	73.1	84.7	82.7	91.0	74.6
2003 III	76.3	82.0	62.4	83.3	81.4	89.3	76.3
2003 IV	90.0	98.1	70.1	94.2	93.1	97.7	77.4
2004 I	94.1	98.6	82.8	83.3	81.0	90.7	74.6
2004 II	93.7	103.9	68.6	93.7	92.2	98.3	78.8
2004 III	79.5	88.9	56.2	87.6	86.7	90.7	79.7
2004 IV	90.8	102.3	61.5	98.3	97.8	100.0	80.1
2005 I	91.7	99.2	72.2	89.4	88.1	93.7	78.2
2005 II	95.7	106.2	69.0	93.4	92.6	96.2	79.6

<sup>1</sup> Bis 4. Quartal 2000 180 meldende Firmen; ab 1. Quartal 2001 290 meldende Firmen.

Nombre d'entreprises déclarantes: 180 jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2000, 290 depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 2001.

<sup>2</sup> Auftragseingang Ausland / Auftragseingang Total.

Part des entrées de commandes de l'étranger dans le total des entrées de commandes.

# M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie

## Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang <sup>1</sup> Entrées de commandes <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup> Carnets de commandes <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup> Production industrielle <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup> Stock de produits finis <sup>1</sup>		Umsatz <sup>3</sup> Chiffres d'affaires <sup>3</sup>	
	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>	Index	% <sup>4</sup>
	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>	Indice	% <sup>4</sup>
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	100	-1	100	2	100	3	100	4	100	-0
1996	99	-1	89	-11	100	1	97	-3	99	-1
1997	107	8	96	8	105	5	95	-3	102	3
1998	106	-1	105	9	109	4	93	-2	104	2
1999	111	4	101	-4	113	3	93	-1	107	3
2000	122	10	107	6	123	9	96	4	117	9
2001	118	-3	112	4	122	-1	102	6	118	1
2002	116	-1	108	-4	115	-5	99	-3	114	-3
2003	116	0	104	-3	116	0	97	-2	115	0
2004	125	7	104	0	121	4	97	1	121	6
2003 II	114.3	-4.9	105.8	-3.9	115.8	-2.6	100.2	-1.3	112.7	-4.2
2003 III	114.4	1.6	105.8	-3.4	114.3	1.0	96.8	-2.1	113.9	1.0
2003 IV	120.4	7.0	100.3	-2.3	122.0	2.4	91.6	-4.5	120.9	3.6
2004 I	124.6	8.5	104.5	0.1	116.7	5.3	97.5	-0.4	116.6	5.5
2004 II	126.7	10.8	105.9	0.1	122.2	5.5	98.8	-1.4	122.8	9.0
2004 III	120.8	5.6	106.8	0.9	119.1	4.2	97.5	0.7	119.3	4.7
2004 IV	126.3	4.9	100.6	0.3	125.4	2.8	95.8	4.6	126.5	4.6
2005 I	123.4	-1.0	105.1	0.6	116.2	-0.4	99.2	1.7	117.6	0.9
2005 II	135.0	6.6	108.9	2.8	128.0	4.7	102.3	3.5	128.4	4.6

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

A partir de 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

## M3 Industrielle Produktion Production industrielle

### BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Bekleidung	Lederwaren, Schuhe	Be- und Verarbeitung von Holz	Papier-, Verlags- und Druckge- werbe	Chemische Industrie	Gummi- und Kunststoffwaren	Sonstige Produkte aus nicht- metallischen Mineralien
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Alimentation, boissons, tabac	Textile et habillement	Cuir et chaussures	Travail du bois, fabrication d'articles en bois	Industrie du papier, édition et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres produits minéraux non métalliques
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	100	97	83	98	100	110	94	95
1997	94	96	81	101	100	126	99	93
1998	93	92	75	107	109	136	104	96
1999	95	87	63	107	115	152	110	105
2000	94	85	66	112	129	163	115	128
2001	90	75	67	107	119	172	117	154
2002	91	69	57	108	107	182	113	142
2003	90	66	55	108	103	197	116	149
2004	91	71	58	115	102	206	123	182
2003 II	90.8	63.4	54.1	109.7	104.6	191.1	120.0	159.7
2003 III	88.9	67.0	55.3	110.4	96.1	198.7	117.4	164.0
2003 IV	94.4	67.1	53.8	120.9	112.0	197.8	116.0	158.5
2004 I	90.2	71.2	57.2	98.2	100.2	212.6	121.3	136.1
2004 II	90.1	66.6	60.9	114.3	103.2	208.4	128.5	192.2
2004 III	86.8	73.8	60.6	117.1	95.1	204.1	122.9	200.6
2004 IV	97.1	71.4	55.1	130.2	109.4	200.3	118.1	197.8
2005 I	87.5	71.7	59.5	95.7	97.3	222.0	114.5	141.1
2005 II	93.0	73.9	47.9	117.7	103.8	224.8	133.5	248.4

Jahresmittel <sup>1</sup> Quartal	Metallbe- und -verarbeitung	Maschinen- bau	Elektrische Geräte und Einrichtun- gen, Fein- mechanik, Optik	Fahrzeugbau	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	Total <sup>2</sup> (1 bis 13) (1 à 13)	Energie- und Wasserver- sorgung	Total <sup>3</sup> (14 + 16)		
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Trimestre	Métallurgie et travail des métaux	Machines et équipements	Equipements électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	saison- bereinigt  données désaisonna- lisées	Electricité, gaz, eau	saison- bereinigt  données désaisonna- lisées		
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	97	100	98	102	96	100	97	100	100	100
1997	102	108	107	97	95	105	102	105	105	105
1998	109	110	110	83	100	109	102	108	108	108
1999	110	106	114	83	106	113	108	112	112	112
2000	124	123	125	97	111	123	108	122	122	122
2001	129	121	114	96	108	122	112	121	121	121
2002	116	108	104	89	101	115	108	115	115	115
2003	115	102	104	85	95	116	110	115	115	115
2004	116	109	107	89	96	121	109	120	120	120
2003 II	115.4	100.7	107.3	80.0	93.1	115.8	114.6	104.6	114.7	114.0
2003 III	112.2	96.1	101.0	87.0	93.7	114.3	116.3	99.3	113.0	115.4
2003 IV	122.7	114.5	109.2	100.1	104.7	122.0	117.7	112.9	121.1	116.7
2004 I	112.9	101.5	103.8	81.0	90.0	116.7	120.5	119.3	116.6	119.5
2004 II	116.6	110.1	108.2	85.0	100.4	122.2	120.7	103.4	120.5	119.4
2004 III	115.3	106.0	104.8	90.4	90.0	119.1	121.1	99.4	117.3	119.9
2004 IV	120.3	118.0	110.6	101.0	103.9	125.4	120.9	115.0	124.3	119.8
2005 I	107.9	99.9	105.0	65.7	88.5	116.2	120.3	123.3	116.4	119.6
2005 II	119.3	108.7	113.4	86.8	104.4	128.0	126.3	97.6	125.2	123.8

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.  
Depuis 1996, corrigé des jours ouvrés.

<sup>2</sup> Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.  
Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau ni la construction.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.  
Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.





# N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen / Emploi selon une ventilation des activités économiques

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 und Sektor 3	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire			
	Secteur secondaire et secteur tertiaire	Total	davon / dont		Total	davon / dont		
			Verarbeitendes Gewerbe; Industrie	Baugewerbe		Handel; Reparatur von Automobilen, Gebrauchsgütern	Gastgewerbe	
Moyenne annuelle Trimestre	Total	1	2	3	4	5	6	7

## Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

1995	3 509	1 098	738	328	2 411	612	232
1996	3 466	1 058	719	309	2 408	609	225
1997	3 431	1 023	701	292	2 408	596	218
1998	3 454	1 012	697	285	2 442	597	224
1999	3 510	1 002	691	280	2 508	596	230
2000	3 595	1 011	698	283	2 584	592	232
2001	3 651	1 022	708	285	2 629	591	231
2002	3 653	1 002	689	284	2 650	591	225
2003	3 627	980	667	284	2 647	588	218
2004	3 632	967	654	282	2 665	589	218
2004 II	3 627	964	652	282	2 663	590	220
2004 III	3 644	980	660	290	2 664	586	216
2004 IV	3 629	961	651	280	2 668	588	216
2005 I	3 617	955	651	274	2 662	584	216
2005 II	3 636	971	655	287	2 665	583	214

## Vollzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps

1995	2 676	988	654	305	1 688	447	172
1996	2 618	949	636	285	1 669	440	166
1997	2 569	916	620	269	1 653	433	160
1998	2 559	904	615	262	1 655	428	162
1999	2 552	893	610	256	1 659	417	164
2000	2 584	898	615	257	1 686	412	164
2001	2 633	909	621	261	1 724	416	163
2002	2 610	889	603	260	1 722	412	161
2003	2 554	866	580	259	1 689	410	152
2004	2 528	848	567	255	1 680	407	149
2004 II	2 527	846	565	254	1 681	409	149
2004 III	2 540	859	572	261	1 681	405	150
2004 IV	2 512	841	563	252	1 671	403	146
2005 I	2 505	833	562	245	1 671	401	149
2005 II	2 511	848	565	258	1 663	402	145

## Teilzeitbeschäftigte / Emplois à temps partiel

1995	833	110	83	23	723	165	60
1996	848	109	82	24	739	169	59
1997	862	107	81	23	755	163	58
1998	895	107	82	23	788	169	62
1999	958	109	82	25	849	179	66
2000	1 011	112	84	26	899	180	69
2001	1 018	113	87	24	905	175	67
2002	1 042	114	86	25	929	179	64
2003	1 073	114	87	25	959	178	65
2004	1 104	119	88	28	985	182	69
2004 II	1 101	118	87	28	982	182	71
2004 III	1 104	121	88	29	983	181	67
2004 IV	1 117	119	88	28	997	185	70
2005 I	1 112	121	89	29	991	183	67
2005 II	1 125	123	90	30	1 002	181	69

## In Vollzeitäquivalenten / En équivalents plein temps

1995	3 051	1 041	697	315	2 010	520	194
1996	3 004	1 003	678	295	2 002	515	187
1997	2 966	968	661	279	1 997	506	181
1998	2 975	957	656	272	2 018	505	185
1999	3 001	947	651	267	2 054	500	189
2000	3 059	954	658	268	2 105	496	190
2001	3 117	966	666	272	2 151	499	189
2002	3 109	946	648	271	2 163	497	187
2003	3 069	924	625	270	2 146	494	180
2004	3 056	908	612	267	2 148	492	178
2004 II	3 055	906	610	267	2 149	494	179
2004 III	3 069	920	617	274	2 149	489	177
2004 IV	3 045	901	608	265	2 144	488	174
2005 I	3 037	894	608	259	2 143	485	177
2005 II	3 048	909	611	271	2 138	486	174

Jahresmittel Quartal	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungs- gewerbe	Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E	Unterrichts- wesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidi- gung, Sozialver- sicherung
Moyenne annuelle Trimestre	8	9	10	11	12	13	14	15
1995	236	125	54	319	203	347	137	136
1996	236	122	56	321	203	355	135	136
1997	234	119	58	328	207	362	138	137
1998	235	117	60	342	209	368	141	137
1999	246	116	61	369	215	379	145	140
2000	258	120	59	399	220	397	148	145
2001	261	124	57	427	225	398	150	144
2002	256	129	56	436	234	404	148	147
2003	251	125	55	432	240	416	148	151
2004	253	123	55	435	239	424	151	154
2004 II	251	122	55	433	240	423	151	153
2004 III	251	123	56	436	239	429	151	154
2004 IV	254	124	55	435	240	426	152	156
2005 I	252	122	53	432	240	428	153	158
2005 II	248	119	53	441	241	429	154	158
1995	196	108	46	228	99	186	88	110
1996	195	105	48	226	98	186	88	109
1997	191	102	50	230	97	187	88	109
1998	189	99	51	239	96	187	88	108
1999	192	97	50	256	94	185	88	108
2000	197	99	48	277	92	188	89	109
2001	197	103	47	296	96	188	91	109
2002	190	106	46	298	98	189	90	110
2003	186	103	45	287	98	190	88	112
2004	184	101	45	286	96	193	89	113
2004 II	183	101	45	287	98	192	89	112
2004 III	183	102	45	287	95	194	89	113
2004 IV	185	102	45	283	95	193	88	113
2005 I	183	101	43	285	96	193	89	114
2005 II	180	98	43	288	94	192	87	113
1995	41	17	9	91	103	161	49	26
1996	41	17	8	95	105	170	48	27
1997	43	17	9	98	110	175	50	28
1998	46	18	10	103	114	182	53	29
1999	54	19	10	113	121	194	57	32
2000	62	20	11	122	127	208	60	36
2001	64	21	11	131	128	211	59	34
2002	66	22	10	139	136	215	58	36
2003	66	22	10	145	142	226	59	39
2004	69	22	10	149	143	231	62	42
2004 II	68	21	10	147	142	232	63	41
2004 III	68	22	10	149	144	235	62	42
2004 IV	69	22	10	151	145	233	63	43
2005 I	69	21	10	146	144	235	65	44
2005 II	68	20	10	153	147	237	66	45
1995	214	116	50	264	146	265	110	123
1996	214	114	52	263	147	270	109	123
1997	211	111	54	269	150	275	109	123
1998	211	108	56	280	150	279	111	123
1999	217	107	56	301	152	285	113	124
2000	225	110	54	326	154	297	115	127
2001	226	114	52	349	159	299	117	127
2002	220	118	52	354	164	303	117	130
2003	216	114	51	347	167	309	115	133
2004	215	112	50	347	166	315	117	135
2004 II	214	112	50	347	167	314	116	134
2004 III	214	113	51	349	166	318	117	135
2004 IV	216	113	50	346	166	317	117	136
2005 I	214	112	49	346	167	318	117	138
2005 II	211	109	48	351	166	318	117	137

## N12 Erwerbstätige nach Geschlecht<sup>1,2</sup> Personnes actives occupées selon le sexe<sup>1,2</sup>

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Alle Sektoren Tous les secteurs			Sektor 1 Secteur primaire			
	Total (2 + 3)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (5 + 6)	Frauen Femmes	Männer Hommes	
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	
1995	3 957	1 671	2 286	175	60	115	
1996	3 957	1 690	2 268	184	61	123	
1997	3 959	1 712	2 247	184	62	122	
1998	4 014	1 746	2 268	188	64	124	
1999	4 046	1 762	2 285	193	66	127	
2000	4 089	1 782	2 307	185	65	119	
2001	4 155	1 821	2 334	175	59	115	
2002	4 173	1 851	2 323	173	60	113	
2003	4 167	1 853	2 314	169	58	111	
2004	4 178	1 857	2 321	159	53	106	
2003 II	4 167	1 851	2 316	173	60	114	
2003 III	4 179	1 862	2 317	170	58	112	
2003 IV	4 170	1 857	2 313	163	55	108	
2004 I	4 170	1 856	2 313	160	54	106	
2004 II	4 176	1 854	2 322	159	53	107	
2004 III	4 193	1 859	2 334	159	53	106	
2004 IV	4 175	1 858	2 317	156	52	104	
2005 I	4 163	1 851	2 311	157	52	105	
2005 II	4 185	1 856	2 328	159	53	107	

## N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit Durée hebdomadaire normale du travail

Anzahl Stunden pro Woche / Nombre d'heures par semaine

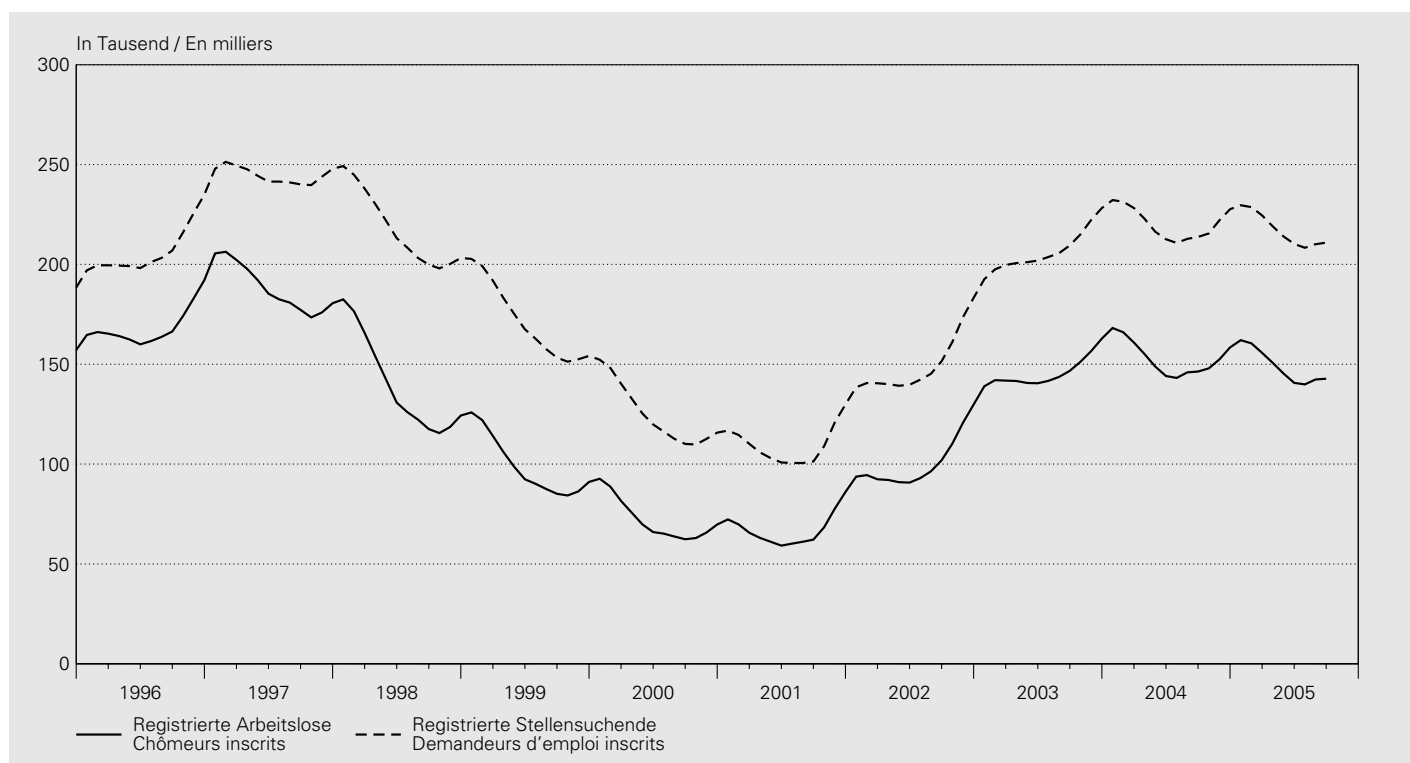
Jahr Année	Sektor 2 und Sektor 3 Secteur secondaire et secteur tertiaire	Sektor 2 Secteur secondaire	davon / dont		
			Total	Total	
	1	2	3	4	
1995	41.9	41.7	41.4	42.5	
1996	41.9	41.7	41.4	42.4	
1997	41.9	41.7	41.4	42.4	
1998	41.9	41.6	41.4	42.3	
1999	41.8	41.6	41.3	42.1	
2000	41.8	41.5	41.3	42.0	
2001	41.7	41.5	41.2	42.0	
2002	41.7	41.4	41.2	41.9	
2003	41.7	41.4	41.2	41.8	
2004	41.6	41.3	41.2	41.7	

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire		
	Total (8 + 9)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (11 + 12)	Frauen Femmes	Männer Hommes
Moyenne annuelle Trimestre						
	7	8	9	10	11	12
1995	1 133	265	869	2 649	1 346	1 302
1996	1 088	264	824	2 686	1 364	1 321
1997	1 037	246	791	2 738	1 405	1 334
1998	1 033	237	795	2 793	1 445	1 348
1999	1 027	231	796	2 826	1 465	1 361
2000	1 051	232	819	2 854	1 485	1 368
2001	1 062	238	824	2 919	1 524	1 395
2002	1 034	233	800	2 967	1 558	1 409
2003	992	224	767	3 006	1 571	1 435
2004	986	225	761	3 033	1 579	1 454
2003 II	996	225	770	2 998	1 566	1 432
2003 III	995	224	771	3 015	1 580	1 434
2003 IV	985	223	762	3 021	1 579	1 443
2004 I	979	225	754	3 031	1 578	1 453
2004 II	984	224	760	3 032	1 577	1 455
2004 III	1 001	228	773	3 033	1 579	1 454
2004 IV	981	224	757	3 038	1 581	1 456
2005 I	975	226	749	3 031	1 573	1 458
2005 II	991	229	762	3 034	1 574	1 460

- <sup>1</sup> Gemäss Definition des Internationalen Arbeitsamts gilt als erwerbstätig, wer eine Stunde oder mehr pro Woche arbeitet.  
Selon la définition du Bureau international du travail, les personnes travaillant 1 heure au moins par semaine sont considérées comme personnes actives occupées.
- <sup>2</sup> Die Erwerbstätigenstatistik-Ergebnisse wurden in Folge der Anpassung der statistischen Quellen rückwirkend bis zum 3. Quartal 2001 revidiert (Mai 2005).  
Les résultats de la statistique de la population active occupée ont été révisés avec effet rétroactif jusqu'au 3<sup>e</sup> trimestre de 2001, suite à une adaptation des sources statistiques (mai 2005).

Jahr Année	Sektor 3 Secteur tertiaire					
	Total	davon / dont				
		Handel, Reparatur; Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Ver- sicherungsgewerbe, Immobilien, Ver- mietung, Informatik, F&E	Unterrichts-, Gesund- heits- und Sozial- wesen, sonstige öffentliche und persönliche Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung
		Commerce, réparation; hôtellerie/restauration	Transports et communications	Activités financières, assurances, immobilier, location, informatique, R et D	Enseignement; santé et activités sociales; autres services collectifs et personnels	Administration publique; défense, sécurité sociale
	5	6	7	8	9	10
1995	41.9	42.1	42.3	41.8	41.7	41.8
1996	41.9	42.2	42.2	41.8	41.7	41.8
1997	42.0	42.3	42.2	41.8	41.7	41.8
1998	42.0	42.3	42.2	41.7	41.7	41.8
1999	41.9	42.2	42.2	41.7	41.7	41.7
2000	41.9	42.1	42.2	41.7	41.7	41.6
2001	41.8	42.1	41.9	41.7	41.6	41.6
2002	41.8	42.0	42.0	41.6	41.6	41.6
2003	41.8	42.0	42.0	41.7	41.6	41.6
2004	41.7	42.0	42.0	41.7	41.5	41.6

### N3 Arbeitsmarkt Marché du travail



Jahresmittel Monat	Kurzarbeiter <sup>1</sup> Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>		Registrierte Arbeitslose <sup>2</sup> Chômeurs inscrits <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3,4</sup> Taux de chômage <sup>3,4</sup>		Gemeldete offene Stellen Places vacantes annoncées		Registrierte Stellen- suchende
		saison- bereinigt <sup>5</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>		saison- bereinigt <sup>6</sup>	Demandeurs d'emploi inscrits
Moyenne annuelle Mois	données désaisonnalisées <sup>5</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		données désaisonnalisées <sup>6</sup>		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	9 917	.	153 316	.	4.2	.	5 401	.	174 883
1996	13 060	.	168 630	.	4.7	.	5 606	.	206 731
1997	6 611	.	188 304	.	5.2	.	9 438	.	244 695
1998	3 087	.	139 660	.	3.9	.	13 327	.	217 518
1999	2 869	.	98 602	.	2.7	.	14 431	.	170 921
2000	655	.	71 987	.	1.8	.	13 516	.	124 633
2001	2 424	.	67 197	.	1.7	.	12 417	.	109 423
2002	9 128	.	100 504	.	2.5	.	9 272	.	149 609
2003	8 934	.	145 687	.	3.7	.	8 327	.	206 491
2004	3 490	.	153 091	.	3.9	.	8 975	.	220 508
2004 09	1 895	<b>2 457</b>	146 341	<b>152 263</b>	3.7	3.9	7 696	<b>8 128</b>	213 733
2004 10	2 346	<b>2 503</b>	147 911	<b>151 715</b>	3.7	3.8	7 264	<b>8 097</b>	215 504
2004 11	2 933	<b>2 604</b>	152 409	<b>151 032</b>	3.9	3.8	7 376	<b>8 114</b>	222 102
2004 12	2 400	<b>2 705</b>	158 416	<b>150 432</b>	4.0	3.8	6 359	<b>8 107</b>	227 634
2005 01	3 190	<b>2 736</b>	162 032	<b>150 056</b>	4.1	3.8	7 616	<b>8 069</b>	229 624
2005 02	3 552	<b>2 650</b>	160 451	<b>149 881</b>	4.1	3.8	8 648	<b>8 036</b>	228 701
2005 03	3 710	<b>2 472</b>	155 681	<b>149 754</b>	3.9	3.8	9 121	<b>8 080</b>	224 525
2005 04	2 696	<b>2 270</b>	150 671	<b>149 627</b>	3.8	3.8	9 334	<b>8 248</b>	219 020
2005 05	2 004	<b>2 138</b>	145 370	<b>149 436</b>	3.7	3.8	9 447	<b>8 512</b>	214 024
2005 06	2 194	<b>2 105</b>	140 661	<b>149 173</b>	3.6	3.8	9 597	<b>8 809</b>	210 257
2005 07	1 140	<b>2 140</b>	139 902	<b>148 931</b>	3.5	3.8	9 128	<b>9 068</b>	208 300
2005 08	<b>1 098</b>	<b>2 229</b>	142 359	<b>148 746</b>	3.6	3.8	8 975	9 264	210 114
2005 09	..	..	<b>142 728</b>	<b>148 580</b>	<b>3.6</b>	<b>3.8</b>	<b>8 951</b>	<b>9 396</b>	<b>210 888</b>

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.  
Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.  
Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Erwerbspersonen in der Wohnbevölkerung (Arbeitsangebot) bis 1999: 3 621 716, ab 2000: 3 946 988.  
Personnes actives parmi la population résidente (offre de travail): 3 621 716 jusqu'en 1999, puis 3 946 988.

<sup>4</sup> Arbeitslosenquote =  $\frac{\text{Registrierte Arbeitslose}}{\text{Erwerbspersonen}} \times 100$   
Taux de chômage =  $\frac{\text{chômeurs inscrits}}{\text{personnes actives}} \times 100$

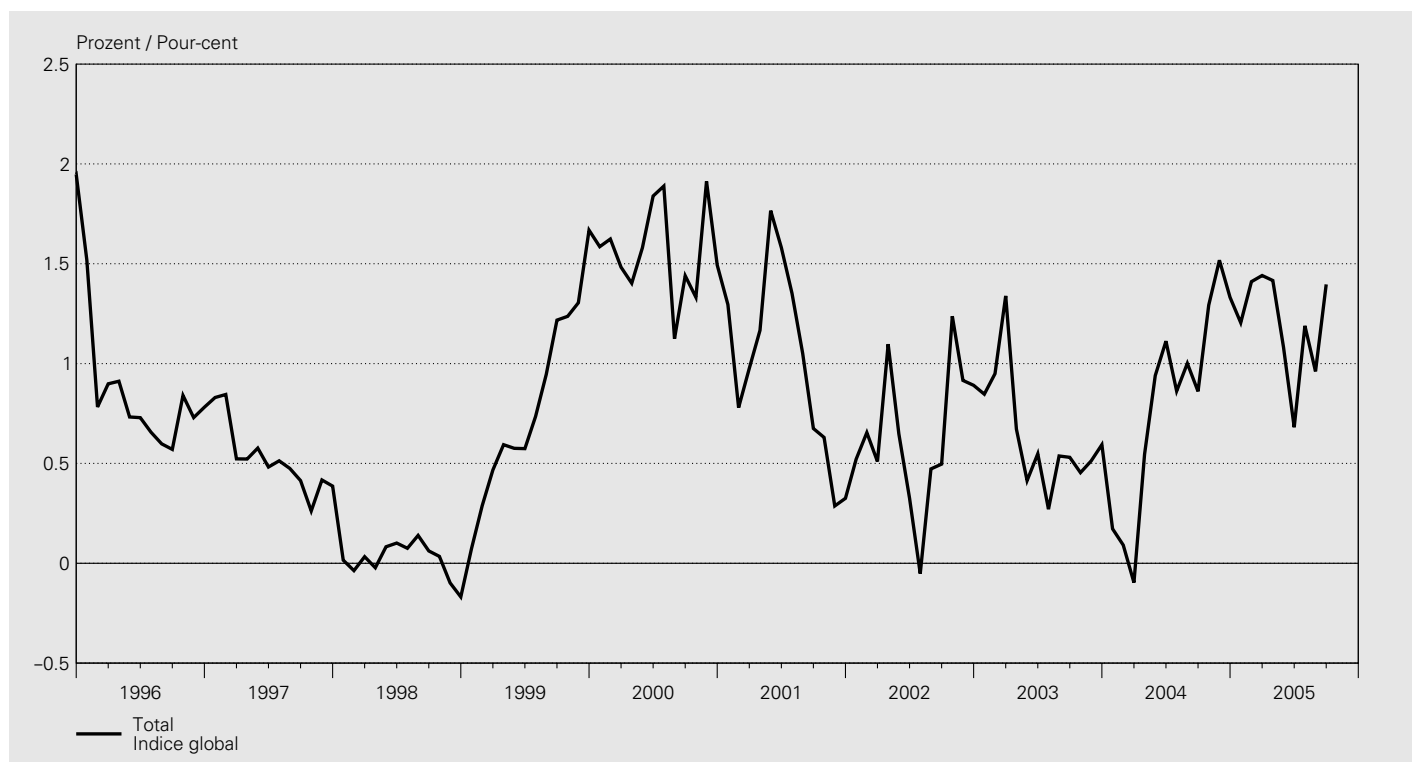
<sup>5</sup> Saisonbereinigung durch die SNB.  
La correction des variations saisonnières a été effectuée par la BNS.

<sup>6</sup> Saisonbereinigung durch die SNB. Die Daten können geringfügig von denjenigen des seco abweichen.  
La correction des variations saisonnières a été effectuée par la BNS. Les données peuvent s'écarter légèrement de celles du seco.



# O11 Konsumentenpreise – Total Prix à la consommation – Indice global

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995	95.7	96.6	96.6	96.7	96.5	96.7	96.7	97.0	97.0	96.9	96.9	96.9	96.7
1996	97.2	97.3	97.5	97.6	97.2	97.4	97.3	97.5	97.6	97.8	97.6	97.7	97.5
1997	98.0	98.2	98.0	98.1	97.8	97.9	97.8	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
1998	98.0	98.1	98.0	98.1	97.9	98.0	97.9	98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	98.0
1999	98.1	98.4	98.5	98.7	98.4	98.6	98.6	99.1	99.3	99.3	99.2	99.5	98.8
2000	99.6	100.0	100.0	100.0	100.0	100.4	100.4	100.2	100.7	100.6	101.1	101.0	100.3
2001	100.9	100.8	100.9	101.2	101.8	102.0	101.8	101.2	101.4	101.2	101.4	101.3	101.3
2002	101.4	101.4	101.5	102.3	102.4	102.3	101.8	101.7	101.9	102.5	102.3	102.2	102.0
2003	102.3	102.4	102.8	103.0	102.8	102.9	102.0	102.3	102.4	102.9	102.8	102.8	102.6
2004	102.5	102.5	102.7	103.6	103.8	104.0	102.9	103.3	103.3	104.3	104.4	104.2	103.4
2005	103.7	103.9	104.2	105.0	104.9	104.7	104.1	104.3	<b>104.7</b>				

## Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

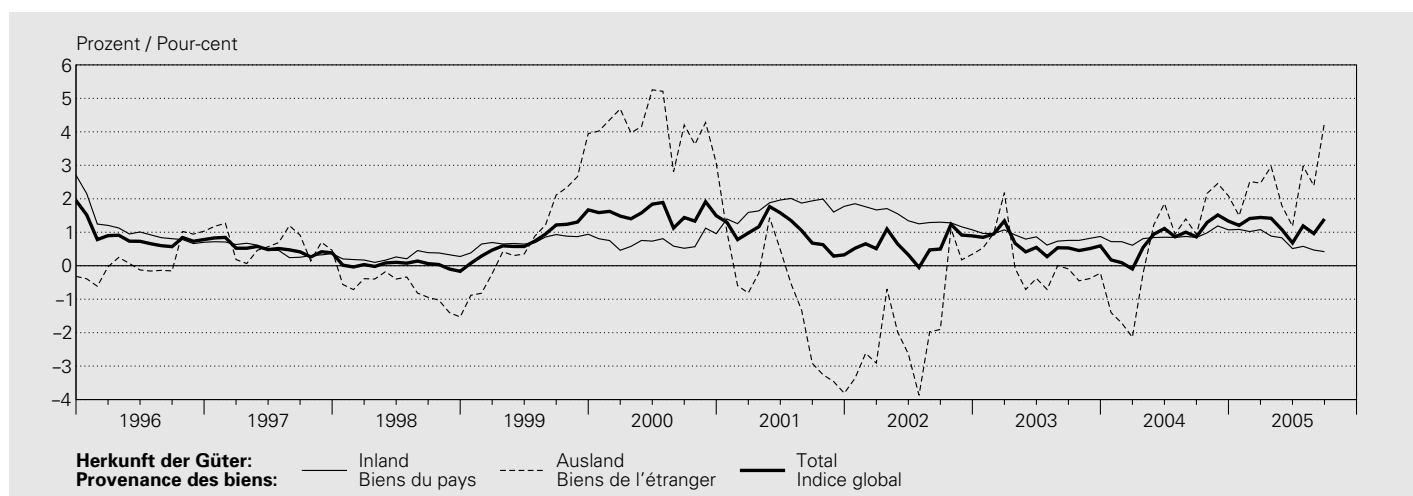
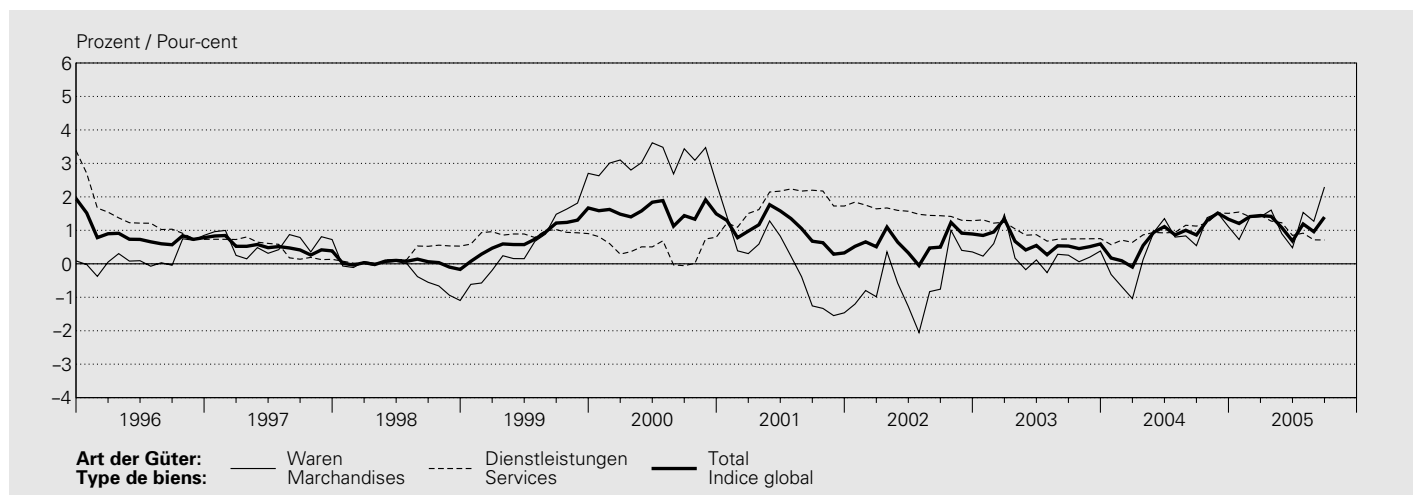
In Prozent / En pour-cent

Jahr Année	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1995	1.0	1.5	1.6	1.6	2.0	2.1	2.0	2.0	2.0	2.0	1.9	1.9	1.8
1996	1.5	0.8	0.9	0.9	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.8	0.7	0.8	0.8
1997	0.8	0.8	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5
1998	0.0	-0.0	0.0	-0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	-0.1	-0.2	0.0
1999	0.1	0.3	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.9	1.2	1.2	1.3	1.7	0.8
2000	1.6	1.6	1.5	1.4	1.6	1.8	1.9	1.1	1.4	1.3	1.9	1.5	1.6
2001	1.3	0.8	1.0	1.2	1.8	1.6	1.4	1.1	0.7	0.6	0.3	0.3	1.0
2002	0.5	0.7	0.5	1.1	0.6	0.3	-0.1	0.5	0.5	1.2	0.9	0.9	0.6
2003	0.8	0.9	1.3	0.7	0.4	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6
2004	0.2	0.1	-0.1	0.5	0.9	1.1	0.9	1.0	0.9	1.3	1.5	1.3	0.8
2005	1.2	1.4	1.4	1.4	1.1	0.7	1.2	1.0	<b>1.4</b>				



# O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter Prix à la consommation – Type et provenance des biens

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Art der Güter Type de biens				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Totalindex Indice global	
	Waren Marchandises		Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland Marchandises et services du pays	Ausland Marchandises et services de l'étranger		
	Nicht-dauerhafte Non durables	Semi-dauerhafte Semi-durables									1
1995	93.5	98.6	102.5	96.2	96.2	100.6	97.0	97.0	95.9	96.7	
1996	94.3	98.4	101.0	96.4	97.4	101.8	98.3	98.0	96.0	97.5	
1997	95.5	98.4	100.1	97.0	97.9	102.0	98.7	98.4	96.6	98.0	
1998	94.9	99.1	99.7	96.7	98.3	101.7	99.0	98.7	95.9	98.0	
1999	95.9	99.4	99.8	97.4	99.4	101.7	99.9	99.4	96.9	98.8	
2000	100.7	99.6	100.0	100.4	100.3	100.3	100.3	100.1	100.9	100.3	
2001	101.6	96.7	99.6	100.3	102.4	100.8	102.1	101.9	99.7	101.3	
2002	101.6	95.3	98.2	99.7	104.0	102.3	103.7	103.3	98.0	102.0	
2003	102.6	94.8	96.7	100.0	104.7	104.4	104.7	104.2	98.1	102.6	
2004	104.4	93.2	95.5	100.6	105.6	106.4	105.7	105.1	98.7	103.4	
2004 09	104.9	89.1	95.0	100.0	105.8	106.7	105.9	105.1	98.0	103.3	
2004 10	106.0	96.3	94.9	102.1	105.8	106.8	106.0	105.3	101.2	104.3	
2004 11	105.7	96.4	94.9	101.9	106.2	106.8	106.3	105.5	101.0	104.4	
2004 12	105.2	96.3	94.5	101.5	106.2	106.8	106.3	105.5	100.4	104.2	
2005 01	104.3	89.6	94.9	99.7	106.7	107.6	106.8	105.9	97.6	103.7	
2005 02	105.0	89.6	94.9	100.2	106.8	107.6	106.9	105.9	98.3	103.9	
2005 03	106.0	89.4	94.7	100.7	106.8	107.7	106.9	106.0	99.0	104.2	
2005 04	106.9	97.3	94.4	102.7	106.7	108.0	106.9	106.0	102.1	105.0	
2005 05	106.4	97.3	94.4	102.4	106.8	108.0	106.9	106.0	101.7	104.9	
2005 06	106.4	97.3	94.0	102.3	106.3	108.0	106.5	105.8	101.6	104.7	
2005 07	107.4	87.7	94.0	101.1	106.2	108.2	106.5	105.5	100.1	104.1	
2005 08	107.7	87.6	94.0	101.3	106.4	108.2	106.6	105.6	100.5	104.3	
2005 09	<b>109.4</b>	<b>87.5</b>	<b>93.8</b>	<b>102.3</b>	<b>106.4</b>	<b>108.2</b>	<b>106.7</b>	<b>105.6</b>	<b>102.2</b>	<b>104.7</b>	

## O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen / Prix à la consommation – Groupes principaux

### Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	Alkoholische Getränke und Tabak	Bekleidung und Schuhe	Wohnen und Energie	Hausrat und laufende Haushaltsführung	Gesundheitspflege
Moyenne annuelle Mois	Alimentation et boissons non alcoolisées	Boissons alcoolisées et tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Equipement ménager et entretien courant	Santé
	1	2	3	4	5	6
1995	97.2	90.5	97.6	94.5	98.0	96.1
1996	96.7	92.7	97.6	96.3	98.5	97.9
1997	97.3	95.2	97.8	97.0	98.4	98.7
1998	98.1	96.6	98.6	96.3	98.7	99.1
1999	98.0	99.6	99.2	97.3	99.3	99.6
2000	99.6	100.9	99.5	100.8	100.0	100.0
2001	101.7	102.7	94.4	103.0	100.6	100.6
2002	104.0	104.4	92.2	103.1	100.8	101.0
2003	105.3	105.6	91.9	103.6	101.4	101.9
2004	105.9	109.2	89.4	105.2	101.6	102.8
2004 09	105.5	110.4	82.7	106.0	101.6	103.0
2004 10	105.5	110.4	95.1	107.1	101.6	103.0
2004 11	105.1	110.4	95.1	107.2	101.6	103.0
2004 12	105.4	110.0	95.1	106.9	101.5	103.0
2005 01	105.7	110.0	83.2	106.3	101.5	103.3
2005 02	106.3	110.0	83.2	106.7	101.5	103.3
2005 03	106.1	114.9	83.2	107.5	101.6	103.3
2005 04	106.0	114.9	97.2	107.9	101.6	103.5
2005 05	105.7	114.9	97.2	107.3	101.6	103.5
2005 06	106.0	115.0	97.2	107.5	101.9	103.5
2005 07	105.0	115.0	80.1	108.4	101.9	103.6
2005 08	104.5	115.0	80.1	108.8	101.9	103.6
2005 09	<b>104.5</b>	<b>115.7</b>	<b>80.1</b>	<b>110.0</b>	<b>101.5</b>	<b>103.6</b>

## O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen Prix à la consommation – Classifications supplémentaires

### Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege Indice sans services médicaux et dépenses de santé		Index ohne Saisonprodukte Indice sans produits saisonniers		Index ohne Wohnungsmiete Indice sans loyer du logement		Index ohne Erdölprodukte Indice sans produits pétroliers		Index ohne Tabakwaren Indice sans produits du tabac	
	Index Gesund- heitspflege	Index services médicaux et dépenses de santé	Index Saison- produkte	Index produits saisonniers	Index Wohnungs- miete	Index loyer du logement	Index Erdöl- produkte	Index produits pétroliers	Index Tabakwaren	Index produits du tabac
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1995	96.8	96.1	96.7	96.6	96.8	96.2	97.5	74.1	96.8	80.7
1996	97.4	97.9	97.5	96.6	97.5	97.5	98.1	79.4	97.6	84.5
1997	97.9	98.7	98.0	97.7	98.0	98.0	98.5	84.0	98.1	89.6
1998	97.9	99.1	97.9	99.9	98.0	98.0	98.8	75.4	98.0	92.1
1999	98.7	99.6	98.7	101.2	98.8	98.7	99.5	79.7	98.8	98.6
2000	100.4	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.1	104.7	100.3	101.3
2001	101.4	100.6	101.3	102.5	100.9	103.0	101.4	99.8	101.3	104.3
2002	102.1	101.0	101.8	107.1	101.4	104.1	102.4	92.8	101.9	106.7
2003	102.7	101.9	102.4	108.0	102.2	104.4	102.9	95.8	102.6	109.0
2004	103.5	102.8	103.4	105.6	102.9	105.7	103.4	104.6	103.3	117.2
2004 09	103.3	103.0	103.3	104.0	102.6	106.2	103.1	108.8	103.2	118.4
2004 10	104.5	103.0	104.3	102.6	103.8	106.2	103.8	115.6	104.2	118.4
2004 11	104.6	103.0	104.4	101.9	103.7	106.8	103.9	114.3	104.3	118.4
2004 12	104.4	103.0	104.2	103.2	103.5	106.8	103.9	110.8	104.1	118.6
2005 01	103.7	103.3	103.6	106.5	102.9	106.8	103.7	104.2	103.6	118.6
2005 02	104.0	103.3	103.7	110.0	103.2	106.9	103.8	107.8	103.8	118.6
2005 03	104.3	103.3	104.0	110.6	103.5	106.9	103.8	113.6	104.0	130.6
2005 04	105.3	103.5	104.9	108.4	104.6	106.9	104.4	119.8	104.9	130.6
2005 05	105.2	103.5	104.9	107.4	104.4	106.9	104.4	117.3	104.8	130.6
2005 06	104.9	103.5	104.6	108.2	104.1	106.9	104.2	116.6	104.5	131.6
2005 07	104.2	103.6	104.1	104.6	103.4	106.9	103.2	126.3	103.9	131.6
2005 08	104.4	103.6	104.3	103.5	103.5	107.3	103.2	129.4	104.1	131.6
2005 09	<b>104.9</b>	<b>103.6</b>	<b>104.7</b>	<b>104.9</b>	<b>104.1</b>	<b>107.3</b>	<b>103.2</b>	<b>140.8</b>	<b>104.5</b>	<b>133.5</b>

Jahresmittel Monat	Verkehr	Nachrichten- übermittlung	Freizeit und Kultur	Erziehung und Unterricht	Restaurants und Hotels	Sonstige Waren und Dienst- leistungen	Totalindex <sup>1</sup>
Moyenne annuelle Mois	Transports	Communications	Loisirs et culture	Enseignement	Restaurants et hôtels	Autres biens et services	Indice global <sup>1</sup>
	7	8	9	10	11	12	13
1995	95.6	155.3	99.5	88.6	94.6	96.3	96.7
1996	95.6	150.6	99.2	92.2	96.4	96.8	97.5
1997	96.4	144.6	99.3	95.5	96.6	97.3	98.0
1998	95.5	134.8	100.1	97.5	96.9	97.9	98.0
1999	97.3	124.8	100.6	98.7	99.1	99.1	98.8
2000	100.9	102.5	100.7	100.2	100.0	99.9	100.3
2001	100.9	98.7	100.7	101.3	102.3	101.8	101.3
2002	100.5	98.1	100.6	102.7	105.1	104.5	102.0
2003	100.8	97.7	100.6	104.7	106.5	106.1	102.6
2004	102.3	97.0	100.2	106.2	107.6	107.2	103.4
2004 09	103.1	95.2	100.0	106.9	107.5	107.2	103.3
2004 10	103.4	95.2	100.0	106.9	107.7	107.2	104.3
2004 11	103.7	97.7	100.0	106.9	107.7	107.6	104.4
2004 12	102.7	97.6	99.9	106.9	107.7	107.6	104.2
2005 01	103.3	97.6	99.9	106.9	108.5	108.0	103.7
2005 02	103.7	97.6	99.9	106.9	108.5	108.1	103.9
2005 03	104.0	97.5	99.5	106.9	108.5	108.1	104.2
2005 04	104.4	97.5	99.5	106.9	108.9	108.1	105.0
2005 05	105.0	97.5	99.5	106.9	108.9	108.2	104.9
2005 06	104.2	89.2	99.3	106.9	108.9	108.2	104.7
2005 07	105.9	87.2	99.3	106.9	108.8	108.2	104.1
2005 08	106.9	87.2	99.3	106.9	108.8	108.3	104.3
2005 09	<b>108.3</b>	<b>86.7</b>	<b>99.5</b>	<b>108.5</b>	<b>108.8</b>	<b>108.3</b>	<b>104.7</b>

Jahresmittel Monat	Index ohne alkoholische Getränke	Kern- inflation 1 <sup>2</sup>	Kern- inflation 2 <sup>3</sup>	Nahrung, Getränke und Tabak ohne Saison- produkte	Saison- produkte	Energie und Treibstoffe	Produkte mit administrierten Preisen	Totalindex <sup>1</sup>	
Moyenne annuelle Mois	Indice sans boissons alcoolisées	Inflation sous- jacente 1 <sup>2</sup>	Inflation sous- jacente 2 <sup>3</sup>	Alimentation, boissons et tabac sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Energie et carburants	Produits dont les prix sont administrés	Indice global <sup>1</sup>	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1995	96.7	95.7	97.6	97.0	97.1	96.6	84.0	100.2	96.7
1996	97.5	96.8	98.4	97.7	96.8	96.6	87.4	101.4	97.5
1997	98.0	97.4	98.7	97.9	97.6	97.7	90.2	101.8	98.0
1998	98.0	98.1	98.8	98.2	98.4	99.9	85.0	101.5	98.0
1999	98.8	99.8	99.5	99.1	98.5	101.2	87.6	101.3	98.8
2000	100.3	100.4	100.1	100.0	100.2	100.0	103.1	100.3	100.3
2001	101.3	102.2	101.1	101.2	102.0	102.5	101.7	100.8	101.3
2002	101.9	104.2	101.9	101.9	103.8	107.1	96.8	102.0	102.0
2003	102.6	105.0	102.5	102.2	104.8	108.0	98.0	103.6	102.6
2004	103.4	106.1	103.0	102.5	106.2	105.6	102.5	105.0	103.4
2004 09	103.2	106.7	102.6	102.0	106.3	104.0	104.9	105.1	103.3
2004 10	104.2	106.7	103.5	103.1	106.7	102.6	109.1	105.2	104.3
2004 11	104.3	106.7	103.7	103.4	106.5	101.9	108.4	105.2	104.4
2004 12	104.1	106.4	103.7	103.3	106.4	103.2	105.9	105.2	104.2
2005 01	103.6	107.0	103.3	102.6	106.6	106.5	102.2	106.0	103.7
2005 02	103.9	107.0	103.3	102.6	106.2	110.0	104.2	106.0	103.9
2005 03	104.1	107.2	103.3	102.5	106.6	110.6	107.2	106.1	104.2
2005 04	105.0	107.3	104.1	103.6	106.5	108.4	110.6	106.2	105.0
2005 05	104.9	107.3	104.2	103.7	106.5	107.4	109.2	106.2	104.9
2005 06	104.6	107.1	103.9	103.2	106.6	108.2	108.8	106.3	104.7
2005 07	104.1	107.3	102.8	101.9	106.4	104.6	114.2	106.4	104.1
2005 08	104.2	107.3	102.9	102.0	106.3	103.5	115.9	106.4	104.3
2005 09	<b>104.7</b>	<b>107.3</b>	<b>102.9</b>	<b>102.0</b>	<b>105.9</b>	<b>104.9</b>	<b>122.2</b>	<b>106.5</b>	<b>104.7</b>

<sup>1</sup> Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Hauptgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.

L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes principaux, respectivement des indices des autres classifications.

<sup>2</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.

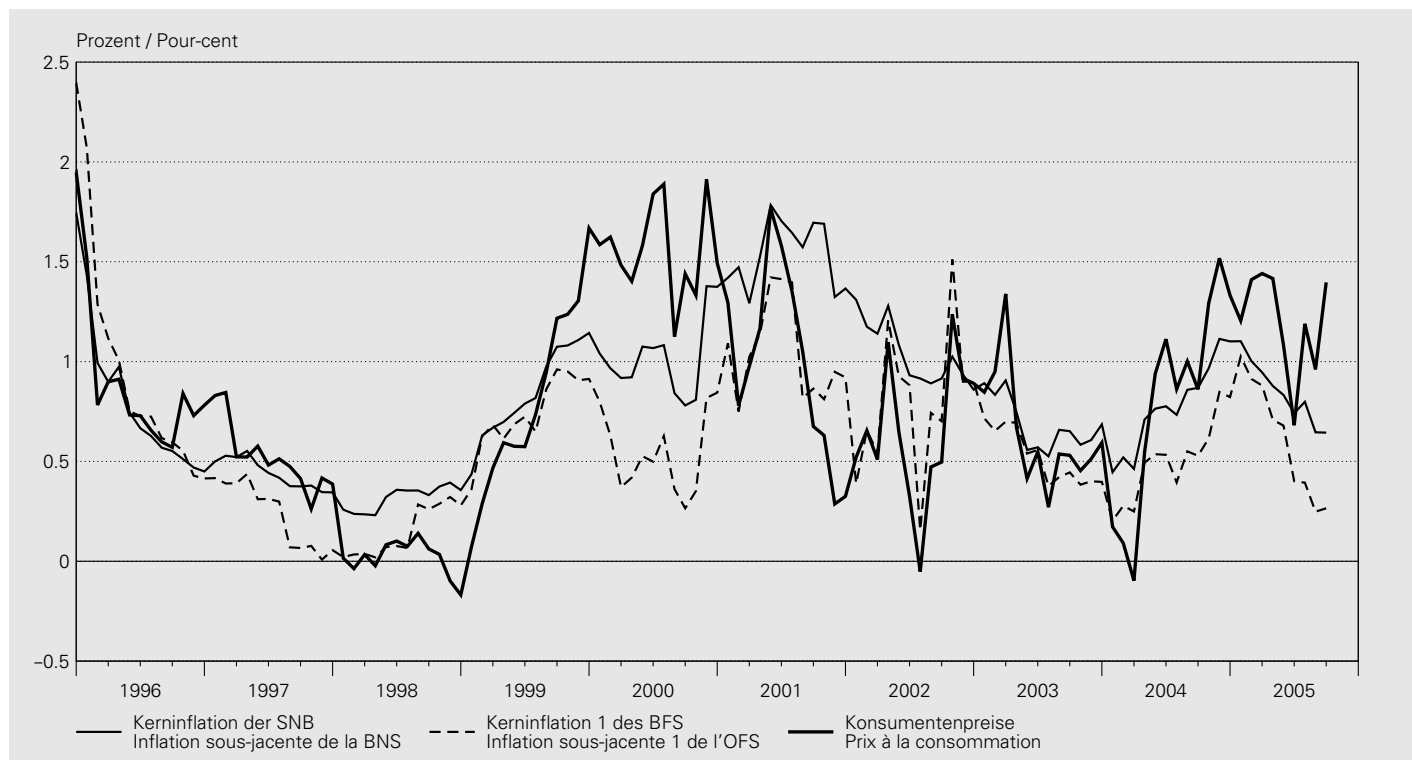
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

<sup>3</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.

Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

# O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	SNB BNS	BFS OFS		
	Kerninflation <sup>1</sup>	Kerninflation 1 <sup>2</sup>	Kerninflation 2 <sup>3</sup>	Teuerung gemäss Landesindex der Konsumentenpreise
Année Mois	Inflation sous-jacente <sup>1</sup>	Inflation sous-jacente 1 <sup>2</sup>	Inflation sous-jacente 2 <sup>3</sup>	Renchérissement mesuré à l'indice suisse des prix à la consommation
	1	2	3	4
1995		1.4	2.1	1.8
1996		0.8	0.9	0.8
1997		0.5	0.2	0.5
1998		0.3	0.1	0.3
1999		0.9	0.7	1.0
2000		1.0	0.5	0.9
2001		1.4	1.0	1.2
2002		1.0	0.8	0.7
2003		0.7	0.5	0.3
2004		0.8	0.5	0.3
2004 09		0.9	0.5	0.3
2004 10		1.0	0.6	0.4
2004 11		1.1	0.8	0.7
2004 12		1.1	0.8	0.7
2005 01		1.1	1.0	0.9
2005 02		1.0	0.9	0.8
2005 03		0.9	0.9	0.7
2005 04		0.9	0.7	0.6
2005 05		0.8	0.7	0.6
2005 06		0.7	0.4	0.2
2005 07		0.8	0.4	0.2
2005 08		0.6	0.2	-0.0
2005 09		<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.0</b>

<sup>1</sup> Die Kerninflation der SNB schliesst die Güter mit den stärksten Preisschwankungen nach oben und unten (je 15%) aus dem Landesindex der Konsumentenpreise aus (Methode des getrimmten Mittelwerts). Siehe Textteil des Statistischen Monatshefts vom Juli 2002.  
L'inflation sous-jacente de la BNS exclut de l'indice suisse des prix à la consommation les biens et services dont les prix ont enregistré les plus fortes fluctuations à la hausse (15%) et à la baisse (15%) [méthode de la moyenne élaguée]. Voir partie analytique du Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2002.

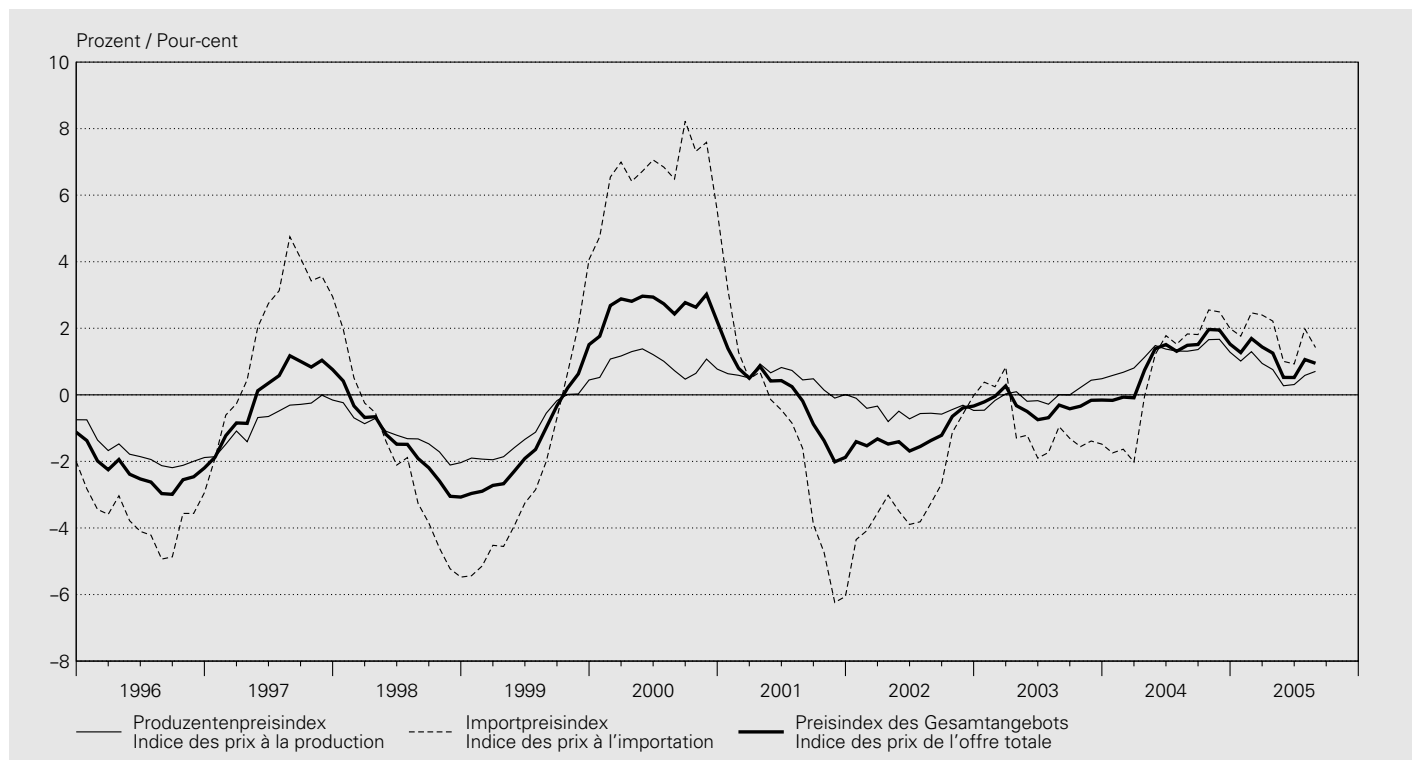
<sup>2</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.  
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

<sup>3</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.  
Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.



## O2 Produzenten- und Importpreise Prix à la production et à l'importation

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



### Produzentenpreisindex / Indice des prix à la production

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Nach Absatzgebiet Selon la destination			Total	Kern- inflation <sup>1</sup> Inflation sous- jacente <sup>1</sup>	%
	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vor- leistungs- güter Biens intermé- diaires	Investitions- güter Biens d'investis- sement	Gebrauchs- güter Biens de consom- mation durables	Verbrauchs- güter Biens de consom- mation non durables	Energie	Inland- absatz Marché intérieur	Export Exporta- tions	% <sup>2</sup>			
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1995	119.4	108.1	98.5	.	.	.	103.7	104.3	103.9	-0.1	0.2	
1996	112.2	105.5	98.2	.	.	.	101.7	102.6	102.1	-1.8	-1.0	
1997	110.7	104.3	97.8	.	.	.	101.1	101.8	101.3	-0.7	-1.2	
1998	107.1	102.5	97.8	.	.	.	99.6	100.8	100.1	-1.2	-1.1	
1999	103.9	100.7	97.7	.	.	.	98.6	99.9	99.1	-1.0	-0.8	
2000	107.7	101.7	97.6	.	.	.	100.2	99.8	100.0	0.9	-0.3	
2001	101.0	102.3	98.8	.	.	.	100.6	100.3	100.5	0.5	1.0	
2002	100.5	100.8	99.5	.	.	.	100.0	100.1	100.0	-0.5	0.0	
2003	101.7	99.8	99.9	.	.	.	100.1	100.0	100.0	-0.0	-0.2	
2004	102.7	101.4	101.0	100.3	101.3	101.8	101.9	100.4	101.2	1.2	0.2	
2004 09	102.3	102.0	101.1	100.3	101.0	102.6	102.4	100.3	101.5	1.4	0.3	
2004 10	101.7	102.6	101.6	100.2	100.9	105.4	102.9	100.6	101.8	1.7	0.4	
2004 11	101.2	102.2	101.8	100.4	101.7	104.7	103.0	100.8	102.0	1.7	0.7	
2004 12	101.9	101.6	101.8	100.4	101.8	101.3	102.4	100.7	101.6	1.3	0.6	
2005 01	100.9	101.3	101.8	100.4	101.6	99.9	101.9	100.7	101.3	1.0	0.5	
2005 02	100.5	101.8	101.8	100.6	101.7	101.2	102.5	100.6	101.6	1.3	0.7	
2005 03	100.3	101.8	101.8	100.6	101.7	102.5	102.6	100.6	101.7	0.9	0.6	
2005 04	99.6	101.5	102.8	100.6	101.7	105.4	102.9	100.9	102.0	0.8	0.5	
2005 05	98.8	101.4	102.8	100.7	101.4	103.5	102.6	100.8	101.8	0.3	0.4	
2005 06	98.5	101.1	102.8	100.7	101.5	104.3	102.6	100.8	101.7	0.3	0.4	
2005 07	98.4	101.4	102.8	100.7	101.4	106.4	102.9	100.8	101.9	0.6	0.4	
2005 08	98.1	102.0	102.7	100.8	101.2	107.4	103.2	100.7	102.1	0.7	0.5	
2005 09	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

## Importpreisindex / Indice des prix à l'importation

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>	
	Moyenne annuelle Mois	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables				Energie
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995		110.1	104.9	114.4	.	.	.	105.1	0.3	-1.7
1996		103.7	99.0	109.0	.	.	.	101.2	-3.7	-2.3
1997		119.4	101.9	105.8	.	.	.	103.2	2.0	-0.8
1998		113.6	99.9	104.5	.	.	.	101.0	-2.2	-0.3
1999		98.4	96.9	103.1	.	.	.	98.8	-2.2	-0.8
2000		100.1	108.4	103.5	.	.	.	105.4	6.7	0.2
2001		99.1	105.0	103.8	.	.	.	103.7	-1.6	0.7
2002		96.6	100.4	101.8	.	.	.	100.8	-2.8	-1.0
2003		98.5	100.2	98.2	.	.	.	99.8	-0.9	-2.0
2004		96.8	103.8	95.2	98.2	100.5	126.9	100.6	0.8	-1.0
2004 09		93.6	105.2	94.7	98.4	100.7	137.2	101.3	1.8	-0.4
2004 10		95.2	106.0	94.9	96.4	100.9	149.2	102.1	2.6	-0.5
2004 11		94.0	105.7	93.9	96.5	100.5	148.6	101.5	2.5	-0.6
2004 12		97.8	105.6	93.9	96.5	100.4	136.8	101.1	2.0	-0.6
2005 01		98.4	106.0	94.2	96.5	100.6	126.7	100.9	1.8	-0.5
2005 02		98.5	106.5	94.2	97.1	100.7	136.6	101.5	2.5	-0.2
2005 03		102.8	106.6	94.2	97.1	100.7	145.1	102.1	2.4	-0.3
2005 04		105.5	106.8	94.2	95.3	100.5	159.2	102.6	2.2	-1.0
2005 05		103.8	106.5	94.2	95.4	100.4	154.0	102.2	1.0	-1.2
2005 06		103.0	106.0	92.6	95.4	100.1	154.0	101.4	0.9	-1.2
2005 07		103.2	105.9	92.7	95.4	100.2	176.4	102.4	2.0	-1.2
2005 08		102.0	106.2	92.7	94.5	100.3	182.0	102.7	1.4	-1.2
2005 09		..	..	..	..	..	..	..	..	..

## Preisindex des Gesamtangebots<sup>3</sup> / Indice des prix de l'offre totale<sup>3</sup>

Mai 2003 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens						Total <sup>4</sup>	% <sup>2</sup>	Kerninflation <sup>1</sup> Inflation sous-jacente <sup>1</sup> % <sup>2</sup>	
	Moyenne annuelle Mois	Land- und forstwirtschaftliche Produkte Produits agricoles et sylvicoles	Vorleistungsgüter Biens intermédiaires	Investitionsgüter Biens d'investissement	Gebrauchsgüter Biens de consommation durables	Verbrauchsgüter Biens de consommation non durables				Energie
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1995		117.7	107.4	103.7	.	.	.	104.3	0.0	-0.3
1996		110.6	104.1	101.7	.	.	.	101.8	-2.4	-1.4
1997		112.3	103.8	100.4	.	.	.	101.9	0.1	-1.1
1998		108.3	101.9	100.0	.	.	.	100.3	-1.5	-0.9
1999		102.9	99.9	99.5	.	.	.	99.0	-1.4	-0.8
2000		106.3	103.1	99.5	.	.	.	101.6	2.7	-0.2
2001		100.7	102.9	100.5	.	.	.	101.5	-0.1	0.9
2002		99.8	100.7	100.3	.	.	.	100.3	-1.2	-0.2
2003		100.8	99.9	99.2	.	.	.	99.9	-0.3	-0.7
2004		101.1	102.3	98.7	99.9	101.0	108.3	101.0	1.1	-0.2
2004 09		100.1	103.2	98.6	99.9	100.9	111.7	101.4	1.5	0.0
2004 10		100.0	103.8	98.9	99.6	100.9	116.9	101.9	2.0	0.1
2004 11		99.4	103.5	98.6	99.8	101.3	116.2	101.8	1.9	0.3
2004 12		100.8	103.0	98.6	99.8	101.4	110.6	101.4	1.5	0.2
2005 01		100.2	103.0	98.7	99.8	101.3	106.9	101.2	1.3	0.2
2005 02		100.0	103.5	98.7	100.1	101.4	110.5	101.6	1.7	0.4
2005 03		100.9	103.6	98.7	100.1	101.4	113.6	101.8	1.4	0.3
2005 04		101.1	103.5	99.2	99.9	101.3	119.5	102.2	1.3	0.0
2005 05		100.1	103.3	99.2	100.0	101.1	116.7	101.9	0.5	-0.2
2005 06		99.7	102.9	98.6	100.0	101.1	117.3	101.6	0.5	-0.1
2005 07		99.6	103.1	98.6	100.0	101.1	124.8	102.1	1.1	-0.1
2005 08		99.1	103.6	98.6	99.7	100.9	126.9	102.3	1.0	-0.1
2005 09		..	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Total ohne rohstoffnahe, schwankungsintensive oder stark von Produktsteuern beeinflusste Produktgruppen (insbesondere landwirtschaftliche Produkte, Fleisch, Tabakwaren, Mineralölprodukte, Metalle, Gas).

Total, sans les groupes de produits primaires dont les prix sont très volatils ou fortement influencés par des taxes (surtout les produits agricoles, la viande, les tabacs, les produits pétroliers, les métaux, le gaz).

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Total des indices des prix à la production et à l'importation.

<sup>4</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex. Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex. Raccordement avec l'indice des prix de gros, calculé jusqu'au mois de mai 1993. Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

### O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise Prix des métaux précieux et des matières premières

Jahresmittel <sup>1</sup> Monatsende	Gold <sup>2</sup> Or <sup>2</sup>		Silber <sup>3</sup> Argent <sup>3</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières			Rohöl Brent
	CHF/kg	USD/Unze	CHF/kg	USD/Unze	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	Pétrole brut Brent
Moyenne annuelle <sup>1</sup> Fin de mois	CHF/kg	USD/once	CHF/kg	USD/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	USD/Fass
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	14 321	382.38	194.97	5.19	1 468.6	2 221.3	236.9	17.37
1996	15 271	384.96	200.33	5.06	1 489.5	2 004.9	247.0	20.62
1997	15 271	327.92	227.92	4.90	1 538.8	1 908.6	241.5	19.16
1998	13 633	293.50	250.08	5.38	1 309.7	1 572.8	211.7	13.08
1999	13 500	278.22	248.33	5.17	1 187.5	1 353.8	195.0	18.64
2000	14 923	274.67	259.43	4.81	1 290.7	1 382.3	220.0	28.53
2001	14 624	269.37	230.88	4.28	1 275.3	1 236.6	203.9	24.26
2002	15 422	311.54	221.52	4.50	1 403.5	1 276.6	212.5	25.53
2003	15 646	366.13	206.73	4.84	1 666.7	1 501.6	242.0	28.64
2004	16 199	408.20	261.24	6.58	2 044.5	1 619.4	277.1	38.42
2004 09	16 594	411.00	265.70	6.58	2 008.3	1 544.7	285.0	47.00
2004 10	16 264	424.15	270.10	7.04	1 993.5	1 529.2	283.7	48.17
2004 11	16 460	450.30	278.60	7.62	2 113.3	1 562.2	290.9	44.65
2004 12	15 798	436.00	243.40	6.72	2 137.8	1 570.8	283.9	39.68
2005 01	16 121	422.35	251.20	6.58	2 012.2	1 609.9	284.8	46.69
2005 02	16 175	434.90	269.10	7.24	2 086.7	1 654.6	305.0	50.42
2005 03	16 317	426.05	269.00	7.02	2 105.3	1 718.7	313.6	51.95
2005 04	16 397	431.80	261.30	6.88	2 098.6	1 672.8	303.7	51.31
2005 05	16 590	415.95	282.40	7.08	2 109.8	1 651.9	300.8	49.39
2005 06	17 921	435.85	288.20	7.00	2 099.9	1 677.1	300.0	55.49
2005 07	17 620	426.15	291.40	7.04	2 147.7	1 694.3	312.0	59.30
2005 08	17 551	431.75	270.20	6.64	2 080.6	1 672.5	329.4	67.50
2005 09	<b>19 590</b>	<b>472.25</b>	<b>308.70</b>	<b>7.44</b>	<b>2 140.2</b>	<b>1 702.7</b>	<b>333.0</b>	<b>62.28</b>

<sup>1</sup> Durchschnitt aus Monatsendwerten.  
Moyenne des valeurs de fin de mois.

<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

<sup>3</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.  
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.



## O41 Baupreisindizes Indices des prix de la construction

Oktober 1998 = 100 / Octobre 1998 = 100

Monat  Mois	Neubau von Bürogebäuden Nouvelles constructions d'immeubles administratifs		Neubau von Mehrfamilienhäusern Nouvelles constructions d'habitations de plusieurs logements		Renovation von Mehrfamilienhäusern Rénovations d'habitations de plusieurs logements		Neubau von Strassen Nouvelles constructions de routes	
		% <sup>1</sup>		% <sup>1</sup>		% <sup>1</sup>		% <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001 10	111.3	3.6	109.5	1.6	108.0	2.2	113.8	2.1
2002 04	111.3	1.2	108.7	-1.0	108.3	0.7	111.7	-3.3
2002 10	110.3	-0.9	107.5	-1.8	107.9	-0.1	110.3	-3.1
2003 04	109.1	-2.0	105.8	-2.7	106.8	-1.4	109.6	-1.9
2003 10	109.1	-1.1	105.9	-1.5	107.0	-0.8	110.5	0.2
2004 04	108.9	-0.2	105.9	0.1	107.0	0.2	111.8	2.0
2004 10	110.6	1.4	108.2	2.2	108.4	1.3	113.5	2.7
2005 04	111.9	2.8	109.0	2.9	109.6	2.4	113.3	1.3

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

## O42 Wohnbaukostenindizes Indices des prix de la construction de logements

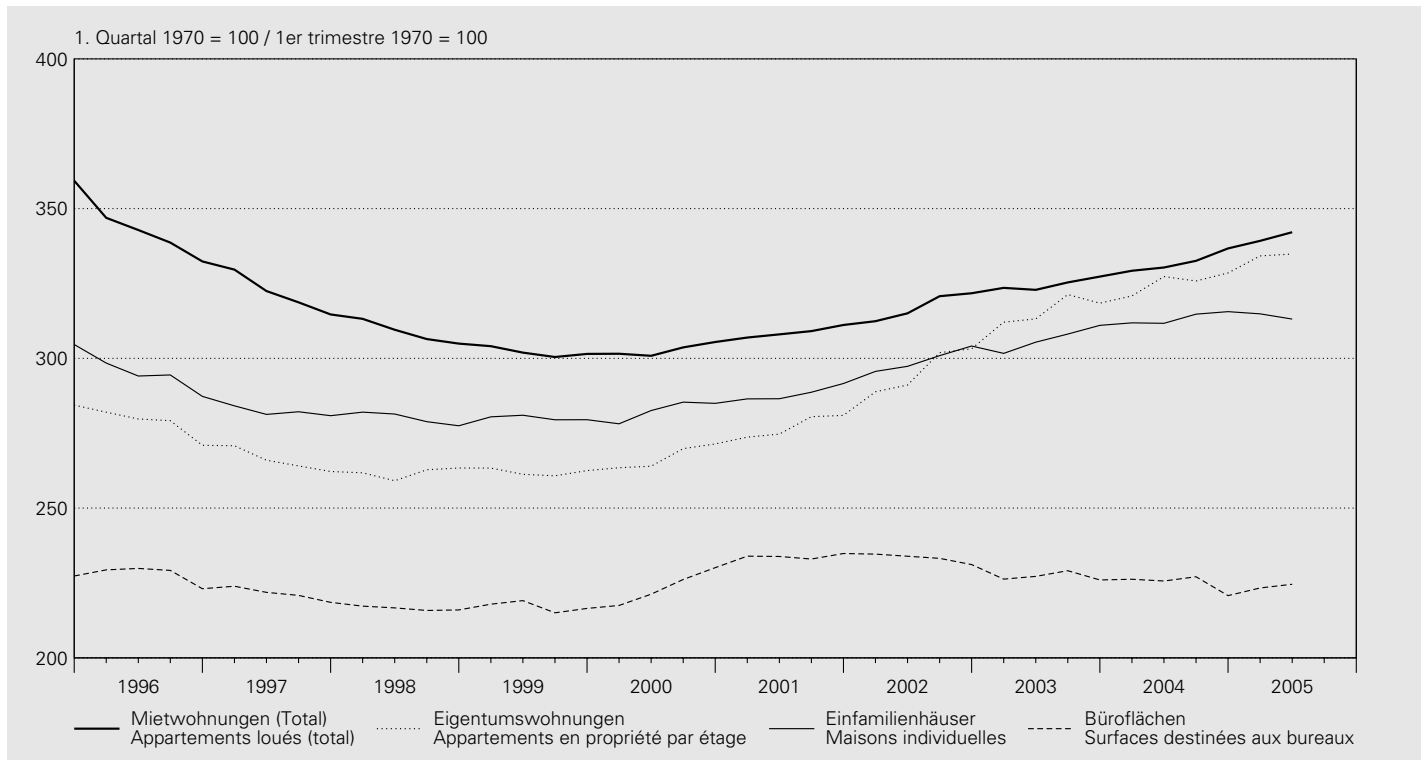
Monat  Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern <sup>2</sup> Ville de Berne <sup>2</sup>		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Okt. 1988 = 100 bzw. Apr. 1998 = 100	% <sup>1</sup>	April 1987 = 100	% <sup>1</sup>	April 1985 = 100	% <sup>1</sup>	April 1988 = 100	% <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995 10	114.3	1.0	.	.	124.9	2.3	.	.
1996 04	113.8	-1.5	123.1	-2.4	123.4	-1.4	98.3	-7.4
1996 10	113.3	-0.9	.	.	122.3	-2.1	.	.
1997 04	112.0	-1.6	119.7	-2.8	117.0	-5.2	95.6	-2.7
1997 10	111.7	-1.4	.	.	116.4	-4.8	.	.
1998 04	100.0	-0.4	118.2	-1.3	115.9	-0.9	95.7	0.1
1998 10	99.9	-0.3	.	.	114.6	-1.5	.	.
1999 04	101.3	1.3	118.5	0.3	115.8	-0.1	100.3	4.8
1999 10	.	.	.	.	116.0	1.2	.	.
2000 04	105.1	3.8	120.3	1.5	119.0	2.8	107.1	6.8
2000 10	.	.	.	.	120.7	4.1	.	.
2001 04	110.1	4.8	125.7	4.5	121.4	2.0	113.2	5.7
2001 10	.	.	126.8	.	121.2	0.4	.	.
2002 04	110.0	-0.1	127.2	1.2	122.5	0.9	115.9	2.4
2002 10	.	.	124.6	-1.7	121.6	0.3	.	.
2003 04	106.6	-3.1	123.3	-3.1	120.9	-1.3	116.2	0.3
2003 10	.	.	123.5	-0.9	121.0	-0.5	116.4	.
2004 04	107.6	0.9	124.2	0.7	.	.	116.9	0.6
2004 10	.	.	126.6	2.5	.	.	119.6	2.7
2005 04	110.2	2.4	126.7	2.0	.	.	119.1	1.9

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.  
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>2</sup> Ab Oktober 2001 mit folgendem Index des BFS verknüpft: *Neubau von Mehrfamilienhäusern Espace Mittelland*.

A partir d'octobre 2001, la continuité des données est assurée par l'indice de l'OFS suivant: *Construction d'immeubles d'habitation dans l'espace Mittelland*.

## O43 Immobilienpreisindizes Indices des prix de l'immobilier



### Gesamte Schweiz / Suisse

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG

Jahr <sup>1</sup> Quartal	Wohnnutzung Surfaces d'habitation			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser (4 bis 6 Zimmer)	Geschäftsflächen Surfaces commerciales				
	Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)		Total			Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbe- flächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufs- flächen Surfaces destinées à la vente		
Année <sup>1</sup> Trimestre	Altbau	Neubau		% <sup>2</sup>	Apparte- ments en propriété par étage (2 à 5 chambres)				Maisons individuelles (4 à 6 chambres)	% <sup>2</sup>
	Anciens bâtiments	Nouveaux bâtiments								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1970 = 100

1996	319.9	349.6	325.0	- 8.3	281.9	284.3	209.2	- 2.0	220.6	191.1
1997	302.4	328.6	307.1	- 5.5	269.5	273.2	203.1	- 2.9	212.6	180.5
1998	289.9	320.1	294.8	- 4.0	265.5	271.2	198.7	- 2.2	210.3	170.8
1999	283.9	318.1	288.5	- 2.1	265.7	271.3	199.3	0.3	212.8	164.8
2000	285.6	318.0	289.4	0.3	270.9	273.9	205.4	3.0	216.6	174.9
2001	291.9	340.1	295.0	1.9	281.4	279.2	214.7	4.5	213.1	175.1
2002	299.9	392.0	303.2	2.8	300.3	290.0	214.1	- 0.3	214.7	178.1
2003	307.4	417.1	310.2	2.3	320.6	296.8	208.5	- 2.6	215.8	174.3
2004	313.0	434.5	317.3	2.3	330.2	303.6	206.5	- 1.0	213.2	172.5
2005	319.4	444.7	325.5	2.6	339.3	304.1	205.6	- 0.4	217.4	170.9

1. Quartal 1970 = 100 / 1er trimestre 1970 = 100

2003 III	323.2	434.0	325.4	1.4	321.3	308.1	229.1	- 1.8	219.0	.
2003 IV	325.7	430.3	327.3	1.7	318.4	311.0	226.0	- 2.2	222.1	.
2004 I	326.2	441.1	329.3	1.8	320.9	311.9	226.2	- 0.0	214.3	.
2004 II	326.6	445.2	330.3	2.3	327.3	311.7	225.7	- 0.7	220.0	.
2004 III	328.8	450.8	332.6	2.2	325.8	314.8	227.1	- 0.9	206.1	.
2004 IV	331.8	466.1	336.7	2.9	328.5	315.6	220.8	- 2.3	220.0	.
2005 I	334.0	462.2	339.2	3.0	334.2	314.9	223.3	- 1.3	223.0	.
2005 II	336.0	460.2	342.1	3.6	334.8	313.1	224.6	- 0.5	215.6	.
2005 III	..	..	..	..	..	..	..	..	..	.

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

## O5 Lohnindizes Indices des salaires

1993 = 100

### Nach Geschlecht / Selon le sexe

Jahr Année	Arbeitsnehmer Travailleurs				Frauen Femmes				Männer Hommes			
	Total											
	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>	nominal	% <sup>1</sup>	real	% <sup>1</sup>
	nominal		réel		nominal		réel		nominal		réel	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1997	104.6	0.5	100.5	-0.0	105.3	0.6	101.2	0.1	104.3	0.4	100.3	-0.1
1998	105.3	0.7	101.2	0.6	105.8	0.5	101.7	0.5	105.1	0.7	101.0	0.7
1999	105.6	0.3	100.6	-0.5	106.5	0.7	101.6	-0.1	105.2	0.1	100.3	-0.7
2000	106.9	1.3	100.3	-0.3	108.2	1.6	101.6	0.0	106.5	1.2	99.9	-0.4
2001	109.6	2.5	101.8	1.5	110.9	2.5	103.1	1.5	109.1	2.5	101.4	1.5
2002	111.5	1.8	103.0	1.1	113.5	2.3	104.8	1.6	110.9	1.6	102.4	1.0
2003	113.1	1.4	103.8	0.8	115.3	1.7	105.8	1.0	112.3	1.3	103.1	0.7
2004	114.1	0.9	103.9	0.1	116.6	1.1	106.2	0.3	113.3	0.9	103.1	0.1

### Nach Wirtschaftssectoren/Wirtschaftszweigen (NOGA) / Par secteurs/activités économiques (NOGA)

Jahr Année	Alle Sektoren Tous les secteurs		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
	Total		Sektor 2 Secteur 2		Total		Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières		Baugewerbe Construction	
	NOGA 01-93		NOGA 10-45		NOGA 15-37		NOGA 45			
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1997	104.6	100.5	104.4	100.3	104.2	100.2	104.7	100.7	104.7	100.7
1998	105.3	101.2	105.0	100.9	105.0	100.9	105.1	101.0	105.1	101.0
1999	105.6	100.6	105.0	100.1	105.2	100.3	104.6	99.7	104.6	99.7
2000	106.9	100.3	106.6	100.0	106.6	100.0	106.5	100.0	106.5	100.0
2001	109.6	101.8	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7
2002	111.5	103.0	111.3	102.8	111.4	102.9	111.2	102.7	111.2	102.7
2003	113.1	103.8	112.6	103.3	112.8	103.5	112.3	103.1	112.3	103.1
2004	114.1	103.9	113.3	103.1	113.5	103.4	112.7	102.6	112.7	102.6

Jahr Année	Sektor 3 Secteur 3		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration		Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications		Kredit-, Versicherungsgewerbe, Immobilien, Informatik, F&E Intermédiation financière, assurances; immobilier, informatique, R et D	
	NOGA 50-93		NOGA 50-55		NOGA 60-64		NOGA 65-74	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	9	10	11	12	13	14	15	16
1997	104.7	100.7	104.2	100.2	103.4	99.4	107.3	103.2
1998	105.5	101.3	105.0	100.9	104.7	100.6	107.8	103.6
1999	106.0	101.0	105.9	100.9	104.2	99.3	109.3	104.2
2000	107.2	100.6	106.9	100.4	104.5	98.1	111.6	104.7
2001	109.6	101.9	109.5	101.8	106.1	98.6	115.1	107.0
2002	111.7	103.1	111.6	103.1	108.3	100.0	117.0	108.1
2003	113.4	104.1	113.3	104.0	110.0	100.9	118.8	109.1
2004	114.8	104.5	114.5	104.2	111.5	101.5	120.4	109.6

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr.  
Variation par rapport à l'année précédente.

# P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux

## Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup> Quartal <sup>1</sup>	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>3</sup>	
	Année <sup>1</sup> Trimestre <sup>1</sup>	Private Haus- halte und POoE <sup>2</sup>  Ménages et ISBLSM <sup>2</sup>	Staat  Administrations publiques	Total (1 + 2)	Bau  Construction	Ausrüstung  Biens d'équipement			Total (4 + 5)
		1	2	3	4	5	6	7	8
1995		222 625	43 511	266 136	43 882	42 968	86 849	352 986	353 139
1996		226 273	44 303	270 576	39 940	43 000	82 940	353 516	354 853
1997		231 320	43 957	275 278	38 141	44 332	82 473	357 751	359 462
1998		235 793	43 982	279 775	38 389	48 835	87 223	366 999	371 060
1999		241 996	44 293	286 289	37 837	51 014	88 851	375 140	375 459
2000		249 243	46 187	295 430	40 567	54 333	94 899	390 329	391 798
2001		255 236	48 997	304 233	40 519	53 235	93 754	397 987	404 061
2002		259 342	50 398	309 739	40 922	51 890	92 812	402 551	403 050
2003		263 080	51 879	314 959	41 062	48 884	89 946	404 905	406 107
2004		269 516	52 932	322 449	43 368	50 042	93 410	415 859	413 241
2003 II		64 110	12 905	77 015	10 866	11 863	22 729	99 744	101 165
2003 III		63 909	13 045	76 954	10 773	11 942	22 715	99 669	103 683
2003 IV		68 846	13 074	81 920	10 337	12 775	23 112	105 032	103 871
2004 I		67 783	13 271	81 054	9 583	11 815	21 398	102 452	97 448
2004 II		65 985	13 206	79 190	11 593	12 765	24 358	103 549	103 472
2004 III		65 391	13 208	78 599	11 499	12 477	23 976	102 575	106 640
2004 IV		70 357	13 248	83 605	10 693	12 985	23 678	107 283	105 681
2005 I		69 664	13 606	83 270	9 636	12 349	21 985	105 255	102 032
2005 II		68 056	13 595	81 652	12 772	12 777	25 548	107 200	105 307

## Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995		2.2	1.1	2.1	-3.4	3.7	-0.0	1.5	1.7
1996		1.6	1.8	1.7	-9.0	0.1	-4.5	0.2	0.5
1997		2.2	-0.8	1.7	-4.5	3.1	-0.6	1.2	1.3
1998		1.9	0.1	1.6	0.6	10.2	5.8	2.6	3.2
1999		2.6	0.7	2.3	-1.4	4.5	1.9	2.2	1.2
2000		3.0	4.3	3.2	7.2	6.5	6.8	4.0	4.4
2001		2.4	6.1	3.0	-0.1	-2.0	-1.2	2.0	3.1
2002		1.6	2.9	1.8	1.0	-2.5	-1.0	1.1	-0.3
2003		1.4	2.9	1.7	0.3	-5.8	-3.1	0.6	0.8
2004		2.4	2.0	2.4	5.6	2.4	3.9	2.7	1.8
2003 II		1.0	3.2	1.4	-1.6	-10.6	-6.5	-0.5	-2.1
2003 III		1.4	2.7	1.6	1.3	-7.4	-3.5	0.4	0.8
2003 IV		2.0	3.3	2.2	3.3	-1.6	0.5	1.8	2.1
2004 I		2.4	3.2	2.5	5.5	-4.0	0.0	2.0	0.1
2004 II		2.9	2.3	2.8	6.7	7.6	7.2	3.8	2.3
2004 III		2.3	1.3	2.1	6.7	4.5	5.5	2.9	2.9
2004 IV		2.2	1.3	2.1	3.4	1.6	2.4	2.1	1.7
2005 I		2.8	2.5	2.7	0.5	4.5	2.7	2.7	4.7
2005 II		3.1	3.0	3.1	10.2	0.1	4.9	3.5	1.8

Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
Année Trimestre	davon / dont			Demande globale (8 + 12)	davon / dont			Produit intérieur brut (PIB) (13 - 17)		
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Exportations de services			Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Importations de services				
	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>				Importations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>					
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1995	97 462	.	34 415	131 877	485 016	96 422	.	16 343	112 765	372 250
1996	99 729	.	35 770	135 499	490 351	98 583	.	17 776	116 359	373 993
1997	111 459	.	40 149	151 608	511 070	111 913	.	18 564	130 477	380 593
1998	115 168	.	41 741	156 909	527 968	117 497	.	20 281	137 778	390 191
1999	121 466	.	44 367	165 832	541 292	121 742	.	21 657	143 398	397 894
2000	137 746	.	52 077	189 823	581 621	141 963	.	24 130	166 093	415 529
2001	140 060	.	50 707	190 767	594 828	144 710	.	27 633	172 343	422 485
2002	138 031	.	49 942	187 974	591 023	132 930	.	27 567	160 497	430 527
2003	137 062	.	51 532	188 594	594 701	132 588	.	27 551	160 138	434 562
2004	148 704	.	57 347	206 052	619 293	141 833	.	31 529	173 362	445 931
2003 II	34 015	32 599	12 569	46 584	147 749	32 164	30 551	6 875	39 039	108 710
2003 III	33 484	32 235	13 538	47 023	150 705	32 107	30 835	8 185	40 291	110 414
2003 IV	36 314	35 238	12 971	49 284	153 155	34 718	32 899	6 733	41 451	111 704
2004 I	36 879	35 528	14 242	51 122	148 570	35 004	33 350	7 036	42 040	106 530
2004 II	37 230	35 675	14 260	51 490	154 963	35 067	33 616	8 133	43 200	111 763
2004 III	36 271	35 055	14 643	50 914	157 554	35 133	33 639	9 006	44 139	113 415
2004 IV	38 324	36 792	14 201	52 526	158 206	36 629	34 872	7 354	43 983	114 223
2005 I	36 934	35 802	14 581	51 515	153 547	36 864	34 980	7 322	44 186	109 361
2005 II	40 753	39 300	14 651	55 405	160 711	38 311	36 511	8 542	46 852	113 859

1995	0.4	.	0.5	0.5	1.4	1.7	.	2.2	1.8	1.2
1996	2.3	.	3.9	2.7	1.1	2.2	.	8.8	3.2	0.5
1997	11.8	.	12.2	11.9	4.2	13.5	.	4.4	12.1	1.8
1998	3.3	.	4.0	3.5	3.3	5.0	.	9.2	5.6	2.5
1999	5.5	.	6.3	5.7	2.5	3.6	.	6.8	4.1	2.0
2000	13.4	.	17.4	14.5	7.5	16.6	.	11.4	15.8	4.4
2001	1.7	.	-2.6	0.5	2.3	1.9	.	14.5	3.8	1.7
2002	-1.4	.	-1.5	-1.5	-0.6	-8.1	.	-0.2	-6.9	1.9
2003	-0.7	.	3.2	0.3	0.6	-0.3	.	-0.1	-0.2	0.9
2004	8.5	.	11.3	9.3	4.1	7.0	.	14.4	8.3	2.6
2003 II	-5.4	-4.6	1.1	-3.7	-2.6	-8.7	-7.2	-1.4	-7.5	-0.7
2003 III	-1.0	0.1	4.5	0.5	0.7	1.0	2.0	2.8	1.4	0.5
2003 IV	4.5	6.1	7.7	5.4	3.1	6.3	6.9	2.2	5.6	2.2
2004 I	10.9	10.2	14.4	11.9	3.8	4.2	3.1	22.2	6.8	2.7
2004 II	9.5	9.4	13.5	10.5	4.9	9.0	10.0	18.3	10.7	2.8
2004 III	8.3	8.7	8.2	8.3	4.5	9.4	9.1	10.0	9.6	2.7
2004 IV	5.5	4.4	9.5	6.6	3.3	5.5	6.0	9.2	6.1	2.3
2005 I	0.1	0.8	2.4	0.8	3.4	5.3	4.9	4.1	5.1	2.7
2005 II	9.5	10.2	2.7	7.6	3.7	9.3	8.6	5.0	8.5	1.9

<sup>1</sup> 2003–2005: provisoirische Werte.

2003–2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE).  
La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

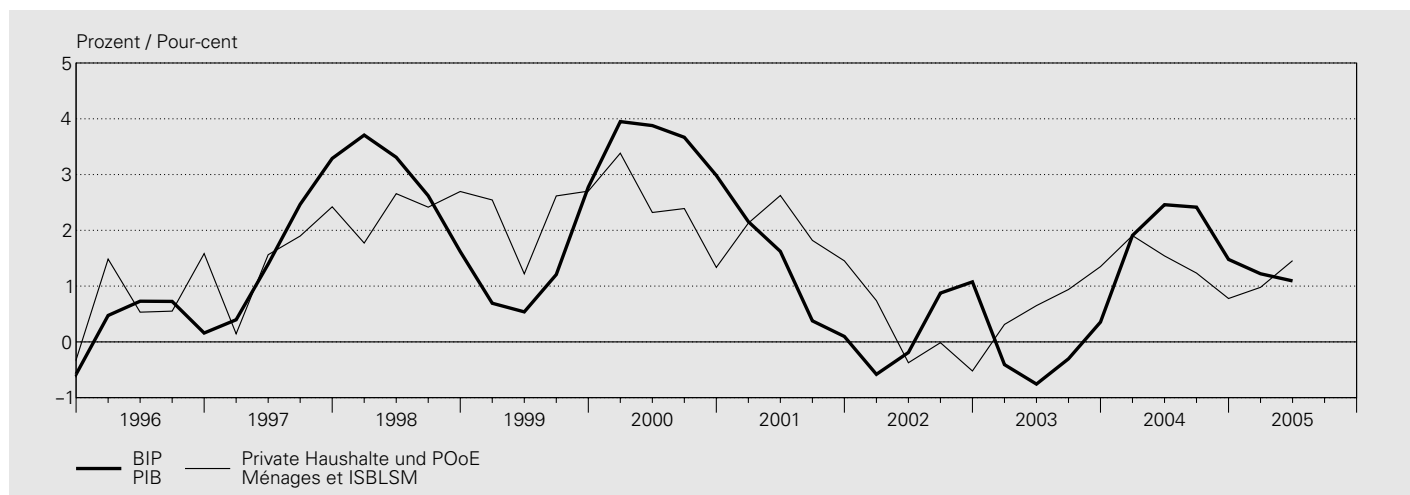
<sup>3</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

<sup>4</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>5</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

## P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



### Zu Preisen des Vorjahres / Aux prix de l'année précédente

Jahr <sup>1</sup> Quartal <sup>1</sup>	Konsumausgaben Dépenses de consommation finale			Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe			Inländische Endnachfrage (3 + 6)	Inlandnachfrage <sup>3</sup>
Année <sup>1</sup> Trimestre <sup>1</sup>	Private Haushalte und POoE <sup>2</sup> Ménages et ISBLSM <sup>2</sup>	Staat Administrations publiques	Total (1 + 2)	Bau Construction	Ausrüstung Biens d'équipement	Total (4 + 5)	Demande intérieure finale (3 + 6)	Demande intérieure <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr<sup>6</sup> / Variation par rapport à l'année précédente<sup>6</sup>

In Prozent / En pour-cent

1995	0.7	1.0	0.7	-3.6	13.3	4.4	1.7	1.6
1996	1.0	0.9	1.0	-6.4	3.1	-1.7	0.3	0.2
1997	1.5	-0.1	1.2	-1.5	5.4	2.0	1.4	0.5
1998	2.4	-0.9	1.9	1.0	11.3	6.5	2.9	4.0
1999	2.3	0.3	2.0	-3.7	4.9	1.2	1.8	0.3
2000	2.3	2.6	2.4	2.7	5.5	4.3	2.8	2.1
2001	2.0	4.2	2.3	-3.4	-2.9	-3.1	1.0	2.3
2002	-0.0	1.7	0.2	2.2	-1.2	0.3	0.2	-0.5
2003	0.8	2.2	1.0	1.8	-3.8	-1.3	0.5	0.4
2004	1.4	1.4	1.4	4.1	2.7	3.3	1.8	1.0
2003 II	0.7	2.5	1.0	-0.7	-8.5	-4.9	-0.5	-1.0
2003 III	0.9	2.0	1.1	3.3	-5.2	-1.4	0.5	0.4
2003 IV	1.3	2.5	1.5	4.9	-0.0	2.1	1.7	0.9
2004 I	1.9	2.9	2.1	6.1	-2.8	1.0	1.9	-0.4
2004 II	1.5	2.0	1.6	5.4	7.7	6.6	2.7	1.9
2004 III	1.2	0.5	1.1	4.4	4.6	4.6	1.9	2.4
2004 IV	0.8	0.2	0.7	0.6	1.4	1.0	0.8	0.0
2005 I	1.0	0.2	0.9	-3.5	3.4	0.3	0.7	1.9
2005 II	1.5	0.9	1.4	7.0	0.1	3.4	1.8	-0.3

### Veränderung gegenüber dem Vorquartal; saisonbereinigt<sup>7</sup> / Variation par rapport au trimestre précédent; en données cvs<sup>7</sup>

In Prozent / En pour-cent

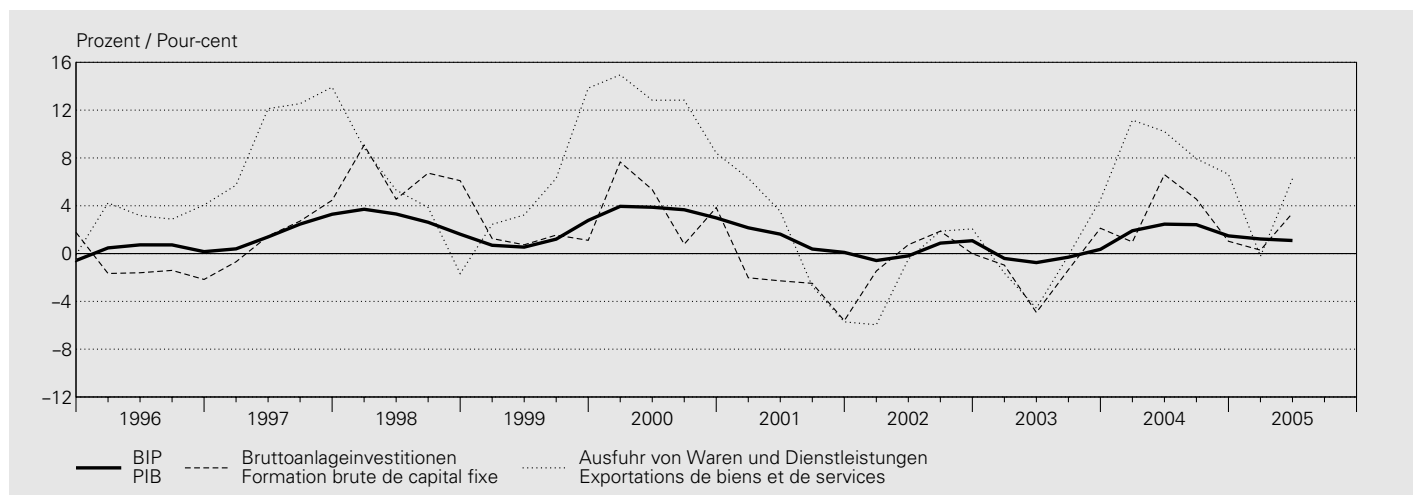
2003 II	0.3	0.8	0.3	-2.6	-5.7	-4.3	-0.7	-0.6
2003 III	0.4	0.8	0.5	2.2	3.4	2.9	1.0	0.5
2003 IV	0.4	0.5	0.5	2.3	2.2	2.2	0.9	0.8
2004 I	0.7	0.7	0.7	4.2	-2.3	0.7	0.7	-0.9
2004 II	-0.1	-0.0	-0.0	-3.4	4.3	0.7	0.1	1.5
2004 III	0.1	-0.7	-0.0	1.3	0.4	0.8	0.2	0.9
2004 IV	0.1	0.2	0.1	-1.4	-0.9	-1.1	-0.2	-1.3
2005 I	0.8	0.7	0.8	-0.0	-0.2	-0.1	0.6	1.4
2005 II	0.4	0.6	0.5	7.0	0.8	3.6	1.2	-0.7

<sup>1</sup> 2003–2005: provisorische Werte.  
2003–2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Der Konsum der privaten Haushalte wird gemäss Inländerkonzept ausgewiesen; inkl. Endverbrauch der privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter (POoE). La consommation des ménages répond au concept national et tient compte également de la consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

<sup>3</sup> Inlandnachfrage = Inländische Endnachfrage (Kolonne 7) + Vorratsveränderungen + Nettozugang an Wertsachen.  
Demande intérieure = demande intérieure finale (colonne 7) + variation des stocks + acquisitions nettes d'objets de valeur.

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Jahr Quartal	Exporte Exportations			Gesamt- nachfrage (8 + 12)	Importe Importations			Bruttoinland- produkt (BIP) (13 - 17)		
	Warenexporte Exportations de biens	Dienst- leistungs- exporte	Total (9 + 11)		Warenimporte Importations de biens	Dienst- leistungs- importe	Total (14 + 16)			
Année Trimestre	davon / dont		Exportations de services	Demande globale (8 + 12)	davon / dont		Importations de services	Produit intérieur brut (PIB) (13 - 17)		
	Waren- exporte ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Exportations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>			Waren- importe ohne Wert- sachen <sup>4,5</sup>	Importations de biens, sans objets de valeur <sup>4,5</sup>				
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

1995	1.7	.	-2.8	0.5	1.3	3.4	.	10.1	4.3	0.4
1996	3.8	.	3.0	3.6	1.2	3.2	.	3.4	3.2	0.5
1997	11.7	.	9.3	11.1	3.4	10.7	.	-4.9	8.3	1.9
1998	3.8	.	4.2	3.9	4.0	7.1	.	9.8	7.5	2.8
1999	6.5	.	6.4	6.5	2.1	4.0	.	6.0	4.3	1.3
2000	11.6	.	13.6	12.2	5.2	10.2	.	5.9	9.6	3.6
2001	1.4	.	-2.8	0.2	1.7	1.8	.	11.2	3.2	1.0
2002	1.1	.	-5.7	-0.7	-0.5	-3.0	.	-0.7	-2.6	0.3
2003	-0.1	.	-1.6	-0.5	0.1	2.1	.	-2.7	1.3	-0.3
2004	7.8	.	12.0	8.9	3.5	6.4	.	12.0	7.4	2.1
2003 II	-4.4	-3.6	-5.0	-4.6	-2.1	-6.1	-4.8	-2.7	-5.6	-0.8
2003 III	-0.8	0.2	1.2	-0.2	0.2	2.4	3.5	-2.9	1.5	-0.3
2003 IV	3.9	5.2	6.6	4.5	2.0	8.3	9.0	-1.9	6.5	0.4
2004 I	9.8	9.2	14.9	11.2	3.3	5.3	4.3	17.2	7.0	1.9
2004 II	8.4	8.6	15.3	10.2	4.5	9.3	10.4	13.7	10.1	2.5
2004 III	7.4	8.1	8.8	7.9	4.1	8.7	8.6	8.1	8.8	2.4
2004 IV	5.6	4.7	9.5	6.6	2.1	2.8	3.4	10.4	3.9	1.5
2005 I	-0.6	0.0	0.7	-0.2	1.2	2.3	1.8	2.3	2.2	1.2
2005 II	8.7	9.4	-0.1	6.3	1.8	5.7	5.1	3.1	5.2	1.1

2003 II	0.1	-0.1	1.8	0.6	-0.2	-1.2	-5.3	0.6	-0.9	0.0
2003 III	2.3	2.5	5.1	3.0	1.3	3.2	5.3	2.4	3.0	0.6
2003 IV	2.8	3.3	4.1	3.2	1.6	4.1	3.1	0.6	3.5	0.8
2004 I	4.4	3.3	3.7	4.2	0.8	-0.4	1.5	11.8	1.6	0.5
2004 II	-1.4	-0.8	1.6	-0.5	0.8	2.2	0.2	-1.0	1.6	0.5
2004 III	1.5	2.1	-0.4	0.9	0.9	2.5	3.4	-2.0	1.7	0.6
2004 IV	1.1	0.1	3.5	1.7	-0.3	-1.5	-1.6	1.5	-1.0	-0.1
2005 I	-1.7	-1.3	-3.7	-2.3	0.2	-0.8	-0.1	3.6	0.0	0.2
2005 II	7.8	8.5	0.7	5.8	1.4	5.5	3.4	0.0	4.5	0.3

<sup>4</sup> Wertsachen = Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Objets de valeur = commerce de métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

<sup>5</sup> Die Jahreszahlen werden vom Bundesamt für Statistik (BFS) nicht publiziert.  
L'Office fédéral de la statistique (OFS) ne publie pas de données annuelles.

<sup>6</sup> Nicht saisonbereinigte Quartalswerte.  
Les données trimestrielles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

<sup>7</sup> Veränderung ohne Hochrechnung auf Jahresbasis.  
Données non annualisées.

## P3 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensart und Bruttonationaleinkommen<sup>1</sup> Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut<sup>1</sup>

### Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr <sup>1</sup>	Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss	Abschreibungen	Produktions- und Importabgaben	Subventionen	Bruttoinlandprodukt (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
Année <sup>1</sup>	Rémunération des salariés	Excédent net d'exploitation	Consommation de capital fixe	Impôts sur la production et les importations	Subventions	Produit intérieur brut (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	1	2	3	4	5	6
1995	228 107	73 946	62 239	22 935	14 977	372 250
1996	228 724	75 476	62 511	23 280	15 998	373 993
1997	231 836	78 859	62 933	24 028	17 062	380 593
1998	235 729	81 183	64 859	26 324	17 905	390 191
1999	241 228	76 024	68 022	28 355	15 735	397 894
2000	252 552	75 033	72 065	31 238	15 360	415 529
2001	266 642	65 841	75 981	31 402	17 381	422 485
2002	273 864	67 734	77 217	30 452	18 741	430 527
2003	274 480	70 740	77 695	30 882	19 235	434 562
2004	276 082	77 114	79 468	32 373	19 106	445 931

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995	2.2	-2.8	-1.9	14.6	0.8	1.2
1996	0.3	2.1	0.4	1.5	6.8	0.5
1997	1.4	4.5	0.7	3.2	6.7	1.8
1998	1.7	2.9	3.1	9.6	4.9	2.5
1999	2.3	-6.4	4.9	7.7	-12.1	2.0
2000	4.7	-1.3	5.9	10.2	-2.4	4.4
2001	5.6	-12.3	5.4	0.5	13.2	1.7
2002	2.7	2.9	1.6	-3.0	7.8	1.9
2003	0.2	4.4	0.6	1.4	2.6	0.9
2004	0.6	9.0	2.3	4.8	-0.7	2.6

Jahr <sup>1</sup>	Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt	Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt	Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt	Vermögenseinkommen an die übrige Welt	Bruttonationaleinkommen (BNE) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
Année <sup>1</sup>	Rémunération des salariés reçue du reste du monde	Rémunération des salariés versée au reste du monde	Revenus de la propriété reçus du reste du monde	Revenus de la propriété versés au reste du monde	Revenu national brut (RNB) (6 + 7 - 8 + 9 - 10)
	7	8	9	10	11
1995	1 532	8 341	36 072	16 962	384 552
1996	1 509	8 360	39 563	18 957	387 747
1997	1 544	8 076	49 663	21 614	402 110
1998	1 569	8 012	65 447	34 560	414 635
1999	1 623	8 097	74 070	39 112	426 377
2000	1 679	9 460	102 911	60 332	450 327
2001	1 984	10 538	88 254	56 141	446 044
2002	1 904	11 149	63 679	39 239	445 721
2003	2 068	11 660	83 367	39 429	468 908
2004	1 945	11 536	87 582	40 770	483 152

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1995	5.7	0.3	1.9	-13.3	2.1
1996	-1.5	0.2	9.7	11.8	0.8
1997	2.3	-3.4	25.5	14.0	3.7
1998	1.6	-0.8	31.8	59.9	3.1
1999	3.4	1.1	13.2	13.2	2.8
2000	3.5	16.8	38.9	54.3	5.6
2001	18.2	11.4	-14.2	-6.9	-1.0
2002	-4.0	5.8	-27.8	-30.1	-0.1
2003	8.6	4.6	30.9	0.5	5.2
2004	-5.9	-1.1	5.1	3.4	3.0

<sup>1</sup> 2003-2004: provisorische Werte.

2003-2004: chiffres provisoires.





# Q1 Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz

## Balance des paiements – Balance des transactions courantes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal  Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen  Transferts courants	Total der Ertragsbilanz  Total de la balance courante
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>1</sup> Commerce spécial <sup>1</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen  Revenus du travail	Kapital- einkommen  Revenus de capitaux		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

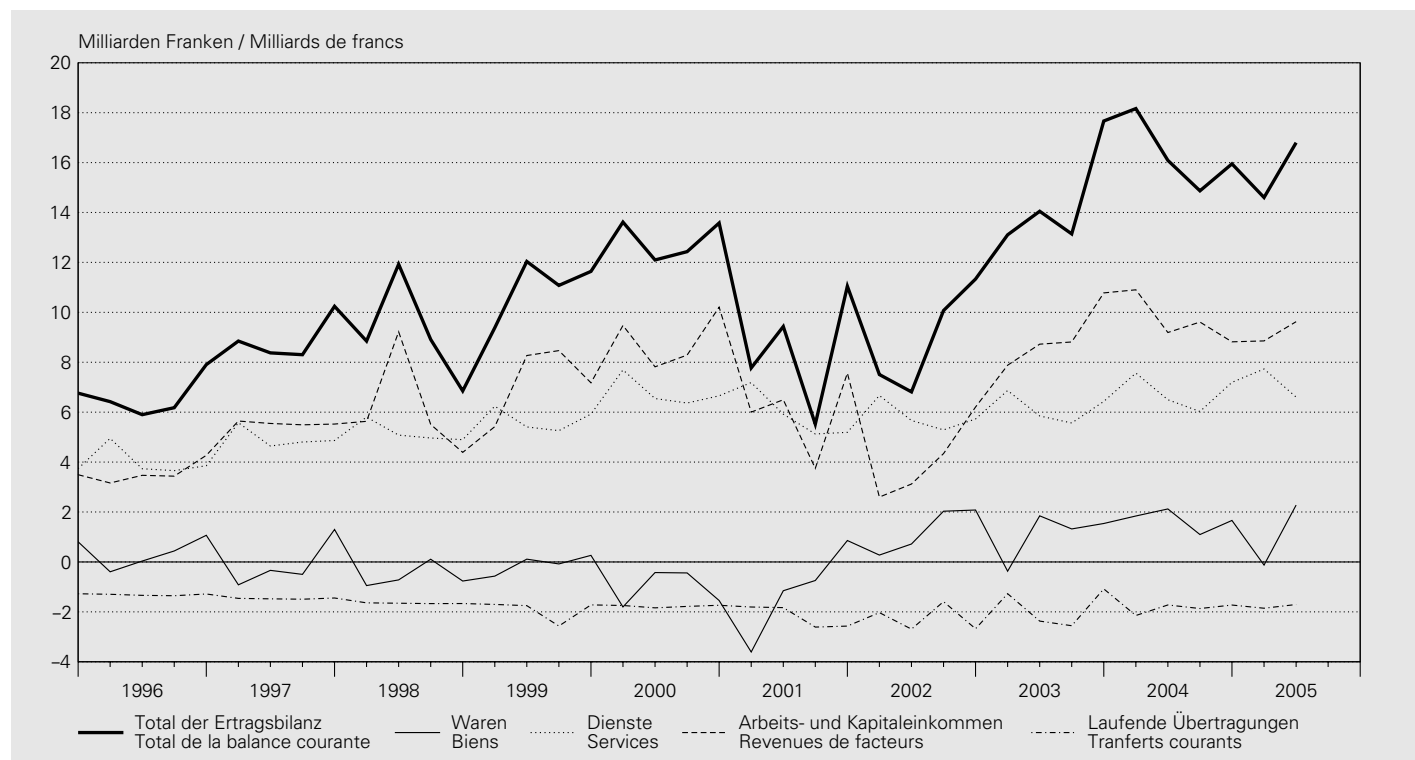
### Einnahmen / Recettes

1995	97 462	92 012	31 495	11 185	37 336	1 532	35 804	3 949	170 242
1996	99 729	94 174	33 280	10 989	40 784	1 509	39 276	4 021	177 815
1997	111 459	105 133	37 676	11 531	50 891	1 544	49 348	3 943	203 969
1998	115 168	109 113	39 928	11 586	66 584	1 569	65 016	3 838	225 518
1999	121 466	114 446	43 964	11 767	75 273	1 623	73 651	11 314	252 017
2000	137 746	126 549	50 431	13 134	104 054	1 679	102 375	11 036	303 268
2001	140 060	131 717	48 057	12 676	89 306	1 984	87 323	16 386	293 809
2002	138 031	130 381	47 111	12 269	64 958	1 904	63 054	16 459	266 561
2003	137 062	130 662	47 440	12 370	85 421	2 228	83 193	17 703	287 626
2004	148 704	141 735	53 855	12 949	88 992	1 945	87 047	17 571	309 122
2003 II	34 014	32 146	11 532	2 932	22 503	557	21 946	4 523	72 572
2003 III	33 484	31 867	12 472	3 591	20 456	557	19 899	4 597	71 009
2003 IV	36 315	34 753	11 929	2 603	22 622	557	22 065	4 722	75 587
2004 I	36 875	35 303	13 279	3 253	22 922	486	22 435	4 032	77 109
2004 II	37 226	35 236	13 368	3 188	22 882	486	22 396	4 307	77 783
2004 III	36 274	34 648	13 810	3 758	21 305	486	20 818	4 290	75 679
2004 IV	38 328	36 549	13 397	2 751	21 884	486	21 397	4 942	78 551
2005 I	<b>36 934</b>	<b>35 450</b>	<b>13 643</b>	<b>3 596</b>	<b>21 371</b>	<b>498</b>	<b>20 874</b>	<b>3 802</b>	<b>75 750</b>
2005 II	<b>40 788</b>	<b>38 823</b>	<b>13 768</b>	<b>3 331</b>	<b>24 376</b>	<b>498</b>	<b>23 879</b>	<b>4 361</b>	<b>83 293</b>

### Ausgaben / Dépenses

1995	- 96 422	- 90 776	- 15 565	- 8 774	- 24 674	- 8 792	- 15 882	- 9 162	- 145 823
1996	- 98 583	- 91 967	- 17 084	- 9 425	- 26 444	- 8 818	- 17 626	- 9 299	- 151 410
1997	- 111 913	- 103 088	- 17 786	- 10 141	- 28 679	- 8 521	- 20 158	- 9 821	- 168 199
1998	- 117 497	- 106 866	- 19 181	- 9 879	- 41 834	- 8 450	- 33 384	- 10 470	- 188 981
1999	- 121 742	- 113 416	- 21 136	- 10 175	- 45 942	- 8 539	- 37 403	- 19 058	- 207 877
2000	- 141 963	- 128 615	- 23 171	- 10 718	- 68 269	- 9 943	- 58 326	- 18 141	- 251 544
2001	- 144 710	- 130 052	- 24 629	- 10 557	- 65 496	- 11 065	- 54 431	- 25 206	- 260 041
2002	- 132 930	- 123 125	- 23 762	- 10 306	- 48 693	- 11 149	- 37 544	- 25 452	- 230 836
2003	- 132 726	- 123 778	- 22 725	- 10 061	- 49 229	- 11 779	- 37 450	- 24 985	- 229 664
2004	- 141 981	- 132 423	- 26 567	- 10 939	- 50 468	- 12 171	- 38 297	- 25 037	- 244 053
2003 II	- 32 167	- 29 942	- 5 683	- 2 625	- 13 780	- 2 926	- 10 854	- 6 895	- 58 524
2003 III	- 32 164	- 30 101	- 6 906	- 3 605	- 11 643	- 2 996	- 8 648	- 7 154	- 57 867
2003 IV	- 34 776	- 32 257	- 5 497	- 2 248	- 11 845	- 2 935	- 8 910	- 5 803	- 57 920
2004 I	- 35 034	- 32 483	- 5 714	- 1 839	- 12 018	- 3 003	- 9 015	- 6 179	- 58 945
2004 II	- 35 105	- 32 943	- 6 869	- 2 960	- 13 689	- 3 078	- 10 611	- 6 033	- 61 695
2004 III	- 35 176	- 32 840	- 7 783	- 3 815	- 11 695	- 3 063	- 8 632	- 6 158	- 60 812
2004 IV	- 36 666	- 34 157	- 6 201	- 2 325	- 13 066	- 3 027	- 10 039	- 6 668	- 62 601
2005 I	<b>- 37 058</b>	<b>- 33 926</b>	<b>- 5 915</b>	<b>- 1 910</b>	<b>- 12 517</b>	<b>- 3 126</b>	<b>- 9 391</b>	<b>- 5 657</b>	<b>- 61 148</b>
2005 II	<b>- 38 512</b>	<b>- 35 860</b>	<b>- 7 166</b>	<b>- 3 181</b>	<b>- 14 751</b>	<b>- 3 153</b>	<b>- 11 598</b>	<b>- 6 067</b>	<b>- 66 496</b>

**Ertragsbilanz / Balance des transactions courantes**  
**Saldo / Solde**



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Laufende Übertragungen Transferts courants	Total der Ertragsbilanz Total de la balance courante
	Total	davon / dont Spezialhandel <sup>1</sup> Commerce spécial <sup>1</sup>	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux		
Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	1 040	1 237	15 930	2 412	12 662	- 7 260	19 922	- 5 213	24 418
1996	1 147	2 207	16 196	1 564	14 340	- 7 309	21 650	- 5 278	26 405
1997	- 454	2 045	19 889	1 390	22 212	- 6 977	29 190	- 5 877	35 771
1998	- 2 329	2 247	20 747	1 707	24 751	- 6 882	31 632	- 6 633	36 536
1999	- 276	1 030	22 828	1 592	29 331	- 6 916	36 247	- 7 744	44 140
2000	- 4 217	- 2 066	27 260	2 416	35 785	- 8 264	44 049	- 7 105	51 723
2001	- 4 650	1 665	23 428	2 119	23 810	- 9 081	32 891	- 8 820	33 768
2002	5 102	7 256	23 350	1 963	16 265	- 9 245	25 510	- 8 992	35 725
2003	4 335	6 884	24 715	2 309	36 192	- 9 551	45 744	- 7 281	57 961
2004	6 723	9 312	27 288	2 011	38 524	- 10 226	48 749	- 7 466	65 069
2003 II	1 848	2 204	5 849	307	8 723	- 2 369	11 092	- 2 372	14 048
2003 III	1 321	1 767	5 565	- 13	8 812	- 2 439	11 251	- 2 557	13 142
2003 IV	1 539	2 495	6 432	355	10 777	- 2 378	13 155	- 1 081	17 667
2004 I	1 841	2 820	7 565	1 414	10 904	- 2 517	13 421	- 2 147	18 164
2004 II	2 122	2 293	6 499	228	9 193	- 2 591	11 784	- 1 725	16 088
2004 III	1 098	1 807	6 028	- 58	9 610	- 2 577	12 187	- 1 868	14 867
2004 IV	1 662	2 392	7 196	426	8 817	- 2 541	11 358	- 1 726	15 950
2005 I	- 124	1 524	7 728	1 686	8 854	- 2 629	11 483	- 1 855	14 602
2005 II	2 276	2 963	6 602	150	9 625	- 2 655	12 281	- 1 707	16 797

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
 Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

## Q2 Zahlungsbilanz – Vermögensübertragungen<sup>1</sup> Balance des paiements – Transferts en capital<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	An das Ausland	Aus dem Ausland	Saldo
Année Trimestre	A l'étranger	De l'étranger	Solde
	1	2	3
1995	- 559	12	- 547
1996	- 288	23	- 265
1997	- 294	52	- 242
1998	- 893	1 094	201
1999	- 852	79	- 773
2000	- 6 803	826	- 5 976
2001	- 1 334	3 903	2 569
2002	- 2 220	425	- 1 794
2003	- 1 560	662	- 897
2004	- 2 169	418	- 1 751
2003 II	- 390	166	- 224
2003 III	- 390	166	- 224
2003 IV	- 390	166	- 224
2004 I	- 546	105	- 442
2004 II	- 545	105	- 441
2004 III	- 542	105	- 437
2004 IV	- 536	105	- 431
2005 I	<b>- 552</b>	<b>109</b>	<b>- 443</b>
2005 II	<b>- 552</b>	<b>109</b>	<b>- 443</b>

<sup>1</sup> Käufe und Verkäufe immaterieller Vermögensgüter werden zusammen mit den Vermögensübertragungen ausgewiesen.  
Les acquisitions et cessions d'actifs non financiers non produits sont recensées dans les transferts en capital.

### Q3 Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr<sup>1,2</sup> Balance des paiements – Mouvements de capitaux<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Direktinvestitionen / Investissements directs

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde	
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse					
Année Trimestre	Total (2 + 3 + 4)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	Total (6 + 7 + 8)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	8	9
		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		
	1	2	3	4	5	6	7			
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661	- 11 810	
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627	- 16 159	
1997	- 25 735	- 13 515	- 9 889	- 2 331	9 631	5 966	1 245	2 420	- 16 104	
1998	- 27 209	- 16 949	- 7 203	- 3 058	12 962	5 093	6 501	1 368	- 14 247	
1999	- 49 986	- 23 835	- 18 280	- 7 872	17 603	7 577	9 708	318	- 32 384	
2000	- 75 445	- 56 013	- 16 836	- 2 596	32 520	19 883	10 985	1 652	- 42 925	
2001	- 30 782	- 21 995	- 3 998	- 4 789	14 945	15 799	966	- 1 820	- 15 837	
2002	- 12 250	- 24 584	8 676	3 658	9 783	3 952	2 393	3 438	- 2 467	
2003	- 20 870	- 5 581	- 15 995	705	22 098	11 212	3 820	7 066	1 228	
2004	- 32 505	- 11 561	- 20 343	- 601	- 2 142	- 2 979	4 073	- 3 236	- 34 647	
2003 II	- 5 791	708	- 3 999	- 2 500	3 570	140	797	2 633	- 2 221	
2003 III	2 305	2 660	- 3 999	3 644	6 970	2 376	2 119	2 475	9 275	
2003 IV	- 10 721	- 4 253	- 3 999	- 2 470	12 033	8 212	1 442	2 379	1 312	
2004 I	- 10 378	- 262	- 5 086	- 5 031	- 665	333	- 129	- 869	- 11 043	
2004 II	- 9 965	- 5 339	- 5 086	459	- 2 080	- 920	839	- 1 999	- 12 045	
2004 III	- 7 201	- 3 246	- 5 086	1 131	624	- 579	969	234	- 6 577	
2004 IV	- 4 961	- 2 715	- 5 086	2 840	- 22	- 1 813	2 393	- 602	- 4 982	
2005 I	<b>- 6 893</b>	<b>- 3 385</b>	<b>- 5 280</b>	<b>1 772</b>	<b>- 2 528</b>	<b>97</b>	<b>- 3 780</b>	<b>1 155</b>	<b>- 9 421</b>	
2005 II	<b>- 11 674</b>	<b>- 1 704</b>	<b>- 5 280</b>	<b>- 4 691</b>	<b>2 302</b>	<b>469</b>	<b>1 105</b>	<b>728</b>	<b>- 9 373</b>	

#### Portfolioinvestitionen / Investissements de portefeuille

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille			In der Schweiz En Suisse			Saldo Solde
	Im Ausland A l'étranger			In der Schweiz En Suisse			
Année Trimestre	Total (2 + 3)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	Total (5 + 6)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	6
		Titres de créance	Titres de participation		Titres de créance	Titres de participation	
	1	2	3	4	5	6	7
1995	- 10 505	- 5 700	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 640
1996	- 28 096	- 9 944	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 12 158
1997	- 28 647	- 15 355	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 15 537
1998	- 21 576	- 17 909	- 3 667	14 856	2 341	12 515	- 6 720
1999	- 70 360	- 44 072	- 26 288	8 853	607	8 246	- 61 507
2000	- 37 676	- 3 354	- 34 322	17 813	2 478	15 335	- 19 863
2001	- 72 299	- 47 055	- 25 244	3 199	82	3 117	- 69 100
2002	- 46 624	- 34 750	- 11 874	11 414	2 623	8 791	- 35 210
2003	- 44 494	- 41 623	- 2 871	- 2 527	3 676	- 6 203	- 47 021
2004	- 53 270	- 39 160	- 14 110	3 598	7 031	- 3 433	- 49 672
2003 II	- 10 129	- 8 638	- 1 491	3 557	1 019	2 538	- 6 572
2003 III	- 14 552	- 13 723	- 829	- 3 675	1 163	- 4 838	- 18 227
2003 IV	- 7 501	- 8 546	1 045	3 413	1 945	1 468	- 4 088
2004 I	- 21 416	- 13 400	- 8 016	- 77	888	- 965	- 21 493
2004 II	- 16 499	- 13 970	- 2 529	3 506	2 697	809	- 12 993
2004 III	- 10 936	- 9 378	- 1 558	- 689	1 663	- 2 352	- 11 625
2004 IV	- 4 419	- 2 412	- 2 007	858	1 783	- 925	- 3 561
2005 I	- 28 821	- 21 257	- 7 564	- 1 278	62	- 1 340	- 30 099
2005 II	<b>- 15 340</b>	<b>- 12 574</b>	<b>- 2 766</b>	<b>2 902</b>	<b>1 021</b>	<b>1 881</b>	<b>- 12 438</b>

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) bzw. [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org) (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch) ou [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org), page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.

Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

## Übrige Investitionen / Autres mouvements de capitaux

Jahr Quartal	Übrige Investitionen Autres mouvements de capitaux				Saldo Solde	Übrige Sektoren Autres secteurs			Saldo der übrigen Investitionen
	Kredite der Geschäftsbanken Crédits des banques commerciales					Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger	Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger	Saldo Solde	
Année Trimestre	Kredite an das Ausland Crédits à l'étranger		Kredite aus dem Ausland Crédits de l'étranger		5				6
	Total	davon / dont	Total	davon / dont					
		Kredite an Banken		Kredite von Banken					Saldo des autres mouvements de capitaux
		Crédits à des banques		Crédits de banques					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	-11 142	-12 976	1 902	-1 508	-9 240	-6 113	17 355	11 242	2 002
1996	-74 055	-71 506	60 714	51 724	-13 341	-32 434	39 163	6 730	-6 612
1997	-76 025	-68 326	74 834	64 493	-1 191	-28 921	27 621	-1 301	-2 492
1998	-65 951	-61 132	49 293	39 182	-16 658	-40 994	34 412	-6 582	-23 240
1999	-116 096	-106 364	143 597	134 615	27 501	-22 461	37 381	14 920	42 421
2000	-140 407	-123 611	151 438	159 265	11 031	-47 596	53 667	6 070	17 101
2001	45 888	41 914	-27 929	-29 107	17 959	-25 099	33 817	8 718	26 677
2002	-85 501	-88 298	58 671	48 768	-26 830	9 366	22 107	31 473	4 642
2003	-14 321	-4 273	7 478	-12 797	-6 842	-6 821	27 581	20 761	13 919
2004	-16 588	19 616	33 536	29 050	16 949	-31 471	26 480	-4 991	11 957
2003 II	-17 050	-15 271	15 230	8 595	-1 821	-372	3 058	2 687	866
2003 III	22 901	32 314	-16 169	-23 088	6 732	-4 151	4 348	197	6 928
2003 IV	-24 250	-25 293	15 314	16 427	-8 936	-412	7 027	6 615	-2 322
2004 I	-53 693	-46 574	70 938	63 015	17 245	-7 764	7 647	-117	17 128
2004 II	5 070	10 381	-7 264	-8 928	-2 193	-4 601	10 564	5 963	3 770
2004 III	57 127	62 836	-45 012	-40 385	12 115	-11 358	5 306	-6 053	6 062
2004 IV	-25 093	-7 027	14 874	15 347	-10 219	-7 748	2 962	-4 786	-15 005
2005 I	<b>-7 804</b>	<b>-9 553</b>	<b>2 778</b>	<b>-1 220</b>	<b>-5 026</b>	<b>-8 179</b>	<b>20 876</b>	<b>12 697</b>	<b>7 671</b>
2005 II	<b>-83 834</b>	<b>-85 045</b>	<b>75 524</b>	<b>64 822</b>	<b>-8 310</b>	<b>-7 550</b>	<b>-1 346</b>	<b>-8 896</b>	<b>-17 207</b>

## Währungsreserven, Saldo Kapitalverkehr, Restposten / Réserves monétaires, solde des mouvements de capitaux, erreurs et omissions

Jahr Quartal	Währungsreserven Réserves monétaires					Saldo des gesamten Kapitalverkehrs	Restposten	
	Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup> Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>							Wertveränderungen auf den Auslandguthaben
Année Trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold <sup>4</sup> Or <sup>4</sup>	Devisen- anlagen Placements de devises	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Guthaben Autres avoirs	Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	Solde de l'ensemble des mouvements de capitaux	
								1
1995	3 682	—	4 097	-446	31	-3 531	-14 298	-9 574
1996	-7 807	—	-7 515	-380	88	4 412	-38 324	12 184
1997	-4 912	—	-3 942	-697	-273	1 765	-37 280	1 751
1998	-236	—	462	-306	-392	-871	-45 314	8 577
1999	-1 312	—	-1 802	394	96	4 136	-48 646	5 279
2000	6 659	—	5 646	568	445	.	-39 027	-6 720
2001	-1 091	—	-235	-626	-230	.	-59 350	23 013
2002	-3 744	—	-3 780	-297	333	.	-36 778	2 847
2003	-4 512	—	-4 606	54	40	.	-36 387	-20 678
2004	-1 835	—	-2 246	420	-9	.	-74 197	10 879
2003 II	-2 658	—	-2 208	-293	-157	.	-10 585	-3 238
2003 III	-626	—	-868	174	68	.	-2 649	-10 268
2003 IV	-2 350	—	-2 550	135	65	.	-7 447	-9 995
2004 I	-1 418	—	-1 539	133	-12	.	-16 826	-896
2004 II	3 461	—	3 423	-1	39	.	-17 807	2 159
2004 III	-2 156	—	-2 253	129	-32	.	-14 296	-135
2004 IV	-1 722	—	-1 877	159	-4	.	-25 270	9 751
2005 I	-3 726	—	-3 843	70	47	.	<b>-35 576</b>	<b>21 417</b>
2005 II	<b>20 376</b>	—	<b>4 732</b>	<b>186</b>	<b>15 458</b>	.	<b>-18 641</b>	<b>2 287</b>

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition. Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen. Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

# R1 Auslandvermögen – Übersicht Position extérieure nette de la Suisse – Vue d'ensemble

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Aktiven bzw. Passiven (ohne Währungsreserven) Autres actifs/passifs (sans réserves monétaires)	Währungsreserven <sup>1</sup> Réserves monétaires <sup>1</sup>
	1	2	3	4	5

## Aktiven / Actifs à l'étranger

1995	989 785	163 922	399 270	370 605	55 987
1996	1 244 569	190 638	484 462	505 674	63 795
1997	1 469 225	240 655	557 063	602 797	68 710
1998	1 646 967	253 596	646 297	678 108	68 966
1999	1 982 330	311 258	807 264	793 521	70 287
2000	2 231 718	381 911	820 670	941 260	87 877
2001	2 213 905	425 280	820 181	881 392	87 052
2002	2 094 554	406 804	722 060	880 319	85 370
2003	2 182 682	423 706	813 312	859 289	86 375
2004	2 240 501	445 266	857 856	852 625	84 754
2003 II	2 200 219	423 308	779 471	910 974	86 466
2003 III	2 169 590	416 473	786 667	879 194	87 256
2003 IV	2 182 682	423 706	813 312	859 289	86 375
2004 I	2 310 011	441 374	847 261	931 001	90 375
2004 II	2 286 363	445 384	843 214	913 861	83 904
2004 III	2 271 441	454 106	861 671	868 406	87 259
2004 IV	2 240 501	445 266	857 856	852 625	84 754
2005 I	2 295 469	460 451	856 062	891 583	87 374
2005 II	2 447 907	481 784	882 155	1 009 348	74 620

## Passiven / Passifs envers l'étranger

1995	640 238	65 651	239 975	334 612	.
1996	791 089	72 596	273 831	444 663	.
1997	1 020 096	86 618	397 013	536 466	.
1998	1 154 692	99 101	486 691	568 900	.
1999	1 410 539	121 561	543 049	745 928	.
2000	1 711 225	142 055	673 331	895 839	.
2001	1 618 018	148 887	586 605	882 527	.
2002	1 508 522	173 085	486 163	849 274	.
2003	1 595 413	200 159	556 790	838 464	.
2004	1 639 913	205 463	589 478	844 973	.
2003 II	1 539 013	178 393	486 498	874 122	.
2003 III	1 550 228	186 473	518 518	845 237	.
2003 IV	1 595 413	200 159	556 790	838 464	.
2004 I	1 707 710	201 723	573 090	932 898	.
2004 II	1 749 638	201 603	580 906	967 129	.
2004 III	1 649 566	204 301	570 242	875 023	.
2004 IV	1 639 913	205 463	589 478	844 973	.
2005 I	1 689 798	203 205	606 281	880 312	.
2005 II	1 846 006	205 998	652 838	987 170	.

## Nettovermögen / Position extérieure nette

1995	349 546	98 272	159 295	35 993	55 987
1996	453 479	118 042	210 632	61 011	63 795
1997	449 129	154 037	160 050	66 332	68 710
1998	492 275	154 494	159 606	109 209	68 966
1999	571 791	189 696	264 215	47 593	70 287
2000	520 492	239 856	147 339	45 421	87 877
2001	595 887	276 393	233 576	- 1 134	87 052
2002	586 032	233 719	235 898	31 045	85 370
2003	587 269	223 547	256 521	20 826	86 375
2004	600 588	239 804	268 379	7 653	84 754
2003 II	661 206	244 915	292 973	36 852	86 466
2003 III	619 362	230 000	268 149	33 957	87 256
2003 IV	587 269	223 547	256 521	20 826	86 375
2004 I	602 301	239 651	274 171	- 1 897	90 375
2004 II	536 725	243 781	262 307	- 53 268	83 904
2004 III	621 875	249 805	291 429	- 6 618	87 259
2004 IV	600 588	239 804	268 379	7 653	84 754
2005 I	605 671	257 246	249 780	11 271	87 374
2005 II	601 901	275 786	229 317	22 178	74 620

<sup>1</sup> Seit 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis 1999 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen. Depuis 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'en 1999, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

## R2 Auslandvermögen – Aktiven Position extérieure nette de la Suisse – Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

### Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland<sup>1</sup> / Investissements directs suisses à l'étranger<sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital		Forderungen und Verpflichtungen der nichtfinanziellen Unternehmen in der Schweiz gegenüber Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen im Ausland		
		Capital social		Forderungen	Verpflichtungen	Nettoforderungen
Etat en fin d'année et de trimestre				Créances	Engagements	Créances nettes (3 + 4)
		1	2	3	4	5
1995		163 922	141 518	31 892	- 9 488	22 404
1996		190 638	171 975	27 718	- 9 055	18 663
1997		240 655	212 551	38 421	- 10 317	28 104
1998		253 596	225 261	40 200	- 11 866	28 335
1999		311 258	266 943	58 925	- 14 610	44 315
2000		381 911	339 474	67 979	- 25 543	42 436
2001		425 280	381 210	67 003	- 22 932	44 070
2002		406 804	367 562	68 152	- 28 910	39 242
2003		423 706	387 729	73 471	- 37 494	35 977
2004		445 266	408 397	74 830	- 37 961	36 869
2003 II		423 308	384 877	73 387	- 34 956	38 431
2003 III		416 473	382 326	74 224	- 40 076	34 147
2003 IV		423 706	387 729	73 471	- 37 494	35 977
2004 I		441 374	398 734	80 156	- 37 516	42 641
2004 II		445 384	403 137	79 903	- 37 656	42 247
2004 III		454 106	412 186	81 214	- 39 293	41 920
2004 IV		445 266	408 397	74 830	- 37 961	36 869
2005 I		460 451	423 945	75 625	- 39 119	36 506
2005 II		481 784	438 743	82 351	- 39 310	43 041

### Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland / Investissements de portefeuille suisses à l'étranger

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes	Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Total (6 + 7)	Aktien	Anlagefonds	
Etat en fin d'année et de trimestre			Emprunts obligataires et «notes»	Papiers monétaires <sup>2</sup>		Actions	Fonds de place- ment	
		1	2	3	4	5	6	
1995		399 270	260 585	257 649	2 936	138 685	.	.
1996		484 462	297 417	293 310	4 107	187 045	.	.
1997		557 063	316 301	313 744	2 557	240 762	.	.
1998		646 297	357 759	349 659	8 100	288 538	200 664	87 875
1999		807 264	391 882	375 542	16 340	415 382	301 996	113 386
2000		820 670	385 529	373 269	12 261	435 141	306 703	128 437
2001		820 181	405 202	379 044	26 158	414 979	279 760	135 218
2002		722 060	419 295	389 445	29 850	302 765	184 534	118 231
2003		813 312	450 088	414 884	35 205	363 223	224 784	138 439
2004		857 856	473 716	440 836	32 880	384 141	228 174	155 967
2003 II		779 471	450 370	415 921	34 449	329 101	202 989	126 112
2003 III		786 667	449 096	415 554	33 542	337 570	205 903	131 668
2003 IV		813 312	450 088	414 884	35 205	363 223	224 784	138 439
2004 I		847 261	464 678	431 300	33 378	382 583	236 837	145 746
2004 II		843 214	461 941	427 848	34 093	381 272	235 545	145 727
2004 III		861 671	478 549	443 480	35 069	383 122	233 520	149 602
2004 IV		857 856	473 716	440 836	32 880	384 141	228 174	155 967
2005 I		856 062	462 599	430 202	32 397	393 462	218 775	174 688
2005 II		882 155	467 660	431 561	36 099	414 495	225 609	188 886



**Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) / Autres actifs (sans les réserves monétaires)**

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 8)	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)				Übrige Autres		
		Total (3 + 6 + 7)	von inländischen Banken <sup>3</sup> de banques sises en Suisse <sup>3</sup>		von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques		
			Total (4 + 5)	an Banken au secteur bancaire				an Kunden au secteur non bancaire
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	370 605	275 894	210 548	145 026	65 522	64 283	1 063	94 711
1996	505 674	394 551	311 706	235 815	75 891	81 862	983	111 123
1997	602 797	483 839	402 734	318 048	84 686	80 169	936	118 958
1998	678 108	553 431	457 888	369 861	88 027	94 690	853	124 677
1999	793 521	649 735	547 195	447 364	99 831	101 776	765	143 786
2000	941 260	786 851	676 418	561 894	114 524	109 652	781	154 408
2001	881 392	746 893	629 408	518 309	111 099	116 968	517	134 499
2002	880 319	772 852	646 090	549 577	96 513	126 266	495	107 467
2003	859 289	754 187	628 733	526 894	101 839	124 971	484	105 102
2004	852 625	745 640	613 726	482 833	130 893	131 441	473	106 985
2003 II	910 974	798 085	669 048	570 885	98 163	128 541	496	112 889
2003 III	879 194	769 710	640 600	534 260	106 340	128 615	495	109 485
2003 IV	859 289	754 187	628 733	526 894	101 839	124 971	484	105 102
2004 I	931 001	827 306	696 397	585 321	111 076	130 427	482	103 695
2004 II	913 861	809 433	679 870	565 168	114 702	129 082	481	104 428
2004 III	868 406	761 881	625 069	504 396	120 673	136 331	481	106 525
2004 IV	852 625	745 640	613 726	482 833	130 893	131 441	473	106 985
2005 I	891 583	779 017	639 793	506 280	133 513	138 750	474	112 566
2005 II	1 009 348	890 499	751 891	614 059	137 832	138 121	486	118 850

**Währungsreserven der Nationalbank / Réserves monétaires de la Banque nationale**

Bestand am Jahres- und Quartalsende  Etat en fin d'année et de trimestre	Total <sup>4</sup> (2 bis 6) (2 à 6)	Gold <sup>4</sup>	Devisenanlagen	Reserveposition beim IWF	SZR <sup>5</sup>	Übrige <sup>6</sup>
		Or <sup>4</sup>	Placements de devises	Position de réserve au FMI	DTS <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>
	1	2	3	4	5	6
1995	55 987	11 904	41 813	1 688	408	174
1996	63 795	11 904	49 328	2 068	290	204
1997	68 710	11 904	53 271	2 765	452	318
1998	68 966	11 904	52 806	3 071	391	794
1999	70 287	11 904	54 608	2 678	756	341
2000	87 877	34 725	50 453	2 079	599	22
2001	87 052	32 982	50 581	2 666	802	21
2002	85 370	29 340	52 941	2 670	399	21
2003	86 375	27 128	56 312	2 562	351	22
2004	84 754	21 639	60 708	2 035	349	22
2003 II	86 466	26 806	56 198	2 941	499	22
2003 III	87 256	27 848	56 167	2 785	434	22
2003 IV	86 375	27 128	56 312	2 562	351	22
2004 I	90 375	27 092	60 402	2 479	380	23
2004 II	83 904	23 878	57 275	2 429	300	23
2004 III	87 259	23 772	60 798	2 305	361	22
2004 IV	84 754	21 639	60 708	2 035	349	22
2005 I	87 374	21 269	63 786	2 024	272	22
2005 II	74 620	23 321	45 043	1 899	284	4 073

<sup>1</sup> Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland.  
Participations suisses d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise à l'étranger et actifs nets des succursales à l'étranger.

<sup>2</sup> Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.  
Jusqu'en 1997, uniquement les papiers monétaires en mains de banques.

<sup>3</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, ab 1999 ohne Wertschriftenleihe.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres à partir de 1999.

<sup>4</sup> Ab dem Jahre 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis 1999 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen.  
A partir de 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'en 1999, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

<sup>5</sup> Ab dem Jahre 2000 einschliesslich multilaterale Kredite in SZR.  
A partir de 2000, y compris les crédits multilatéraux en DTS.

<sup>6</sup> Ab dem Jahre 2000 ohne multilaterale Kredite in SZR.  
A partir de 2000, sans les crédits multilatéraux en DTS.

### R3 Auslandvermögen – Passiven Position extérieure nette de la Suisse – Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

#### Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz<sup>1</sup> / Investissements directs étrangers en Suisse<sup>1</sup>

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital		Forderungen und Verpflichtungen ausländischer Investoren gegenüber nichtfinanziellen Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen in der Schweiz		
		Capital social		Créances et engagements des investisseurs étrangers vis-à-vis de leurs filiales, participations et succursales non financières en Suisse		
Etat en fin d'année et de trimestre		1	2	Verpflichtungen	Forderungen	Nettoverpflichtungen
				Engagements	Créances	(3, 4)
						Engagements nets (3, 4)
				3	4	5
1995	65 651		64 917	4 957	- 4 223	734
1996	72 596		71 727	4 758	- 3 889	869
1997	86 618		81 977	8 914	- 4 273	4 641
1998	99 101		98 109	6 146	- 5 155	992
1999	121 561		119 802	10 148	- 8 388	1 760
2000	142 055		139 550	12 732	- 10 227	2 505
2001	148 887		148 721	14 030	- 13 864	166
2002	173 085		169 173	16 364	- 12 452	3 913
2003	200 159		187 946	28 672	- 16 460	12 213
2004	205 463		195 460	24 118	- 14 115	10 003
2003 II	178 393		171 651	19 525	- 12 783	6 742
2003 III	186 473		176 947	24 855	- 15 330	9 526
2003 IV	200 159		187 946	28 672	- 16 460	12 213
2004 I	201 723		189 756	29 544	- 17 577	11 967
2004 II	201 603		191 280	26 592	- 16 269	10 323
2004 III	204 301		193 275	26 159	- 15 133	11 026
2004 IV	205 463		195 460	24 118	- 14 115	10 003
2005 I	203 205		191 777	24 270	- 12 841	11 428
2005 II	205 998		193 350	24 874	- 12 226	12 648

#### Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz / Investissements de portefeuille étrangers en Suisse

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes	Geldmarktpapiere	Total (6 + 7)	Aktien	Anlagefonds	
Etat en fin d'année et de trimestre		1	2	3	4	5	6	7
1995	239 975		33 702	33 702	.	206 273	171 170	35 103
1996	273 831		36 102	36 102	.	237 729	200 513	37 216
1997	397 013		38 259	38 259	.	358 754	317 331	41 423
1998	486 691		40 969	40 372	597	445 723	389 793	55 930
1999	543 049		47 818	47 223	596	495 231	423 248	71 983
2000	673 331		48 127	47 184	942	625 205	547 540	77 665
2001	586 605		47 055	46 473	582	539 550	463 426	76 124
2002	486 163		49 135	47 831	1 305	437 027	374 860	62 167
2003	556 790		58 785	57 675	1 110	498 005	431 847	66 158
2004	589 478		72 711	71 408	1 303	516 767	451 125	65 641
2003 II	486 498		51 981	50 346	1 635	434 517	366 231	68 286
2003 III	518 518		62 971	61 850	1 122	455 547	389 378	66 169
2003 IV	556 790		58 785	57 675	1 110	498 005	431 847	66 158
2004 I	573 090		66 689	65 694	995	506 401	438 520	67 881
2004 II	580 906		64 359	63 452	907	516 548	451 329	65 219
2004 III	570 242		68 035	66 831	1 204	502 207	436 732	65 475
2004 IV	589 478		72 711	71 408	1 303	516 767	451 125	65 641
2005 I	606 281		69 412	68 152	1 261	536 869	468 379	68 490
2005 II	652 838		77 839	76 705	1 134	574 999	504 662	70 337

## Übrige Passiven / Autres passifs

Bestand am Jahres- und Quartalsende	Total (2 + 9)	Kredite aus dem Ausland (Verpflichtungen) Crédits reçus de l'étranger (engagements)							Übrige Autres
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	an inländische Banken <sup>2</sup> par des banques sises en Suisse <sup>2</sup>		an inländische Unternehmen par des entreprises sises en Suisse	an die öffentliche Hand par des collectivités publiques	an die Nationalbank par la Banque nationale		
			Total (4 + 5)	von Banken du secteur bancaire				von Kunden du secteur non bancaire	
Etat en fin d'année et de trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	334 612	260 718	207 485	158 599	48 886	52 537	653	43	73 894
1996	444 663	364 613	292 399	230 500	61 899	71 489	692	33	80 050
1997	536 466	445 926	374 888	301 224	73 664	70 123	868	47	90 539
1998	568 900	474 646	398 861	315 887	82 974	74 760	861	164	94 254
1999	745 928	629 835	548 197	463 202	84 995	80 295	774	569	116 093
2000	895 839	782 030	690 939	614 415	76 524	89 773	675	643	113 809
2001	882 527	770 266	666 969	588 922	78 047	100 561	637	2 099	112 261
2002	849 274	750 475	647 877	564 670	83 207	101 040	855	703	98 799
2003	838 464	745 446	639 272	537 096	102 176	104 957	575	641	93 018
2004	844 973	749 327	642 242	538 629	103 613	105 957	798	330	95 646
2003 II	874 122	774 936	664 971	566 313	98 658	108 442	569	953	99 187
2003 III	845 237	748 871	640 236	535 447	104 789	107 202	562	871	96 366
2003 IV	838 464	745 446	639 272	537 096	102 176	104 957	575	641	93 018
2004 I	932 898	838 768	720 978	609 512	111 466	114 719	647	2 424	94 130
2004 II	967 129	819 635	703 849	592 309	111 540	114 831	655	300	147 494
2004 III	875 023	778 665	663 088	555 613	107 475	114 520	656	401	96 358
2004 IV	844 973	749 327	642 242	538 629	103 613	105 957	798	330	95 646
2005 I	880 312	779 717	662 913	553 791	109 122	115 766	812	226	100 595
2005 II	987 170	881 871	764 320	641 769	122 551	116 340	843	369	105 299

<sup>1</sup> Ausländische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen in der Schweiz und das Nettovermögen ausländischer Filialen in der Schweiz.  
Participations étrangères d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise en Suisse et actifs nets des succursales en Suisse.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, ab 1999 ohne Wertschriftenleihe.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres à partir de 1999.

# S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Kapitalexporte<sup>2</sup> / Exportations de capitaux<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	12 057	4 907	7 240	6 161	11 217
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	12 510	3 436	2 781	4 271	6 016
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	- 453	1 471	4 459	1 891	5 201
Nordamerika	Amérique du Nord	8 452	6 337	4 494	54	9 296
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	2 643	- 523	512	1 152	- 1 943
Asien	Asie	928	462	174	- 1 355	1 272
Afrika	Afrique	- 124	159	- 139	84	- 149
Ozeanien	Océanie	- 229	50	44	86	202
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>23 726</b>	<b>11 393</b>	<b>12 325</b>	<b>6 182</b>	<b>19 895</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	17 321	8 500	2 535	3 276	3 329
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	11 026	8 196	4 559	2 254	7 493
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	6 295	304	- 2 024	1 023	- 4 164
Nordamerika	Amérique du Nord	25 780	3 391	- 787	6 917	189
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	7 767	6 728	- 1 739	2 598	4 301
Asien	Asie	502	874	- 127	1 357	4 057
Afrika	Afrique	397	- 16	- 350	- 332	- 160
Ozeanien	Océanie	- 47	- 88	389	871	893
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>51 720</b>	<b>19 389</b>	<b>- 76</b>	<b>14 687</b>	<b>12 610</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	29 378	13 407	9 775	9 438	14 546
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	23 537	11 632	7 340	6 524	13 509
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	5 842	1 775	2 435	2 913	1 037
Nordamerika	Amérique du Nord	34 232	9 728	3 707	6 971	9 485
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	10 410	6 205	- 1 227	3 751	2 358
Asien	Asie	1 430	1 337	47	2	5 329
Afrika	Afrique	273	143	- 489	- 248	- 310
Ozeanien	Océanie	- 276	- 37	433	957	1 095
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>75 446</b>	<b>30 782</b>	<b>12 249</b>	<b>20 869</b>	<b>32 505</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	57 053	69 005	66 046	70 693	76 571
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	52 693	62 590	59 166	61 199	62 382
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	4 361	6 415	6 880	9 494	14 189
Nordamerika	Amérique du Nord	23 176	29 341	29 852	30 298	26 835
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	13 867	15 093	21 523	19 172	24 553
Asien	Asie	10 439	10 074	9 722	13 852	12 829
Afrika	Afrique	1 427	1 161	1 165	923	1 024
Ozeanien	Océanie	1 016	719	759	726	1 015
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>106 978</b>	<b>125 393</b>	<b>129 068</b>	<b>135 664</b>	<b>142 827</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	104 942	129 912	148 855	141 132	142 415
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	97 291	103 695	121 364	117 466	119 240
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	7 651	26 217	27 491	23 665	23 174
Nordamerika	Amérique du Nord	45 810	66 634	74 890	51 922	57 722
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	27 978	33 783	43 379	47 869	50 939
Asien	Asie	19 642	20 232	22 827	22 838	18 064
Afrika	Afrique	2 525	3 399	3 238	2 573	2 285
Ozeanien	Océanie	3 384	2 558	3 023	4 805	9 429
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>204 280</b>	<b>256 518</b>	<b>296 212</b>	<b>271 140</b>	<b>280 880</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	161 995	198 917	214 901	211 825	218 986
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	149 983	166 285	180 530	178 665	181 622
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	12 012	32 632	34 371	33 160	37 364
Nordamerika	Amérique du Nord	68 986	95 975	104 742	82 219	84 557
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	41 844	48 876	64 902	67 041	75 492
Asien	Asie	30 080	30 305	32 549	36 690	30 893
Afrika	Afrique	3 952	4 560	4 403	3 496	3 309
Ozeanien	Océanie	4 401	3 277	3 782	5 531	10 444
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>311 258</b>	<b>381 910</b>	<b>425 280</b>	<b>406 804</b>	<b>423 706</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.  
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Groupes de pays<sup>1</sup>

## Personalbestand im Ausland / Effectif du personnel à l'étranger

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
<b>Industrieunternehmen / Entreprises industrielles</b>						
Europa	Europe	488 470	518 613	524 248	542 108	522 794
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	425 588	448 730	450 588	455 717	437 815
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	62 883	69 883	73 661	86 392	84 979
Nordamerika	Amérique du Nord	158 286	168 478	172 035	180 757	189 466
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	99 689	99 888	98 456	100 285	111 819
Asien	Asie	147 254	158 098	153 827	175 552	181 091
Afrika	Afrique	32 054	31 735	36 532	30 238	30 474
Ozeanien	Océanie	16 373	16 433	16 055	16 001	14 983
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>942 126</b>	<b>993 244</b>	<b>1 001 153</b>	<b>1 044 941</b>	<b>1 050 627</b>
<b>Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services</b>						
Europa	Europe	388 912	401 209	355 403	410 967	388 017
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	355 257	362 350	317 538	345 796	321 349
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	33 655	38 859	37 864	65 171	66 668
Nordamerika	Amérique du Nord	132 957	173 416	167 792	155 115	138 376
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	64 499	62 305	63 320	59 958	68 384
Asien	Asie	73 472	87 383	96 423	105 845	101 509
Afrika	Afrique	27 292	31 598	27 204	40 960	43 730
Ozeanien	Océanie	11 699	13 867	13 926	14 886	17 654
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>698 831</b>	<b>769 778</b>	<b>724 067</b>	<b>787 732</b>	<b>757 671</b>
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	Europe	877 383	919 822	879 651	953 076	910 811
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	780 845	811 080	768 126	801 513	759 164
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	96 538	108 742	111 525	151 563	151 647
Nordamerika	Amérique du Nord	291 243	341 894	339 827	335 872	327 843
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	164 188	162 192	161 776	160 243	180 203
Asien	Asie	220 725	245 481	250 249	281 397	282 600
Afrika	Afrique	59 346	63 333	63 736	71 198	74 204
Ozeanien	Océanie	28 072	30 300	29 981	30 887	32 637
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 640 957</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 298</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.  
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

## S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalimporte<sup>2</sup> / Importations de capitaux<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	12 992	11 419	7 190	13 498	- 5 357
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	12 939	11 385	7 976	13 464	- 5 465
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	53	34	- 786	34	108
Nordamerika	Amérique du Nord	18 443	2 869	3 075	7 748	3 110
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	616	119	32	929	673
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	468	538	- 515	- 79	- 567
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 097</b>	<b>- 2 142</b>

## S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

	1999	2000	2001	2002	2003	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	75 608	84 709	90 864	100 479	113 928
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	75 294	84 274	89 721	99 680	112 022
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	314	435	1 142	798	1 906
Nordamerika	Amérique du Nord	41 213	52 171	53 193	67 544	81 439
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	775	1 432	1 577	1 926	2 220
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 966	3 743	3 254	3 137	2 572
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>121 561</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 159</b>

## S23 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Ländergruppen<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Groupes de pays<sup>1</sup>

### Personalbestand in der Schweiz / Effectif du personnel en Suisse

	1999	2000	2001	2002	2003	
	1	2	3	4	5	
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	.	92 694	103 530	110 381	115 937
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	.	92 470	103 331	110 009	115 452
Übriges Europa <sup>4</sup>	Reste de l'Europe <sup>4</sup>	.	224	200	373	486
Nordamerika	Amérique du Nord	.	31 609	31 920	31 231	30 513
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	.	1 168	1 179	1 079	1 339
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	.	2 279	1 188	1 149	1 468
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	.	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>149 257</b>

<sup>1</sup> Die Ländergruppendefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

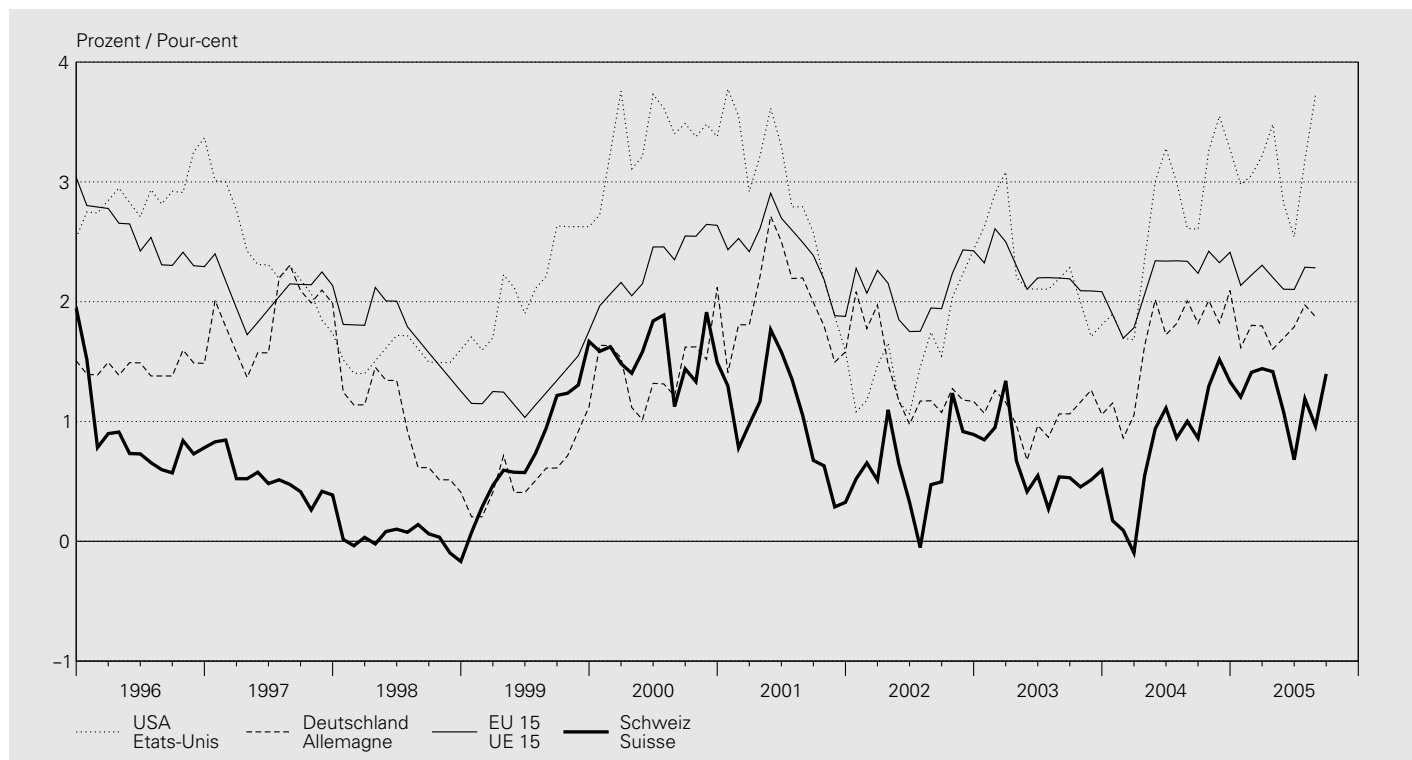
Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

# T1 Konsumentenpreise im Ausland Prix à la consommation, à l'étranger

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	EU 15 <sup>1</sup> UE 15 <sup>1</sup>	OECD OCDE	Schweiz Suisse
Moyenne annuelle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	UE 15 <sup>1</sup>	OCDE	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1995	2.8	-0.1	1.7	1.8	5.2	3.4	3.1	.	1.8
1996	2.9	0.1	1.4	2.0	4.0	2.4	2.5	5.4	0.8
1997	2.3	1.7	1.9	1.2	2.0	3.1	2.1	4.6	0.5
1998	1.5	0.7	0.9	0.6	2.0	3.4	1.7	4.0	0.0
1999	2.2	-0.3	0.6	0.5	1.7	1.6	1.3	3.4	0.8
2000	3.4	-0.7	1.5	1.7	2.5	2.9	2.3	4.0	1.6
2001	2.8	-0.7	2.0	1.6	2.8	1.8	2.4	3.5	1.0
2002	1.6	-0.9	1.4	1.9	2.5	1.6	2.1	2.6	0.6
2003	2.3	-0.3	1.0	2.1	2.7	2.9	2.2	2.5	0.6
2004	2.7	-0.0	1.7	2.1	2.2	3.0	2.2	2.5	0.8
2004 09	2.6	—	1.8	2.1	2.1	3.1	2.2	2.5	0.9
2004 10	3.3	0.5	2.0	2.1	2.0	3.3	2.4	2.8	1.3
2004 11	3.5	0.8	1.8	2.0	1.9	3.4	2.3	3.0	1.5
2004 12	3.3	0.2	2.1	2.1	2.0	3.5	2.4	2.8	1.3
2005 01	3.0	-0.1	1.6	1.6	1.9	3.2	2.1	2.5	1.2
2005 02	3.1	-0.3	1.8	1.6	1.9	3.2	2.2	2.5	1.4
2005 03	3.2	-0.2	1.8	1.9	1.9	3.2	2.3	2.5	1.4
2005 04	3.5	—	1.6	1.8	1.8	3.2	2.2	2.8	1.4
2005 05	2.8	0.2	1.7	1.5	1.9	3.0	2.1	2.4	1.1
2005 06	2.5	-0.5	1.8	1.7	1.8	2.9	2.1	2.2	0.7
2005 07	3.2	-0.3	2.0	1.7	2.1	2.9	2.3	2.5	1.2
2005 08	<b>3.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.9</b>	<b>1.8</b>	<b>2.0</b>	<b>2.8</b>	<b>2.3</b>	<b>2.8</b>	1.0
2005 09	..	..	..	..	<b>2.0</b>	..	..	..	<b>1.4</b>

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.  
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.



## T2 Arbeitslosigkeit im Ausland Chômage, à l'étranger

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung / En pour-cent de la population active  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup> / Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

Jahresmittel Quartals- mittel Monat	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	EU 15 <sup>2</sup>	OECD	
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	UE 15 <sup>2</sup>	OCDE	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1995		5.6	3.2	8.0	11.1	11.2	8.5	10.1	7.3
1996		5.4	3.4	8.6	11.6	11.2	8.0	10.1	7.2
1997		4.9	3.4	9.2	11.5	11.2	6.9	9.8	6.9
1998		4.5	4.1	8.8	11.1	11.3	6.2	9.3	6.9
1999		4.2	4.7	7.9	10.5	11.0	5.9	8.5	6.6
2000		4.0	4.7	7.2	9.1	10.1	5.4	7.6	6.2
2001		4.8	5.0	7.4	8.4	9.1	5.0	7.3	6.4
2002		5.8	5.4	8.2	8.9	8.6	5.1	7.6	6.9
2003		6.0	5.3	9.1	9.5	8.4	<b>4.9</b>	8.0	7.1
2004		5.5	4.7	9.5	9.7	8.0	4.7	8.1	6.9
2003 III		6.1	5.2	9.1	9.6	8.3	5.0	8.0	7.1
2003 IV		5.9	5.1	9.4	9.7	8.2	<b>4.8</b>	8.1	7.1
2004 I		5.6	4.9	9.4	9.6	8.2	4.7	8.1	7.0
2004 II		5.6	4.6	9.5	9.6	8.1	<b>4.7</b>	8.1	6.9
2004 III		5.5	4.8	9.7	9.7	7.9	4.6	8.1	6.9
2004 IV		5.4	4.6	9.6	9.7	8.0	4.6	8.0	6.8
2005 I		5.3	4.6	9.7	9.7	7.8	4.6	8.0	6.7
2005 II		5.1	4.3	9.6	9.7	<b>7.7</b>	<b>4.7</b>	7.9	6.6
2005 III		..	..	..	..	..	..	..	..
2004 09		5.4	4.6	9.6	<b>9.7</b>	7.9	4.6	8.1	6.8
2004 10		5.5	4.7	9.8	9.7	8.0	4.6	8.1	6.8
2004 11		5.4	4.5	9.5	9.7	8.0	4.7	8.0	6.8
2004 12		5.4	4.4	9.5	9.7	8.0	<b>4.7</b>	8.0	6.8
2005 01		5.2	4.5	9.7	9.7	7.8	4.7	8.0	6.7
2005 02		5.4	4.7	9.7	9.8	7.8	4.6	8.0	6.8
2005 03		5.2	4.5	9.8	9.8	7.8	4.6	8.0	6.7
2005 04		5.2	4.4	9.9	<b>9.8</b>	<b>7.7</b>	4.7	8.0	6.6
2005 05		5.1	4.4	9.5	<b>9.8</b>	<b>7.7</b>	4.7	7.9	6.6
2005 06		5.0	4.2	9.5	9.7	<b>7.7</b>	<b>4.6</b>	7.9	6.5
2005 07		5.0	4.4	9.3	9.7	..	..	<b>7.8</b>	6.5
2005 08		4.9	<b>4.3</b>	<b>9.6</b>	<b>9.6</b>	..	..	<b>7.9</b>	<b>6.5</b>
2005 09		..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N3.  
Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N3.

<sup>2</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.  
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

### T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux

Saisonbereinigte, reale Werte / Données cvs et réelles

Veränderung gegenüber der Vorperiode<sup>1</sup> / Variation par rapport à la période précédente<sup>1</sup>

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz	
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse	
	1	2	3	4	5	6	7	
1995		2.5	2.0	1.9	1.8	2.9	2.9	0.4
1996		3.7	3.4	1.0	1.1	1.1	2.7	0.5
1997		4.5	1.8	1.8	2.3	2.0	3.2	1.9
1998		4.2	-1.0	2.0	3.3	1.8	3.2	2.8
1999		4.4	-0.1	2.0	3.3	1.7	3.0	1.3
2000		3.7	2.4	3.2	4.0	3.0	4.0	3.6
2001		0.8	0.2	1.2	2.1	1.8	2.2	1.0
2002		1.6	-0.3	0.1	1.2	0.4	2.0	0.3
2003		2.7	1.4	-0.2	0.9	0.3	2.5	-0.3
2004		4.2	2.7	1.6	2.3	1.2	3.2	2.1
2003 II		3.6	<b>2.3</b>	-0.6	<b>-1.5</b>	<b>-0.7</b>	2.2	0.2
2003 III		7.1	<b>2.2</b>	1.3	<b>4.0</b>	<b>1.6</b>	3.9	2.6
2003 IV		3.5	6.5	2.4	1.6	<b>-0.1</b>	3.7	3.3
2004 I		4.2	<b>5.3</b>	1.8	2.2	2.0	<b>4.1</b>	1.9
2004 II		3.5	<b>-1.6</b>	0.7	<b>3.1</b>	<b>1.2</b>	<b>2.8</b>	2.0
2004 III		3.9	<b>-0.5</b>	-0.3	0.3	<b>1.6</b>	<b>1.1</b>	2.3
2004 IV		3.3	<b>0.5</b>	-0.4	2.6	<b>-1.6</b>	<b>1.9</b>	-0.2
2005 I		3.8	<b>5.6</b>	3.0	<b>1.5</b>	<b>-2.1</b>	<b>1.0</b>	1.0
2005 II		<b>3.3</b>	<b>3.2</b>	0.0	<b>0.6</b>	2.6	<b>2.0</b>	<b>1.1</b>

<sup>1</sup> Quartalsdaten: Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.  
Données trimestrielles: taux de variation annualisés.

### T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux

Saldo in Milliarden US-Dollar / Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7
1995	<b>-113.7</b>	111.1	-27.0	10.9	25.1	-14.3	20.7
1996	<b>-124.9</b>	65.8	-13.8	20.6	40.0	-11.3	21.3
1997	<b>-141.0</b>	96.9	-8.7	37.9	32.5	-3.0	24.7
1998	<b>-214.1</b>	118.8	-11.7	37.7	20.0	-6.7	25.1
1999	<b>-300.1</b>	114.7	-25.6	41.6	8.2	-39.3	29.3
2000	<b>-416.0</b>	119.7	-29.7	18.6	-5.8	-36.7	30.6
2001	<b>-389.5</b>	87.8	3.1	28.8	-0.7	-31.9	20.0
2002	<b>-475.3</b>	112.5	45.7	11.0	-9.4	-24.6	23.2
2003	<b>-519.7</b>	136.3	51.5	11.9	-19.5	-27.6	43.2
2004	<b>-668.1</b>	172.1	103.5	-4.9	-15.2	-41.9	52.4
2003 II	<b>-130.3</b>	31.9	5.8	0.2	-9.4	-11.8	10.5
2003 III	<b>-140.6</b>	38.5	13.7	3.9	2.0	-7.9	9.6
2003 IV	<b>-127.1</b>	36.2	20.2	1.7	-3.8	-8.5	13.5
2004 I	<b>-130.6</b>	47.3	32.0	3.7	-5.9	-7.4	14.5
2004 II	<b>-167.5</b>	41.4	29.3	-4.8	-7.1	-14.3	12.6
2004 III	<b>-179.2</b>	43.9	18.1	-0.8	5.3	-14.7	11.8
2004 IV	<b>-190.9</b>	39.6	24.3	-3.0	-7.5	-5.7	13.5
2005 I	<b>-174.4</b>	<b>44.6</b>	36.0	<b>-6.2</b>	-10.8	-9.2	<b>12.4</b>
2005 II	..	..	..	..	..	..	<b>13.7</b>

## Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

- A**  
AHV, Anlagen des Ausgleichsfonds D7  
Aktien F1, F3, F5–F8  
Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
Aktiven  
    Auslandvermögen R2  
    der Banken D11–D3  
    der SNB A1  
Anlagefonds D6  
Anleihensemissionen  
    für Schuldner im Ausland (in CHF) F1, F41–F42a  
    für Schuldner im Inland F1–F2c  
Anleihen von Schuldnern im Ausland, Renditen E3  
Anleihen von Schuldnern in der Schweiz, Renditen E3  
Arbeitslosenquote N3, T2  
Arbeitsmarkt N3  
    Arbeitslosigkeit N3, T2  
    Kurzarbeit N3  
    nach Geschlecht N12  
    nach Wirtschaftsklassen N11  
    Offene Stellen N3  
    Stellensuchende N3  
    Teilzeit N11  
    Vollzeit N11  
Arbeitszeit N2  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie M1, M2  
Ausfuhren (*siehe* Exporte)  
Ausgaben der öffentlichen Hand  
    Bund H1, H2, K1  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3, K1  
    Gemeinden H1, K1  
    Kantone H1, K1  
Ausgleichsfonds der AHV, Anlagen D7  
Auslandvermögen  
    Aktiven R2  
    Passiven R3  
    Übersicht R1  
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
Auslandverschuldung der Schweiz R4a  
Aussenhandel  
    nach Ländern I3  
    nach Verwendungszweck I1  
    nach Warenarten I2  
Ausweis der SNB A1
- B**  
Bancomat C2  
Bankbilanzen  
    Kredite D2  
    nach Bilanzpositionen D11  
    nach Währungen D12  
Banken  
    Bankeinlagen E2  
    Bilanzen (*siehe* Bankbilanzen)  
    Kassenobligationen E2  
    Kredite D2, D3  
    Liquidität B3, B4  
    Mindestreserven B31  
    Spareinlagen E2  
    Treuhandgeschäfte D4  
    Wertschriftenbestände (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)  
Bargeldumlauf A2, B2  
Bauausgaben K1  
Baupreisindizes O41  
Bautätigkeit, Wohnbau K2  
Bauvorhaben K1  
Beschäftigung (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N11  
Bilanzpositionen  
    der Banken D11, D12  
    der SNB A1  
Börse  
    Aktienindizes  
    Ausländische F8  
    Schweizerische F7  
    Kapitalisierung F5  
    Wertschriftenumsätze F6  
Bruttoinlandprodukt  
    Verwendungsart  
    Nominal P1  
    Real P2, T3  
Einkommensart P3  
Wichtiger Handelspartner T3
- Bruttonationaleinkommen P3  
Bund  
    Anleihen, Emissionen F2, F2a  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, H2, K1  
    Bauausgaben K1  
    Bauvorhaben K1  
    Defizit H1  
    Einnahmen H1, H2  
    Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
    Obligationen, Rendite E3  
    Rechnungsabschlüsse H1  
    Schulden H1  
    Überschuss H1
- C**  
Checks C2
- D**  
Debitkarten C2  
Defizit, öffentliche Hand  
    Bund H1  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
Depots bei Grossbanken, Zinssätze E2  
Detailhandelsumsätze L1  
Devisenanlagen der SNB A1, A32, R2  
Devisenkurse G1  
Devisenreserven (*siehe* Währungsreserven)  
Direktinvestitionen  
    Ausländische in der Schweiz Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
    Schweizerische im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b
- E**  
Edelmetallpreise O3  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1  
Eidgenössische Obligationen, Rendite E3  
Einfuhren (*siehe* Importe)  
Einnahmen der öffentlichen Hand  
    Bund H1, H2  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
Emissionen  
    Aktien F1, F3  
    Anleihen (*siehe* Anleihensemissionen)  
Engpassfinanzierungsfazilität, Sondersatz A43  
Erdölpreis O3  
Ertragsbilanz (Zahlungsbilanz) Q1, Q1a, T4  
Erwerbstätige (*siehe auch* Arbeitsmarkt) N12  
Exporte  
    Kapital F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
    Waren I1–I3
- F**  
Finanzen, öffentliche  
    Bund H1, H2  
    Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
    Gemeinden H1  
    Kantone H1  
    Schulden der öffentlichen Hand H1  
Fonds  
    Anlagefonds D6  
    Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV D7  
Fremdenverkehr L2, Q1, Q1a  
Fremdwährungskurse G1
- G**  
Geldausgabegeräte C2  
Geldmarktbuchforderungen, Eidgenössische Rendite E1  
Geldmarktsätze E1  
Geldmengen  
    Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> B2  
    Notenbankgeldmenge B1  
    Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
Geldumlauf  
    Bargeldumlauf A2, B2  
    Münzumlauf A2  
    Notenumlauf A1, A2, B1  
Gemeinden  
    Anleihen, Emissionen F2, F2a  
    Auftraggeber, Bau K1  
    Ausgaben H1, K1  
    Bauausgaben K1

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

Bauvorhaben K1  
Defizit H1  
Einnahmen H1  
Rechnungsabschlüsse H1  
Schulden H1  
Überschuss H1  
Gemeldete offene Stellen N3  
Gesamtliquidität – Liquidität II B4  
Girokonten inländischer Banken A1, B1  
Gold der SNB A1, R2  
Goldpreis O3

**H**  
Handelsbilanz I1–I3, Q1, Q1a  
Hypothekarsätze E2

**I**  
Immobilienpreisindizes O43, O43a  
Importe  
Kapital O3, Q3a, S21–S21b  
Waren I1–I3, Q1, Q1a  
Importpreisindex O2  
Index  
Aktien F7, F8  
Auftragsbestand in der Industrie M2  
Auftragseingang in der Industrie, BFS M2  
Auftragseingang, Swissmem M1  
Baukosten, Wohnbau O42  
Baupreise O41  
Immobilienpreise O43, O43a  
Importpreise O2  
Industrielle Produktion M2, M3  
Inflationsraten O11, O15, T1  
Konsumentenpreise O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Löhne O5  
Preis des Gesamtangebots O2  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreise O2  
Rohwarenpreise O3  
Swissmem M1  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Umsatz in der Industrie M2  
Umsatz, Swissmem M1  
Wechselkurse G2, G2a  
Wohnbaukosten O42  
Indizes (*siehe* Index)  
Industrie  
Auftragsbestand M2  
Auftragseingang M1, M2  
Produktion M2, M3  
Umsatz M1, M2  
Inflationsraten O11, O15, T1  
Inländisch (*siehe* Schweizer/Schweizerische)  
IWF, Reservepositon der SNB A1, A31a, Q3, Q3a, R2

**K**  
Kantone  
Anleihen, Emissionen F2, F2a  
Auftraggeber, Bau K1  
Ausgaben H1, K1  
Bauausgaben K1  
Bauvorhaben K1  
Defizit H1  
Einnahmen H1  
Obligationen, Rendite E3  
Rechnungsabschlüsse H1  
Schulden H1  
Überschuss H1  
Kapitalexport F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
Kapitalimport O3, Q3a, S21–S21b  
Kapitalisierung der Schweizer Börse F5  
Kapitalmarktbeanspruchung F1  
Kapitalverkehr (Zahlungsbilanz) Q3, Q3a  
Kassazinssätze von Obligationen E3  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Kassenobligationensätze E2  
Kerninflation  
BFS O14, O15  
SNB O15  
Konsumentenpreise, Index O11–O15, T1  
Konsumentenstimmung L3  
Kredite D2, D3  
Kreditkarten C2  
Kundendepots (*siehe* Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken)

Kurse  
Devisenkurse G1  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Kurzarbeiter N3

**L**  
Libor-Sätze A41, E1  
Liquidität  
Kassenliquidität – Liquidität I B3  
Liquiditätsausweis (bis Ende 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II) B4  
Lohnindizes O5  
Lombard  
Satz bzw. Zins A43  
Vorschüsse A1

**M**  
M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub> (Geldmengen) B2  
Mindestreserven B31  
Monatsbilanzen der Banken D11, D12  
Münzumsatz A2

**N**  
Notenbankgeldmenge B1  
Notenumlauf A1, A2, B1

**O**  
Obligationen (*siehe* Anleihen)  
Obligationen der Eidgenossenschaft  
Emissionswert F2, F2a  
Renditen E3  
Rückzahlungen F2  
Offene Stellen N3  
Öffentliche Finanzen  
Bund H1, H2  
Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Offizielle Zinssätze A43

**P**  
Passiven  
Auslandvermögen R3  
Banken D11, D12  
SNB A1  
Portfolioinvestitionen im Ausland, schweizerische Q3, Q3a, R2  
Portfolioinvestitionen in der Schweiz, ausländische Q3, Q3a, R3  
Postomat C2  
Preise  
Edelmetalle O3  
Gold O3  
Rohöl O3  
Silber O3  
weitere Preise (*siehe* Index)  
Produktion in der Industrie M2, M3  
Produzentenpreisindex O2

**R**  
Rechnungsabschlüsse  
Bund H1, H2  
Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Registrierte Arbeitslose N3  
Registrierte Stellensuchende N3  
Renditen (*siehe* Zinssätze)  
Repo, Forderungen bzw. Verbindlichkeiten der SNB A1  
Repo-Sätze der SNB A42  
Reserveposition der SNB beim IWF A1, Q3, Q3a, R2  
Rohöl O3  
Rohwarenpreise O3

**S**  
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1  
Schulden, öffentliche Hand  
Auslandverschuldung der Schweiz R4a  
Bund H1  
Bund, Kantone und Gemeinden H1  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Schweizer Börse (SWX)  
Aktienindizes F7  
Kapitalisierung F5  
Wertschriftenumsätze F6

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2) werden im Internet publiziert.

Schweizerische Aktienindizes F7  
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Q3, Q3a, R2, S11–S13b  
Schweizerische Nationalbank  
Aktiven A1  
Bilanzpositionen A1  
Devisenanlagen A1, A32, R2  
Goldbestände A1, R2  
Kerninflation O15  
Passiven A1  
Repo, Forderungen bzw. Verpflichtungen A1  
Repo-Sätze A42  
Reservepositionen beim IWF A1, A31a, Q3, Q3a, R2  
Tagesgeldsatz A42  
Zielband der SNB A41  
Sichteinlagen (Geldmengen) B2  
SIC Swiss Interbank Clearing C1  
Silberpreis O3  
SNB (*siehe* Schweizerische Nationalbank)  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazität A43  
Sonderziehungsrechte (IWF) G1, R2  
Spareinlagen  
Bankbilanzen D11  
Geldmengen B2  
Zinssätze E2  
Sparzinsen E2  
Stellensuchende N3  
Stimmung, Konsumentenstimmung L3  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Swissmem-Indizes M1  
SWX (*siehe* Schweizer Börse)  
SZR (IWF) G1, R2

**T**  
Tagesgeldsatz A42, E1  
T-Bills E1  
Teilzeitbeschäftigte N11  
Termineinlagen (Geldmengen) B2  
Terminkurse des USD in CHF G3  
Teuerungsraten O11, O15, T1  
Tourismus L2, Q1, Q1a  
Treuhandgeschäfte D4

**U**  
Überschuss, öffentliche Hand  
Bund H1  
Bund, Kantone und Gemeinden H1  
Gemeinden H1  
Kantone H1  
Umsatz in der Industrie M1, M2  
Umsätze an der Schweizer Börse F6  
Umsätze im Detailhandel L1

**V**  
Vermögensübertragungen (Zahlungsbilanz) Q2  
Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland R4a  
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung P1, P2, P3  
Vollzeitbeschäftigte N11

**W**  
Währungen, Bankbilanzen D12  
Währungsreserven A1, A31a, A32, B1, R2  
Wechselkurse G1  
Wechselkursindizes G2, G2a  
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken  
nach Anlagewährung D51a, D52a  
nach Domizil des Emittenten D51a, D52a  
nach Wertschriftenkategorie D51, D51a, D51b  
nach Wirtschaftssektor D51b, D52, D52a  
Wertschriftenumsätze der Schweizer Börse F6  
Wohnbaukostenindizes O42  
Wohnbautätigkeit K2

**Z**  
Zahlungsbilanz  
Ertragsbilanz Q1, Q1a, T4  
Kapitalverkehr Q3, Q3a  
Vermögensübertragungen Q2  
Zahlungsverkehr  
Karten und Checks C2  
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
Zielband der SNB A41  
Zinssätze A41, A42, E1–E3  
Anleihen von Schuldern im Ausland E3  
Anleihen von Schuldern in der Schweiz E3  
Bankeinlagen E2  
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen E1

Geldmarktsätze E1  
Hypotheken E2  
Kassazinssätze von Obligationen E3  
Kassenobligationen E2  
Libor-Sätze A41, E1  
Lombardsatz A43  
Obligationen E3  
Offizielle Zinssätze A43  
Renditen von Obligationen E3  
Repo-Sätze der SNB A42  
Sondersatz, Engpassfinanzierungsfazität A43  
Spareinlagen E2  
Tagesgeld A42, E1  
Treasury Bills E1  
Zielband der SNB A41



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

### A

Actifs  
de la BNS A1  
de la position extérieure nette de la Suisse R2  
des bilans bancaires D11–D3  
Actions F1, F3, F5–F8  
Argent au jour le jour E1  
Avances sur nantissement A1, A4<sub>3</sub>  
Avoirs et engagements extérieurs  
actifs R2  
passifs R3  
vue d'ensemble R1  
AVS, placements du fonds de compensation D7

### B

Balance commerciale  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Balance des paiements  
des transactions courantes Q1, Q1<sub>a</sub>  
des transactions courantes d'importants partenaires  
commerciaux T4  
mouvements de capitaux Q3, Q3<sub>a</sub>  
transferts en capital Q2  
Bancomat C2  
Banques  
bilans (*voir* bilans bancaires)  
bons de caisse E2  
crédits D2, D3  
liquidité B3, B4  
opérations fiduciaires D4  
réserves minimales B3<sub>1</sub>  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques  
(*voir* Titres)  
taux des dépôts bancaires E2  
Banque nationale suisse  
actifs A1  
argent au jour le jour A4<sub>2</sub>  
encaisse-or A1, R2  
inflation sous-jacente O15  
marge de fluctuation adoptée par la BNS A4<sub>1</sub>  
passifs A1  
pensions de titres (repos), créances et engagements résultant  
de A1  
placements de devises A1, A3<sub>2</sub>, R2  
position de réserve au FMI A1, A3<sub>1a</sub>, Q3, Q3<sub>a</sub>, R2  
postes du bilan de la BNS A1  
taux d'intérêt, pensions de titres (repos) A4<sub>2</sub>  
Bilan, postes du bilan de la BNS A1  
Bilans bancaires  
crédits D2  
ventilation selon la monnaie D12  
ventilation selon le poste D1<sub>1</sub>  
Billets en circulation A1, A2, B1  
Billets et pièces de monnaie en circulation A2, B2  
BNS, situation A1  
Bons de caisse, taux d'intérêt E2  
Bourse suisse (SWX)  
capitalisation F5  
chiffres d'affaires F6  
indices des actions F7

### C

Cantons  
clôture des comptes H1  
déficit H1  
dépenses H1, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
Capitalisation à la Bourse suisse F5  
Carnets de commandes dans l'industrie M2  
Cartes de  
crédit C2  
débit C2  
Chèques C2  
Chiffres d'affaires  
dans l'industrie M2  
dans l'industrie des machines, des équipements électriques  
et des métaux M1  
de la Bourse suisse F6  
du commerce de détail L1

Chômage N3, T2  
Circulation monétaire  
billets en circulation A1, A2  
numéraire en circulation A2, B2  
pièces de monnaie en circulation A2  
Climat de consommation L3  
Commerce de détail, chiffres d'affaires du L1  
Commerce extérieur  
par pays I3  
selon la nature des marchandises I2  
selon l'utilisation des marchandises I1  
Communes  
clôture des comptes H1  
déficit H1  
dépenses H1, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1  
Comptes de virement des banques en Suisse A1, B1  
Comptes nationaux P1, P2, P3  
Confédération  
clôture des comptes H1  
créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
déficit H1  
dépenses H1, H2, K1  
dettes H1  
emprunts, émissions F2, F2<sub>a</sub>  
emprunts, rendements E3  
excédent H1  
projets et dépenses dans la construction K1  
recettes H1, H2  
Consommation  
climat de L3  
prix à la O1<sub>1</sub>–O1<sub>5</sub>, T1  
Construction  
de logements K2  
indices des prix de la construction O4<sub>1</sub>  
indices des prix de la construction de logements O4<sub>2</sub>  
projets et dépenses K1  
Cours de change  
à terme du dollar G3  
des devises G1  
du franc, indices G2, G2<sub>a</sub>  
Créances comptables sur la Confédération, rendements E1  
Crédits bancaires D2, D3

### D

Déficit  
de la Confédération H1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1  
des cantons H1  
des communes H1  
Demandeurs d'emploi inscrits N3  
Dépenses  
dans la construction K1  
de la Confédération H1, H2, K1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3, K1  
des cantons H1, K1  
des communes H1, K1  
Dépôts  
à terme (masses monétaires) B2  
à vue (masses monétaires) B2  
dans les banques, taux d'intérêt E2  
d'épargne  
dans les bilans bancaires D1<sub>1</sub>  
masses monétaires B2  
taux d'intérêt E2  
stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès de banques  
(*voir* Titres)  
Dettes  
de la Confédération H1  
de la Confédération, des cantons et des communes H1  
des cantons H1  
des communes H1  
extérieure de la Suisse R4<sub>1a</sub>  
Devises  
cours des G1  
placements de la BNS A1, A3<sub>2</sub>, R2  
Distributeurs automatiques de billets C2  
Droits de tirage spéciaux (DTS) R2  
Durée hebdomadaire du travail N2

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

## E

Emissions  
 d'actions F1, F3  
 d'emprunts  
   débiteurs domiciliés à l'étranger (en CHF) F1, F41–F42a  
   débiteurs domiciliés en Suisse F1–F2c  
 Emploi (*voir également* Marché du travail) N11  
 Emprunts de débiteurs étrangers, rendements E3  
 Emprunts de débiteurs suisses, rendements E3  
 Engagements (et avoirs) extérieurs  
   actifs R2  
   passifs R3  
   vue d'ensemble R1  
 Entrées de commandes dans  
   l'industrie M2  
   l'industrie des machines, des équipements électriques  
   et des métaux M1  
 Excédent  
   de la Confédération H1  
   de la Confédération, des cantons et des communes H1  
   des cantons H1  
   des communes H1  
 Exportations  
   de capitaux F1, F41–F42a, Q3, Q3a, S11–S11b  
   de marchandises I1–I3

## F

Finances  
   de la Confédération H1, H2  
   de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3  
   des cantons H1  
   des communes H1  
 FMI, position de réserve A1, Q3, Q3a, R2, A31a  
 Fonds de compensation de l'AVS, placements D7  
 Fonds de placement D6

## H

Hypothèques, taux d'intérêt E2

## I

Immobilier, indices des prix de O43, O43a  
 Importations  
   de capitaux Q3, Q3a, S21–S21b  
   de marchandises I1–I3, Q1, Q1a  
 Indices  
   actions F7, F8  
   carnets de commandes dans l'industrie M2  
   chiffres d'affaires dans l'industrie M2  
   chiffres d'affaires dans l'industrie des machines,  
   des équipements électriques et des métaux M1  
   climat de consommation L3  
   cours du franc G2, G2a  
   entrées de commandes dans l'industrie M2  
   entrées de commandes dans l'industrie des machines,  
   des équipements électriques et des métaux M1  
   prix à la consommation O11–O15  
   prix à la consommation à l'étranger T1  
   prix à la production O2  
   prix à l'importation O2  
   prix de la construction O41  
   prix de la construction de logements O42  
   prix de l'immobilier O43, O43a  
   prix de l'offre totale O2  
   prix des matières premières O3  
   production dans l'industrie M2, M3  
   production industrielle M2, M3  
   salaires O5  
   suisses des actions F7  
   Swissmem M1  
 Industrie  
   carnets de commande M2  
   chiffres d'affaires M1, M2  
   entrées de commandes M1, M2  
   production M2, M3  
 Inflation O11, O15, T1  
 Inflation sous-jacente  
   de la BNS O15  
   de l'OFS O14, O15  
 Investissements de portefeuille  
   étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3  
   suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2  
 Investissements directs  
   étrangers en Suisse Q3, Q3a, R3, S21–S23b  
   suisses à l'étranger Q3, Q3a, R2, S11–S13b

## L

Libor A41, E1  
 Liquidité de caisse – Liquidité I B3  
 Liquidité, état de (jusqu'à fin 2004, liquidité globale – liquidité II) B4

## M

M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub> (masses monétaires) B2  
 Marché du travail N3  
   chômage N3, T2  
   chômeurs inscrits N3  
   demandeurs d'emploi inscrits N3  
   durée hebdomadaire normale du travail N2  
   emplois à plein temps N11  
   emplois à temps partiel N11  
   personnes actives occupées selon le sexe N12  
   places vacantes annoncées N3  
   selon une ventilation des activités économiques N11  
   travailleurs subissant une réduction d'horaire N3  
 Marge de fluctuation adoptée par la BNS A41  
 Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub> B2  
 Métaux précieux, prix des O3  
 Monnaie(s)  
   centrale B1  
   en circulation, billets et pièces A2  
   étrangères, cours des devises G1  
 Mouvement touristique en Suisse L2  
 Mouvements de capitaux (balance des paiements) Q3, Q3a

## N

Numéraire en circulation B2

## O

Obligations (*voir* Emprunts)  
 Obligations de la Confédération  
   remboursements F2  
   rendements E3  
   valeur d'émission F2, F2a  
 Offres d'emploi N3  
 Opérations fiduciaires D4  
 Or de la BNS A1, R2

## P

Paiements, trafic des C1, C2  
 Passifs  
   de la BNS A1  
   de la position extérieure nette de la Suisse R3  
   des bilans bancaires D11–D3  
 Pensions de titres  
   créances et engagements de la BNS résultant de A1  
   taux d'intérêt appliqués par la BNS aux A42  
 Personnes actives occupées (*voir également* Marché du travail) N12  
 Pétrole brut O3  
 Pièces de monnaie en circulation A2  
 Placements de devises de la BNS (*voir également* Réserves monétaires)  
   A1, A32, R2  
 Position  
   de réserve au FMI A1, Q3, Q3a, R2, A31a  
   extérieure nette de la Suisse R1–R3  
 Postes du bilan de la BNS A1  
 Postomat C2  
 Prélèvement sur le marché des capitaux F1  
 Prix  
   à la consommation O11–O15  
   à la consommation, à l'étranger T1  
   à la production O2  
   à l'importation O2  
   de l'argent O3  
   de l'offre totale, indice des O2  
   de l'or O3  
   des matières premières O3  
   des métaux précieux O3  
   du pétrole brut O3  
 Production industrielle M2, M3  
 Produit intérieur brut  
   selon l'approche des revenus P3  
   selon son affectation  
   en termes nominaux P1  
   en termes réels P2, T3  
   d'importants partenaires commerciaux T3  
 Projets et dépenses dans la construction K1



Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (par ex. F2a, F2b et F2c, qui sont des extensions du tableau F2) sont publiés sur Internet.

## R

Recettes  
de la Confédération H1, H2  
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3  
des cantons H1  
des communes H1  
Renchérissement O11–O15, T1  
Rendements (*voir* Taux d'intérêt)  
Repo (*voir* Pensions de titres)  
Réserves minimales B31  
Réserves monétaires (*voir également* Placements de devises de la BNS)  
A31a, A32, B1  
Revenu national brut P3

## S

SIC (Swiss Interbank Clearing) C1  
Situation de la BNS A1  
Spécial, taux spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A43  
Swissmem, indices établis par M1

## T

T-Bills E1  
Taux de change (*voir* Cours de change)  
Taux de chômage N3, T2  
Taux de renchérissement O11, O15, T1  
Taux d'inflation O11, O15, T1  
Taux d'intérêt  
à court terme E1  
appliqués par la BNS aux pensions de titres A42  
argent au jour le jour E1, A42  
au comptant pour obligations E3  
avances sur nantissement A43  
bons de caisse E2  
créances comptables sur la Confédération E1  
dépôts dans les grandes banques E2  
dépôts d'épargne E2  
emprunts de débiteurs étrangers E3  
emprunts de débiteurs suisses E3  
hypothèques E2  
Libor A41, E1  
marge de fluctuation adoptée par la BNS A41  
obligations de la Confédération E3  
officiels A43  
pensions de titres (repos) A42  
spécial de la facilité pour resserrements de liquidités A43  
Treasury-Bills E1  
Titres (stocks dans les dépôts de la clientèle auprès de banques)  
par catégories de titres D51, D51a, D51b  
par monnaies de placement D51a, D52a  
par domiciles de l'émetteur D51a, D52a  
par secteurs économiques D51b, D52, D52a  
Tourisme L2, Q1, Q1a  
Trafic des paiements  
dans le Swiss Interbank Clearing (SIC) C1  
par cartes et chèques C2  
Transferts en capital (balance de paiements) Q2  
Travail, marché du N3  
Travailleurs subissant une réduction d'horaire N3



## Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen Indication des sources

Tabellen / Tableaux

	<b>Erhebungsstellen</b>	<b>Offices, administrations, etc.</b>
A43	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) <a href="http://www.biz.org">http://www.biz.org</a>	Banque de Règlements Internationaux (BRI) <a href="http://www.bri.org">http://www.bri.org</a>
K1, K2, L1, L2, M2, M3, N11, N12, N2, O11, O12, O13, O14, O15, O2, O41, O5, P1, P2, P3, T1	Bundesamt für Statistik (BFS) <a href="http://www.statistik.admin.ch">http://www.statistik.admin.ch</a>	Office fédéral de la statistique (OFS) <a href="http://www.statistique.admin.ch">http://www.statistique.admin.ch</a>
H1, H2, H3	Eidgenössische Finanzverwaltung (EFV) <a href="http://www.efv.admin.ch">http://www.efv.admin.ch</a>	Administration fédérale des finances (AFF) <a href="http://www.aff.ch">http://www.aff.ch</a>
I1, I2, I3	Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) <a href="http://www.zoll.admin.ch">http://www.zoll.admin.ch</a>	Administration fédérale des douanes (AFD) <a href="http://www.douane.admin.ch">http://www.douane.admin.ch</a>
O42	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern <a href="http://www.bern.ch">http://www.bern.ch</a>	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern <a href="http://www.bern.ch">http://www.bern.ch</a>
O42	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern <a href="http://www.gvl.ch">http://www.gvl.ch</a>	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern <a href="http://www.gvl.ch">http://www.gvl.ch</a>
T4	Internationaler Währungsfonds (IWF) <a href="http://www.imf.org">http://www.imf.org</a>	Fonds Monétaire International (FMI) <a href="http://www.imf.org">http://www.imf.org</a>
T1, T2, T3	OECD, Paris <a href="http://www.oecd.org">http://www.oecd.org</a>	OCDE, Paris <a href="http://www.oecd.org">http://www.oecd.org</a>
O42	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) <a href="http://www.geneve.ch/statistique">http://www.geneve.ch/statistique</a>	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) <a href="http://www.geneve.ch/statistique">http://www.geneve.ch/statistique</a>
F5, F6, F7	Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) <a href="http://www.swx.com">http://www.swx.com</a>	Bourse Suisse (SWX Swiss Exchange) <a href="http://www.swx.ch">http://www.swx.ch</a> ou <a href="http://www.bourse.ch">http://www.bourse.ch</a>
A1, A2, A31, A32, A41, A42, A43, B1, B2, B3, B31, B4, C1, C2, D11, D12, D2, D3, D4, D51, D52, D6, E1, E2, E3, F1, F2, F3, F41, F42, G1, G2, G3, O15, O3, Q1, Q2, Q3, R1, R2, R3, S11, S12, S13, S21, S22, S23	Schweizerische Nationalbank (SNB) <a href="http://www.snb.ch">http://www.snb.ch</a>	Banque nationale suisse (BNS) <a href="http://www.snb.ch/f">http://www.snb.ch/f</a>
L3, N3, P1, P2	Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) <a href="http://www.seco-admin.ch">http://www.seco-admin.ch</a>	Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) <a href="http://www.seco-admin.ch">http://www.seco-admin.ch</a>
O42	Statistisches Amt der Stadt Zürich <a href="http://www.statistik-stadt-zuerich.info">http://www.statistik-stadt-zuerich.info</a>	Statistisches Amt der Stadt Zürich <a href="http://www.statistik-stadt-zuerich.info">http://www.statistik-stadt-zuerich.info</a>
M1	Swissmem, Verbände ASM und VSM der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie <a href="http://www.swissmem.ch">http://www.swissmem.ch</a>	Swissmem, association ASM et VSM de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux <a href="http://www.swissmem.ch">http://www.swissmem.ch</a>
F8	World Federation of Exchanges, Paris <a href="http://www.world-exchanges.org">http://www.world-exchanges.org</a>	World Federation of Exchanges, Paris <a href="http://www.world-exchanges.org">http://www.world-exchanges.org</a>
O43	Wüest & Partner AG, Zürich <a href="http://www.wuestundpartner.ch">http://www.wuestundpartner.ch</a>	Wüest & Partner AG, Zurich <a href="http://www.wuestundpartner.ch">http://www.wuestundpartner.ch</a>
D7	Zentrale Ausgleichsstelle, Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Genf <a href="http://www.ahv.admin.ch">http://www.ahv.admin.ch</a> oder <a href="http://www.ahv.ch">http://www.ahv.ch</a>	Centrale de compensation, Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), Genève <a href="http://www.av.admin.ch">http://www.av.admin.ch</a>



Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

**Beilage: Internet Tabellen**

Alle folgenden Dokumente werden nur im Internet publiziert,  
in der gedruckten Fassung fehlen diese Tabellen.

**Annexe: tableaux Internet**

Les documents ci-après n'étant publiés que sur Internet,  
la version papier ne les comprend pas.



# A3<sub>1a</sub> Währungsreserven der Schweiz Réerves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar / En millions de francs et de dollars

Bestände Ende September 2005  
Niveau à fin septembre 2005

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF		
		Restlaufzeit Durée résiduelle		
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an
	1	2	3	4
				5

## Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères

<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen (zu approximativen Marktwerten) Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>	<b>73 477</b>	<b>56 774</b>
<b>A Offizielle Währungsreserven Réerves monétaires officielles</b>	<b>72 615</b>	<b>56 108</b>
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen) Réerves de devises (en monnaies étrangères convertibles)	<b>45 584</b>	<b>35 222</b>
a Wertschriften Titres	<b>43 691</b>	<b>33 759</b>
davon von im Ausland niedergelassenen Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz dont d'émetteurs séjournant à l'étranger et ayant leur siège principal en Suisse	—	—
b Total Guthaben bei: Total des dépôts:	<b>1 893</b>	<b>1 463</b>
i anderen nationalen Zentralbanken, BIZ und IWF dans des banques centrales nationales, à la BRI et au FMI	<b>1 239</b>	<b>957</b>
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz dans des banques ayant leur siège principal en Suisse	<b>1</b>	<b>0</b>
davon bei Niederlassungen im Ausland dont dans des succursales à l'étranger	—	—
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger	<b>653</b>	<b>505</b>
davon bei Niederlassungen in der Schweiz dont dans des succursales en Suisse	<b>99</b>	<b>76</b>
2 Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	<b>1 543</b>	<b>1 192</b>
3 Sonderziehungsrechte (SZR) Droits de tirage spéciaux (DTS)	<b>5</b>	<b>4</b>
4 Gold (inklusive Goldeinlagen und, sofern vorhanden, Goldswaps) <sup>1</sup> Or (y compris les dépôts et, si les données sont disponibles, les swaps) <sup>1</sup>	<b>25 483</b>	<b>19 690</b>
5 Übrige Reservepositionen Autres avoirs de réserve	.	.
<b>B Übrige Aktiven in Fremdwährungen (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven) Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)</b>	<b>863</b>	<b>667</b>
Wertschriften Titres	<b>246</b>	<b>190</b>
Guthaben Avoirs	<b>402</b>	<b>310</b>
Darlehen Prêts	<b>280</b>	<b>217</b>
Derivative Finanzinstrumente Instruments dérivés	<b>- 65</b>	<b>- 50</b>
Gold Or	—	—
Übrige Autres	—	—

<sup>1</sup> Gewicht in tausend Feinunzen: 41 479.  
Poids en milliers d'onces de fin: 41 479.

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF			
		Restlaufzeit Durée résiduelle			
		Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr	
		Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an	
	1	2	3	4	5

### Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes de devises prévues à court terme

II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)	1 668	1 289	231	113	1 324
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inklusive Zinsen) Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)	—	—	—	—	—
Abflusse (–) Sorties (–)	—	—	—	—	—
Zuflusse (+) Entrées (+)	—	—	—	—	—
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Terminseite von Devisenswaps) Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)	1 668	1 289	231	113	1 324
a Short-Positionen Positions courtes	– 20	– 16	– 16	—	– 4
b Long-Positionen Positions longues	1 688	1 305	247	113	1 328
3 übrige Autres	—	—	—	—	—
Abflusse aus Repogeschäften (–) Sorties découlant de mises en pension de titres (–)	—	—	—	—	—
Zuflusse aus Reverse Repogeschäften (+) Entrées découlant de prises en pension de titres (+)	—	—	—	—	—

### Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères

III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)	200	154	– 501	224	477
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung Engagements conditionnels en monnaies étrangères	– 121	– 94	– 121	—	—
a Gesicherte Verpflichtungen fallig innerhalb eines Jahres Engagements garantis échus dans les douze mois	—	—	—	—	—
b übrige Eventualverpflichtungen <sup>2</sup> Autres engagements conditionnels <sup>2</sup>	– 121	– 94	– 121	—	—
2 Wertschriften in Fremdwährung mit Optionscharakter (Puttable Bonds) Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)	.	.	.	.	.
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt von: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes par:	—	—	—	—	—
a anderen nationalen Wahrungsbehorden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>3</sup> d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>3</sup>	—	—	—	—	—
– anderen nationalen Wahrungsbehorden (+) autres autorités monétaires nationales (+)	—	—	—	—	—
– BIZ (+) BRI (+)	—	—	—	—	—
– IWF (+) FMI (+)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)	.	.	.	.	.
Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimiten gewährt an: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes en faveur:	– 428	– 331	– 428	—	—
a andere nationale Wahrungsbehorden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>3</sup> d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>3</sup>	– 428	– 331	– 428	—	—
– andere nationale Wahrungsbehorden (–) autres autorités monétaires nationales (–)	– 428	– 331	– 428	—	—
– BIZ (–) BRI (–)	—	—	—	—	—
– IWF (–) FMI (–)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (–) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (–)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (–) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (–)	.	.	.	.	.

<sup>2</sup> Nachschusspflicht auf Namensaktien der BIZ.  
Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

<sup>3</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Wahrungshilfe in ausserordentlichen Lagen.  
Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.



	CHF		Restlaufzeit Durée résiduelle		
	1	2	Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr
			Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an
	in USD en USD	in CHF en CHF	3	4	5
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizer Franken Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses	<b>749</b>	<b>579</b>	<b>49</b>	<b>224</b>	<b>477</b>
a Short-Positionen Positions courtes	<b>- 297</b>	<b>- 229</b>	<b>—</b>	<b>- 92</b>	<b>- 205</b>
i Gekaufte Puts puts achetés	<b>- 297</b>	<b>- 229</b>	<b>—</b>	<b>- 92</b>	<b>- 205</b>
ii Geschriebene Calls calls vendus	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Positionen Positions longues	<b>1 046</b>	<b>808</b>	<b>49</b>	<b>315</b>	<b>682</b>
i Gekaufte Calls calls achetés	<b>383</b>	<b>296</b>	<b>25</b>	<b>119</b>	<b>238</b>
ii Geschriebene Puts puts vendus	<b>663</b>	<b>512</b>	<b>24</b>	<b>196</b>	<b>443</b>
Pro Memoria: In-the-money-Optionen Pour mémoire: options dans la monnaie					
1 Zu aktuellen Wechselkursen aux cours de change du jour					
a Short-Position position courte	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Position position longue	<b>383</b>	<b>296</b>	<b>25</b>	<b>119</b>	<b>238</b>
2 + 5% (Wertabnahme von 5%) + 5% (dépréciation de 5%)					
a Short-Position position courte	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Position position longue	<b>383</b>	<b>296</b>	<b>25</b>	<b>119</b>	<b>238</b>
3 - 5% (Wertzunahme von 5%) - 5% (appréciation de 5%)					
a Short-Position position courte	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Position position longue	<b>343</b>	<b>265</b>	<b>—</b>	<b>104</b>	<b>238</b>
4 + 10% (Wertabnahme von 10%) + 10% (dépréciation de 10%)					
a Short-Position position courte	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Position position longue	<b>383</b>	<b>296</b>	<b>25</b>	<b>119</b>	<b>238</b>
5 - 10% (Wertzunahme von 10%) - 10% (appréciation de 10%)					
a Short-Position position courte	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
b Long-Position position longue	<b>366</b>	<b>283</b>	<b>24</b>	<b>104</b>	<b>238</b>
6 Übrige autres	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF			
		Restlaufzeit Durée résiduelle			
		Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr	
		Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an	
	1	2	3	4	5

## Pro Memoria / Pour mémoire

### IV. Pro Memoria Pour mémoire

1 a Kurzfristige, wechsellkursindexierte Verpflichtungen in Schweizer Franken Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change	.	.			
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizer Franken) Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	.	.			
c Verpfändete Wertschriften Titres mis en gage	- 92	- 71			
- Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven entrant dans les réserves monétaires officielles	- 92	- 71			
- Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères	—	—			
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften: Titres prêtés et mis en pension:	- 340	- 263			
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et entrant dans la section I	- 340	- 263			
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et n'entrant pas dans la section I	.	.			
- geliehene oder erworbene Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et entrant dans la section I	.	.			
- geliehene oder erworbene Wertschriften, nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou acquis et n'entrant pas dans la section I	—	—			
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet) Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)	- 65	- 50			
- Forwards forwards	- 89	- 69			
- Futures futures	2	1			
- Swaps swaps	9	7			
- Optionen options	13	10			
- Übrige autres	.	.			
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge	.	.			
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen) Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)	72 615	56 108			
- Währungen aus dem SZR-Währungskorb <sup>4</sup> monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>4</sup>	69 594	53 774			
- Übrige Währungen autres monnaies	3 020	2 334			

<sup>4</sup> Der SZR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.  
Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.

# D14a Bankbilanzen: Auslandguthaben und -verpflichtungen

## Bilans bancaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>5</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>5</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven<sup>6</sup> gegenüber dem Ausland / Actifs<sup>6</sup> en comptes étrangers

1995	74 150	89 570	.	24 471	47 375	3 737	17 941	257 244
1996	90 270	129 577	.	28 357	78 788	6 048	32 364	365 403
1997	100 529	174 613	.	32 117	112 370	3 229	45 647	468 505
1998	96 107	157 541	.	47 318	160 467	4 841	54 430	520 705
1999	108 553	265 130	108 125	5 406	164 119	7 161	96 786	749 874
2000	99 870	295 191	126 272	2 954	233 852	3 805	2 937	761 927
2001	120 633	284 283	135 499	660	202 083	5 162	1 119	748 779
2002	155 476	319 277	149 838	.	142 471	6 182	280	773 525
2003	144 899	311 647	176 807	.	124 556	4 265	0	762 174
2004	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2004 08	140 848	367 507	164 223	.	114 396	4 170	3	791 147
2004 09	139 489	321 162	165 817	.	132 317	4 845	53	763 683
2004 10	145 554	336 442	155 392	.	119 687	3 793	152	761 019
2004 11	152 796	336 373	164 954	.	125 166	3 898	102	783 288
2004 12	154 605	329 034	164 363	.	117 026	4 789	152	769 968
2005 01	150 207	353 403	169 768	.	120 059	6 011	242	799 690
2005 02	149 936	371 122	167 520	.	107 780	5 507	312	802 178
2005 03	150 096	328 285	187 827	.	119 511	6 372	20	792 111
2005 04	154 328	346 941	185 927	.	125 136	6 016	10	818 359
2005 05	167 460	391 359	186 537	.	127 193	5 578	30	878 158
2005 06	166 111	407 468	187 981	.	138 746	5 862	30	906 198
2005 07	161 974	408 316	175 397	.	125 167	6 695	130	877 679
2005 08	<b>165 700</b>	<b>454 343</b>	<b>184 230</b>	.	<b>119 397</b>	<b>5 904</b>	<b>30</b>	<b>929 604</b>

### Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

1995	72 190	60 294	.	20 325	41 576	8 601	9 633	212 619
1996	83 527	112 166	.	27 320	52 934	9 845	16 100	301 892
1997	108 927	155 788	.	26 499	62 894	10 491	25 893	390 493
1998	102 121	167 195	.	27 858	75 550	8 676	32 625	414 026
1999	134 436	241 591	85 476	5 065	108 563	10 274	52 025	632 364
2000	122 706	289 212	95 905	3 212	199 204	8 606	4 258	719 892
2001	137 704	307 646	118 225	303	122 439	9 677	813	696 505
2002	133 963	319 918	136 856	.	91 809	8 442	480	691 468
2003	123 613	275 580	184 978	.	83 617	8 576	0	676 363
2004	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2004 08	116 648	340 393	175 651	.	76 792	9 822	0	719 305
2004 09	121 101	322 952	176 667	.	65 610	10 002	0	696 332
2004 10	123 378	316 609	179 324	.	60 489	9 572	2	689 375
2004 11	124 397	318 972	192 848	.	58 713	10 294	0	705 225
2004 12	123 137	313 611	184 889	.	56 681	9 691	26	688 034
2005 01	123 023	324 393	195 112	.	57 867	10 193	156	710 744
2005 02	130 595	335 787	194 586	.	54 593	10 260	0	725 821
2005 03	127 620	314 465	197 753	.	58 479	10 577	0	708 894
2005 04	134 688	345 531	206 704	.	55 767	10 793	55	753 538
2005 05	150 233	348 390	215 076	.	79 234	10 772	0	803 705
2005 06	146 474	363 180	215 576	.	79 291	11 346	0	815 866
2005 07	142 137	332 774	216 451	.	88 056	11 512	0	790 930
2005 08	<b>129 996</b>	<b>417 252</b>	<b>199 501</b>	.	<b>81 118</b>	<b>11 757</b>	<b>0</b>	<b>839 625</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>6</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.  
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

# D41a Treuhandgeschäfte: Auslandguthaben und -verpflichtungen

## Opérations fiduciaires: avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>1,2</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>3</sup>	DEM <sup>4</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>5</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>5</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Treuhandaktiven gegenüber dem Ausland / Actifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

1995	44 180	172 409	.	42 840	72 947	120	.	332 496
1996	40 681	224 375	.	44 077	87 414	138	.	396 685
1997	37 935	265 362	.	40 185	86 648	117	.	430 247
1998	33 121	264 145	.	43 765	87 262	118	.	428 411
1999	30 141	298 828	104 069	9 889	43 926	118	.	477 082
2000	45 444	323 260	124 534	5 936	40 754	122	.	534 114
2001	50 016	312 355	136 781	23	42 852	114	.	542 118
2002	33 011	248 080	133 123	.	41 238	0	.	455 451
2003	13 399	212 680	134 614	.	44 805	0	.	405 499
2004	17 929	210 901	131 601	.	50 273	18	.	410 722
2004 08	15 164	218 629	131 826	.	50 706	7	.	416 333
2004 09	16 021	215 783	131 427	.	51 621	7	.	414 859
2004 10	17 013	212 531	128 565	.	50 864	4	.	408 978
2004 11	17 332	207 264	127 371	.	50 149	—	.	402 116
2004 12	17 929	210 901	131 601	.	50 273	18	.	410 722
2005 01	18 309	219 923	133 723	.	52 148	29	.	424 132
2005 02	19 208	215 121	132 684	.	51 966	19	.	419 000
2005 03	19 950	222 742	132 824	.	53 240	11	.	428 768
2005 04	19 947	225 439	134 590	.	54 293	14	.	434 283
2005 05	21 015	236 394	137 262	.	58 159	13	.	452 844
2005 06	20 962	238 762	134 816	.	57 465	18	.	452 022
2005 07	21 154	243 740	137 322	.	58 967	20	.	461 203
2005 08	<b>21 572</b>	<b>242 326</b>	<b>135 440</b>	.	<b>58 858</b>	<b>607</b>	.	<b>458 803</b>

### Treuhandpassiven gegenüber dem Ausland / Passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

1995	25 032	149 109	.	33 666	60 094	120	.	268 021
1996	22 136	193 734	.	33 745	72 482	95	.	322 192
1997	19 772	229 079	.	30 588	72 109	82	.	351 630
1998	16 565	228 658	.	33 869	71 893	66	.	351 051
1999	14 829	259 613	81 428	7 204	37 495	77	.	393 442
2000	21 253	281 173	95 344	4 361	34 466	67	.	432 304
2001	22 707	276 666	108 872	21	37 168	70	.	445 489
2002	14 928	222 522	106 241	.	35 681	59	.	379 431
2003	6 055	189 937	107 319	.	38 865	63	.	342 240
2004	7 801	188 811	105 855	.	43 453	74	.	345 994
2004 08	6 865	194 160	105 040	.	43 731	66	.	349 862
2004 09	7 115	192 009	104 881	.	44 766	66	.	348 837
2004 10	7 442	189 282	101 931	.	44 164	62	.	342 882
2004 11	7 558	184 972	101 595	.	43 212	58	.	337 395
2004 12	7 801	188 811	105 855	.	43 453	74	.	345 994
2005 01	7 735	195 793	108 195	.	45 069	82	.	356 875
2005 02	7 793	191 578	107 764	.	45 001	76	.	352 211
2005 03	8 206	198 617	107 846	.	45 844	69	.	360 583
2005 04	8 377	200 963	108 326	.	46 073	73	.	363 812
2005 05	8 594	210 648	110 564	.	49 828	71	.	379 706
2005 06	8 569	212 111	108 008	.	48 751	81	.	377 521
2005 07	8 374	216 623	108 379	.	49 821	82	.	383 279
2005 08	<b>8 447</b>	<b>215 661</b>	<b>106 960</b>	.	<b>49 471</b>	<b>668</b>	.	<b>381 207</b>

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>2</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>3</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>4</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>5</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

# D4<sub>2a</sub> Auslandguthaben und -verpflichtungen inkl. Treuhandgeschäfte <sup>1</sup> Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger, y compris les opérations fiduciaires <sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>2,3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>2,3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR <sup>4</sup>	DEM <sup>5</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte <sup>6</sup>	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres <sup>6</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Guthaben auf eigene Rechnung <sup>7</sup> und Treuhandaktiven / Avoirs des banques <sup>7</sup> et actifs à titre fiduciaire</b>								
1995	118 330	261 979	.	67 311	120 322	3 857	17 941	589 740
1996	130 951	353 952	.	72 434	166 202	6 186	32 364	762 088
1997	138 464	439 975	.	72 302	199 018	3 346	45 647	898 752
1998	129 228	421 686	.	91 083	247 729	4 959	54 430	949 116
1999	138 694	563 958	212 194	15 295	208 045	7 279	96 786	1 226 956
2000	145 314	618 451	250 806	8 890	274 606	3 927	2 937	1 296 041
2001	170 649	596 638	272 280	683	244 935	5 276	1 119	1 290 897
2002	188 487	567 357	282 961	.	183 709	6 182	280	1 228 976
2003	158 298	524 327	311 421	.	169 361	4 265	0	1 167 673
2004	172 534	539 935	295 964	.	167 299	4 807	152	1 180 690
2004 08	156 012	586 136	296 049	.	165 102	4 177	3	1 207 480
2004 09	155 510	536 945	297 244	.	183 938	4 852	53	1 178 542
2004 10	162 567	548 973	283 957	.	170 551	3 797	152	1 169 997
2004 11	170 128	543 637	292 325	.	175 315	3 898	102	1 185 404
2004 12	172 534	539 935	295 964	.	167 299	4 807	152	1 180 690
2005 01	168 516	573 326	303 491	.	172 207	6 040	242	1 223 822
2005 02	169 144	586 243	300 204	.	159 746	5 526	312	1 221 178
2005 03	170 046	551 027	320 651	.	172 751	6 383	20	1 220 879
2005 04	174 275	572 380	320 517	.	179 429	6 030	10	1 252 642
2005 05	188 475	627 753	323 799	.	185 352	5 591	30	1 331 002
2005 06	187 073	646 230	322 797	.	196 211	5 880	30	1 358 220
2005 07	183 128	652 056	312 719	.	184 134	6 715	130	1 338 882
2005 08	<b>187 272</b>	<b>696 669</b>	<b>319 670</b>	.	<b>178 255</b>	<b>6 511</b>	<b>30</b>	<b>1 388 407</b>

## Verpflichtungen auf eigene Rechnung und Treuhandpassiven / Engagements des banques et passifs à titre fiduciaire

1995	97 222	209 403	.	53 991	101 670	8 721	9 633	480 640
1996	105 663	305 900	.	61 065	125 416	9 940	16 100	624 084
1997	128 699	384 867	.	57 087	135 003	10 573	25 893	742 123
1998	118 686	395 853	.	61 727	147 443	8 742	32 625	765 077
1999	149 265	501 204	166 904	12 269	146 058	10 351	52 025	1 025 806
2000	143 959	570 385	191 249	7 573	233 670	8 673	4 258	1 152 196
2001	160 411	584 312	227 097	324	159 607	9 747	813	1 141 994
2002	148 891	542 440	243 097	.	127 490	8 501	480	1 070 899
2003	129 668	465 517	292 297	.	122 482	8 639	0	1 018 603
2004	130 938	502 422	290 744	.	100 134	9 765	26	1 034 028
2004 08	123 513	534 553	280 691	.	120 523	9 888	0	1 069 167
2004 09	128 216	514 961	281 548	.	110 376	10 068	0	1 045 169
2004 10	130 820	505 891	281 255	.	104 653	9 634	2	1 032 257
2004 11	131 955	503 944	294 443	.	101 925	10 352	0	1 042 620
2004 12	130 938	502 422	290 744	.	100 134	9 765	26	1 034 028
2005 01	130 758	520 186	303 307	.	102 936	10 275	156	1 067 619
2005 02	138 388	527 365	302 350	.	99 594	10 336	0	1 078 032
2005 03	135 826	513 082	305 599	.	104 323	10 646	0	1 069 477
2005 04	143 065	546 494	315 030	.	101 840	10 866	55	1 117 350
2005 05	158 827	559 038	325 640	.	129 062	10 843	0	1 183 411
2005 06	155 043	575 291	323 584	.	128 042	11 427	0	1 193 387
2005 07	150 511	549 397	324 830	.	137 877	11 594	0	1 174 209
2005 08	<b>138 443</b>	<b>632 913</b>	<b>306 461</b>	.	<b>130 589</b>	<b>12 425</b>	<b>0</b>	<b>1 220 832</b>

<sup>1</sup> Summe der ausländischen Bilanz- und Treuhandgeschäfte gemäss Monatsbilanzstatistik.  
Total des opérations avec l'étranger au bilan et à titre fiduciaire.

<sup>2</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ohne die Filialen im Ausland. Nur Banken deren Bilanz- und Treuhandgeschäft 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.  
Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein (sans les succursales à l'étranger). Uniquement des banques dont le bilan et les opérations fiduciaires portent sur une somme supérieure à 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

<sup>3</sup> 259 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.  
259 banques au dernier mois indiqué.

<sup>4</sup> Inklusive die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>5</sup> Ab März 1999 als *davon-Position* des Euro.  
Depuis mars 1999, sous une position *dont* de l'euro.

<sup>6</sup> Wertschriftenleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Repogeschäften.  
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

<sup>7</sup> Einschliesslich Swaps mit der Nationalbank.  
Y compris les swaps conclus avec la Banque nationale.

## D51a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Nach Wertschriftenkategorie, Anlagewährung und Domizil des Emittenten /  
Répartition par catégories de titres, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

	Total	Geldmarktpapiere		Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup> / Parts de placements collectifs ouverts <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wertschriften <sup>7,8</sup>
		Papiers monétaires		Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont		Actions <sup>5</sup>	davon / dont	Produits structurés	Autres titres <sup>7,8</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 656	17	567	190	601	422	184	44	6
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	846	2	217	99	386	234	184	4	3
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	810	15	350	91	215	188	.	40	3
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 027	8	328	111	397	270	155	22	4
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	812	2	216	99	385	204	155	3	2
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	215	6	112	12	12	65	.	19	1
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	313	3	142	54	78	76	16	12	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	18	0	0	0	1	16	16	1	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	296	3	142	54	78	60	.	12	1
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	211	4	58	16	75	65	11	9	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	13	0	0	0	1	11	11	1	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	198	4	57	16	74	54	.	8	1
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	105	2	39	9	51	11	3	1	0
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	0	0	0	0	3	3	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	101	2	38	9	51	9	.	1	0

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

<b>Alle Währungen</b>	<b>Toutes les monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	2 330	45	631	161	886	604	72	144	20
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	681	1	57	45	524	77	72	17	5
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	1 649	43	574	116	361	527	.	127	16
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	746	5	129	58	530	62	27	17	3
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	596	1	54	45	506	28	27	4	3
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	150	4	74	13	24	34	.	12	0
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	713	15	250	56	137	250	25	57	5
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	43	0	1	0	8	27	25	5	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	670	15	248	56	129	222	.	52	4
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	675	18	192	38	132	262	17	60	12
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	36	0	1	0	10	18	17	6	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	640	18	191	38	123	243	.	54	11
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	195	6	61	9	86	30	3	11	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	6	0	1	0	0	3	3	2	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	189	6	60	9	86	27	.	9	1

Bestände Ende August 2005  
Montants à fin août 2005

Total	Geldmarktpapiere	Obligationen <sup>3,4</sup>		Aktien <sup>5</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>6</sup>		Strukturierte Produkte	Übrige Wertschriften <sup>7,8</sup>
		Obligations <sup>3,4</sup>	davon / dont		davon / dont	davon / dont		
1	2	3	4	5	6	7	8	9

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	3986	61	1 198	351	1 486	1 026	255	189	26
Alle Emittenten	Tous les émetteurs									
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 527	3	274	144	910	311	255	21	8
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2 459	58	924	207	576	715	.	167	19
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 773	13	457	169	927	331	181	38	7
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 408	3	270	144	891	232	181	7	5
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	365	10	187	24	36	99	.	32	1
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 027	19	392	110	215	326	41	69	6
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	61	0	2	0	9	44	41	5	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	966	19	390	110	207	282	.	64	5
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	886	22	250	54	207	327	27	68	12
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	48	0	1	0	10	29	27	7	1
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	838	22	249	54	197	297	.	62	12
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>									
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	300	7	99	19	137	42	6	13	1
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	10	0	1	0	0	6	6	3	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	290	7	98	19	137	36	.	10	1

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab. Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations: davon öffentliche Hand* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen. Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations, dont Collectivités publiques* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Y compris les obligations dénonçable, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften). Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).

<sup>6</sup> Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervormögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate* teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden. Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts (parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de placement et parts de placements collectifs ouverts.

<sup>7</sup> Ohne Derivate. Sans dérivés.

<sup>8</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet. Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

# D51b Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

Nach Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor<sup>3</sup> / Répartition par catégories de titres et secteurs économiques<sup>3</sup>

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Bestände Ende August 2005 Montants à fin août 2005	Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>4,5</sup>		Aktien <sup>6</sup>	Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>7</sup> Parts de placements collectifs ouverts <sup>7</sup>		Struktur- rierte Produkte	Übrige Wert- schriften <sup>8,9</sup>	
			Papiers moné- taires	Obligations <sup>4,5</sup>		Actions <sup>6</sup>	davon / dont			davon / dont
1	2	3		davon / dont Öffent- liche Hand	4			5	6	

## Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Sektoren	Tous les secteurs	1 656	17	567	190	601	422	184	44	6
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	484	2	96	12	201	158	46	25	2
Kommerzielle Kunden <sup>4,11</sup>	Entreprises <sup>4,11</sup>	224	3	54	12	125	35	13	7	1
davon	dont									
Öffentliche Hand	Collectivités publiques	34	0	6	2	25	3	1	0	0
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	948	12	417	166	275	229	124	13	3
davon	dont									
Finanzierungs- und Vermögensverwal- tungsinstitutionen <sup>13</sup>	Autres activités financières et de gestion de fortune <sup>13</sup>	294	9	113	40	119	47	22	6	1
davon	dont									
Anlagefonds <sup>14</sup>	Fonds de placement <sup>14</sup>	155	8	75	28	59	12	5	2	0
Versicherungen und Pensions- kassen <sup>13</sup>	Assurances et caisses de pensions <sup>13</sup>	547	2	258	106	105	175	100	5	2
davon	dont									
Pensions- kassen <sup>13</sup>	Caisses de pensions <sup>13</sup>	377	2	139	51	92	138	78	4	2
Kredit- und Ver- sicherungshilfs- tätigkeiten	Auxiliaires financiers	1	1	34	13	39	5	1	1	0
Sozialver- sicherungen	Assurances sociales	27	0	12	7	12	2	1	0	0

## Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	2 330	45	631	161	886	604	72	144	20
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	907	23	238	43	200	381	48	58	7
Kommerzielle Kunden <sup>11</sup>	Entreprises <sup>11</sup>	171	7	47	13	59	46	4	10	2
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	1 251	15	346	105	626	177	19	76	11



Bestände Ende August 2005  
Montants à fin août 2005

Total	Geldmarkt- papiere	Obligationen <sup>4,5</sup>		Aktien <sup>6</sup>		Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur <sup>7</sup> Parts de placements collectifs ouverts <sup>7</sup>	Strukturierte Produkte	Übrige Wertschriften <sup>8,9</sup>
		Papiers moné- taires	davon / dont Öffent- liche Hand	Collecti- vités publiques	Actions <sup>6</sup>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Sektoren	Tous les secteurs	3 986	61	1 198	351	1 486	1 026	255	189	26
Private Haushalte <sup>10</sup>	Ménages <sup>10</sup>	1 391	25	334	55	401	539	95	83	9
Kommerzielle Kunden <sup>4,11</sup>	Entreprises <sup>4,11</sup>	395	10	101	26	184	81	17	17	3
Institutionelle Anleger <sup>12,13</sup>	Investisseurs institutionnels <sup>12,13</sup>	2 200	27	763	271	901	406	144	89	14

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95-97), Kommerzielle Kunden (01-64, 70-75.2, 80-93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65-67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2-65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (67), Sozialversicherungen (75.3).

Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).

<sup>4</sup> Änderungen der Bestände der Kategorien *Obligationen* und *Obligations: davon öffentliche Hand* sowie der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks des catégories *Obligations* et *Obligations, dont Collectivités publiques* et de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>5</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen.

Y compris les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et emprunts à option.

<sup>6</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine, Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-end-Struktur (entsprechen in der Schweiz Anteilen an Investmentgesellschaften).

Y compris les bons de participation, les bons de jouissance ainsi que les parts de placements collectifs fermés (en Suisse: parts de sociétés d'investissement).

<sup>7</sup> Ab März 2005 werden anstelle von Anlagefondszertifikaten Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur erhoben. Dazu gehören bei den inländischen Emittenten neben den Anteilen an Anlagefonds auch die Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur (Anteile an Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Vorsorgestiftungen, bankinternen Sondervermögen). Bis Februar 2005 wurden unter der Wertschriftenkategorie *Anlagefondszertifikate*

teilweise auch Anteile an übrigen kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur gemeldet. Ab März 2005 werden unter der Wertschriftenkategorie *Anteile an schweizerischen Anlagefonds* ausschliesslich Anteile an Anlagefonds gemäss dem schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben. Bei den ausländischen Emittenten wird nicht zwischen Anteilen an Anlagefonds und Anteilen an übrigen kollektiven Kapitalanlagen unterschieden.

Depuis mars 2005, les données recueillies portent sur les parts de placements collectifs ouverts et non plus sur les parts de fonds de placement. Les parts de placements collectifs ouverts comprennent, pour ce qui est des émetteurs suisses, les parts de fonds de placement, mais aussi celles d'autres placements collectifs ouverts (parts de fondations de placement, de fondations de libre passage, de fondations de prévoyance, de fonds spéciaux internes aux banques). Jusqu'en février 2005, des parts d'autres placements collectifs ouverts figuraient également sous *Parts de fonds de placement*. Depuis mars 2005, la catégorie *Parts de fonds de placement suisses* est constituée exclusivement de parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement. Du côté des émetteurs étrangers, aucune distinction n'est faite entre parts de fonds de placement et parts de placements collectifs ouverts.

<sup>8</sup> Ohne Derivate.

Sans dérivés.

<sup>9</sup> Unter den übrigen Wertschriften wurden bis Februar 2005 auch strukturierte Produkte gemeldet.

Ce poste incluait également des produits structurés jusqu'en février 2005.

<sup>10</sup> Ab März 2005 ohne Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>11</sup> Ab März 2006 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

A partir de mars 2005, y compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>12</sup> Bei inländischen Kunden ohne Banken; bei ausländischen Kunden mit Banken.

Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>13</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>14</sup> Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben.

En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## D52a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Nach Wirtschaftssektor, Anlagewährung und Domizil des Emittenten<sup>3</sup> /  
Répartition par secteurs économiques, monnaies de placement et domiciles de l'émetteur<sup>3</sup>  
In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger  
In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Bestände Ende August 2005 Montants à fin août 2005	Total	Private Haus-	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>						
		halte <sup>4</sup>	Entreprises <sup>5,6</sup>		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungs-institutionen <sup>8</sup>		Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup>		Kredit- und Versicherungs-hilfstätigkeiten		Sozial-versicherungen
		Ména- ges <sup>4</sup>		davon / dont	Etablissements financiers <sup>8</sup>		Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>		Auxili- aires finan- ciers		Assu- rances sociales
	1	2	3	4	davon / dont		davon / dont				11
					Anlage- fonds <sup>9</sup>	Fonds de place- ment <sup>9</sup>	Pensi- ons- kassen <sup>8</sup>		Cai- sses de pen- sions <sup>8</sup>		
							Assu- rances sociales				

### Inländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses

Alle Währungen	Toutes les monnaies	1656	484	224	34	948	294	155	547	377	1	27
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	846	225	137	25	484	109	49	336	237	31	9
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	810	259	87	9	464	185	106	211	140	49	18
CHF	Francs suisses	1027	301	156	27	570	128	63	393	271	38	10
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	812	214	133	25	464	105	48	321	230	30	9
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	215	87	22	2	106	24	15	72	41	8	2
EUR	Euros	313	99	35	4	180	80	43	76	45	17	6
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	18	5	2	0	11	2	0	9	3	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	296	94	33	4	169	78	43	67	42	17	6
USD	Dollars des Etats-Unis	211	55	24	2	132	56	31	56	42	13	8
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	13	4	1	0	7	2	1	5	4	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	198	50	23	2	125	54	31	50	38	13	8
Übrige Währungen	Autres monnaies	105	28	10	1	66	30	18	23	19	11	3
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	4	1	0	0	2	1	0	1	1	0	0
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	101	27	10	1	64	29	17	22	19	11	3

### Ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies	2330	907	171	.	1251	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	681	111	25	.	545	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	1649	796	147	.	706	.	.	.	.	.	.
CHF	Francs suisses	746	124	29	.	593	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	596	73	20	.	504	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	150	51	9	.	90	.	.	.	.	.	.
EUR	Euros	713	382	59	.	273	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	43	22	2	.	19	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	670	360	57	.	253	.	.	.	.	.	.
USD	Dollars des Etats-Unis	675	325	65	.	285	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	36	14	2	.	19	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	640	311	63	.	265	.	.	.	.	.	.
Übrige Währungen	Autres monnaies	195	76	18	.	101	.	.	.	.	.	.
Alle Emittenten	Tous les émetteurs											
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	6	3	1	.	3	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	189	73	18	.	98	.	.	.	.	.	.

Bestände Ende August 2005  
Montants à fin août 2005

Total	Private Haushalte <sup>4</sup> Ménages <sup>4</sup>	Kommerzielle Kunden <sup>5,6</sup> Entreprises <sup>5,6</sup>		Institutionelle Anleger <sup>7,8</sup> Investisseurs institutionnels <sup>7,8</sup>								
		davon / dont Öffentliche Hand Collectivités publiques		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen <sup>8</sup> Etablissements financiers <sup>8</sup>		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen <sup>8</sup> Etablissements financiers <sup>8</sup>	Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>		Versicherungen und Pensionskassen <sup>8</sup> Assurances et caisses de pensions <sup>8</sup>	Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten	Sozialversicherungen	
1	2	3	4	5	6	davon / dont Anlagefonds <sup>9</sup> Fonds de placement <sup>9</sup>	7	8	davon / dont Pensionskassen <sup>8</sup> Caisses de pensions <sup>8</sup>	9	10	11

### In- und ausländische Depotinhaber / Dépôts des titulaires suisses et étrangers

Alle Währungen	Toutes les monnaies											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	3 986	1 391	395	.	2 200	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 527	336	161	.	1 030	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	2 459	1 055	234	.	1 170	.	.	.	.	.	.
<b>CHF</b>	<b>Francs suisses</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 773	426	184	.	1 163	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	1 408	287	153	.	968	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	365	139	31	.	195	.	.	.	.	.	.
<b>EUR</b>	<b>Euros</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	1 027	481	94	.	453	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	61	27	4	.	31	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	966	454	90	.	422	.	.	.	.	.	.
<b>USD</b>	<b>Dollars des Etats-Unis</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	886	380	89	.	417	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	48	19	3	.	26	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	838	362	86	.	391	.	.	.	.	.	.
<b>Übrige Währungen</b>	<b>Autres monnaies</b>											
Alle Emittenten	Tous les émetteurs	300	104	28	.	167	.	.	.	.	.	.
Emittenten Inland	Emetteurs domiciliés en Suisse	10	4	1	.	5	.	.	.	.	.	.
Emittenten Ausland	Emetteurs domiciliés à l'étranger	290	101	27	.	162	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im März 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.

L'enquête sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle a été adaptée en mars 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Pour cette raison, il est en partie difficile de procéder à une comparaison dans le temps des données.

<sup>3</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes (wo vorhanden): Private Haushalte (kein NOGA Code, 95–97), Kommerzielle Kunden (01–64, 70–75.2, 80–93.05, 99), Öffentliche Hand (75.1 und 75.2; 80 öffentlich; 85.3, 91.33, 92.51 öffentlich auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene; ohne Rechtsformen Verein und Stiftung), Institutionelle Anleger (65–67, 75.3), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (65.2–65.23 und keine NOGA Code), Anlagefonds (kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (66), Pensionskassen (66.02), Kredit- und Versicherungshilfstätigkeiten (67), Sozialversicherungen (75.3).

Est applicable la répartition ci-après par secteurs économiques, selon les codes NOGA (si disponibles): ménages (aucun code NOGA, 95 à 97), entreprises (01 à 64, 70 à 75.2, 80 à 93.05, 99), collectivités publiques (75.1 et 75.2; 80 du secteur public; 85.3, 91.33, 92.51 du secteur public aux niveaux fédéral, cantonal et communal, mais sans les associations, ni les fondations), investisseurs institutionnels (65 à 67, 75.3), autres activités financières et de gestion de fortune (65.2 à 65.23 et aucun code NOGA), fonds de placement (aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (66), caisses de pensions (66.02), auxiliaires financiers (67), assurances sociales (75.3).

<sup>4</sup> Ab März 2005 exklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, non compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>5</sup> Änderungen der Bestände der Kategorie *Kommerzielle Kunden* im Mai 2005 sind auf eine grundlegende Revision der Sektorzuteilung bei einer meldenden Bank zurückzuführen.

Les modifications, en mai 2005, des stocks de la catégorie *Entreprises* sont dues à une révision approfondie de la répartition par secteurs d'une banque déclarante.

<sup>6</sup> Ab März 2005 inklusive Private Organisationen ohne Erwerbszweck.

A partir de mars 2005, y compris les institutions privées sans but lucratif.

<sup>7</sup> Bei inländischen Kunden ohne Banken, bei ausländischen Kunden mit Banken.

Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>8</sup> Ab März 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de mars 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

<sup>9</sup> Im März 2005 wurde die Definition dieser Depotinhaberkategorie präzisiert. Es werden ausschliesslich die Bestände von Anlagefonds gemäss Schweizerischen Anlagefondsgesetz erhoben.

En mars 2005, la définition de cette catégorie a été précisée. Ne sont recensées ici que les parts de fonds de placement au sens de la loi suisse sur les fonds de placement.

## F2a Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Emittenten / Valeur d'émission, selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Bund	Kantone	Gemeinden	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Waren- handel, Vermittlung	Banken	Pfand- brief- institute	Holdings- gesell- schaften	Übrige	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Mois	Confédé- ration	Cantons	Communes	Electricité, gaz, eau	Industrie	Commerce	Banques	Centrales de lettres de gage	Holdings	Autres	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1998	—	399.7	257.9	22.2	6.0	—	53.3	—	9.0	33.2	781.3
1999	—	90.2	50.7	45.2	—	—	202.3	100.0	—	274.6	763.1
2000	—	569.3	24.0	227.8	175.7	99.5	71.3	419.6	100.2	85.1	1772.4
2001	—	248.3	70.3	110.3	200.6	—	184.5	180.8	—	330.1	1324.9
2002	—	159.5	30.1	175.7	—	20.0	62.4	366.0	110.6	228.7	1152.9
2003	—	962.1	478.8	340.0	100.0	3.0	43.8	570.2	145.4	115.3	2758.5
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 09	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

## F2b Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	22 301.4	—	949.9	530.0	—	23 781.3	—	—
1996	22 364.1	—	320.5	600.0	—	23 284.6	—	—
1997	22 097.4	—	1 595.9	650.0	—	24 343.3	—	—
1998	27 646.0	—	1 234.3	1 093.5	300.8	30 274.6	—	—
1999	28 243.2	—	451.3	—	—	28 694.4	—	—
2000	35 676.9	—	855.7	190.0	350.3	37 072.8	—	—
2001	26 778.5	—	271.4	—	—	27 049.9	—	—
2002	25 746.6	—	428.5	—	—	26 175.1	—	—
2003	30 473.6	—	1 500.0	—	—	31 973.6	—	—
2004	30 180.4	—	1 908.4	—	—	32 088.8	—	—
2004 09	2 194.1	—	100.0	—	—	2 294.1	—	—
2004 10	2 578.8	—	—	—	—	2 578.8	—	—
2004 11	1 996.0	—	—	—	—	1 996.0	—	—
2004 12	1 398.5	—	1 197.0	—	—	2 595.5	—	—
2005 01	2 658.9	—	—	—	—	2 658.9	—	—
2005 02	2 009.9	—	170.0	—	—	2 179.9	—	—
2005 03	1 070.8	—	—	—	—	1 070.8	—	—
2005 04	1 482.5	—	—	—	—	1 482.5	—	—
2005 05	1 017.8	—	—	—	—	1 017.8	—	—
2005 06	2 775.1	—	—	—	—	2 775.1	—	—
2005 07	1 694.9	—	—	—	—	1 694.9	—	—
2005 08	955.9	—	—	—	—	955.9	—	—
2005 09	<b>2 312.0</b>	—	—	—	—	<b>2 312.0</b>	—	—

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr auf Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

## F2c Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegt<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1998	556.3	225.0	—	—	—	781.3	18.0	—
1999	701.5	24.9	—	—	36.7	763.1	—	—
2000	1 501.2	200.0	—	—	71.3	1 772.4	—	—
2001	1 140.4	—	—	12.0	172.5	1 324.9	—	—
2002	1 070.5	20.0	—	—	62.4	1 152.9	—	—
2003	2 711.7	40.0	—	—	6.8	2 758.5	—	—
2004	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 09	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 10	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

# F41a Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte <sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique <sup>1</sup>

## Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunts

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere <sup>2</sup>	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres <sup>2</sup>		Tranchen von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1995	6239.3	773.8	2119.4	3340.5	50.1	12 523.2	3 032.1	107.3
1996	4670.4	1732.6	2049.5	4783.5	217.4	13 453.4	3 558.5	—
1997	1631.3	5588.1	799.6	1798.6	434.1	10 251.7	4 796.3	—
1998	1255.1	2801.2	117.0	—	636.7	4 810.0	3 559.5	—
1999	727.0	1567.4	483.0	—	351.7	3 129.1	1 670.0	—
2000	2060.6	665.0	230.0	—	9.5	2 965.1	1 856.5	—
2001	1356.2	1425.4	588.7	—	—	3 370.2	2 666.5	—
2002	3490.4	1431.5	106.3	—	333.9	5 362.1	4 322.8	—
2003	3313.4	2512.4	86.0	—	227.5	6 139.2	4 938.9	—
2004	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 09	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 10	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 11	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 12	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 01	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 02	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 03	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 04	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 05	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 06	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 07	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 08	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 09	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.  
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

## F42a Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte<sup>1</sup> Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique<sup>1</sup>

### Emissionswert nach Ländergruppen / Valeur d'émissions, par groupes de pays

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Euro- päische Union	Übriges Europa	Vereinigte Staaten, Kanada	Karibische Zone	Latein- amerika	Mittlerer Osten, Afrika	Japan	Australien, Neuseeland	Asien, Ozeanien	Entwick- lungs- organi- sationen <sup>2</sup>	Total (1 bis 10)
Année Trimestre	Union européenne	Reste de l'Europe	Etats-Unis, Canada	Caraïbes	Amérique latine	Moyen- Orient, Afrique	Japon	Australie, Nouvelle- Zélande	Asie, Océanie	Organi- sations de développe- ment <sup>2</sup>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1995	4 034.1	126.6	1 961.4	542.0	59.9	—	4 919.8	145.0	734.4	—	12 523.2
1996	2 571.0	235.3	1 436.2	3 245.9	134.5	—	4 535.6	679.0	603.6	12.3	13 453.4
1997	2 929.4	514.4	1 657.9	2 848.5	—	—	1 557.6	330.0	274.0	140.0	10 251.7
1998	2 455.0	98.5	962.2	504.0	—	—	343.1	420.1	27.0	—	4 810.0
1999	1 611.6	112.4	244.9	293.8	—	—	586.2	280.3	—	—	3 129.1
2000	1 805.2	20.0	50.0	651.2	—	—	438.6	—	—	—	2 965.1
2001	1 217.8	1 083.7	100.0	808.7	—	—	60.0	100.1	—	—	3 370.2
2002	4 267.1	768.7	36.0	184.0	—	—	106.3	—	—	—	5 362.1
2003	4 206.8	1 091.5	275.3	379.5	—	—	86.0	100.0	—	—	6 139.2
2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 III	590.4	215.1	—	—	—	—	43.0	50.0	—	—	898.5
2003 IV	1 763.1	185.0	125.3	39.6	—	—	23.0	50.0	—	—	2 186.0
2004 I	1 160.9	23.5	—	—	—	—	—	155.0	—	—	1 339.4
2004 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2004 IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005 III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.  
Selon la date de libération. Omissions réservées.

<sup>2</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).  
Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).



## G2a Wechselkursindizes Indices du cours du franc

### Nach einzelnen Ländern / Par pays

Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

		Jahresmittel Moyenne annuelle		Quartalsmittel Moyenne trimestrielle		Monatsmittel Moyenne mensuelle	
		real	nominal	real	nominal	real	nominal
		réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal
		2004	2004	2005 III	2005 III	2005 09	2005 09
		1	2	3	4	5	6
<b>Total</b> <sup>1</sup>	<b>Total</b> <sup>1</sup>	100.1	107.2	<b>97.5</b>	<b>105.9</b>	<b>97.8</b>	<b>106.2</b>
Europa	Europe	97.6	106.4	<b>95.5</b>	<b>105.8</b>	<b>95.7</b>	<b>106.0</b>
Euro-Währungsgebiet <sup>2</sup>	Zone euro <sup>2</sup>	98.3	104.0	<b>96.3</b>	<b>103.3</b>	<b>96.6</b>	<b>103.6</b>
Deutschland	Allemagne	101.0	.	<b>98.9</b>	.	<b>99.2</b>	.
Frankreich	France	99.0	.	<b>97.5</b>	.	<b>97.8</b>	.
Italien	Italie	95.8	.	<b>93.8</b>	.	<b>94.1</b>	.
Österreich	Autriche	98.7	.	<b>96.7</b>	.	<b>97.0</b>	.
Niederlande	Pays-Bas	94.9	.	<b>93.8</b>	.	<b>94.1</b>	.
Spanien	Espagne	92.4	.	<b>89.8</b>	.	<b>90.0</b>	.
Belgien/Luxemburg	Belgique/Luxembourg	98.3	.	<b>95.0</b>	.	<b>95.3</b>	.
Portugal	Portugal	92.3	.	<b>90.1</b>	.	<b>90.4</b>	.
Finnland	Finlande	99.8	.	<b>99.3</b>	.	<b>99.6</b>	.
Griechenland	Grèce	91.4	.	<b>89.4</b>	.	<b>89.8</b>	.
Irland	Irlande	87.8	.	<b>85.9</b>	.	<b>86.1</b>	.
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	92.6	100.3	<b>90.7</b>	<b>100.4</b>	<b>90.3</b>	<b>99.8</b>
Schweden	Suède	101.3	104.5	<b>104.1</b>	<b>106.6</b>	<b>104.1</b>	<b>106.5</b>
Türkei	Turquie	85.2	491.1	<b>71.5</b>	<b>449.8</b>	<b>71.8</b>	<b>452.8</b>
Dänemark	Danemark	96.5	103.9	<b>95.1</b>	<b>103.6</b>	<b>95.4</b>	<b>103.8</b>
Norwegen	Norvège	94.8	100.7	<b>88.2</b>	<b>94.2</b>	<b>87.6</b>	<b>93.6</b>
Nordamerika	Amérique du Nord	100.9	110.1	<b>95.4</b>	<b>106.4</b>	<b>96.0</b>	<b>107.0</b>
USA	Etats-Unis	102.2	111.4	<b>97.0</b>	<b>108.6</b>	<b>97.8</b>	<b>109.4</b>
Kanada	Canada	87.8	95.2	<b>78.0</b>	<b>85.9</b>	<b>77.0</b>	<b>84.8</b>
Asien	Asie	118.8	109.6	<b>117.0</b>	<b>107.4</b>	<b>117.8</b>	<b>108.1</b>
Japan	Japon	115.4	106.5	<b>117.2</b>	<b>106.8</b>	<b>118.0</b>	<b>107.5</b>
Hongkong	Hong Kong	135.9	111.9	<b>131.8</b>	<b>108.9</b>	<b>132.7</b>	<b>109.6</b>
Singapur	Singapour	113.2	112.1	<b>111.1</b>	<b>108.5</b>	<b>112.3</b>	<b>109.6</b>
Südkorea	Corée du Sud	97.1	108.7	<b>83.4</b>	<b>95.4</b>	<b>84.0</b>	<b>96.1</b>
Thailand	Thaïlande	119.4	122.7	<b>114.1</b>	<b>122.8</b>	<b>114.3</b>	<b>122.9</b>
Australien	Australie	84.4	95.6	<b>78.8</b>	<b>90.3</b>	<b>78.8</b>	<b>90.3</b>

<sup>1</sup> Gegenüber 24 Handelspartnern. Zur Revision der Wechselkursindizes vgl. Quartalsheft 3/2001 der SNB.  
Par rapport à 24 partenaires commerciaux. Pour la révision des indices du cours du franc, voir Bulletin trimestriel 3/2001 de la BNS.

<sup>2</sup> Bis Dezember 1998 ohne Irland, Finnland und Griechenland.  
Jusqu'en décembre 1998, sans l'Irlande, la Finlande et la Grèce.

## O43a Immobilienpreisindizes nach Marktregionen Indices des prix de l'immobilier par régions du pays

Indizes von Wüest & Partner AG / Indices établis par Wüest & Partner AG  
1970 = 100

### Wohnnutzung <sup>1</sup> / Surfaces d'habitation <sup>1</sup>

		Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)			Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser
		Altbau Anciens bâtiments	Neubau Nouveaux bâtiments	Total	Appartements en propriété par étage (2 à 5 chambres)	Maisons individuelles
		2005	2005	2005	2005	2005
		1	2	3	4	5
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>319.4</b>	<b>444.7</b>	<b>325.5</b>	<b>339.3</b>	<b>304.1</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	341.2	428.5	346.1	345.5	309.9
Region Ostschweiz	Suisse orientale	324.4	457.4	327.0	354.1	376.7
Region Innerschweiz	Suisse centrale	396.0	566.4	407.6	398.3	304.8
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	294.2	388.7	300.1	342.3	293.8
Region Bern	Berne et sa région	310.7	433.0	309.9	320.6	317.3
Region Südschweiz	Suisse méridionale	305.6	371.5	306.5	345.7	284.5
Region Genfersee	Région lémanique	316.7	510.9	329.1	376.4	382.9
Region Westschweiz	Suisse occidentale	354.2	460.4	362.8	376.3	437.8

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

		2.0	2.3	2.6	2.7	0.2
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>2.0</b>	<b>2.3</b>	<b>2.6</b>	<b>2.7</b>	<b>0.2</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	2.0	1.2	2.9	5.1	- 0.3
Region Ostschweiz	Suisse orientale	1.5	- 0.0	1.6	5.1	1.8
Region Innerschweiz	Suisse centrale	1.5	6.1	2.8	1.4	1.4
Region Nordwestschweiz	Suisse du Nord-Ouest	1.7	3.5	1.7	1.0	- 1.0
Region Bern	Berne et sa région	1.8	- 3.2	2.2	1.5	0.4
Region Südschweiz	Suisse méridionale	1.6	- 3.0	1.8	4.3	- 1.7
Region Genfersee	Région lémanique	6.0	5.9	6.8	1.8	4.9
Region Westschweiz	Suisse occidentale	3.8	2.8	4.7	2.9	4.5

### Geschäftsflächen <sup>1</sup> / Surfaces commerciales <sup>1</sup>

		Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbeflächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufsflächen <sup>2</sup> Surfaces destinées à la vente <sup>2</sup>
		2005	2005	2005
			1	2
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>205.6</b>	<b>217.4</b>	<b>170.9</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	204.0	210.5	.
Region Basel	Bâle et sa région	207.0	240.9	.
Region Genf	Genève et sa région	232.5	269.1	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	215.7	222.7	.

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

		- 0.4	2.0	- 0.9
<b>Gesamte Schweiz</b>	<b>Suisse</b>	<b>- 0.4</b>	<b>2.0</b>	<b>- 0.9</b>
Region Zürich	Zurich et sa région	- 1.0	- 0.5	.
Region Basel	Bâle et sa région	2.9	11.6	.
Region Genf	Genève et sa région	2.1	4.0	.
Übrige Schweiz	Reste de la Suisse	- 0.7	3.2	.

<sup>1</sup> 2005: provisorische Werte.  
2005: chiffres provisoires.

<sup>2</sup> Keine Daten nach Marktregionen verfügbar.  
Aucune donnée n'est disponible par régions du pays.

# Q1a Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz Balance des paiements – Balance des transactions courantes

In Millionen Franken / En millions de francs

		2004	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Waren Saldo</b>	<b>Biens solde</b>	6 723	2 122	1 098	1 662	- 124	2 276
Einnahmen	Recettes	148 704	37 226	36 274	38 328	36 934	40 788
Spezialhandel <sup>1</sup>	Commerce spécial <sup>1</sup>	141 735	35 236	34 648	36 549	35 450	38 823
Elektrische Energie	Energie électrique	2 408	644	593	582	776	595
Übrige Warenexporte	Autres biens	4 562	1 347	1 034	1 198	708	1 370
Ausgaben	Dépenses	- 141 981	- 35 105	- 35 176	- 36 666	- 37 058	- 38 512
Spezialhandel <sup>1</sup>	Commerce spécial <sup>1</sup>	- 132 423	- 32 943	- 32 840	- 34 157	- 33 926	- 35 860
Elektrische Energie	Energie électrique	- 1 289	- 316	- 260	- 334	- 535	- 398
Übrige Warenimporte	Autres biens	- 8 269	- 1 846	- 2 076	- 2 176	- 2 598	- 2 254
<b>Dienste Saldo</b>	<b>Services solde</b>	27 288	6 499	6 028	7 196	7 728	6 602
Einnahmen	Recettes	53 855	13 368	13 810	13 397	13 643	13 768
Fremdenverkehr	Tourisme	12 949	3 188	3 758	2 751	3 596	3 331
Privatversicherungen	Assurances privées	4 952	1 139	1 179	1 607	1 029	1 198
Transithandelsgeschäfte	Opérations de commerce en transit	4 440	1 110	1 110	1 110	1 172	1 172
Transporte	Transports	5 188	1 325	1 335	1 280	1 297	1 370
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	1 521	402	432	363	339	360
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	24 805	6 205	5 996	6 287	6 210	6 337
davon	dont						
Bankkommissionen	commissions bancaires	12 104	2 987	2 826	3 148	2 938	3 035
Ausgaben	Dépenses	- 26 567	- 6 869	- 7 783	- 6 201	- 5 915	- 7 166
Fremdenverkehr	Tourisme	- 10 939	- 2 960	- 3 815	- 2 325	- 1 910	- 3 181
Privatversicherungen	Assurances privées	- 138	- 35	- 35	- 35	- 36	- 36
Transithandelsgeschäfte	Opérations de commerce en transit	.	.	.	.	.	.
Transporte	Transports	- 3 649	- 883	- 960	- 895	- 927	- 900
Post-, Kurier- und Fernmeldeverkehr	Postes, messageries et télécommunications	- 1 404	- 375	- 374	- 340	- 311	- 318
Sonstige Dienstleistungen	Autres services	- 10 438	- 2 616	- 2 600	- 2 606	- 2 730	- 2 732
davon	dont						
Bankkommissionen	commissions bancaires	- 1 064	- 273	- 256	- 263	- 293	- 295
<b>Arbeits- und Kapitaleinkommen Saldo</b>	<b>Revenus du travail et de capitaux solde</b>	38 524	9 193	9 610	8 817	8 854	9 625
Einnahmen	Recettes	88 992	22 882	21 305	21 884	21 371	24 376
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	1 945	486	486	486	498	498
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	87 047	22 396	20 818	21 397	20 874	23 879
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	23 193	5 769	5 904	5 895	6 057	6 611
Direktinvestitionen	Investissements directs	48 091	12 584	10 968	11 281	9 975	11 572
Übrige Kapitaleinkommen	Autres revenus de capitaux	15 762	4 043	3 947	4 221	4 842	5 696
Ausgaben	Dépenses	- 50 468	- 13 689	- 11 695	- 13 066	- 12 517	- 14 751
Arbeitseinkommen	Revenus du travail	- 12 171	- 3 078	- 3 063	- 3 027	- 3 126	- 3 153
Kapitaleinkommen	Revenus de capitaux	- 38 297	- 10 611	- 8 632	- 10 039	- 9 391	- 11 598
Portfolioanlagen	Investissements de portefeuille	- 11 858	- 2 955	- 3 127	- 3 053	- 3 106	- 3 487
Direktinvestitionen	Investissements directs	- 15 187	- 4 820	- 2 614	- 4 008	- 2 837	- 4 012
Übrige Kapitaleinkommen	Autres revenus de capitaux	- 11 253	- 2 837	- 2 892	- 2 978	- 3 448	- 4 099
<b>Laufende Übertragungen Saldo</b>	<b>Transferts courants solde</b>	- 7 466	- 1 725	- 1 868	- 1 726	- 1 855	- 1 707
Einnahmen	Recettes	17 571	4 307	4 290	4 942	3 802	4 361
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	14 472	3 533	3 515	4 167	2 991	3 548
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	3 099	775	775	775	811	813
Ausgaben	Dépenses	- 25 037	- 6 033	- 6 158	- 6 668	- 5 657	- 6 067
Private Übertragungen	Transferts du secteur privé	- 18 234	- 4 332	- 4 457	- 4 967	- 3 907	- 4 317
Öffentliche Übertragungen	Transferts du secteur public	- 6 803	- 1 701	- 1 701	- 1 701	- 1 750	- 1 750
<b>Total der Ertragsbilanz Saldo</b>	<b>Total de la balance courante solde</b>	65 069	16 088	14 867	15 950	14 602	16 797
Einnahmen	Recettes	309 122	77 783	75 679	78 551	75 750	83 293
Ausgaben	Dépenses	- 244 053	- 61 695	- 60 812	- 62 601	- 61 148	- 66 496

<sup>1</sup> Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

### Q3a Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr <sup>1,2</sup> Balance des paiements – Mouvements de capitaux <sup>1,2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2004	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II
		1	2	3	4	5	6
<b>Direktinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements directs solde</b>	- 34 647	- 12 045	- 6 577	- 4 982	- 9 421	- 9 373
Im Ausland	A l'étranger	- 32 505	- 9 965	- 7 201	- 4 961	- 6 893	- 11 674
Beteiligungskapital	Capital social	- 11 561	- 5 339	- 3 246	- 2 715	- 3 385	- 1 704
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	- 20 343	- 5 086	- 5 086	- 5 086	- 5 280	- 5 280
Kredite	Crédits	- 601	459	1 131	2 840	1 772	- 4 691
In der Schweiz	En Suisse	- 2 142	- 2 080	624	- 22	- 2 528	2 302
Beteiligungskapital	Capital social	- 2 979	- 920	- 579	- 1 813	97	469
Reinvestierte Erträge	Bénéfices réinvestis	4 073	839	969	2 393	- 3 780	1 105
Kredite	Crédits	- 3 236	- 1 999	234	- 602	1 155	728
<b>Portfolioinvestitionen Saldo</b>	<b>Investissements de portefeuille solde</b>	- 49 672	- 12 993	- 11 625	- 3 561	- 30 099	- 12 438
Im Ausland	A l'étranger	- 53 270	- 16 499	- 10 936	- 4 419	- 28 821	- 15 340
Schuldtitel	Titres de créance	- 39 160	- 13 970	- 9 378	- 2 412	- 21 257	- 12 574
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	- 48 509	- 16 737	- 9 678	- 7 176	- 21 907	- 13 751
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	9 349	2 767	300	4 764	650	1 177
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 14 110	- 2 529	- 1 558	- 2 007	- 7 564	- 2 766
Aktien	Actions	- 2 394	361	- 54	280	1 248	2 265
Anlagefonds	Fonds de placement	- 11 716	- 2 890	- 1 504	- 2 287	- 8 812	- 5 031
In der Schweiz	En Suisse	3 598	3 506	- 689	858	- 1 278	2 902
Schuldtitel	Titres de créance	7 031	2 697	1 663	1 783	62	1 021
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et notes	5 264	2 217	1 218	1 483	- 507	159
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	1 767	480	445	300	569	861
Dividendenpapiere	Titres de participation	- 3 433	809	- 2 352	- 925	- 1 340	1 881
Aktien	Actions	- 6 731	1 020	- 3 319	- 1 845	- 2 010	- 303
Anlagefonds	Fonds de placement	3 297	- 211	967	919	670	2 184
<b>Übrige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres mouvements de capitaux solde</b>	11 957	3 771	6 063	- 15 005	7 670	- 17 206
<b>Kredite der Geschäftsbanken Saldo</b>	<b>Crédits des banques commerciales solde</b>	16 949	- 2 193	12 115	- 10 219	- 5 026	- 8 310
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	- 16 588	5 070	57 127	- 25 093	- 7 804	- 83 834
Kredite an Banken	Crédits à des banques	19 616	10 381	62 836	- 7 027	- 9 553	- 85 045
langfristig	à long terme	1 270	1 707	- 278	1 866	1 038	1 024
kurzfristig	à court terme	18 346	8 674	63 114	- 8 892	- 10 591	- 86 069
übrige Kredite	Autres crédits	- 36 204	- 5 310	- 5 709	- 18 066	1 749	1 211
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	33 536	- 7 264	- 45 012	14 874	2 778	75 524
Kredite von Banken	Crédits de banques	29 050	- 8 928	- 40 385	15 347	- 1 220	64 822
langfristig	à long terme	- 449	- 618	597	- 64	- 918	- 640
kurzfristig	à court terme	29 499	- 8 310	- 40 981	15 412	- 302	65 463
übrige Kredite	Autres crédits	4 486	1 664	- 4 627	- 473	3 998	10 701
langfristig	à long terme	1 561	773	- 183	687	- 152	232
kurzfristig	à court terme	2 925	891	- 4 444	- 1 160	4 150	10 469
<b>Kredite der Unternehmen Saldo</b>	<b>Crédits des entreprises solde</b>	- 12 854	- 534	- 7 028	- 4 531	2 673	- 5 058
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	- 14 576	- 1 480	- 6 648	- 1 925	- 3 699	- 5 980
langfristig	à long terme	- 560	4 626	- 2 278	- 2 413	- 199	- 4 029
kurzfristig	à court terme	- 14 016	- 6 106	- 4 370	488	- 3 500	- 1 951
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	1 722	947	- 380	- 2 606	6 372	922
langfristig	à long terme	- 2 841	- 1 220	- 1 377	- 1 151	4 333	2 028
kurzfristig	à court terme	4 563	2 167	997	- 1 455	2 039	- 1 106
<b>Kredite der öffentlichen Hand Saldo</b>	<b>Crédits des collectivités publiques solde</b>	353	59	93	124	12	16
Kredite an das Ausland	Crédits à l'étranger	130	51	92	- 18	- 1	- 15
langfristig	à long terme	130	51	92	- 18	- 1	- 15
kurzfristig	à court terme	-	-	-	-	-	-
Kredite aus dem Ausland	Crédits de l'étranger	223	8	1	142	14	31
<b>Sonstige Investitionen Saldo</b>	<b>Autres investissements solde</b>	7 510	6 438	883	- 379	10 012	- 3 855
<b>Währungsreserven Total</b>	<b>Réserves monétaires total</b>	- 1 835	3 461	- 2 156	- 1 722	- 3 726	20 376
Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup>	Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>	- 1 835	3 461	- 2 156	- 1 722	- 3 726	20 376
Gold <sup>4</sup>	Or <sup>4</sup>	-	-	-	-	-	-
Devisenanlagen	Placements de devises	- 2 246	3 423	- 2 253	- 1 877	- 3 843	4 732
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	420	- 1	129	159	70	186
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	- 9	39	- 32	- 4	48	- 1
übrige	Autres	-	-	-	-	- 1	15 459
Wertveränderungen auf den Auslandguthaben	Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	.	.	.	.	.	.
<b>Gesamter Kapitalverkehr Saldo</b>	<b>L'ensemble des mouvements de capitaux solde</b>	- 74 197	- 17 807	- 14 296	- 25 270	- 35 576	- 18 641
<b>Restposten</b>	<b>Erreur et omissions nettes</b>	10 879	2 159	- 135	9 751	21 417	2 287

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) bzw. [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org) (Datenseite *Switzerland* des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.  
Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch) ou [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org), page *Switzerland* du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.  
Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandsveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition.  
Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen.  
Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

## R4a Verschuldung der Schweiz gegenüber dem Ausland Dette extérieure de la Suisse

### Bestand am Jahres- und Quartalsende / Etat en fin d'année et de trimestre

In Millionen Franken / En millions de francs

		2003	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II
		1	2	3	4	5
<b>Total / Total</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	935 817	980 082	951 056	984 128	1 099 931
nach Sektoren	Selon secteurs					
Öffentliche Hand	Collectivités publiques	20 640	26 786	31 313	33 897	40 752
Nationalbank	Banque nationale	641	401	330	226	369
Banken	Banques	641 092	664 181	643 199	663 761	765 858
Übrige Sektoren <sup>1</sup>	Autres secteurs <sup>1</sup>	273 444	288 714	276 215	286 245	293 322
nach Fristigkeit	Selon durée					
Kurzfristig	A court terme	705 522	739 240	713 256	743 592	848 083
Langfristig <sup>1</sup>	A long terme <sup>1</sup>	230 296	240 842	237 800	240 537	252 218
<b>Öffentliche Hand / Collectivités publiques</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	20 640	26 786	31 313	33 897	40 752
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	575	656	798	812	843
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	575	656	798	812	843
Langfristig	A long terme					
Total	Total	20 065	26 129	30 515	33 085	39 909
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et «notes»	20 065	26 129	30 515	33 085	39 909
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Nationalbank / Banque nationale</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	641	401	330	226	369
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	641	401	330	226	369
Geldmarktpapiere	Papiers monétaires	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	641	401	330	226	369
Langfristig	A long terme					
Total	Total	—	—	—	—	—
Anleihen und Notes	Emprunts obligataires et «notes»	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	—	—	—	—	—
<b>Banken / Banques</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	641 092	664 181	643 199	663 761	765 858
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	596 040	618 604	597 319	618 771	721 039
Geldmarktpapiere <sup>2</sup>	Papiers monétaires <sup>2</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	596 040	618 604	597 319	618 771	721 039
Langfristig	A long terme					
Total	Total	45 052	45 577	45 880	44 990	44 819
Anleihen und Notes <sup>3</sup>	Emprunts obligataires et «notes» <sup>3</sup>	—	—	—	—	—
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	45 052	45 577	45 880	44 990	44 819
<b>Übrige Sektoren / Autres secteurs</b>						
<b>Total</b>	<b>Total</b>	207 278	223 262	214 136	222 856	229 138
Kurzfristig	A court terme					
Total	Total	108 265	119 579	114 809	123 783	125 833
Geldmarktpapiere <sup>4</sup>	Papiers monétaires <sup>4</sup>	1 110	1 204	1 303	1 261	1 134
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	107 155	118 375	113 506	122 522	124 699
Langfristig	A long terme					
Total	Total	99 012	103 683	99 327	99 073	103 305
Anleihen und Notes <sup>5</sup>	Emprunts obligataires et «notes» <sup>5</sup>	37 610	40 702	40 893	35 066	37 165
Kredite aus dem Ausland	Crédits reçus de l'étranger	61 402	62 981	58 434	64 007	66 140
<b>Direktinvestitionskredite / Crédits imputés aux investissements directs</b>						
Verpflichtungen	Engagements					
Total	Total	66 167	65 453	62 079	63 388	64 184
Gegenüber den Tochtergesellschaften im Ausland	Envers les filiales à l'étranger	37 494	39 293	37 961	39 119	39 310
Gegenüber den Direktinvestoren im Ausland	Envers les investisseurs directs à l'étranger	28 672	26 159	24 118	24 270	24 874

<sup>1</sup> Inkl. Direktinvestitionskredite.  
Y compris les crédits imputés aux investissements directs.

<sup>2</sup> Bei den Geldmarktpapieren der übrigen Sektoren enthalten.  
Compris dans les papiers monétaires des autres secteurs.

<sup>3</sup> Bei den Anleihen der übrigen Sektoren enthalten.  
Compris dans les emprunts des autres secteurs.

<sup>4</sup> Inkl. Geldmarktpapiere der Banken.  
Y compris les papiers monétaires des banques.

<sup>5</sup> Inkl. Anleihen der Banken.  
Y compris les emprunts des banques.

# S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

## Kapitalexporte<sup>2</sup> / Exportations de capitaux<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

	2000	2001	2002	2003	2004	
	1	2	3	4	5	
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>						
Europa	29 378	13 407	9 775	9 438	14 546	
EU <sup>3</sup>	23 537	11 632	7 340	6 524	13 509	
davon	dont					
Baltische Länder <sup>4,5</sup>	Etats baltes <sup>4,5</sup>	.	.	.	- 3	
Belgien	Belgique	4 429	- 545	2 036	2 634	- 225
Dänemark	Danemark	- 167	- 29	69	485	229
Deutschland	Allemagne	- 1 113	5 696	247	304	- 229
Finnland <sup>6</sup>	Finlande <sup>6</sup>	263	99	- 8	16	401
Frankreich <sup>7</sup>	France <sup>7</sup>	- 933	- 1 582	985	- 1 873	2 796
Griechenland	Grèce	355	167	241	369	225
Irland	Irlande	1 303	- 4 713	175	33	907
Italien	Italie	- 222	1 958	773	- 1 877	490
Luxemburg	Luxembourg	3 440	7 825	- 2 956	4 352	939
Niederlande	Pays-Bas	3 227	167	1 505	583	2 393
Österreich <sup>5</sup>	Autriche <sup>5</sup>	100	399	455	595	875
Polen <sup>5</sup>	Pologne <sup>5</sup>	.	.	.	.	307
Portugal	Portugal	1 594	270	75	- 266	26
Schweden <sup>5</sup>	Suède <sup>5</sup>	328	- 165	3 002	401	- 45
Slowakei <sup>5</sup>	Slovaquie <sup>5</sup>	.	.	.	.	110
Spanien	Espagne	97	1 382	480	27	790
Tschechische Republik <sup>5</sup>	République tchèque <sup>5</sup>	.	.	.	.	367
Ungarn <sup>5</sup>	Hongrie <sup>5</sup>	.	.	.	.	- 81
Vereinigtes Königreich <sup>8</sup>	Royaume-Uni <sup>8</sup>	10 836	703	261	741	3 461
Übriges Europa <sup>9</sup>	Reste de l'Europe <sup>9</sup>	5 842	1 775	2 435	2 913	1 037
davon	dont					
Baltische Länder <sup>10</sup>	Etats baltes <sup>10</sup>	21	- 4	79	7	.
Bulgarien	Bulgarie	- 21	2	1	37	29
Finnland <sup>11</sup>	Finlande <sup>11</sup>	.	.	.	.	.
Kroatien	Croatie	16	21	7	64	48
Norwegen	Norvège	.	.	.	.	- 480
Österreich <sup>11</sup>	Autriche <sup>11</sup>	.	.	.	.	.
Polen <sup>10</sup>	Pologne <sup>10</sup>	586	209	- 152	118	.
Rumänien	Roumanie	244	139	- 45	86	107
Russische Föderation	Fédération de Russie	- 7	696	151	- 21	295
Schweden <sup>11</sup>	Suède <sup>11</sup>	.	.	.	.	.
Slowakei <sup>10</sup>	Slovaquie <sup>10</sup>	13	9	52	- 4	.
Tschechische Republik <sup>10</sup>	République tchèque <sup>10</sup>	183	274	55	- 496	.
Türkei	Turquie	- 242	- 158	249	51	164
Ukraine	Ukraine	- 22	28	39	69	187
Ungarn <sup>10</sup>	Hongrie <sup>10</sup>	77	172	28	132	.
Offshore Finanzzentren <sup>12</sup>	Centres financiers offshore <sup>12</sup>	5 709	- 242	- 246	2 855	650
Nordamerika	Amérique du Nord	34 232	9 728	3 707	6 971	9 485
Kanada	Canada	553	108	307	353	3 124
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	33 678	9 620	3 401	6 618	6 361
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	10 410	6 205	- 1 227	3 751	2 358
davon	dont					
Argentinien	Argentine	48	533	- 542	345	73
Bolivien	Bolivie	- 0	6	8	10	3
Brasilien	Bésil	246	- 808	- 615	163	430
Chile	Chili	- 27	- 163	- 8	- 14	27
Costa Rica	Costa Rica	- 17	13	17	85	38
Ecuador	Equateur	23	55	42	14	15
Guatemala	Guatemala	- 97	- 8	- 8	13	1
Kolumbien	Colombie	- 109	- 70	- 214	- 19	12
Mexiko	Mexique	910	941	184	- 61	- 2 500
Peru	Pérou	57	36	- 42	- 61	99
Uruguay	Uruguay	299	90	152	33	82
Venezuela	Venezuela	127	176	- 239	178	87
Offshore Finanzzentren <sup>13</sup>	Centres financiers offshore <sup>13</sup>	8 794	5 546	- 505	3 940	3 833
Asien	Asie	1 430	1 337	47	2	5 329
davon	dont					
Bangladesch	Bangladesh	2	6	0	- 0	7
China (Volksrepublik)	Chine (Rép. pop.)	212	181	- 64	- 188	175
Hongkong	Hong Kong	- 63	258	- 203	101	- 129
Indien	Inde	- 43	139	76	140	146
Indonesien	Indonésie	- 22	156	36	- 32	2
Israel	Israël	189	45	- 23	44	50
Japan	Japon	336	487	- 640	- 165	1 054
Korea (Süd-)	Corée (Sud)	184	86	- 11	6	51
Malaysia	Malaisie	- 25	67	- 34	83	32
Pakistan	Pakistan	59	42	18	21	3
Philippinen	Philippines	313	98	- 272	- 62	- 210
Saudi-Arabien	Arabie saoudite	- 83	- 6	7	- 18	- 19
Singapur	Singapour	222	- 523	1 050	- 202	4 007
Sri Lanka	Sri Lanka	- 7	- 13	- 2	- 14	6
Taiwan	Taiwan	160	34	31	45	106
Thailand	Thaïlande	46	206	167	180	109
Vereinigte Arabische Emirate	Emirats arabes unis	85	55	- 52	- 22	5
Vietnam	Vietnam	- 33	- 19	- 40	25	8

		2000	2001	2002	2003	2004
			6	7	8	9
						10
Afrika	Afrique	273	143	- 489	- 248	- 310
davon	dont					
Ägypten	Égypte	11	82	48	31	39
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	-47	-6	-93	4	-14
Kenia	Kenya	9	4	-1	-2	1
Marokko	Maroc	-30	37	26	34	7
Nigeria	Nigéria	4	8	1	26	3
Südafrika	Afrique du Sud	18	54	-238	-243	-83
Tunesien	Tunisie	17	5	-10	-9	4
Ozeanien	Océanie	- 276	- 37	433	957	1 095
davon	dont					
Australien	Australie	-267	-66	437	992	1 069
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	-3	22	-7	-54	14
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>75 446</b>	<b>30 782</b>	<b>12 249</b>	<b>20 869</b>	<b>32 505</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>5</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>7</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>8</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>9</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>10</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>11</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>12</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>13</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caimans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S11b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalexporte <sup>1</sup> / Exportations de capitaux <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	23 726	11 393	12 325	6 182	19 895
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	- 90	- 279	157	813	218
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	17 695	1 499	2 762	2 953	11 691
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	173	4 797	- 343	1 433	1 945
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	2 395	1 788	681	- 3 247	456
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	3 555	3 588	9 067	4 230	5 585
Dienste	Services	51 720	19 389	- 76	14 687	12 610
Handel	Commerce	- 656	1 080	388	- 617	311
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	4 813	8 694	2 812	7 677	5 847
davon ausländisch beherrscht <sup>2</sup>	dont en mains étrangères <sup>2</sup>	2 519	7 795	1 703	5 014	4 859
Banken	Banques	31 059	- 928	- 99	6 176	3 022
Versicherungen	Assurances	14 042	7 493	- 573	1 414	3 111
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	196	1 521	- 1 383	- 540	- 108
Übrige Dienste	Autres services	2 266	1 528	- 1 220	576	428
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>75 446</b>	<b>30 782</b>	<b>12 249</b>	<b>20 869</b>	<b>32 505</b>

## S12b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Kapitalbestand / Etat en fin d'année

In Millionen Franken / En millions de francs

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	106 978	125 393	129 068	135 664	142 827
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	2 164	2 093	1 451	1 404	9 443
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	42 358	56 178	59 630	61 899	62 191
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	17 423	17 894	20 872	20 788	20 147
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	16 015	15 942	14 050	15 454	12 429
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	29 019	33 286	33 065	36 119	38 617
Dienste	Services	204 280	256 518	296 212	271 140	280 880
Handel	Commerce	12 750	11 790	12 358	12 690	10 819
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	80 924	90 432	104 805	111 987	116 186
davon ausländisch beherrscht <sup>2</sup>	dont en mains étrangères <sup>2</sup>	64 528	69 898	86 669	90 580	90 380
Banken	Banques	25 198	54 231	55 668	54 365	59 406
Versicherungen	Assurances	67 252	85 914	104 511	78 754	81 056
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	7 009	3 571	8 118	4 168	3 847
Übrige Dienste	Autres services	11 148	10 580	10 753	9 176	9 565
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>311 258</b>	<b>381 910</b>	<b>425 280</b>	<b>406 804</b>	<b>423 706</b>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>2</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in ausländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains étrangères.



# S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

	1999	2000	2001	2002	2003
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	161 995	198 917	214 901	211 825	218 986
EU <sup>2</sup>	149 983	166 285	180 530	178 665	181 622
davon					
Baltische Länder <sup>3,4</sup>					
Belgien	4 924	11 364	10 823	11 843	13 732
Dänemark	1 187	990	1 226	1 419	1 207
Deutschland	26 784	22 854	27 630	27 669	26 029
Finnland <sup>5</sup>	1 794	1 885	2 197	2 015	1 782
Frankreich <sup>6</sup>	16 594	18 795	17 495	20 155	20 254
Griechenland	2 317	1 882	1 821	1 753	2 071
Irland	10 282	12 329	10 255	6 418	6 674
Italien	9 766	7 911	8 828	10 039	8 855
Luxemburg	7 849	16 646	24 501	18 746	21 556
Niederlande	18 869	20 165	17 845	19 958	18 100
Österreich <sup>5</sup>	4 434	4 669	4 782	4 658	5 654
Polen <sup>4</sup>					
Portugal	1 747	1 930	1 821	2 032	1 700
Schweden <sup>5</sup>	2 005	1 835	5 090	4 861	2 891
Slowakei <sup>4</sup>					
Spanien	5 574	4 818	6 408	7 771	8 824
Tschechische Republik <sup>4</sup>					
Ungarn <sup>4</sup>					
Vereinigtes Königreich <sup>7</sup>	35 858	38 213	39 808	39 329	42 294
Übriges Europa <sup>8</sup>	12 012	32 632	34 371	33 160	37 364
davon					
Baltische Länder <sup>9</sup>		97	110	127	149
Bulgarien		64	58	44	89
Finnland <sup>10</sup>					
Kroatien	159	217	241	157	208
Norwegen					
Österreich <sup>10</sup>					
Polen <sup>9</sup>	1 667	2 167	2 469	2 296	1 964
Rumänien		144	269	273	350
Russische Föderation	1 197	733	1 597	1 362	1 674
Schweden <sup>10</sup>					
Slowakei <sup>9</sup>	157	147	166	180	172
Tschechische Republik <sup>9</sup>	1 625	1 779	1 952	2 011	1 564
Türkei	1 019	1 050	1 010	1 042	1 126
Ukraine		109	134	168	242
Ungarn <sup>10</sup>	868	999	1 228	660	789
Offshore Finanzzentren <sup>11</sup>		20 379	19 488	19 020	23 658
Nordamerika	68 986	95 975	104 742	82 219	84 557
Kanada	3 511	5 284	4 077	2 848	2 952
Vereinigte Staaten	65 475	90 691	100 665	79 371	81 605
Mittel- und Südamerika	41 844	48 876	64 902	67 041	75 492
davon					
Argentinien	1 317	1 782	1 701	654	1 372
Bolivien		31	46	59	59
Brasilien	5 072	5 707	5 636	3 717	3 858
Chile	828	790	831	436	579
Costa Rica	180	130	158	217	402
Ecuador	376	441	439	453	405
Guatemala	145	88	80	133	152
Kolumbien	1 166	1 092	1 151	1 245	801
Mexiko	3 907	4 377	5 033	4 198	3 835
Peru	261	310	291	262	224
Uruguay	447	421	414	586	378
Venezuela	696	1 116	1 163	664	845
Offshore Finanzzentren <sup>12</sup>	26 993	31 778	46 447	49 801	56 412
Asien	30 080	30 305	32 549	36 690	30 893
davon					
Bangladesch		45	46	14	35
China (Volksrepublik)	1 403	1 583	2 061	1 911	2 404
Hongkong	2 316	2 683	2 825	2 941	3 273
Indien	529	408	567	620	628
Indonesien	391	511	627	908	781
Israel		706	740	662	209
Japan	5 187	4 702	4 673	7 917	7 985
Korea (Süd-)	997	1 050	831	1 122	1 133
Malaysia	937	1 432	1 399	1 163	810
Pakistan	192	211	236	260	296
Philippinen	1 433	1 677	1 999	2 044	1 747
Saudi-Arabien	323	326	224	188	243
Singapur	13 779	12 298	13 056	14 410	8 459
Sri Lanka	83	76	64	10	- 21
Taiwan	631	852	901	732	736
Thailand	712	832	1 322	955	1 088
Vereinigte Arabische Emirate	143	213	327	421	626
Vietnam	128	112	159	47	86

		1999	2000	2001	2002	2003
			6	7	8	9
						10
Afrika	Afrique	3 952	4 560	4 403	3 496	3 309
davon	dont					
Ägypten	Égypte	472	605	602	413	338
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	114	113	117	61	101
Kenia	Kenya	.	55	57	58	96
Marokko	Maroc	318	294	288	210	263
Nigeria	Nigéria	35	15	31	27	41
Südafrika	Afrique du Sud	1 331	1 318	1 246	1 252	1 156
Tunesien	Tunisie	.	45	37	24	18
Ozeanien	Océanie	4 401	3 277	3 782	5 531	10 444
davon	dont					
Australien	Australie	3 923	3 154	3 484	5 264	10 282
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	451	93	259	228	38
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>311 258</b>	<b>381 910</b>	<b>425 280</b>	<b>406 804</b>	<b>423 706</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>4</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>5</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>7</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>8</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>9</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>10</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>11</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>12</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

# S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Länder<sup>1</sup> Investissements directs suisses à l'étranger – Pays<sup>1</sup>

## Personalbestand im Ausland / Effectif du personnel à l'étranger

	1999	2000	2001	2002	2003
	1	2	3	4	5
<b>Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)</b>					
Europa	877 383	919 822	879 651	953 076	910 811
EU <sup>2</sup>	780 845	811 080	768 126	801 513	759 164
davon					
dont					
Baltische Länder <sup>3,4</sup>					
Belgien	25 899	30 431	23 107	23 538	22 853
Dänemark	11 223	10 439	14 766	14 200	11 687
Deutschland	249 165	254 010	215 655	225 575	218 396
Finnland <sup>5</sup>	13 607	14 844	15 668	15 891	12 001
Frankreich <sup>6</sup>	132 421	134 392	137 373	149 648	158 666
Griechenland	8 392	9 108	8 844	9 271	9 852
Irland	5 332	4 807	6 075	5 359	5 158
Italien	58 581	62 650	64 568	63 895	62 304
Luxemburg	2 487	2 529	2 379	2 499	2 584
Niederlande	31 441	30 594	27 860	34 381	35 448
Österreich <sup>5</sup>	33 001	35 668	34 870	34 716	34 458
Polen <sup>4</sup>					
Portugal	10 172	9 959	10 235	9 860	9 447
Schweden <sup>5</sup>	32 572	29 596	28 292	27 086	21 329
Slowakei <sup>4</sup>					
Spanien	44 383	56 676	58 830	59 500	49 183
Tschechische Republik <sup>4</sup>					
Ungarn <sup>4</sup>					
Vereinigtes Königreich <sup>7</sup>	122 172	125 379	119 606	126 093	105 801
Übriges Europa <sup>8</sup>	96 538	108 742	111 525	151 563	151 647
davon					
dont					
Baltische Länder <sup>9</sup>		1 542	1 862	2 094	1 891
Bulgarien		3 362	2 625	3 055	3 648
Finnland <sup>10</sup>					
Kroatien	2 170	2 870	3 237	3 035	3 343
Norwegen					
Österreich <sup>10</sup>					
Polen <sup>9</sup>	19 893	22 875	19 944	21 209	20 946
Rumänien		1 994	5 268	9 121	8 376
Russische Föderation	9 692	10 889	12 311	37 616	41 182
Schweden <sup>10</sup>					
Slowakei <sup>9</sup>	3 905	3 653	3 393	4 183	4 072
Tschechische Republik <sup>9</sup>	15 982	18 023	19 148	20 390	20 886
Türkei	10 228	9 824	9 266	9 791	8 930
Ukraine		5 452	5 831	5 510	6 713
Ungarn <sup>10</sup>	9 581	11 483	11 735	12 882	12 158
Offshore Finanzzentren <sup>11</sup>		1 251	964	1 369	1 468
Nordamerika	291 243	341 894	339 827	335 872	327 843
Kanada	28 011	34 823	28 859	29 656	30 844
Vereinigte Staaten	263 232	307 071	310 968	306 217	296 999
Mittel- und Südamerika	164 188	162 192	161 776	160 243	180 203
davon					
dont					
Argentinien	12 995	13 358	12 406	12 883	13 928
Bolivien		256	291	329	196
Brasilien	72 322	72 939	70 019	70 698	87 062
Chile	9 819	9 588	9 366	8 800	13 420
Costa Rica	2 856	2 313	2 361	2 200	2 052
Ecuador	3 418	3 316	3 842	4 118	4 290
Guatemala	1 539	1 627	1 438	1 613	1 532
Kolumbien	8 479	8 440	9 129	7 661	7 799
Mexiko	27 706	27 538	26 453	26 300	26 300
Peru	3 895	3 676	4 118	4 680	4 821
Uruguay	858	934	924	872	557
Venezuela	8 493	7 782	8 869	8 111	8 045
Offshore Finanzzentren <sup>12</sup>	6 122	5 674	7 566	6 666	6 212
Asien	220 725	245 481	250 249	281 397	282 600
davon					
dont					
Bangladesch		872	1 029	1 381	1 769
China (Volksrepublik)	37 457	40 291	40 496	54 514	60 164
Hongkong	14 016	15 276	14 901	16 553	17 054
Indien	19 443	20 146	20 274	20 979	21 481
Indonesien	10 021	11 375	10 834	13 444	12 884
Israel		5 380	5 160	5 179	4 955
Japan	24 060	28 112	29 344	35 734	35 138
Korea (Süd-)	4 716	5 394	5 327	6 227	6 601
Malaysia	13 035	18 974	18 587	21 011	20 017
Pakistan	4 298	4 853	5 159	5 271	5 587
Philippinen	13 050	12 579	13 027	13 297	12 204
Saudi-Arabien	2 866	2 658	3 490	3 751	3 584
Singapur	19 137	20 348	18 898	21 018	16 696
Sri Lanka	2 685	2 513	2 805	2 390	1 701
Taiwan	9 887	9 968	10 520	10 197	11 070
Thailand	28 232	34 270	36 962	36 137	35 174
Vereinigte Arabische Emirate	1 190	1 123	1 301	1 885	2 576
Vietnam	5 086	5 189	5 678	6 159	7 408

1999	2000	2001	2002	2003
	6	7	8	9
				10

		1999	2000	2001	2002	2003
Afrika	Afrique	59 346	63 333	63 736	71 198	74 204
davon	dont					
Ägypten	Égypte	8 428	8 450	8 290	8 027	7 762
Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	2 217	2 906	2 424	2 263	2 224
Kenia	Kenya	.	1 670	1 643	1 092	1 193
Marokko	Maroc	3 489	3 467	3 201	3 310	3 263
Nigeria	Nigéria	5 505	6 763	3 938	6 349	6 419
Südafrika	Afrique du Sud	20 913	19 695	21 311	25 909	28 074
Tunesien	Tunisie	.	1 404	1 424	1 801	1 865
Ozeanien	Océanie	28 072	30 300	29 981	30 887	32 637
davon	dont					
Australien	Australie	24 651	26 709	24 986	26 470	28 217
Neuseeland	Nouvelle-Zélande	3 223	3 355	4 285	3 706	3 649
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>1 640 957</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 298</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Estland, Lettland, Litauen.

Estonie, Lettonie et Lituanie.

<sup>4</sup> Bis 2003 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 2003, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>5</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>7</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>8</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>9</sup> Ab 2004 in der EU.

Depuis 2004 dans l'UE.

<sup>10</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>11</sup> Gibraltar, Guernsey, Jersey und Insel Man.

Gibraltar, Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>12</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis;

ab 2000 zusätzlich Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; depuis 2000, y compris îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S13b Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Branchen und Sektoren Investissements directs suisses à l'étranger – Branches et secteurs

### Personalbestand / Effectif du personnel

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	942 126	993 244	1 001 153	1 044 941	1 050 627
Textilien und Bekleidung	Textile et habillement	53 397	53 592	49 033	50 745	93 098
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	205 947	236 454	217 904	255 490	254 291
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	165 450	178 548	194 307	184 344	190 704
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	230 439	238 455	239 692	225 663	183 308
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	286 893	286 196	300 217	328 700	329 226
Dienste	Services	698 831	769 778	724 067	787 732	757 671
Handel	Commerce	70 238	66 415	80 583	110 468	116 679
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	335 783	366 942	286 633	323 832	311 843
davon ausländisch beherrscht <sup>1</sup>	dont en mains étrangères <sup>1</sup>	297 765	314 159	253 759	282 497	271 825
Banken	Banques	35 127	75 583	77 227	76 761	71 580
Versicherungen	Assurances	105 445	109 158	114 233	113 724	89 951
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	45 191	40 894	55 532	54 218	59 471
Übrige Dienste	Autres services	107 047	110 786	109 859	108 729	108 148
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>1 640 957</b>	<b>1 763 022</b>	<b>1 725 220</b>	<b>1 832 673</b>	<b>1 808 298</b>

<sup>1</sup> Als ausländisch beherrscht gelten Unternehmen, deren Kapital mehrheitlich in ausländischer Hand ist.  
Sont réputées en mains étrangères les entreprises dont le capital est en majorité en mains étrangères.

## S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

### Kapitalimporte<sup>2</sup> / Importations de capitaux<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	12 992	11 419	7 190	13 498	- 5 357
EU <sup>3</sup>	UE <sup>3</sup>	12 939	11 385	7 976	13 464	- 5 465
davon	dont					
Belgien	Belgique	226	169	- 266	4 807	- 313
Dänemark	Danemark	873	1 840	- 108	- 33	137
Deutschland	Allemagne	4 022	- 1 425	- 321	- 587	- 217
Frankreich <sup>4</sup>	France <sup>4</sup>	587	944	2 685	615	58
Italien	Italie	1 954	299	410	- 96	- 2 046
Luxemburg	Luxembourg	2 852	791	306	314	- 925
Niederlande	Pays-Bas	538	7 505	297	6 255	- 1 224
Österreich <sup>5</sup>	Autriche <sup>5</sup>	266	23	105	- 9	624
Schweden <sup>5</sup>	Suède <sup>5</sup>	62	- 48	189	244	- 46
Spanien	Espagne	102	50	34	29	116
Vereinigtes Königreich <sup>6</sup>	Royaume-Uni <sup>6</sup>	1 330	1 211	4 726	1 765	- 1 534
Übriges Europa <sup>7</sup>	Reste de l'Europe <sup>7</sup>	53	34	- 786	34	108
davon	dont					
Österreich <sup>8</sup>	Autriche <sup>8</sup>	.	.	.	.	.
Schweden <sup>8</sup>	Suède <sup>8</sup>	.	.	.	.	.
Nordamerika	Amérique du Nord	18 443	2 869	3 075	7 748	3 110
Kanada	Canada	7 832	- 454	193	290	- 184
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	10 611	3 323	2 883	7 459	3 294
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	616	119	32	929	673
davon	dont					
Offshore Finanzzentren <sup>9</sup>	Centres financiers offshore <sup>9</sup>	311	137	43	939	142
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	468	538	- 515	- 79	- 567
davon	dont					
Israel	Israël	- 8	14	- 310	26	33
Japan	Japon	- 37	278	- 291	- 263	- 232
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 097</b>	<b>- 2 142</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).

Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

<sup>3</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>4</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>5</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>6</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>7</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>8</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>9</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.

## S21b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalimporte<sup>1</sup> / Importations de capitaux<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

		2000	2001	2002	2003	2004
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	16 380	- 1 725	151	6 444	1 912
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	3 119	278	- 316	1 958	1 670
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	7 992	- 39	165	1 796	184
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	3 239	- 2 435	264	1 953	367
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	2 030	472	38	736	- 309
Dienste	Services	16 139	16 670	9 632	15 654	- 4 053
Handel	Commerce	2 231	572	1 624	4 073	- 2 173
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	5 156	5 513	8 611	9 216	- 3 112
Banken	Banques	2 626	2 545	502	1 268	331
Versicherungen	Assurances	1 917	1 721	- 1 461	467	- 0
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	3 552	6 177	- 57	483	- 178
Übrige Dienste	Autres services	656	142	413	147	1 080
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>32 519</b>	<b>14 945</b>	<b>9 783</b>	<b>22 097</b>	<b>- 2 142</b>

## S22b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Kapitalbestand / Etat en fin d'année

In Millionen Franken / En millions de francs

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	17 613	25 117	25 350	24 930	32 995
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	7 389	7 447	10 307	8 579	11 686
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	851	3 446	3 427	3 727	4 759
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	5 528	9 301	7 061	8 135	9 771
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	3 845	4 923	4 556	4 490	6 779
Dienste	Services	103 948	116 938	123 537	148 155	167 164
Handel	Commerce	15 060	19 939	19 125	19 495	20 571
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	56 153	63 536	68 743	92 306	105 745
Banken	Banques	17 798	21 337	23 039	24 541	26 131
Versicherungen	Assurances	8 947	5 528	4 375	3 498	4 022
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	2 664	3 732	5 516	4 526	6 415
Übrige Dienste	Autres services	3 327	2 866	2 740	3 790	4 280
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>121 561</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 159</b>

## S23b Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Branchen und Sektoren Investissements directs étrangers en Suisse – Branches et secteurs

### Personalbestand in der Schweiz / Effectif du personnel en Suisse

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
Industrie	Industrie	.	53 781	55 628	56 050	63 159
Chemie und Kunststoffe	Chimie et plastique	.	7 484	8 468	8 692	9 280
Metalle und Maschinen	Métallurgie et machines	.	12 470	11 774	12 022	18 712
Elektronik, Energie, Optik und Uhren	Electronique, énergie, optique et horlogerie	.	19 153	20 161	19 213	18 700
Übrige Industrien und Bau	Autres industries et bâtiment	.	14 673	15 226	16 123	16 467
Dienste	Services	.	73 968	82 188	87 789	86 098
Handel	Commerce	.	17 334	19 564	20 270	20 351
Finanz- und Holdinggesellschaften	Sociétés financières et holdings	.	11 183	11 996	12 192	12 854
Banken	Banques	.	16 430	17 017	17 098	16 880
Versicherungen	Assurances	.	4 596	7 075	7 454	5 071
Transporte und Kommunikation	Transports et communications	.	10 975	12 466	15 986	16 521
Übrige Dienste	Autres services	.	13 450	14 072	14 789	14 421
<b>Total</b>	<b>Total</b>	.	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>149 257</b>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).  
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

## S22a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

### Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

		1999	2000	2001	2002	2003
		1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>						
Europa	Europe	75 608	84 709	90 864	100 479	113 928
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	75 294	84 274	89 721	99 680	112 022
davon	dont					
Belgien	Belgique	778	1 469	1 052	663	5 432
Dänemark	Danemark	825	1 941	5 372	5 285	5 854
Deutschland	Allemagne	17 461	20 212	15 976	15 696	16 069
Frankreich <sup>3</sup>	France <sup>3</sup>	15 362	13 524	11 364	14 145	14 868
Italien	Italie	5 530	7 014	5 875	6 514	6 391
Luxemburg	Luxembourg	4 857	4 914	7 048	10 851	9 304
Niederlande	Pays-Bas	21 061	28 445	35 766	35 752	41 330
Österreich <sup>4</sup>	Autriche <sup>4</sup>	550	682	780	859	897
Schweden <sup>4</sup>	Suède <sup>4</sup>	426	531	416	1 204	1 430
Spanien	Espagne	491	257	524	586	630
Vereinigtes Königreich <sup>5</sup>	Royaume-Uni <sup>5</sup>	7 596	4 825	5 161	7 820	9 262
Übriges Europa <sup>6</sup>	Reste de l'Europe <sup>6</sup>	314	435	1 142	798	1 906
davon	dont					
Österreich <sup>7</sup>	Autriche <sup>7</sup>	.	.	.	.	.
Schweden <sup>7</sup>	Suède <sup>7</sup>	.	.	.	.	.
Nordamerika	Amérique du Nord	41 213	52 171	53 193	67 544	81 439
Kanada	Canada	250	2 265	1 788	1 813	1 848
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	40 963	49 906	51 405	65 731	79 591
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	775	1 432	1 577	1 926	2 220
davon	dont					
Offshore Finanzzentren <sup>8</sup>	Centres financiers offshore <sup>8</sup>	.	1 099	1 261	1 622	1 916
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	3 966	3 743	3 254	3 137	2 572
davon	dont					
Israel	Israël	741	711	764	469	487
Japan	Japon	1 455	1 424	1 637	1 346	1 102
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>121 561</b>	<b>142 055</b>	<b>148 887</b>	<b>173 085</b>	<b>200 159</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.

La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 1994 EU 12, ab 1995 EU 15, ab 2004 EU 25.

Jusqu'en 1994 l'UE des 12, depuis 1995 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Ab 2000 inkl. Monaco, Réunion, Französisch Guyana, Guadeloupe und Martinique.

Depuis 2000, y compris Monaco, Réunion, Guyane française, Guadeloupe et Martinique.

<sup>4</sup> Bis 1994 in Übrigem Europa.

Jusqu'en 1994, inclus dans Reste de l'Europe.

<sup>5</sup> Bis 1999 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man.

Jusqu'en 1999, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

<sup>6</sup> Bis 1994 inkl. Finnland, Österreich und Schweden; ab 2000 inkl. Guernsey, Jersey und Insel Man, exkl. Monaco; bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

Jusqu'en 1994, y compris Finlande, Autriche et Suède; depuis 2000, y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man, mais sans Monaco; jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>7</sup> Ab 1995 in der EU.

Depuis 1995 dans l'UE.

<sup>8</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln.

Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.



## S23a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Länder<sup>1</sup> Investissements directs étrangers en Suisse – Pays<sup>1</sup>

### Personalbestand in der Schweiz / Effectif du personnel en Suisse

	1999	2000	2001	2002	2003
	1	2	3	4	5
<b>Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises</b>					
Europa	Europe	92 694	103 530	110 381	115 937
EU <sup>2</sup>	UE <sup>2</sup>	92 470	103 331	110 009	115 452
davon	dont				
Belgien	Belgique	2 126	1 960	1 464	1 092
Dänemark	Danemark	6 404	6 031	5 989	6 092
Deutschland	Allemagne	33 334	36 078	33 409	31 727
Frankreich	France	7 564	8 280	7 724	8 172
Italien	Italie	3 057	2 368	2 725	4 225
Luxemburg	Luxembourg	9 213	9 413	15 894	15 481
Niederlande	Pays-Bas	18 225	26 463	30 305	34 077
Österreich	Autriche	1 114	1 653	1 775	1 558
Schweden	Suède	1 789	2 383	2 503	2 811
Spanien	Espagne	144	453	546	541
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	7 239	6 109	5 614	7 606
Übriges Europa <sup>3</sup>	Reste de l'Europe <sup>3</sup>	224	200	373	486
Nordamerika	Amérique du Nord	31 609	31 920	31 231	30 513
Kanada	Canada	3 344	3 794	3 366	3 482
Vereinigte Staaten	Etats-Unis	28 265	28 126	27 865	27 031
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	1 168	1 179	1 079	1 339
davon	dont				
Offshore Finanzzentren <sup>4</sup>	Centres financiers offshore <sup>4</sup>	1 095	1 113	1 013	1 259
Asien, Afrika und Ozeanien	Asie, Afrique et Océanie	2 279	1 188	1 149	1 468
davon	dont				
Israel	Israël	441	481	244	248
Japan	Japon	302	216	164	124
<b>Alle Länder</b>	<b>Ensemble des pays</b>	<b>127 749</b>	<b>137 816</b>	<b>143 840</b>	<b>149 257</b>

<sup>1</sup> Die Länderdefinition entspricht der Geonomenklatur Eurostat.  
La répartition géographique est faite en fonction de la Géonomenclature d'Eurostat.

<sup>2</sup> Bis 2003 EU 15, ab 2004 EU 25.  
Jusqu'en 2003 l'UE des 15, depuis 2004 l'UE des 25.

<sup>3</sup> Bis 2003 inkl. Baltische Länder, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.  
Jusqu'en 2003, y compris Etats baltes, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

<sup>4</sup> Anguilla, Bahamas, Barbados, Bermuda, Britische Jungferninseln, Jamaica, Kaimaninseln, Montserrat, Niederländische Antillen, Panama, St. Kitts und Nevis; Amerikanische Jungferninseln, Antigua und Barbuda, Belize, Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Turks- und Caicos-Inseln. Anguilla, Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmans, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, Saint-Kitts-et-Nevis; îles Vierges des Etats-Unis, Antigua-et-Barbuda, Belize, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines ainsi qu'îles Turks et Caicos.